

NOTÁRSKA ZÁPISNICA

napísaná v Mýte pod Ďumbierom, dňa 28.12.2013 (slovom dvadsiateho ôsmeho
decembra roku dvetisíctrinásť) Mgr. Tatianou Vršanskou, notárkou so sídlom v Bratislave na
Družstevnej ulici č. 2.-----

---Dnešného dňa som sa dostavila na adresu Mýto pod Ďumbierom, kde
boli prítomní účastníci: -----

1. spoločnosť **Tatra banka, akciová spoločnosť**, so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00 686 930, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 71/B (ďalej len ako „**Tatra banka, akciová spoločnosť**“ alebo len „**Agent pre zabezpečenie**“ alebo len „**osoba oprávnená**“), ----- zastúpená na základe Dohody o plnomocenstve zo dňa 14.10.2013 (príloha č. 1 tejto notárskej zápisnice): nar. r.č. bytom

~~nost' zistená podľa platného preukazu totožnosti,

občianskeho preukazu číslo

právnu subjektivitu spoločnosti Tatra banka, akciová spoločnosť, ako aj oprávnenie

zastupovať ju na základe priloženého plnomocenstva som zistila z výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I; -----

prítomný účastník

vyhlasuje, že je plne spôsobilý na právne úkony a je

na základe priloženého plnomocenstva oprávnený zastupovať spoločnosť Tatra banka, akciová spoločnosť ako veriteľ'a vo veci podpisu tejto notárskej zápisnice, -----

a

2. VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK, štátny podnik založený a existujúci podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 156 752, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Pš, vložka č. 32/B (ďalej len ako „**VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**“ alebo len „**dlžník**“ alebo len „**osoba povinná**“), -----

zastúpená prvým zástupcom generálneho riaditeľa štátneho podniku: JUDr. Peter Hajduček, nar. r.č. bytom totožnosť

zistená podľa platného preukazu totožnosti, občianskeho preukazu

právnú subjektivitu štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY
 PODNIK ako aj oprávnenie JUDr. Petra Hajdučka v jeho mene konať, som zistila podľa
 výpisu z Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I zo dňa 27.12.2013; -----

prítomný účastník JUDr. Peter Hajduček vyhlasuje, že je plne spôsobilý na právne úkony a je oprávnený samostatne konať v mene štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK vo veci uznania záväzku a udelenia súhlasu s exekúciou podľa tejto notárskej zápisnice. -----

---Prítomní účastníci ma požiadali, aby som do tejto notárskej zápisnice spísala nasledovné: --

---PRÁVNÝ ZÁVÄZOK OSOBY POVINNEJ VOČI OSOBE OPRÁVNENEJ PODĽA § 41 ODS. 2 ZÁK. Č. --233/95 Z.Z., V ZNENÍ NESKORŠÍCH PRÁVNÝCH PREDPISOV A VYHLÁSENIE O PRIJATÍ TOHTO ZÁVÄZKU OSOBOU OPRÁVNENOU.-----

I. -----

---Dňa 27.12.2013 (slovom dvadsiateho siedmeho decembra roku dvetisíctrinásť) uzatvorili nasledovné zmluvné strany:-----

- VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK ako dlžník,-----
- Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent, -----
- Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent pre zabezpečenie, -----
- Tatra banka, akciová spoločnosť ako Koordinátor, -----
- Tatra banka, akciová spoločnosť, Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, Bratislava 829 90, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 341/B, a Československá obchodná banka, a.s., so sídlom Michalská 18, Bratislava 815 63, Slovenská republika, IČO: 36 854 140, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka. č. 4314/B, ako Poverení hlavní aranžéri a Pôvodní veritelia, -----

(Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent, Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent pre zabezpečenie, Tatra banka, akciová spoločnosť ako Veriteľ, Všeobecná úverová banka, a.s. ako Veriteľ a Československá obchodná banka, a.s. ako Veriteľ sú ďalej v texte tejto zápisnice spoločne označované aj ako „**Financujúce strany**“ alebo ktorákoľvek z nich samostatne „**Financujúca strana**“) Zmluvu o úvere v znení ako je prílohou č. 2 tejto notárskej zápisnice (ďalej v texte tejto notárskej zápisnice len ako „**Zmluva o úvere**“). -----

---Zmluva o úvere nadobudla platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami, t.j. dňa 27.12.2013 (slovom dvadsiateho siedmeho decembra roku dvetisíctrinásť) a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, t.j. dňa 28.12.2013 (slovom dvadsiateho ôsmeho decembra roku dvetisíctrinásť). -----

---V zmysle Časti II. bodu 2.3 písm. (a) Zmluvy o úvere je Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent pre zabezpečenie vo vzťahu ku všetkým peňažným záväzkom Dlžníka voči ktorejkoľvek Financujúcej strane podľa Zmluvy o úvere (s výnimkou Agentu pre zabezpečenie v pozícii Financujúcej strany) spoločným a nerozdielnym veriteľom Dlžníka spolu s každou takouto jednotlivou Financujúcou stranou. Ako spoločný a nerozdielny veriteľ s každou jednotlivou Financujúcou stranou je Tatra banka, akciová spoločnosť oprávnená požadovať od Dlžníka úhradu akejkoľvek sumy, ktorú je Dlžník povinný uhradiť ktorejkoľvek Financujúcej strane (s výnimkou Agentu pre zabezpečenie v pozícii Financujúcej strany) okrem iného vrátane všetkých súm, ktoré je Dlžník povinný uhradiť podľa Časti IV (*Splatenie, predčasné splatenie a zrušenie*), Časti V (*Náklady Čerpania*) a Časti VI (*Ďalšie platobné záväzky*) Zmluvy o úvere a Dlžník sa zaväzuje zaplatiť všetky tieto sumy Agentovi pre zabezpečenie podľa odseku 2.3 Zmluvy o úvere. -----

---V zmysle Časti II. bodu 2.3 Zmluvy o úvere každá z Financujúcich strán potvrdzuje, že:---

- (i) podľa odseku 2.3 (Agent pre zabezpečenie ako spoločný a nerozdielny veriteľ) je Agent pre zabezpečenie spoločným a nerozdielnym veriteľom Dlžníka spolu s každou takouto jednotlivou Financujúcou stranou a že -----
- (ii) celé Transakčné zabezpečenie (ako je definované Časti I. bode 1.1 Zmluvy o úvere) je zriadené v prospech Agentu pre zabezpečenie, a preto všetky Financujúce strany (okrem Agentu pre zabezpečenie ako Financujúcej strany) budú uplatňovať všetky svoje práva podľa Finančných dokumentov (ako sú definované Časti I. bode 1.1 Zmluvy o úvere, t.j. aj práva podľa Zmluvy o úvere), ktoré by mohli akýmkoľvek spôsobom ohroziť existenciu alebo uplatniteľnosť Transakčného zabezpečenia (vrátane uplatňovania a vymáhania akýchkoľvek peňažných pohľadávok voči Dlžníkovi) výhradne cez Agentu pre zabezpečenie a v jeho mene (pre ktoré na základe žiadosti príslušnej Financujúcej strany Agent pre zabezpečenie udolí plnomocenstvo). -----

---Na základe Zmluvy o úvere sa Tatra banka, akciová spoločnosť, Všeobecná úverová banka, a.s. a Československá obchodná banka, a.s. (veritelia) zaviazali poskytnúť osobe povinnej termínovaný úver spolu vo výške 235.519.152,89 EUR vo forme dvoch úverových rámcov tak ako je uvedené v Prílohe 1 Zmluvy o úvere: -----

- Prísľub úverového rámca A: 119.000.000,- EUR (slovom jednostodevätnásť miliónov eur),
- Prísľub úverového rámca B: 116.519.152,89 EUR (slovom jednošesťnásť miliónov päťstodevätnásťtisíc jednostopäťdesiatdva eur a osemdesiatdeväť centov), -----

a to výlučne na účel: splatenie Refinancovaného finančného zadĺženia Dlžníka (Úverový rámec A a Úverový rámec B sú ďalej v texte spolu označované aj ako „úver“). -----

---Podľa Časti II. bodu 2.2 Zmluvy o úvere sú záväzky každej Financujúcej strany podľa Zmluvy o úvere samostatné a oddelené. Nesplnenie záväzkov ktorejkoľvek Financujúcej strany podľa Zmluvy o úvere nemá vplyv na záväzky Dlžníka voči ktorejkoľvek inej Financujúcej strane a žiadna Financujúca strana nezodpovedá za skutočnosť, že si iná Financujúca strana neplní svoje záväzky vyplývajúce zo Zmluvy o úvere alebo iných Finančných dokumentov. Záväzok ktorejkoľvek Financujúcej strany vyplývajúci z tejto Zmluvy o úvere je samostatný a oddelený. -----

----- II. -----

---Osoba povinná sa v zmysle Zmluvy o úvere zaviazala: -----

a) splatiť úver podľa Časti IV. článku 6. Zmluvy o úvere nasledovne: -----

- úver čerpaný z Úverového rámca A (istinu) v štvrtročných splátkach splatných v dňoch a vo výškach uvedených v splátkovom kalendári ktorý je Prílohou č. 7 Zmluvy o úvere (ďalej len „**Splátkový kalendár**“), pričom: -----
 - výška splátky: podľa Splátkového kalendára, -----
 - dátum prvej splátky: 31.03.2017 (slovom tridsiaty prvý marec roku dvetisícosemadväť),
 - frekvencia splátok: štvrtročná, -----
 - deň splatnosti splátky: posledný kalendárny deň v príslušnom kalendárnom mesiaci; ----
 - konečná splatnosť: Deň poslednej splátky, t.j. 31.12.2023 (slovom tridsiateho prvého decembra roku dvetisícdeväť), -----
- Dlžník je povinný splatiť Úver čerpaný z Úverového rámca B v plnom rozsahu v Deň poslednej splátky, t.j. 31.12.2023 (slovom tridsiateho prvého decembra roku dvetisícdeväť), -----
- v prípade, že Dlžník nevyužije Prísľub alebo akúkoľvek jeho časť, čiastka splátky Úverového rámca B bude alikvotne znížená, -----
- akákoľvek splatná suma na základe Úverového rámca A musí byť splatená v plnom rozsahu najneskôr v Deň poslednej splátky. -----

b) zaplatiť príslušenstvo úveru najmä: -----

- **Úroky podľa Časti V. bodov 10.1 a 10.2 Zmluvy o úvere: -----**
 - Úroková miera: úver bude vo vzťahu ku každému Úrokovému obdobiu (definované nižšie) úročený ročnou úrokovou sadzbou vyjadrenou v percentách, rovnajúcou sa súčtu: -----
 - Marže vo výške 2,55% (slovom dve celé päťdesiatpäť stotín percenta) ročne -----
 - EURIBORu stanoveného v Kótach deň vo vzťahu k príslušnému Úrokovému obdobiu. -----
- Úrokové obdobie znamená: -----
- vo vzťahu k akémukoľvek úveru každé obdobie stanovené podľa bodu 11 Zmluvy o úvere: -----

Úrokové obdobie Úveru 3 (tri) Mesiace alebo takú inú dobu, na ktorej sa Dlžník a Veriteľia dohodnú. -----

Prvé Úrokové obdobie Úveru začne plynúť v Deň čerpania daného úveru a skončí v posledný deň kalendárneho štvrtroka. Každé nasledujúce Úrokové obdobie tohto Úveru začína plynúť v posledný deň predchádzajúceho Úrokového obdobia. -----

Žiadne Úrokové obdobie Úveru nesmie skončiť až po Dni poslednej splátky. -----

Ak by Úrokové obdobie skončilo v deň, ktorý nie je Pracovným dňom, príslušné Úrokové obdobie namiesto toho skončí v nasledujúci Pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak takýto nasledujúci Pracovný deň nastane až v nasledujúcom kalendárnom mesiaci, Úrokové obdobie skončí v Pracovný deň predchádzajúci dňu, v ktorý by inak skončil. -----

- vo vzťahu k akejkoľvek Nezaplatenej sume každé obdobie stanovené podľa bodu 10.3 Zmluvy o úvere (Úroky z omeškania). -----

EURIBOR znamená: -----

- ponúkanú medzibankovú sadzbu pre euro spravovanú Bankovou federáciou Európskej únie (alebo akoukoľvek inou osobou, ktorá prevezme správu nad touto sadzbou), uvedenú okolo 11:00 hod. (SEČ) v Kotačný deň na stránke EURIBOR01 na službe Reuters (alebo na náhradnej stránke agentúry Reuters, ktorá zobrazuje danú sadzbu) alebo na prijateľnej stránke takej inej informačnej služby, ktorá zverejňuje danú sadzbu namiesto agentúry Reuters, alebo -----

- v prípade, že služba Reuters Monitor Money Rates Service neuvádza žiadnu takúto sadzbu, potom ročnú sadzbu vyjadrenú v percentách stanovenú Agentom ako aritmetický priemer (v prípade potreby zaokrúhlený na štyri desatinné miesta) príslušných sadzieb oznámených Agentovi ktoroukoľvek Referenčnou bankou, za ktorú daná Referenčná banka ponúkala vklady v eurách popredným bankám na Príslušnom medzibankovom trhu okolo 11:00 hodiny (SEČ) v Kotačný deň za dané obdobie a prípade, že táto sadzba je nižšia než nula, potom platí, že EURIBOR je 0. -

Mesiac znamená: obdobie začínajúce v určitý deň kalendárneho mesiaca a končiacie číselne zodpovedajúcim dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca s tým, že ak -----

- (a) (s výhradou bodu (c)) číselne zodpovedajúci deň nebude Pracovným dňom, dané obdobie skončí v nasledujúci Pracovný deň príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom by dané obdobie skončilo, ale ak v takomto mesiaci nie je takýto Pracovný deň, potom v bezprostredne predchádzajúci Pracovný deň, -----

- (b) číselne zodpovedajúci deň nie je v kalendárnom mesiaci, v ktorom sa má obdobie skončiť, potom sa dané obdobie skončí v posledný Pracovný deň v danom kalendárnom mesiaci a -----

- (c) akékoľvek Úrokové obdobie začne v posledný Pracovný deň kalendárneho mesiaca, dané Úrokové obdobie skončí v posledný Pracovný deň kalendárneho mesiaca, v ktorom sa má dané Úrokové obdobie skončiť. -----

Pracovný deň znamená: ktorýkoľvek deň (okrem soboty, nedele alebo dňa pracovného pokoja), kedy sú banky v Bratislave (Slovenská republika) otvorené na bežné obchodovanie a (v súvislosti s akýmkoľvek dňom na vykonanie platby v euro alebo nákup meny euro, akýkoľvek Deň TARGET. -----

Deň TARGET znamená: ktorýkoľvek deň, v ktorý je systém TARGET2 spustený na zúčtovanie platieb v eurách. -----

TARGET2 znamená: Európsky automatizovaný expresný systém hrubého zúčtovania platieb v reálnom čase (*Trans-European Automated Real-time Gross Settlement Express Transfer*), ktorý využíva jednotnú technickú platformu a ktorý bol uvedený do prevádzky 19. novembra 2007. -----

Nezaplatená suma znamená: akúkoľvek sumu splatnú na základe Finančných dokumentov, ale nezaplatenú Dlžníkom. -----

Kotačný deň znamená: vo vzťahu k akémukoľvek dňu alebo obdobiu, pre ktoré má byť stanovená sadzba EURIBOR Pracovný deň, ktorý je dva (2) Pracovné dni pred týmto dňom alebo dňom, kedy začne plynúť dané obdobie. -----

Platba (splatnosť) úrokov:-----

Úroky vznikajú od prvého dňa príslušného Úrokového obdobia (vrátane tohto dňa), okrem posledného dňa daného Úrokového obdobia. -----

Dlžník je povinný zaplatiť vzniknuté úroky z každého úveru v posledný deň príslušného Úrokového obdobia. -----

- **Úroky z omeškania podľa Časti V. bodu 10.3 Zmluvy o úvere:** -----

Pokiaľ Dlžník nezaplatí akúkoľvek čiastku, ktorú je povinný zaplatiť na základe Zmluvy o úvere alebo iných Finančných dokumentov v deň jej splatnosti, je povinný zaplatiť úroky z omeškania z čiastky, ktorá je po lehote splatnosti, a to odo dňa jej pôvodného dňa splatnosti do dňa jej skutočnej úhrady. -----

Úroky z omeškania sa stanovia (s výnimkou podľa nižšie uvedeného resp. podľa bodu 10.3 (b) Zmluvy o úvere) s použitím úrokovej sadzby, ktorá je o 2% (slovom dve celé percentá) vyššia ako úroková sadzba, ktorou by bola príslušná čiastka po lehote splatnosti úročená, pokiaľ by bola úverom vyjadreným v mene tejto čiastky po lehote splatnosti v nasledujúcich Úrokových obdobiach s dĺžkou určenou Agentom (konajúcim primerane). Na žiadosť Agentu je Dlžník povinný okamžite zaplatiť všetky úroky vypočítané a splatné podľa bodu 10.3 Zmluvy o úvere. -----

Ak čiastka, ktorá je po lehote splatnosti, predstavuje celý Úver alebo akúkoľvek jeho časť, ktorá sa stane splatnou v deň, ktorý nebol posledným dňom Úrokového obdobia pre daný úver, potom:-----

- prvé Úrokové obdobie, vzťahujúce sa na danú čiastku po lehote splatnosti, bude mať dĺžku dosiaľ neuplynutej časti Úrokového obdobia príslušného pre daný úver, a -----
- úroková sadzba, ktorou sa bude úročiť čiastka po lehote splatnosti počas tohto prvého Úrokového obdobia bude o 2% (slovom dve celé percentá) vyššia než úroková sadzba, ktorá by sa použila, keby nenastala splatnosť tejto čiastky po lehote splatnosti. -----

V prípade, že akékoľvek úroky vypočítané a splatné podľa bodu 10.3 Zmluvy o úvere z čiastky po lehote splatnosti nebudú zaplatené, budú pripočítané k tejto čiastke po lehote splatnosti na konci každého Úrokového obdobia, ktoré sa na ňu vzťahuje, avšak tieto úroky ostanú okamžite splatné. -----

- ostatné príslušenstvo v zmysle Zmluvy o úvere, ktorého výška bude vypočítaná na základe Zmluvy o úvere, -----

(ďalej len „príslušenstvo“). -----

c) **predčasne splatiť Osobe oprávnenej pohľadávku z titulu Zmluvy o úvere, ak nastane ktorýkoľvek z Prípadov porušenia podľa bodu 23.1 až 23.21 Zmluvy o úvere a súčasne Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent:**-----

- spôsobom uvedeným v odseku 23.22 písm. (a) bod (ii) Zmluvy o úvere vyhlási všetky alebo časť úverov spolu s prirastenými úrokmi a všetkými ďalšími čiastkami, ktoré prirástli alebo sú nezaplatené podľa Finančných dokumentov, za okamžite splatné a nezaplatené, ktorým momentom sa stanú okamžite splatnými a nezaplatenými-----

a/alebo -----

- spôsobom uvedeným v odseku 23.22 písm. (a) bod (iii) Zmluvy o úvere vyhlási všetky alebo časť úverov za splatné na požiadanie, ktorým momentom sa stanú okamžite splatnými na požiadanie Tatra banky, a.s. na pokyn Veriteľov. -----

III.

---Osoba oprávnená je oprávnená za predpokladu naplnenia podmienok uvedených v bode II. písmeno c) tejto notárskej zápisnice požadovať predčasné splatenie úveru, poskytnutého na základe Zmluvy o úvere, spolu s jeho príslušenstvom.

---Týmto sa osoba oprávnená s osobou povinnou dohodli na tom, že osoba povinná je povinná do troch dní od doručenia výzvy na zaplatenie, doručenej osobe povinnej v súlade s článkom IV. tejto notárskej zápisnice, zaplatiť osobe oprávnenej celú nesplatenú časť úveru s príslušenstvom, uvedenú vo výzve.

IV.

---Osoba oprávnená a osoba povinná sa dohodli na tom, že pre účely tejto notárskej zápisnice bude za moment doručenia výzvy osoby oprávnenej na zaplatenie nesplatennej časti úveru poskytnutého na základe Zmluvy o úvere spolu s príslušenstvom osobe povinnej, považovaná niektorá z nasledovných skutočností (ďalej len „**moment doručenia výzvy osobe povinnej**“):

- moment vytlačenia potvrdenia o odoslaní faxovej správy z faxu osoby oprávnenej ako odosielateľa, ktorá potvrdí doručenie výzvy na zaplatenie nesplatennej časti úveru spolu s príslušenstvom na faxové číslo osoby povinnej,

alebo

- moment uplynutia lehoty 3 (slovom troch) dní od odoslania doporučenej výzvy na zaplatenie nesplatennej časti úveru spolu s príslušenstvom na adresu osoby povinnej, pričom odoslanie tejto doporučenej zásielky sa preukáže predložením podacieho lístku bez ohľadu na úspešnosť doručenia,

alebo

- moment osobného doručenia výzvy na adresu osoby povinnej alebo moment doručenia výzvy na adresu osoby povinnej tretťou osobou - kuriérskou službou (napr. DHL, IN TIME, UPS), pričom doručenie sa preukáže potvrdením prevzatia výzvy osobou povinnou, alebo moment uplynutia lehoty 3 (slovom troch) dní od vykonania pokusu o osobné doručenie výzvy na adresu osoby povinnej alebo od vykonania pokusu o doručenie výzvy na adresu osoby povinnej tretťou osobou - kuriérskou službou (napr. DHL, IN TIME, UPS), a to v prípade neúspešnosti osobného doručenia alebo doručenia tretťou osobou - kuriérskou službou, pričom vykonanie pokusu o doručenie sa preukáže vyhlásením doručujúcej osoby o pokuse doručiť výzvu.

V.

---Osoba povinná je povinná zaplatiť osobe oprávnenej nesplatenú časť úveru s príslušenstvom najviac však vo výške **235.519.152,89** EUR (slovom dvestotridsaťpäť miliónov päťstodevätnásťtisíc jednostopäťdesiatdva eur a osemdesiatdeväť centov) s príslušenstvom do 31.12.2023 (slovom tridsiateho prvého decembra roku dvetisícdvadsaťtri).

---Ak osoba oprávnená využije jej oprávnenie požadovať predčasné splatenie nesplatennej časti úveru s príslušenstvom, tak osoba povinná sa zaväzuje zaplatiť nesplatenú časť úveru s príslušenstvom najviac však **235.519.152,89** EUR (slovom dvestotridsaťpäť miliónov päťstodevätnásťtisíc jednostopäťdesiatdva eur a osemdesiatdeväť centov) s príslušenstvom do troch dní odo dňa doručenia výzvy osoby oprávnenej na zaplatenie, uskutočnenej v zmysle článku IV. tejto notárskej zápisnice.

----- VI. -----

---Prítomný účastník JUDr. Peter Hajduček konajúci v mene štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK vyhlasuje, že VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK svoj záväzok vzniknutý z titulu Zmluvy o úvere, t.j. záväzok splatiť osobe oprávnenej úver poskytnutý na základe Zmluvy o úvere spolu vo výške 235.519.152,89 EUR (slovom dvestotridsaťpäť miliónov päťstodevätnásťtisíc jednotopäťdesiatdva eur a osemdesiatdeväť centov) s príslušenstvom za podmienok a v lehotách podľa Zmluvy o úvere, čo do dôvodu a do výšky uznáva.-----

---Prítomný účastník JUDr. Peter Hajduček konajúci v mene štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK vyhlasuje, že VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK v prípade nesplnenia svojho záväzku z titulu Zmluvy o úvere, t.j. záväzku splatiť osobe oprávnenej úver v plnej výške **235.519.152,89** EUR (slovom dvestotridsaťpäť miliónov päťstodevätnásťtisíc jednotopäťdesiatdva eur a osemdesiatdeväť centov) s príslušenstvom resp. nesplatenú časť úveru s príslušenstvom riadne a včas do Dňa poslednej splátky, **súhlasí, aby sa táto notárska zápisnica stala exekučným titulom podľa § 41 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov (Exekučný poriadok) a to v rozsahu podľa § 41 ods. 3 Exekučného poriadku na všetok jej majetok a súhlasí s exekúciou vedenou v zmysle Exekučného poriadku na základe tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu.**-----

---Prítomný účastník JUDr. Peter Hajduček konajúci v mene štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK vyhlasuje, že VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK v prípade nesplnenia záväzku (predčasne) splatiť nesplatenú časť úveru poskytnutého na základe Zmluvy o úvere spolu s príslušenstvom do troch dní od doručenia výzvy na zaplatenie podľa časti IV. tejto notárskej zápisnice, uskutočnenej vtedy ak nastane ktorýkoľvek z Prípadov porušenia podľa bodu 23.1 až 23.21 Zmluvy o úvere a súčasne Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent spôsobom uvedeným v odseku 23.22 písm. (a) bod (ii) Zmluvy o úvere vyhlási všetky alebo časť úverov spolu s prirastenými úrokmi a všetkými ďalšími čiastkami, ktoré prirástli alebo sú nezaplatené podľa Finančných dokumentov, za okamžité splatné a nezaplatené, ktorým momentom sa stanú okamžité splatnými a nezaplatenými, **súhlasí, aby sa táto notárska zápisnica stala exekučným titulom podľa § 41 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov (Exekučný poriadok) a to v rozsahu podľa § 41 ods. 3 Exekučného poriadku na všetok jej majetok a súhlasí s exekúciou vedenou v zmysle Exekučného poriadku na základe tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu.**-----

---Prítomný účastník JUDr. Peter Hajduček konajúci v mene štátneho podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK vyhlasuje, že VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK v prípade nesplnenia záväzku (predčasne) splatiť nesplatenú časť úveru poskytnutého na základe Zmluvy o úvere spolu s príslušenstvom do troch dní od doručenia výzvy na zaplatenie podľa časti IV. tejto notárskej zápisnice, uskutočnenej vtedy ak nastane ktorýkoľvek z Prípadov porušenia podľa bodu 23.1 až 23.21 Zmluvy o úvere a súčasne Tatra banka, akciová spoločnosť ako Agent spôsobom uvedeným v bode 23.22 písm. (a) bod (iii) Zmluvy o úvere vyhlási všetky alebo časť úverov za splatné na požiadanie, ktorým momentom sa stanú okamžité splatnými na požiadanie Tatra banky, a.s. na pokyn Veriteľov, **súhlasí, aby sa táto notárska zápisnica stala exekučným titulom podľa § 41 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z.z. v znení neskorších predpisov (Exekučný poriadok) a to v rozsahu podľa § 41 ods. 3 Exekučného poriadku, na všetok**

Strana 8----- N 1074/2013
jej majetok a súhlasí s exekúciou vedenou v zmysle Exekučného poriadku na základe tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu. -----

----- VII. -----

---Táto notárska zápisnica obsahuje právny záväzok splatiť úver s príslušenstvom na základe Zmluvy o úvere a v tejto notárskej zápisnici je vyznačená: -----

- **osoba oprávnená:** Tatra banka, akciová spoločnosť, so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00 686 930, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 71/B, -----
osoba povinná výslovne súhlasí s tým, že práva vyplývajúce z tejto notárskej zápisnice je oprávnená v súlade s touto notárskou zápisnicou vykonávať aj iná osoba, ktorá kedykoľvek v budúcnosti nadobudne postavenie osoby oprávnenej podľa Zmluvy o úvere,
- **osoba povinná:** VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK, štátny podnik založený a existujúci podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 156 752, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Pš, vložka č. 32/B, -----
- **právny dôvod:** Zmluva o úvere -----
- **predmet plnenia:** povinnosť zaplatiť sumu spolu vo výške 235.519.152,89 EUR (slovom dvestotridsaťpäť miliónov päťstodevätnásťtisíc jednostopäťdesiatdva eur a osemdesiatdeväť centov) s príslušenstvom, -----
- **čas plnenia:** tak ako je uvedené v časti II. tejto notárskej zápisnice, -----
a osoba povinná súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice ako exekučného titulu a s tým, aby táto notárska zápisnica bola exekučným titulom v zmysle § 41 ods. 2 zák. č. 233/95 Z.z., v znení neskorších právnych predpisov. -----

---Osoba oprávnená týmto berie na vedomie a prijíma súhlas osoby povinnej s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice ako vykonateľného exekučného titulu v zmysle Exekučného poriadku. -----

---O tom som túto notársku zápisnicu napísala, účastníkom prečítala a vysvetlila, na čo ju títo ako úplnú a správnu schválili a na znak svojho súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísali. -

-----V Mýte pod Ďumbierom, dňa 28. decembra 2013 -----

Osoba oprávnená: Tatra banka, akciová spoločnosť
zastúpená na základe Dohody o plnomocenstve:

Osoba povinná: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
zastúpená prvým zástupcom generálneho riaditeľa štátneho podniku: JUDr. Peter Hajduček

Notár:
Mgr. Tatiana Vršanská



DOHODA O PLNOMOCENSTVE

uzatvorená v zmysle § 31 a nasl. Občianskeho zák. medzi

splnomocniteľom: **Tatra banka, akciová spoločnosť**, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sa, vložka č. 71/B, so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00 686 930, IČ DPH SK2020408522, zastúpená Ing. Miroslavom Uličným, podpredsedom predstavenstva a zástupcom generálneho riaditeľa a Dr. Martinom Pytlíkom, členom predstavenstva (ďalej len „**Tatra banka, a.s.**“)

a

splnomocnencom:

dátum nar.:

č. OP:

Tatra banky,

a.s. (ďalej len „**splnomocnenec**“)

I.

Tatra banka, a.s. a splnomocnenec sa týmto dohodli na tom, že splnomocnenec je oprávnený na základe uzatvorenia tejto dohody o plnomocenstve (ďalej len „**táto dohoda**“) podpisovať v mene a na účet Tatra banky, a.s. notárske zápisnice a pokračovanie k nim, ktoré budú exekučným titulom, umožňujúcim Tatra banke, a.s. vymoženie akejkoľvek pohľadávky proti tretej osobe a/alebo iným osobám, pričom v tejto súvislosti je splnomocnenec oprávnený uskutočňovať akékoľvek vyhlásenia, alebo uskutočniť všetky právne úkony a vyhlásenia potrebné na spisanie notárskej zápisnice v zmysle § 41 Zákona č. 233/1995 Z.z., Exekučného poriadku, v znení neskorších predpisov, vyžadované v tejto súvislosti zákonom a potrebné na spisanie tohto druhu exekučného titulu, a to so všetkými právnymi účinkami, aké môžu v tejto súvislosti vzniknúť, pričom predmetom takejto notárskej zápisnice bude vyhlásenie tretej osoby a/alebo iných osôb ako povinnej osoby a/alebo povinných osôb, udelenie súhlasu s vykonateľnosťou takejto zápisnice a možnosťou exekúcie voči majetku tretej osoby a/alebo iných osôb za účelom splnenia záväzku tretej osoby a/alebo iných osôb voči Tatra banke, a.s., ako oprávnenej osobe. Splnomocnenec je ďalej oprávnený v mene Tatra banky, a.s., ako oprávnenej osoby dohodnúť čas vzniku povinnosti povinnej osoby vykonať plnenie v nadväznosti na využitie oprávnenia Tatra banky, a.s. požadovať predčasné splatenie úveru, dohodnúť spôsob doručovania výzvy na plnenie pre účely notárskej zápisnice a prijať vyhlásenie tretej osoby a/alebo iných osôb ako povinnej osoby a/alebo povinných osôb.

II.

1. Plnomocenstvo obsiahnuté v tejto dohode je udelené Tatra bankou, a.s. splnomocnencovi na dobu neurčitú a jeho účinnosť zaniká v prípadoch uvedených v § 33b Občianskeho zákonníka, pokiaľ sa Tatra banka, a.s. a splnomocnenec nedohodnú inak.
2. Všetky písomnosti, ktoré budú mať súvislosť s úkonom splnomocnenca vykonaným na základe tejto dohody, budú doručované výlučne na adresu sídla Tatra banky, a.s..
3. Splnomocnenec toto plnomocenstvo prijíma, čo potvrdzuje svojím podpisom. Toto plnomocenstvo je vyhotovené v jednom origináli, z ktorého je možné vyhotoviť úradne overené fotokópie.
4. Splnomocnenec je povinný po zániku účinnosti plnomocenstva vrátiť splnomocniteľovi originál dohody o plnomocenstve ako aj všetky jej kópie.

V Bratislave, dňa 14. 10. 2011

Tatra banka, a.s.:

.....
Ing. Miroslav Uličný
podpredsa predstavenstva a zástupca generálneho riaditeľa

.....
Dr. Martin Pytlík
člen predstavenstva

V Bratislave, dňa 3.8.2011

.....
splnomocnenec

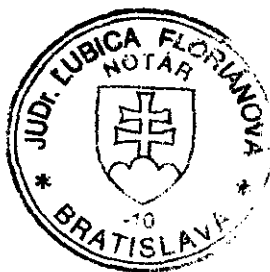


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Ing. Miroslav Tiháček** dátum narodenia bytom , ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: ktorý(á) ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo

Bratislava dňa 18.10.2011



.....
pracovníčka poverená notárom

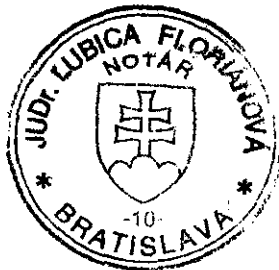


OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: **Dr. Martin Josef Pytlík**, dátum narodenia r.č. , bytom , ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - úradný doklad: Cestovný pas, séria a/alebo číslo: , ktorý(á) ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo

Bratislava dňa 18.10.2011

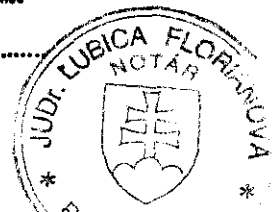


.....
pracovníčka poverená notárom

Osvedčujem, že toto listine doslovne súhlasí s predloženým
originálom (osvedčenou fotokópiou), skladajúcim sa z 2 strán.
Ide o fotokopiu úplnú (čiastočnú). Na listine boli vykonané tieto
zmény, doplnky, vsuvky, skrtky:
Na listine neboli (boli) vykonané opravy nezhôd s predloženou
listinou
2.0 OKT. 2011
v Bratislave, dňa Podpis

Upevnenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)

zamestnankyňa poverená notárom
JUDr. Lubicou Floriánovou



WHITE & CASE

27. decembra 2013

Úverová zmluva

235 519 152,89 EUR

medzi

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Dlžník

Tatra banka, akciová spoločnosť

Všeobecná úverová banka, a.s.

Československá obchodná banka, a.s.
Poverení hlavní aranžéri

Tatra banka, akciová spoločnosť
Agent

Tatra banka, akciová spoločnosť
Agent pre zabezpečenie

Tatra banka, akciová spoločnosť
Koordinátor

a

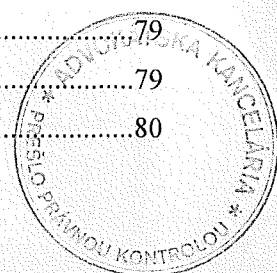
Finančnými inštitúciami označenými v tejto Zmluve ako Pôvodní veritelia

White & Case s.r.o.
Hlavné námestie 5
811 01 Bratislava
Slovenská republika



Obsah

	Strana
1. Definície a výklad	2
2. Úverové rámce	15
3. Účel	16
4. Podmienky Čerpania	16
5. Čerpanie	18
6. Splatenie	20
7. Protiprávnosť, dobrovoľné predčasné splatenie a zrušenie	20
8. Povinné predčasné splatenie	21
9. Obmedzenia	24
10. Úroky	25
11. Úrokové obdobia	26
12. Zmeny výpočtu úrokov	26
13. Poplatky	27
14. Zvýšenie platieb z dôvodu zdanenia a náhrada Daní	29
15. Zvýšené náklady	31
16. Ďalšie odškodnenie	32
17. Zmiernenie Veriteľmi	33
18. Náklady a výdavky	34
19. Vyhlásenia	35
20. Záväzky informačnej povahy	40
21. Finančné záväzky	43
22. Všeobecné záväzky	46
23. Prípady porušenia	53
24. Zmeny Zmluvných strán	59
25. Úloha Agenta, Agenta pre zabezpečenie a ostatných	63
26. Vykonávanie obchodnej činnosti Financujúcimi stranami	69
27. Rozdelenie platieb medzi Financujúce strany	70
28. Rozdelenie platieb v prípade reštrukturalizačného konania alebo konkurzu	72
29. Platobný mechanizmus	74
30. Započítanie	76
31. Oznámenia	76
32. Výpočty a potvrdenia	78
33. Čiastočná neplatnosť	79
34. Zmeny a vzdanie sa práv	79
35. Rovnopisy	80



	Strana
36. Rozhodné právo.....	81
37. Vylúčenie uplatnenia niektorých ustanovení právnych predpisov	81
38. Súdna príslušnosť	81
39. Potvrdenie na účely slovenského zákona o bankách	81
40. Platnosť a účinnosť Zmluvy	81
Príloha 1 Pôvodní veritelia	86
Príloha 2 Vzor Potvrdenia o prevode	89
Príloha 3 Dokumenty na splnenie odkladacích podmienok	92
Príloha 4 Žiadosť o čerpanie.....	94
Príloha 5 Vzor Potvrdenia o splnení požiadaviek	96
Príloha 6 Listy vlastníctva	97
Príloha 7 Splátkový kalendár.....	98
Príloha 8 Súdne spory	100



Túto **Úverovú zmluvu** (ďalej len „**Zmluva**“) dňa 27. decembra 2013 uzatvárajú tieto spoločnosti:

- (1) **VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK**, štátny podnik založený a existujúci podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom P.O.BOX 45, Karloveská 2, 842 04 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 00 156 752, zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Pš, vložka č. 32/B (ďalej len „**Dlžník**“),
- (2) **Tatra banka, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Hodžovo námestie 3, Bratislava 1 811 06, Slovenská republika, IČO: 00 686 930, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 71/B ako agent pre ostatné Financujúce strany (ďalej len „**Agent**“),
- (3) **Tatra banka, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Hodžovo námestie 3, Bratislava 1 811 06, Slovenská republika, IČO: 00 686 930, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 71/B ako agent pre zabezpečenie ostatných Financujúcich strán (ďalej len „**Agent pre zabezpečenie**“),
- (4) **Tatra banka, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Hodžovo námestie 3, Bratislava 1 811 06, Slovenská republika, IČO: 00 686 930, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 71/B, ako koordinátor ostatných Financujúcich strán (ďalej len „**Koordinátor**“),
- (5) **Tatra banka, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Hodžovo námestie 3, Bratislava 1 811 06, Slovenská republika, IČO: 00 686 930, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 71/B, **Všeobecná úverová banka, a.s.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Mlynské nivy 1, Bratislava 829 90, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 341/B, a **Československá obchodná banka, a.s.**, so sídlom Michalská 18, Bratislava 815 63, Slovenská republika, IČO: 36 854 140, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 4314/B, ako poverení hlavní aranžéri (ďalej len „**Poverení hlavní aranžéri**“ alebo „**Aranžéri**“ a každý z nich „**Poverený hlavní aranžér**“ alebo „**Aranžér**“) a
- (6) **Finančné inštitúcie** uvedené v Časti 1 Prílohy 1 (*Pôvodní veritelia*) (ďalej len „**Pôvodní veritelia**“)

Zmluvné strany sa dohodli **nasledovne**:



Časť I. Výklad

1. Definície a výklad

1.1 Definície

V tejto Zmluve:

„**Audítori**“ znamenajú audítorov akceptovateľných pre Veriteľov, predovšetkým audítorov vybraných na základe vopred dohodnutých kritérií obstarávania auditorských služieb medzi Veriteľmi a Dlžníkom v súlade s platnými právnymi predpismi.

„**CAPEX**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Celkové prísľuby**“ znamenajú súčet Celkového prísľubu úverového rámca A a Celkového prísľubu úverového rámca B ku dňu podpisu tejto Zmluvy vo výške 235 519 152,89 EUR.

„**Celkový prísľub úverového rámca A**“ znamená celkovú sumu Prísľubu úverového rámca A ku dňu podpisu tejto Zmluvy vo výške 119 000 000 EUR.

„**Celkový prísľub úverového rámca B**“ znamená celkovú sumu Prísľubu úverového rámca B ku dňu podpisu tejto Zmluvy vo výške 116 519 152,89 EUR.

„**Čerpanie**“ znamená akékoľvek čerpanie finančných prostriedkov Dlžníkom na základe akéhokoľvek Úverového rámca.

„**Čistý finančný dlh**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Daň z príjmov**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Daň**“ znamená akúkoľvek daň, dávku, odvod, clo, odvody na sociálne zabezpečenie a zdravotné poistenie alebo iný podobný poplatok alebo zrážka vrátane akejkoľvek pokuty alebo úrokov splatných v súvislosti s ich nezaplatením alebo omeškaním sa s ich platením.

„**Dcérska spoločnosť**“ znamená, vo vzťahu k akejkoľvek osobe, akúkoľvek spoločnosť alebo právnickú osobu,

- (a) ktorá je priamo alebo nepriamo kontrolovaná uvedenou osobou, alebo
- (b) ktorej aspoň polovicu upísaného základného imania alebo obchodných podielov alebo iných majetkových účastí alebo práv zakladateľa priamo alebo nepriamo vlastní uvedená osoba, alebo
- (c) ktorá je dcérskou spoločnosťou inej dcérskej spoločnosti uvedenej osoby,

a na tieto účely sa bude spoločnosť alebo korporácia považovať za kontrolovanú inou osobou, ak táto druhá osoba môže mať priamy vplyv na riadenie jej záležitosti a/alebo môže rozhodovať o väčšine členov jej štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo podobného orgánu.

„**Deň čerpania**“ znamená deň, v ktorý sa uskutoční Čerpanie.

„**Deň poslednej splátky**“ znamená 31. december 2023.

„**Deň TARGET**“ znamená ktorýkoľvek deň, v ktorý je systém TARGET2 spustený na zúčtovanie platieb v eurách.

„**Distribúcie**“ má význam uvedený v 23.21 (*Distribúcie*).



„**Dlhová služba**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Doba splatnosti**“ znamená obdobie začínajúce v prvý deň nasledujúci po poslednom dni Obdobia nárokovateľnosti a končiace v Deň poslednej splátky.

„**Dohoda o usporiadaní majetkovo-právnych vzťahov**“ znamená Dohodu o usporiadaní majetkovo-právnych vzťahov vodnej elektrárne uzavretú medzi Dĺžníkom a dňa 24. marca 2006, v znení prípadných dodatkov.

„**DPH**“ znamená daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane akejkoľvek podobnej dane, ktorá môže byť vyrubená ako ekvivalent DPH mimo Slovenskej republiky.

„**EBITDA**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**EURIBOR**“ znamená v súvislosti s Úverom alebo Nezaplatenou sumou denominovanou v euro v akýkoľvek deň a za príslušné obdobie (alebo dlhšie obdobie najbližšie k danému príslušnému obdobiu):

- (a) ponúkanú medzibankovú sadzbu pre euro spravovanú Bankovou federáciou Európskej únie (alebo akoukoľvek inou osobou, ktorá prevezme správu nad touto sadzbou), uvedenú okolo 11:00 hod. (SEČ) v Kótačný deň na stránke EURIBOR01 na službe Reuters (alebo na náhradnej stránke agentúry Reuters, ktorá zobrazuje danú sadzbu) alebo na prijateľnej stránke takej inej informačnej služby, ktorá zverejňuje danú sadzbu namiesto agentúry Reuters, alebo
- (b) v prípade, že služba Reuters Monitor Money Rates Service neuvádza žiadnu takúto sadzbu, potom ročnú sadzbu vyjadrenú v percentách stanovenú Agentom ako aritmetický priemer (v prípade potreby zaokrúhlený na štyri desatinné miesta) príslušných sadzieb oznámených Agentovi ktoroukoľvek Referenčnou bankou, za ktorú daná Referenčná banka ponúkala vklady v eurách popredným bankám na Príslušnom medzibankovom trhu okolo 11:00 hodiny (SEČ) v Kótačný deň za dané obdobie a prípade, že táto sadzba je nižšia než nula, potom platí, že EURIBOR je 0.

„**Financujúca strana**“ znamená Aranžérov, Agentu, Agentu pre zabezpečenie alebo ktoréhokoľvek Veriteľa.

„**Finančné zadĺženie**“ znamená celkovú nesplatenú istinu, kapitálovú sumu alebo menovitú hodnotu (a akékoľvek pevne stanovené ážio alebo najnižšie ážio splatné vo vzťahu k predčasnému splateniu alebo splateniu) akéhokoľvek zadĺženia Dĺžníka vo vzťahu k:

- (a) požičaným finančným prostriedkom (na základe akejkoľvek úverovej zmluvy alebo akejkoľvek podobnej zmluvy) a debetným zostatkom v bankách alebo iných finančných inštitúciách,
- (b) akejkoľvek sume vyplývajúcej z prijatia úverového rámca alebo jej nepenažného ekvivalentu,
- (c) akejkoľvek sume vyplývajúcej z kúpy dlhopisov, vydania dlhopisov, zmeniek, dlhových cenných papierov, umoriteľných akcií alebo akéhokoľvek podobného nástroja,
- (d) akémukoľvek záväzku vyplývajúceho z lízingovej zmluvy alebo zmluvy o nákupe na splátky, ktorá by bola v súlade Účtovnými štandardmi považovaná za finančný alebo kapitálový lízing,
- (e) predaným alebo diskontovaným pohľadávkam s výnimkou pohľadávok predaných bez práva postihu,



- (f) akejkol'vek Finančnej transakcie (a pri výpočte hodnoty danej Finančnej transakcie sa bude brať do úvahy len trhovú hodnotu (alebo, ak bude splatná akákoľvek konkrétna suma v dôsledku ukončenia alebo vyrovnania danej Finančnej transakcie, tak potom daná suma),
- (g) akejkol'vek povinnosti odškodnenia ohľadom ručenia, záruky, akreditívu alebo dokumentárneho akreditívu alebo iného obdobného nástroja vydaného bankou,
- (h) akejkol'vek sume akéhokoľvek záväzku vyplývajúcej z kúpnej zmluvy alebo kúpnej zmluvy s odloženou splatnosťou, ak (i) jedným z hlavných dôvodov na uzavretie zmluvy je získanie finančných prostriedkov, financovania nadobudnutia alebo vybudovania predmetného majetku alebo služby alebo (ii) zmluva súvisí s dodaním majetku alebo služieb a platby so splatnosťou platby viac ako do 90 (deväťdesiatich) dní odo dňa dodávky,
- (i) akejkol'vek sume získanej v rámci akejkol'vek inej transakcie (vrátane akýchkoľvek zmlúv alebo kúpnych zmlúv, kúpnych zmlúv s právom spätnej kúpy, alebo zmlúv o spätnom lízingu), ktorá má z obchodného hľadiska rovnaký účinok ako vypožičanie peňažných prostriedkov (bez ohľadu na to, či je táto transakcia v súlade s Účtovnými štandardmi) a
- (j) akémukoľvek záväzku vyplývajúceho z akejkol'vek záruky vo vzťahu ku ktorejkoľvek z položiek uvedených vyššie,

pokiaľ sa však akékoľvek zadĺženie považuje za Finančné zadĺženie podľa viac ako jedného z bodov uvedených vyššie, takéto zadĺženie sa bude na účely výpočtu výšky Finančného zadĺženia započítavať len jedenkrát.

„**Finančný dokument**“ znamená túto Zmluvu, Transakčné zabezpečovacie dokumenty, akékoľvek Potvrdenie o splnení požiadaviek, akúkoľvek Žiadosť o čerpanie a akýkoľvek iný dokument, ktorý Agent a Dlžník označia ako „**Finančný dokument**“.

„**Finančný lízing**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Finančný model**“ znamená finančný model zahŕňajúci finančné informácie Dlžníka, pripravený finančným poradcom Dlžníka vo forme a s obsahom, ktoré sú prijateľné pre Veriteľov.

„**Hotovosť r-1**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Insolvenčná udalosť**“ má význam uvedený v odseku 28.1 (*Definície pre prípad rozdelenia platieb v prípade reštrukturalizačného konania alebo konkurzu*).

„**Kapitálové výdavky**“ znamenajú akékoľvek výdavky alebo záväzky súvisiace s výdavkami, ktoré sa podľa Účtovných štandardov považujú za kapitálové výdavky (a vrátane kapitálových zložiek akýchkoľvek výdavkov alebo záväzku vzniknutých v súvislosti s Finančným lízingom).

„**Koeficient krytia dlhovej služby**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Kotačný deň**“ znamená vo vzťahu k akémukoľvek dňu alebo obdobiu, pre ktoré má byť stanovená sadzba EURIBOR Pracovný deň, ktorý je dva (2) Pracovné dni pred týmto dňom alebo dňom, kedy začne plynúť dané obdobie.

„**Insolvenčná spriaznená osoba**“ má význam uvedený v odseku 28.1. (*Definície pre prípad rozdelenia platieb v prípade reštrukturalizačného konania alebo konkurzu*).



„**Kvalifikovaná spriaznená pohľadávka**“ má význam uvedený v odseku 28.1 (*Definície pre prípad rozdelenia platieb v prípade reštrukturalizačného konania alebo konkurzu*).

„**Leverage**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Marža**“ znamená 2,55 % ročne.

„**Materská spoločnosť**“ znamená osobu vo vzťahu ku ktorej je iná osoba, Dcérskou spoločnosťou.

„**Mesiac**“ znamená obdobie začínajúce v určitý deň kalendárneho mesiaca a končiace číselne zodpovedajúcim dňom nasledujúceho kalendárneho mesiaca s tým, že ak

- (a) s výhradou bodu (c), číselne zodpovedajúci deň nebude Pracovným dňom, dané obdobie skončí v nasledujúci Pracovný deň príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom by dané obdobie skončilo, ale ak v takomto mesiaci nie je takýto Pracovný deň, potom v bezprostredne predchádzajúci Pracovný deň,
- (b) číselne zodpovedajúci deň nie je v kalendárnom mesiaci, v ktorom sa má obdobie skončiť, potom sa dané obdobie skončí v posledný Pracovný deň v danom kalendárnom mesiaci a
- (c) akékoľvek Úrokové obdobie začne v posledný Pracovný deň kalendárneho mesiaca, dané Úrokové obdobie skončí v posledný Pracovný deň kalendárneho mesiaca, v ktorom sa má dané Úrokové obdobie skončiť.

Vyššie uvedené pravidlá neplatia v prípade posledného Mesiaca akéhokoľvek obdobia. Výrazy „**Mesačne**“ a „**Mesiace**“ sa vykladajú obdobne.

„**Materiálny majetok**“ znamená akékoľvek aktíva, hnutelné či nehnuteľné veci tvoriace súčasť alebo potrebné na prevádzku hydroenergetických diel v správe Dĺžníka, ku dňu podpisu alebo po podpise tejto Zmluvy, najmä, ale nie výlučne Vodného diela [redacted] vodného diela [redacted] a malej vodnej elektrárne [redacted]

„**Minimálna prevádzková hotovosť**“ má význam uvedený v odseku 8.1 (*Definície povinného predčasného splatenia*).

„**Nadbytočná hotovosť**“ má význam uvedený v odseku 8.1 (*Definície povinného predčasného splatenia*).

„**Nakladanie**“ má význam uvedený v odseku 8.1 (*Definície povinného predčasného splatenia*).

„**Náklady predčasného splatenia**“ znamenajú prípadnú sumu, o ktorú:

- (a) úrok (na vylúčenie pochybností vrátane Marže), ktorý by Veriteľ získal za obdobie, ktoré sa začína dňom prijatia celého alebo časti jeho splácaného podielu na Úvere alebo Nezaplatenej sume, a končí v posledný deň príslušného Úrokového obdobia pre tento Úver alebo Nezaplatenú sumu, pokiaľ by k splateniu prijatej istiny alebo Nezaplatenej sumy došlo v posledný deň daného Úrokového obdobia,

prevyšuje:

- (b) sumu, ktorú by daný Veriteľ mohol získať, ak by uložil sumu rovnajúcu sa prijatej istine alebo Nezaplatenej sume na depozit vo vybratej Referenčnej banke na Relevantnom medzibankovom trhu na obdobie, ktoré sa začína v Pracovný deň nasledujúci po dni, v ktorom sa uskutočnila predčasná splátka istiny alebo Nezaplatenej sumy a končí posledným dňom príslušného Úrokového obdobia.



„**Nárok týkajúci sa životného prostredia**“ znamená akýkoľvek nárok, konanie, oznámenie alebo vyšetrovanie súvisiace s Predpismi týkajúcimi sa životného prostredia.

„**Nezaplatená suma**“ znamená akúkoľvek sumu splatnú na základe Finančných dokumentov, ale nezaplatenú Dlžníkom.

„**Obdobie nárokovateľnosti**“ znamená obdobie od a vrátane dňa podpisu tejto Zmluvy do 8. januára 2014.

„**Obchodný zákonník**“ znamená zákon č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

„**Oprávnenie**“ znamená oprávnenie, súhlas, schválenie, uznesenie, licenciu, vyňatie, zápis, notárske overenie a registráciu.

„**Plán kapitálových výdavkov**“ znamená ročný plán Kapitálových výdavkov Dlžníka na ďalšie Finančné roky, ktorý sa má doručiť Agentovi podľa odseku 20.6(a) (*Rôzne informácie*).

„**Podstatné súdne spory**“ znamenajú podstatné súdne spory uvedené v Časti 1 Prílohy 8 tejto Zmluvy.

„**Podstatný nepriaznivý vplyv**“ znamená podľa názoru Väčšinových veriteľov akýkoľvek podstatný nepriaznivý vplyv na:

- (a) podnikanie, aktíva, prevádzku, majetok alebo finančnú situáciu Dlžníka alebo majetok,
- (b) schopnosť Dlžníka plniť svoje záväzky vyplývajúce z Finančných dokumentov,
- (c) schopnosť Financujúcich strán vymáhať si ktorékoľvek zo svojich práv vyplývajúcich z Finančných dokumentov,
- (d) platnosť, vymožitelnosť alebo účinnosť ktoréhokoľvek z Finančných dokumentov, a alebo
- (e) platnosť, vymožitelnosť, účinnosť alebo poradie akéhokoľvek Transakčného zabezpečenia poskytnutého alebo ktoré by malo byť poskytnuté podľa akéhokoľvek Finančného dokumentu alebo práva ktorejkoľvek Financujúcej strany na základe akéhokoľvek Finančného dokumentu.

„**Poistná zmluva**“ znamená akúkoľvek poistnú zmluvu, ktorú uzatvoril Dlžník (alebo akákoľvek tretia osoba v prospech Dlžníka) s renomovanou poisťovňou, vybranou na základe vopred Veriteľmi schválených podmienok a v súlade s platnými právnymi predpismi a ktorá pokrýva riziká súvisiace s obchodnou činnosťou a majetkom Dlžníka v rozsahu, v akom je to bežné pri spoločnostiach vykonávajúcich rovnakú alebo v zásade podobnú obchodnú činnosť, aspoň vo výške nákladov na opätovné nadobudnutie príslušného majetku, najmenej však vo výške nesplatených Úverov vyplývajúcich z tejto Zmluvy (alebo Celkových prísľubov pred Dňom čerpania) vrátane poistenia pre prípad prerušenia prevádzky aspoň na dobu 12 (dvanástich) mesiacov.

„**Porušenie**“ znamená akúkoľvek udalosť alebo okolnosť, ktorá by sa mohla (uplynutím dodatočnej lehoty, doručením oznámenia, akýmkoľvek určením podľa Finančných dokumentov alebo akoukoľvek kombináciou vyššie uvedených skutočností) stať Prípadosm porušenia.

„**Potvrdenie o prevode**“ znamená potvrdenie v zásade vo forme uvedenej v Prílohe 2 (*Potvrdenia o prevode*).



„**Potvrdenie o splnení požiadaviek**“ znamená potvrdenie v zásade vo forme uvedenej v Prílohe 5 (*Vzor Potvrdenia o splnení požiadaviek*).

„**Použitelný přísľub**“ znamená vo vzťahu k Úverovému rámcu Prísľub Veriteľa po odpočítaní:

- (a) jeho účasti na akomkoľvek nesplatenom Čerpaní z Úverového rámca, a
- (b) účasti na akýchkoľvek iných požadovaných Čerpaniach, ktoré sa majú uskutočniť z Úverového rámca v deň alebo pred navrhovaným Dňom čerpania.

„**Použitelný úverový rámec**“ znamená v súvislosti s Úverovým rámcem celkovú sumu každého Použiteľného přísľubu Veriteľa vo vzťahu k príslušnému Úverovému rámcu.

„**Povolená prenesená suma**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Povolené nakladanie**“ znamená, ak táto Zmluva neustanovuje inak, akýkoľvek predaj, nájom, licenciú, prevod alebo iné nakladanie za bežných obchodných podmienok:

- (a) so zásobami určenými na obchodovanie (vrátane vlastných výrobkov) vyrobených Dlžníkom v rámci bežnej obchodnej činnosti,
- (b) s majetkom, okrem Materiálneho majetku a podniku výmenou za iný majetok, ktorý je vo vzťahu k druhu, hodnote a kvalite majetku porovnateľný alebo lepší,
- (c) so zastaralými alebo nadbytočnými vozidlami a zariadením za hotovostné finančné prostriedky,
- (d) s administratívnymi budovami (okrem Materiálneho majetku a podniku), ktoré neslúžia pre potreby Dlžníka, ak jeho zakladateľ uloží Dlžníkovi (resp. jeho riaditeľovi) z dôvodu celospoločenského záujmu povinnosť vyčleniť z majetku takéto budovy pre potreby orgánov štátnej správy,
- (e) vyplývajúce z akéhokoľvek Povoleného zabezpečenia, a
- (f) s majetkom (okrem Materiálneho majetku a podniku) Dlžníkom a za hotovostné finančné prostriedky, ak účtovná hodnota alebo čistá odplata prijatá za nakladanie s takýmto jednotlivým majetkom alebo súborom majetku v jednej transakcii alebo sérii transakcií, podľa toho, ktorá je vyššia, nepresiahne v kalendárnom roku sumu 500.000 EUR (alebo jej ekvivalent v inej mene) a nie je uvedená v bodoch (a) až (d) vyššie.

„**Povolené distribúcie**“ znamená:

- (a) výplatu akýchkoľvek dividend alebo iné distribúcie (peňažné alebo nepeňažné) zo strany Dlžníka akémukoľvek orgánu alebo inštitúcii, ktorú Slovenská republika priamo alebo nepriamo kontroluje za podmienky, že:
 - (i) bez ohľadu na ustanovenie v písm. (b) odseku 21.2 (*Finančná situácia*), Leverage za Príslušné obdobie, v ktorom bola distribúcia uskutočnená, je nižšie alebo rovné 2,5 a v dôsledku takejto distribúcie nepresiahne hodnotu 2,5,
 - (ii) takáto platba vychádza zo schváleného Plánu kapitálových nákladov (aktualizovaného podľa odseku 20.6 (*Rôzne informácie*)),
 - (iii) takáto platba sa uskutoční v momente, kedy neexistuje žiadne Porušenie a v dôsledku tejto platby k žiadnemu Porušeniu nedôjde,



- (iv) Dlžník splní všetky svoje povinnosti podľa odseku 8.3 (*Povinné predčasné splatenie z výnosov z nakladania a poistných plnení*) a odseku 8.4 (*Povinné predčasné splatenie z Nadbytočnej hotovosti*), predovšetkým povinnosti predčasne splatiť Úvery za podmienok tejto Zmluvy alebo

(b) akékoľvek iné Distribúcie s predchádzajúcim písomným súhlasom Veriteľov.

„Povolené zabezpečenie“ znamená:

- (a) akékoľvek Zabezpečenie vyplývajúce zo zákona v rámci bežnej obchodnej činnosti Dlžníka nevznikajúce v dôsledku porušenia alebo opomenutia konať zo strany Dlžníka,
- (b) (i) vecné bremená zapísané na Listoch vlastníctva priložených k tejto Zmluve ako Príloha 6 (*Listy vlastníctva*) a (ii) právo nájmu na základe nájomnej zmluvy č. 2013/200/2198 zo dňa 9. mája 2013 medzi [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] ako nájomcami a Dlžníkom ako prenajímateľom na parc. reg. C č. 2842/8, zapísanú na liste vlastníctva č. 1751, kat. územie: [REDAKOVANÉ] okres Komárno a
- (c) akékoľvek Transakčné zabezpečenie.

„Povolené zadlženie“ znamená:

- (a) Finančné zadlženie vyplývajúce z Finančných dokumentov,
- (b) Refinancované finančné zadlženie za podmienky, že je neodvolateľne splatené v druhý Deň čerpania,
- (c) Finančné alebo kapitálové prenájmy, ak kumulatívna suma všetkých budúcich záväzkov vyplývajúcich z týchto prenájmov nikdy neprevyšuje 500 000 EUR ročne,
- (d) záväzky na platenie nájomného a s tým súvisiacich nákladov za služby poskytované spolu s nájomom voči [REDAKOVANÉ] a to ročne kumulatívne v maximálnej výške 15 000 000 EUR.

„Povolenie týkajúce sa životného prostredia“ znamená akékoľvek povolenie alebo iné Oprávnenie, podanie akéhokoľvek oznámenia, správy alebo posúdenia, požadované v zmysle Právnych predpisov týkajúcich sa životného prostredia na prevádzkovanie obchodnej činnosti Dlžníka vykonávanej na majetku, ktorý spravuje alebo užíva Dlžník.

„Pôvodná účtovná závierka“ znamená (i) ročnú účtovnú závierku k 31. decembru 2012 overenú audítormi a (ii) účtovnú závierku k 30. septembru 2013 neoverenú audítormi.

„Pracovný deň“ znamená ktorýkoľvek deň (okrem soboty, nedele alebo dňa pracovného pokoja), kedy sú banky v Bratislave (Slovenská republika) otvorené na bežné obchodovanie a v súvislosti s akýmkoľvek dňom na vykonanie platby v euro alebo nákup meny euro, akýkoľvek Deň TARGET.

„Predpisy týkajúce sa životného prostredia“ znamenajú akékoľvek platné predpisy alebo nariadenia, ktoré sa týkajú:

- (a) znečisťovania alebo ochrany životného prostredia,
- (b) ujmy na zdraví alebo ochrany zdravia ľudí, alebo
- (c) akejkoľvek emisie alebo vypúšťania látok, ktoré môžu spôsobiť ujmu akémukoľvek živému organizmu alebo životnému prostrediu.



„**Pridružená spoločnosť**“ znamená vo vzťahu k akejkoľvek osobe Dcérsku spoločnosť danej osoby alebo jej Materskú spoločnosť, alebo inú Dcérsku spoločnosť danej Materskej spoločnosti.

„**Prípád poruchy trhu**“ má význam uvedený v odseku 12.2(b).

„**Prípád porušenia**“ znamená akýkoľvek prípad alebo okolnosť v článku 23 (*Prípady porušenia*).

„**Prípustné výdavky**“ znamená vo vzťahu k Finančnému roku sumu určenú podľa odseku 21.2(c), prípadne sumu povolenú Veriteľmi.

„**Prísľub úverového rámca A**“ znamená:

- (a) vo vzťahu k Pôvodnému veriteľovi, sumu uvedenú pri jeho mene a pod názvom „Prísľub úverového rámca A“ v Časti 1 Prílohy 1 (*Pôvodní veritelia*) a sumu akéhokoľvek iného Prísľubu úverového rámca A, prevedeného na neho podľa tejto Zmluvy, a
- (b) vo vzťahu k akémukoľvek inému Veriteľovi, sumu akéhokoľvek Prísľubu úverového rámca A prevedeného na neho podľa tejto Zmluvy,

v nezrušenom, nezníženom alebo neprevedenom rozsahu podľa tejto Zmluvy.

„**Prísľub úverového rámca B**“ znamená:

- (a) vo vzťahu k Pôvodnému veriteľovi, sumu uvedenú pri jeho mene a pod názvom „Prísľub úverového rámca B“ v Časti 1 Prílohy 1 (*Pôvodní veritelia*) a sumu akéhokoľvek iného Prísľubu úverového rámca B prevedeného na neho podľa tejto Zmluvy, a
- (b) vo vzťahu k akémukoľvek inému Veriteľovi sumu akéhokoľvek Prísľubu úverového rámca B prevedeného na neho podľa tejto Zmluvy,

v nezrušenom, nezníženom alebo neprevedenom rozsahu podľa tejto Zmluvy.

„**Prísľub**“ znamená Prísľub úverového rámca A alebo Prísľub úverového rámca B.

„**Príslušná jurisdikcia**“ znamená vo vzťahu k Dlžníkovi:

- (a) jurisdikciu, v ktorej bol Dlžník založený,
- (b) akúkoľvek jurisdikciu, v ktorej sa nachádza akýkoľvek majetok, ktorý je predmetom alebo ktorý má byť predmetom Transakčného zabezpečenia, ktoré má Dlžník zriadiť a
- (c) akúkoľvek jurisdikciu, v ktorej vykonáva svoju obchodnú činnosť.

„**Príslušné obdobie**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (*Finančné definície*).

„**Referenčné banky**“ znamenajú Veriteľov alebo také ďalšie banky, ktoré určí Agent.

„**Refinancované finančné zadĺženie**“ znamená Finančné zadĺženie Dlžníka vyplývajúce z úverov poskytnutých Refinancovaným veriteľom na základe Zmluvy o návratnej finančnej výpomoci a Zmluvy o poskytnutí návratných finančných prostriedkov, v celkovej výške istiny 235 519 152,89 EUR bez príslušných úrokov.

„**Refinancovaný veriteľ**“ znamená Ministerstvo financií Slovenskej republiky.

„**Relevantný medzibankový trh**“ znamená európsky medzibankový trh.



„**Reštrukturalizačný plán**“ má význam uvedený v odseku 28.1. (Definície pre prípad rozdelenia platieb v prípade reštrukturalizačného konania alebo konkurzu).

_____ znamená _____ spoločnosť založenú a existujúcu podľa práva Slovenskej republiky so sídlom _____ Slovenská republika, IČO: _____, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, _____

„**Splátka Nadbytočnej hotovosti**“ má význam uvedený v odseku 8.1 (Definície povinného predčasného splatenia).

„**Súdne spory**“ znamenajú všetky súdne spory, ktorých je Dlžník účastníkom vrátane Podstatných súdnych sporov uvedených v Prílohe 8 (Súdne spory) tejto Zmluvy.

_____ znamená _____ so sídlom _____ IČO: _____, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel: _____

„**TARGET2**“ znamená Európsky automatizovaný expresný systém hrubého zúčtovania platieb v reálnom čase (*Trans-European Automated Real-time Gross Settlement Express Transfer*), ktorý využíva jednotnú technickú platformu a ktorý bol uvedený do prevádzky 19. novembra 2007.

„**Transakčné zabezpečenie**“ znamená Zabezpečenie zriadené, alebo ktoré bude zriadené, v prospech Agenta pre zabezpečenie podľa Transakčných zabezpečovacích dokumentov.

„**Transakčné zabezpečovacie dokumenty**“ znamenajú každú zmluvu uvedenú v Prílohe 3 (Dokumenty na splnenie odkladacích podmienok) označené ako „Transakčné zabezpečovacie dokumenty“ alebo iné dokumenty zriaďujúce alebo ktoré majú v úmysle zriadiť nástroje zabezpečenia uvedené v odseku 22.27 (Zabezpečenie) a odseku 22.28 (Dodatočné zabezpečenie) alebo akýkoľvek iný dokument uzatvorený medzi osobou, ktorá zriaďuje alebo má v úmysle zriadiť akékoľvek zabezpečenie k celému svojmu majetku alebo akejkoľvek jeho časti na zabezpečenie záväzkov Dlžníka vyplývajúcich z akéhokoľvek Finančného dokumentu.

„**Treasury transakcie**“ znamenajú akúkoľvek transakciu s finančnými derivátmi, uzatvorenú v súvislosti so zabezpečením voči výkyvom kurzu alebo ceny.

„**Účet pre čerpanie**“ znamená účet Dlžníka č. _____ v eurách vedený Agentom pre zabezpečenie a ktorý je založený na základe Transakčného zabezpečenia, a/alebo taký iný účet, ktorý Dlžník a Agent pre zabezpečenie v písomnej podobe označia ako „Účet pre čerpanie“.

„**Účtovné štandardy**“ znamenajú účtovné štandardy a postupy podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov alebo štandardy a postupy stanovené podľa tohto zákona.

„**Účtovný deň**“ má význam uvedený v odseku 21.1 (Finančné definície).

„**Účtovný rok**“ znamená vo vzťahu k Dlžníkovi kalendárny rok alebo také iné obdobie, ktoré Agent vopred písomne schváli.

„**Úrokové obdobie**“ znamená vo vzťahu k akémukoľvek Úveru každé obdobie stanovené podľa článku 11 (Úrokové obdobia) a vo vzťahu k akejkoľvek Nezaplatenej sume každé obdobie stanovené podľa odseku 10.3 (Úroky z omeškania).



„Úver“ alebo „Úvery“ znamená/znamenajú akýkoľvek poskytnutý úver alebo úver, ktorý ešte len bude poskytnutý z akéhokoľvek Úverového rámca alebo nesplatená istina takéhoto úveru.

„Úverové oddelenie“ znamená vo vzťahu k Pôvodnému veriteľovi oddelenie alebo oddelenia označené ako Úverové oddelenie v Časti 2 Prílohy 1 (*Pôvodní veritelia*), alebo v prípade akéhokoľvek iného Veriteľa, oddelenie alebo oddelenia uvedené v Potvrdení o prevode, ktorého je zmluvnou stranou ako oddelenie, prostredníctvom ktorého si bude plniť svoje povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, alebo také iné oddelenie alebo oddelenia, ktoré Veriteľ písomne oznámi Agentovi.

„Úverový rámec A“ znamená termínovaný úver uvedený v bode (a) odseku 2.1 (*Úverové rámce*).

„Úverový rámec B“ znamená termínovaný úver uvedený v bode (b) odseku 2.1 (*Úverové rámce*).

„Úverový rámec“ znamená Úverový rámec A a Úverový rámec B alebo podľa kontextu ktorýkoľvek z nich.

„Väčšinoví veritelia“ znamenajú:

- (a) pokiaľ nedôjde k prvému čerpaniu, akéhokoľvek Veriteľa alebo Veriteľov, ktorého/ktorých Prísľuby predstavujú najmenej 66,67 % z Celkových prísľubov (alebo v prípade zníženia Celkových prísľubov na nulu, celkovú sumu vo výške najmenej 66,67 % z Celkových prísľubov bezprostredne pred daným znížením), alebo
- (b) kedykoľvek inokedy, jedného alebo viacerých Veriteľov, ktorých podiel súčtu na čerpaniach dlžných Úverových rámcov je najmenej vo výške 66,67% podielu na čerpaniach dlžných Úverových rámcov.

pričom pri výpočte podielov podľa odseku (a) alebo (b) vyššie v prípade akéhokoľvek hlasovania Veriteľov potom, ako nastane Insolvenčná udalosť, sa nezapočítajú (bez dvojitého započítania):

- (c) podiely na čerpaniach na dlžných Úverových rámcov a Prísľuboch Veriteľov, ktorí sú v danom čase Insolvenčnými spriaznenými osobami Dlžníka; a
- (d) podiely na čerpaniach na dlžných Úverových rámcov Veriteľov, resp., v rozsahu v akom sú ich podiely na čerpaniach na dlžných Úverových rámcov Kvalifikovanými spriaznenými pohľadávkami.

„Veriteľ“ znamená:

- (a) ktoréhokoľvek Pôvodného veriteľa, alebo
- (b) akúkoľvek inú osobu, ktorá sa stane zmluvnou stranou tejto Zmluvy v súlade s ustanoveniami článku 24 (*Zmeny Zmluvných strán*), ktorá neprestane byť Zmluvnou stranou v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.

_____ znamená _____ ktoré okrem iného pozostáva z _____, _____ malej _____ a malej _____

„Vylúčené výnosy z nakladania“ má význam uvedený v odseku 8.1 (*Definície povinného predčasného splatenia*).



„**Výnosy z nakladania**“ má význam uvedený v odseku 8.1 (*Definície povinného predčasného splatenia*).

„**Výnosy z poistného plnenia**“ má význam uvedený v odseku 8.1 (*Definície povinného predčasného splatenia*).

„**Zabezpečenie**“ znamená záložné právo k nehnuteľnostiam, záložné právo, predkupné právo, zádržné právo, vecné bremeno alebo akékoľvek iné právo tretej osoby zabezpečujúce akýkoľvek záväzok akejkoľvek osoby alebo iný druh prednostného uspokojenia (vrátane zmlúv o prevode vlastníckeho práva a výhrade vlastníctva a práva tretej osoby akéhokoľvek druhu zriadeného podľa práva iného štátu) s podobným účinkom.

„**Zákon o konkurze**“ znamená zákon č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.

„**Zakladateľské dokumenty**“ znamenajú zakladateľské listiny, štatúty alebo iné podobné dokumenty.

„**Zmena kontroly**“ znamená po Dni čerpania stratu priamej alebo nepriamej 100%-nej kontroly Slovenskej republiky nad Dlžníkom bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľov.

„**Zmluva o návratnej finančnej výpomoci**“ znamená Zmluvu o návratnej finančnej výpomoci v zmysle § 6 ods. 5 písm. a) a ods. 6 zákona č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov a zákona č. 386/2002 Z. z. o štátnom dlhu a štátnych zárukách uzavretú medzi Refinancovaným veriteľom ako veriteľom a Dlžníkom ako dlžníkom dňa 27. novembra 2002, v znení prípadných dodatkov.

„**Zmluva o poskytnutí návratných finančných prostriedkov**“ znamená Zmluvu o poskytnutí návratných finančných prostriedkov v zmysle ustanovenej § 262 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 13 zákona NR SR č. 386/2002 Z. z. o štátnom dlhu a štátnych zárukách v znení neskorších predpisov uzavretej medzi Refinancovaným veriteľom ako veriteľom a Dlžníkom ako dlžníkom dňa 20. decembra 2006, v znení prípadných dodatkov.

„**Zmluva o prevádzke**“ znamená zmluvu o prevádzke uzavretú medzi Dlžníkom a dňa 10. marca 2006, v znení prípadných dodatkov.

„**Zmluvná strana**“ znamená akúkoľvek zmluvnú stranu ktoréhokoľvek Finančného dokumentu.

„**Zúčastnený členský štát**“ znamená ktorýkoľvek členský štát Európskej únie, ktorý používa euro ako svoju zákonnú menu v súlade s legislatívou Európskej únie týkajúcej sa Hospodárskej a menovej únie.

„**Žiadosť o čerpanie**“ znamená akúkoľvek žiadosť o čerpanie v zásade v príslušnej forme uvedenej v Prílohe 4 (*Žiadosť o čerpanie*).

1.2 Výklad

(a) Pokiaľ z kontextu tejto Zmluvy nevyplýva inak, akýkoľvek odkaz v tejto Zmluve na:

- (i) „**Agentu**“, „**Agentu pre zabezpečenie**“, akúkoľvek „**Financujúcu stranu**“, ktoréhokoľvek „**Veriteľa**“ a akúkoľvek „**Zmluvnú stranu**“ sa bude vykladať tak, že zahŕňa aj právnych nástupcov, povolených postupníkov a povolených nadobúdateľov týchto osôb,



- (ii) akýkoľvek dokument v „**dohodnutej forme**“ je odkazom na akýkoľvek dokument, na ktorom sa písomne Dlžník a Agent dohodli, a ak sa na tejto forme nedohodli, potom vo forme, ktorú stanoví Agent,
- (iii) „**majetok**“ zahŕňa akýkoľvek súčasný a budúci majetok, výnosy a práva,
- (iv) „**EUR**“ a „**euro**“ znamená zákonnú menu Zúčastnených členských štátov,
- (v) akýkoľvek „**Finančný dokument**“ alebo akúkoľvek inú dohodu alebo dokument je odkazom na daný Finančný dokument alebo akúkoľvek inú dohodu alebo dokument v zmenenom alebo upravenom znení (avšak v akomkoľvek rozsahu),
- (vi) „**ručenie**“ znamená akékoľvek ručenie, akreditív, záruku, odškodnenie alebo podobné ručenie proti strate alebo akémukoľvek priamemu alebo nepriamemu, skutočnému alebo podmienenému záväzku kúpiť alebo prevziať akékoľvek zadlženie akejkoľvek osoby a lebo investovať do akejkoľvek osoby alebo požičať finančné prostriedky akejkoľvek osobe alebo kúpiť majetok akejkoľvek osoby, ak má takéto prevzatie záväzku pomôcť danej osobe, aby bola schopná splatiť svoje zadlženie,
- (vii) slová „**zahŕňať**“, „**zahŕňa**“ a „**vrátane**“ sa vykladajú tak, akoby za nimi nasledovala fráza „**ale bez obmedzenia**“,
- (viii) „**zadlženie**“ zahŕňa akýkoľvek súčasný alebo budúci, skutočný alebo podmienený záväzok na úhradu alebo splatenie peňažnej sumy,
- (ix) akúkoľvek „**osobu**“ zahŕňa akúkoľvek fyzickú alebo právnickú osobu (vrátane štátu) alebo akékoľvek združenie dvoch alebo viacerých týchto osôb bez ohľadu na to, či má alebo nemá právnu subjektivitu,
- (x) „**odškodnenie**“ a záväzok „**odškodniť**“ sa bude vykladať ako odkaz na sľub odškodnenia podľa §§ 726 až 728 Obchodného zákonníka s tým, že ak je ktorékoľvek ustanovenie Zmluvy týkajúce sa odškodnenia alebo záväzku odškodniť formulované širšie alebo je v rozpore s §§ 726 až 728 Obchodného zákonníka, tak také ustanovenie Zmluvy preváži a §§ 726 až 728 sa nepoužívajú;
- (xi) akýkoľvek „**právny predpis**“ zahŕňa akýkoľvek právny predpis, pravidlo, oficiálnu smernicu, žiadosť alebo usmernenie akéhokoľvek štátneho, medzivládneho alebo nadnárodného orgánu, úradu, oddelenia alebo regulačného, samoregulačného alebo iného orgánu alebo organizácie,
- (xii) akéhokoľvek ustanovenia zákona je odkazom na ustanovenie daného zákona v znení neskorších predpisov a
- (xiii) akýkoľvek čas dňa je odkazom na stredoeurópsky čas (SEČ).
- (b) časť, článok, odsek, Prílohu a nadpis slúžia len pre lepšiu prehľadnosť.
- (c) Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, pojmy použité v akomkoľvek inom Finančnom dokumente alebo akomkoľvek oznámení, ktoré vyplýva alebo súvisí s akýmkoľvek Finančným dokumentom, má rovnaký význam ako v danom Finančnom dokumente alebo v oznámení ako v tejto Zmluve.
- (d) Akékoľvek Porušenie okrem Prípady porušenia „**pretrváva**“, pokiaľ nedôjde k náprave alebo vzdaniu sa daného Porušenia a akýkoľvek Prípady porušenia „**pretrváva**“, pokiaľ nedôjde k náprave alebo vzdaniu sa daného Prípady porušenia.



- (e) Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, použitie slova „**zabezpečiť**“ v súvislosti s povinnosťami akejkoľvek osoby (na účely tohto bodu, „**osoba A**“), ktorá je akcionárom, vlastníkom alebo inak vykonáva kontrolu nad inou osobou (na účely tohto bodu, „**osoba B**“) znamená akúkoľvek povinnosť osoby A uplatniť všetky svoje práva a právomoci vo vzťahu k osobe B, vykonať alebo uskutočniť taký úkon, ktorý sa osoba A zaviazala vykonať a okrem toho, na vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že ak je osoba A akcionárom osoby B, platí, že pojem „zabezpečiť“ zahŕňa uplatnenie práva osoby A zvolat' mimoriadne valné zhromaždenie, predložiť návrhy na danom zasadnutí, hlasovať na danom zasadnutí a navrhnuť odvolanie alebo vymenovanie manažmentu.
- (f) Na účel tejto Zmluvy a pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, „**kontrolovať**“ akúkoľvek osobu znamená mať právomoc (na základe vlastníctva akcií, splnomocnenia, zmluvy, obchodného zastúpenia alebo inak:
- (i) hlasovať alebo kontrolovať hlasovanie vo vzťahu k viac než 50% (päťdesiat percent) maximálneho počtu hlasov, ktorými možno hlasovať na valnom zhromaždení danej osoby alebo
 - (ii) menovať alebo odvolať všetkých alebo väčšinu členov predstavenstva alebo osôb s obdobnou funkciou v tejto osobe, alebo
 - (iii) vydávať pokyny v súvislosti s akoukoľvek obchodnou záležitosťou alebo akýmkoľvek inými záležitosťami tejto osoby, ktoré sú členovia predstavenstva alebo osoby s obdobnou funkciou v danej osobe povinní dodržať.
- (g) Má sa za to, že ak akákoľvek Zmluvná strana tejto Zmluvy uzatvorí túto Zmluvu ako osoba vykonáva viacero funkcií (napr. ako Agent a Veriteľ), akýkoľvek odkaz v tejto Zmluve na túto Zmluvnú stranu je len odkazom na tú funkciu, ktorá je uvedená v príslušnom ustanovení tejto Zmluvy, a na vylúčenie pochybností platí, že neodkazuje na žiadnu inú funkciu, ktorú daná Zmluvná strana môže vykonávať na základe tejto Zmluvy.



Časť II. Úverové rámce

2. Úverové rámce

2.1 Úverové rámce

Za podmienok uvedených v tejto Zmluve sa Veritelia zaväzujú, že poskytnú Dlžníkovi:

- (a) Úverový rámec A v celkovej výške rovnajúcej sa Celkovému prísľubu úverového rámca A, a
- (b) Úverový rámec B v celkovej výške rovnajúcej sa Celkovému prísľubu úverového rámca B.

2.2 Práva a záväzky Financujúcich strán

- (a) Záväzky každej Financujúcej strany podľa tejto Zmluvy a iného Finančného dokumentu sú samostatné a oddelené. Nesplnenie záväzkov ktorejkoľvek Financujúcej strany podľa tejto Zmluvy alebo iných Finančných dokumentov nemá vplyv na záväzky Dlžníka voči ktorejkoľvek inej Financujúcej strane a žiadna Financujúca strana nezodpovedá za skutočnosť, že si iná Financujúca strana neplní svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo iných Finančných dokumentov. Záväzkov ktorejkoľvek Financujúcej strany vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo iných Finančných dokumentov je samostatný a oddelený.
- (b) Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, sú práva každej z Financujúcich strán vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo iných Finančných dokumentov alebo s nimi súvisiace, s výnimkou postavenia Agentu pre zabezpečenie ako spoločného a nerozdielného veriteľa podľa odseku 2.3 (*Agent pre zabezpečenie ako spoločný a nerozdielny veriteľ*), samostatné a oddelené a akékoľvek právo ktorejkoľvek Financujúcej strany vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo iného Finančného dokumentu voči akémukoľvek Dlžníkovi je samostatné a oddelené.
- (c) Pokiaľ nie je vo Finančných dokumentoch uvedené inak, ktorákoľvek Financujúca strana je oprávnená uplatňovať svoje práva vyplývajúce z Finančných dokumentov samostatne.

2.3 Agent pre zabezpečenie ako spoločný a nerozdielny veriteľ

- (a) Agent pre zabezpečenie je vo vzťahu ku všetkým peňažným záväzkom Dlžníka voči ktorejkoľvek Financujúcej strane podľa tejto Zmluvy (s výnimkou Agentu pre zabezpečenie v pozícii Financujúcej strany) spoločným a nerozdielnym veriteľom Dlžníka spolu s každou takouto jednotlivou Financujúcou stranou. Ako spoločný a nerozdielny veriteľ s každou jednotlivou Financujúcou stranou je Agent pre zabezpečenie oprávnený požadovať od Dlžníka úhradu akejkoľvek sumy, ktorú je Dlžník povinný uhradiť ktorejkoľvek Financujúcej strane (s výnimkou Agentu pre zabezpečenie v pozícii Financujúcej strany) okrem iného vrátane všetkých súm, ktoré je Dlžník povinný uhradiť podľa Časti IV (*Splatenie, predčasné splatenie a zrušenie*), Časti V (*Náklady Čerpania*) a Časti VI (*Ďalšie platobné záväzky*) a Dlžník sa zaväzuje zaplatiť všetky tieto sumy Agentovi pre zabezpečenie podľa tohto odseku 2.3 (*Agent pre zabezpečenie ako spoločný a nerozdielny veriteľ*).
- (b) Každá z Financujúcich strán si je vedomá toho, že (i) podľa odseku 2.3 (*Agent pre zabezpečenie ako spoločný a nerozdielny veriteľ*) je Agent pre zabezpečenie spoločným a nerozdielnym veriteľom Dlžníka spolu s každou takouto jednotlivou Financujúcou stranou a že (ii) celé Transakčné zabezpečenie je zriadené v prospech



Agenta pre zabezpečenie, a preto všetky Financujúce strany (okrem Agentu pre zabezpečenie ako Financujúcej strany) budú uplatňovať všetky svoje práva podľa Finančných dokumentov, ktoré by mohli akýmkoľvek spôsobom ohroziť existenciu alebo uplatniteľnosť Transakčného zabezpečenia (vrátane uplatňovania a vymáhania akýchkoľvek peňažných pohľadávok voči Dlžníkovi) výhradne cez Agentu pre zabezpečenie a v jeho mene (pre ktoré na základe žiadosti príslušnej Financujúcej strany Agent pre zabezpečenie udelí plnomocenstvo).

- (c) Na vylúčenie pochybností platí, že žiadna Financujúca strana (okrem Agentu pre zabezpečenie) nebude spoločným a nerozdielnym veriteľom Dlžníka vo vzťahu k ostatným Financujúcim stranám.

3. Účel

3.1 Účel

Dlžník je oprávnený použiť všetky prostriedky vyplývajúce z Úverového rámca A a Úverového rámca B výlučne na splatenie svojho Refinancovaného finančného zadĺženia.

3.2 Monitorovanie

Žiadna Financujúca strana nie je povinná skúmať alebo overovať použitie prostriedkov získaných podľa tejto Zmluvy.

4. Podmienky Čerpania

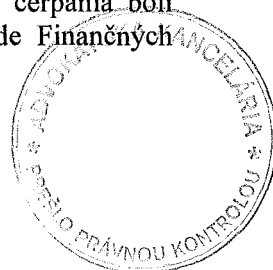
4.1 Prvé odkladacie podmienky

Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenia tejto Zmluvy je Dlžník oprávnený doručiť prvú Žiadosť o čerpanie len v prípade, že sú podľa názoru Veriteľov všetky odkladacie podmienky uvedené v Prílohe 3 (*Dokumenty na splnenie odkladacích podmienok*) splnené alebo sa ich plnenia Veritelia vzdali. V prípade, že bude Agentovi doručená Žiadosť o čerpanie pred splnením (alebo vzdaním sa plnenia) všetkých odkladacích podmienok na Čerpanie, takáto Žiadosť o čerpanie bude neúčinná a Veritelia nebudú povinní poskytnúť akékoľvek finančné prostriedky.

4.2 Ďalšie odkladacie podmienky

Veritelia poskytnú Čerpanie, ak:

- (a) všetky vyhlásenia a ubezpečenia uvedené v článku 19 (*Vyhlásenia*) sú ku dňu vystavenia Žiadosti o čerpanie alebo k navrhovanému Dňu čerpania pravdivé, úplné a nie sú v žiadnom ohľade zavádzajúce,
- (b) ku dňu vystavenia Žiadosti o čerpanie alebo k navrhovanému Dňu čerpania nenastalo ani netrvá žiadne Porušenie a ani by k nemu nedošlo v dôsledku navrhovaného Čerpania,
- (c) ku dňu vystavenia Žiadosti o čerpanie alebo k navrhovanému Dňu čerpania sa žiadny z Veriteľov nedozvedel o žiadnych informáciách, ktoré by mali Podstatný nepriaznivý vplyv,
- (d) Dlžník doručil Agentovi Žiadosť o čerpanie,
- (e) ku dňu vystavenia Žiadosti o čerpanie alebo k navrhovanému Dňu čerpania boli všetky transakčné náklady a poplatky, ktoré boli splatné na základe Finančných



dokumentov (vrátane poplatkov uvedených v článku 13 (*Poplatky*) a podľa podmienok v nich uvedených, riadne zaplatené a

- (f) Dlžník použil prostriedky predchádzajúcich Čerpaní (ak boli poskytnuté) v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
- (g) Dlžník predložil Agentovi prevodný príkaz v prospech bankových účtov Refinancovaného veriteľa s náležitosťami v zásade vo forme podľa Prílohy 3 (*Odkladacie podmienky*), bod 4(f).



Časť III. Čerpanie

5. Čerpanie

5.1 Doručenie Žiadosti o čerpanie

Dlžník je oprávnený čerpať Úverové rámce doručením riadne vyplnenej Žiadosti o čerpanie najneskôr do 11:00 (jedenástej) hodiny jeden (1) Pracovný deň pred navrhovaným Dňom čerpania.

5.2 Vyplnenie Žiadosti o čerpanie

Každá Žiadosť o čerpanie Úveru je neodvolateľná a bude sa považovať za riadne vyplnenú a platnú, len ak:

- (a) v nej bude uvedený Úverový rámec, ktorý sa má čerpať,
- (b) navrhovaný Deň čerpania je Pracovným dňom v rámci Obdobia nárokovateľnosti, pričom prvým navrhovaným Dňom čerpania z Úverového rámca A bude 31. december 2013.
- (c) bude obsahovať číslo účtu, na ktorý má byť pripísaná čiastka príslušných Čerpaní a ktorý bude Účtom pre čerpanie Dlžníka,
- (d) mena Čerpaní bude v súlade s odsekom 5.3 (*Mena*),
- (e) čiastka Čerpaní bude v súlade s odsekom 5.4 (*Výška*) a
- (f) ju podpíše fyzická osoba(y) riadne oprávnená(é) konať v mene Dlžníka alebo taká iná fyzická osoba(y), ktorú/é Dlžník poverí na podpísanie Žiadosti o čerpanie.

5.3 Mena

Mena uvedená v každej Žiadosti o čerpanie Úveru musí byť euro.

5.4 Výška

Výška každého navrhovaného Čerpania nesmie presiahnuť výšku príslušného Použiteľného úverového rámca.

5.5 Účasť Veriteľov na Čerpaniach

- (a) Ak sú splnené podmienky uvedené v tejto Zmluve, každý Veriteľ je povinný poskytnúť svoj podiel na každom Úvere prostredníctvom svojho Úverového oddelenia do Dňa čerpania. V prípade, že navrhovaným Dňom čerpania je 31. december 2013, každý Veriteľ je povinný poskytnúť svoj podiel na každom Úvere do 9.00 hodiny v Deň čerpania.
- (b) Výška účasti každého Veriteľa na každom Čerpaní zodpovedá podielu jeho Použiteľného prísľubu k Použiteľnému úverovému rámcu bezprostredne pred Čerpaním.

5.6 Obmedzenie počtu Čerpaní

- (a) Dlžník je oprávnený čerpať Úverový rámec A prostredníctvom dvoch (2) Čerpaní a Úverový rámec B prostredníctvom jedného (1) Čerpania.
- (b) Prvé Čerpanie bude z Úverového rámca A a nepresiahne výšku 29 675 629,02 EUR.



Druhé Čerpanie z Úverového rámca A bude vo výške v tom čase nesplatených Prísľubov úverového rámca A a čerpanie z Úverového rámca B bude v takej výške, aby sa celková výška druhého Čerpania rovnala celkovej v tom čase nesplatennej časti Refinancovaného finančného zadĺženia.

5.7 Zrušenie Prísľubu

Tá časť Použiteľného prísľubu vo vzťahu k Úverovému rámcu, ktorá nebola čerpaná, bude okamžite na konci Obdobia nárokovateľnosti zrušená.



Časť IV.

Splatenie, predčasné splatenie a zrušenie

6. Splatenie

6.1 Splatenie Úverov

- (a) Dlžník je povinný splatiť Úver čerpaný z Úverového rámca A v štvrtročných splátkach splatných v dňoch a vo výškach uvedených v splátkovom kalendári priloženom ako Príloha 7 (*Splátkový kalendár*).
- (b) Dlžník je povinný splatiť Úver čerpaný z Úverového rámca B v plnom rozsahu v Deň poslednej splátky.
- (c) V prípade, že Dlžník nevyužije Prísľub alebo akúkoľvek jeho časť, čiastka splátky Úverového rámca B bude alikvotne znížená.
- (d) Bez toho, aby bol dotknutý vyššie uvedený bod (a) akákoľvek splatná suma na základe Úverového rámca A musí byť splatená v plnom rozsahu najneskôr v Deň poslednej splátky.

7. Protiprávnosť, dobrovoľné predčasné splatenie a zrušenie

7.1 Protiprávnosť

Ak sa podľa platných právnych predpisov stane pre akéhokoľvek Veriteľa protiprávnym plnenie ktorejkoľvek z jeho povinností zvažovanej v tejto Zmluve alebo financovanie či jeho účasť na akomkoľvek Úvere,

- (a) daný Veriteľ oznámi túto skutočnosť Agentovi hneď po tom, ako sa o nej dozvie,
- (b) Prísľuby daného Veriteľa budú zrušené okamžite po tom, čo Agent oznámi danú skutočnosť Dlžníkovi,
- (c) Dlžník splatí podiel daného Veriteľa na Úveroch, ktoré poskytol Dlžníkovi v posledný deň Úrokového obdobia každého Úveru, počas ktorého Agent oznámil Dlžníkovi danú skutočnosť podľa tohto odseku 7.1 (*Protiprávnosť*) alebo v deň, ktorý daný Veriteľ uvedie v oznámení doručenom Agentovi (pričom tento deň bude najskôr v posledný deň akejkoľvek povolenej dodatočnej lehoty), podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.

7.2 Dobrovoľné predčasné splatenie

- (a) Počas Doby splatnosti Dlžník môže predčasne splatiť všetky Úvery alebo ich časti, a to v posledný deň Úrokového obdobia, ak túto skutočnosť oznámi Agentovi v písomnom oznámení zaslanom aspoň 30 dní vopred (alebo v takej kratšej lehote, ktorú schvália Väčšínoví Veritelia), pričom táto predčasná splátka musí byť aspoň vo výške 5 000 000 EUR a musí byť celočíselným násobkom sumy 1 000 000 EUR alebo vo výške zostávajúcej časti Úveru.
- (b) Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, Dlžník nie je povinný platiť Náklady predčasného splatenia na predčasné splatenie akýchkoľvek čiastok podľa odseku (a) vyššie, za predpokladu že predčasné splatenie bude vykonané v posledný deň Úrokového obdobia.



7.3 Právo na zrušenie a splatenie vo vzťahu k jedinému Veriteľovi

(a) Ak:

- (i) je potrebné zvýšiť akúkoľvek sumu podľa odseku 14.2(c) (*Zvýšenie základu dane*), ktorú má Dlžník splatiť akémukoľvek Veriteľovi alebo
- (ii) ktorýkoľvek Veriteľ požaduje od Dlžníka úhradu podľa odseku 14.3 (*Náhrada Dane*) alebo odseku 15.1 (*Zvýšené náklady*),

môže Dlžník, v prípade, že okolnosti, ktoré viedli k požiadavke alebo úhrade podľa odseku 14.3 (*Náhrada Dane*) alebo odseku 15.1 (*Zvýšené náklady*), pretrvávajú, doručiť Agentovi oznámenie o zrušení Prísľubu daného Veriteľa alebo o predčasnom splatení podielu daného Veriteľa na Úveroch.

- (b) Po prijatí oznámenia Dlžníka uvedeného v bode (a) vyššie sa Prísľub tohto Veriteľa zníži na nulu.
- (c) V posledný deň Úrokového obdobia, v ktorom Dlžník zaslal oznámenie podľa vyššie uvedeného bodu (a) vo vzťahu k príslušnému Veriteľovi (alebo v deň, ktorý Dlžník uvedie v predmetnom oznámení), podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, Dlžník splatí podiel daného Veriteľa na Úveroch poskytnutých Dlžníkovi na základe tejto Zmluvy, spolu so zodpovedajúcimi úrokmi a všetkými ostatnými sumami, ktoré z daného Úveru vznikli na základe Finančných dokumentov.

7.4 Dôsledky zrušenia a predčasného splatenia plánovaného splatenia

Ak Dlžník zruší celý Prísľub alebo akúkoľvek jeho časť, alebo ak dôjde k predčasnému splateniu Úveru, a to v každom prípade podľa článku 7 (*Protiprávnosť, dobrovoľné predčasné splatenie a zrušenie*), v takom prípade sa suma predčasne splatená podľa článku 7 použije bezodkladne po prijatí Dlžníkom na splatenie Úverov v nasledovnom poradí:

- (a) najprv na predčasné splatenie Úverového rámca B,
- (b) potom na predčasné splatenie Úverového rámca A tak, aby sa splátky Úverového rámca A pripadajúce na čas po dátume tohto predčasného splatenia znížovali v opačnom chronologickom poradí.

8. Povinné predčasné splatenie

8.1 Definície povinného predčasného splatenia:

V tejto Zmluve:

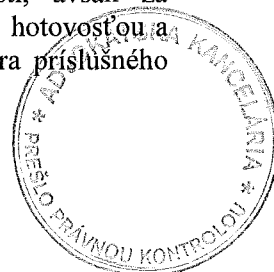
„**Minimálna prevádzková hotovosť**“ znamená 9 miliónov EUR.

„**Nadbytočná hotovosť**“ znamená hodnotu vypočítanú nasledovným spôsobom:

Nadbytočná hotovosť = EBITDA – Daň z príjmov – kapitálové výdavky podľa odseku 21.2(c) (*Finančná situácia*) – Dlhová služba.

„**Nakladanie**“ znamená predaj, nájom, licenciu, prevod, pôžičku alebo iné Dlžníkovu nakladanie s akýmkoľvek majetkom, podnikom alebo podnikateľskou činnosťou (či už dobrovoľne alebo nedobrovoľne v jednej transakcii alebo sérii transakcií).

„**Splátka Nadbytočnej hotovosti**“ znamená 80% Nadbytočnej hotovosti, avšak za podmienky, že takáto suma nebude vyššia ako rozdiel medzi (x) priemernou hotovosťou a hotovostnými ekvivalentmi Dlžníka v období od 1. októbra do 31. decembra príslušného roka a (y) výškou Minimálnej prevádzkovej hotovosti.



„**Vylúčené výnosy z poistného plnenia**“ znamenajú výnosy z poistného nároku, za predpokladu, že nenastal a netrvá Prípád porušenia, o ktorých Dlžník informuje Agenta, že sú použité alebo budú použité na:

- (a) uspokojenie nároku tretej osoby súvisiaceho s poistným plnením,
- (b) pokrytie prevádzkových strát, vo vzťahu ku ktorým bol príslušný poistný nárok vznesený, alebo
- (c) výmenu, obnovu a/alebo opravu majetku alebo inak na zmiernenie straty, vo vzťahu ku ktorej bol príslušný poistný nárok vznesený,
- (d) iné účely Dlžníka, pokiaľ celková výška poistného plnenia nepresahuje 500 000 EUR

v každom prípade čo najskôr, ale za každých okolností do 30 Pracovných dní po prijatí, prípadne v dlhšej lehote, s ktorou budú Väčšínoví veritelia súhlasiť.

„**Výnosy z nakladania**“ znamenajú odplatu, ktorú Dlžník získa z akéhokoľvek uskutočneného Nakladania a po odpočítaní:

- (a) všetkých primeraných nákladov, poplatkov a výdavkov, ktoré Dlžníkovi vznikli v súvislosti s daným Nakladaním, a
- (b) akejkoliž Dane, ktorú má zaplatiť Dlžník ako predávajúci v súvislosti s daným Nakladaním (ktorú primerane určí predávajúci na základe existujúcich daňových sadzieb a s prihliadnutím na akýkoľvek použiteľný kredit, odpočet alebo odvod).

„**Výnosy z poistného plnenia**“ znamenajú plnenia vyplývajúce z uplatnenia akéhokoľvek nároku na základe akejkoliž poistnej zmluvy, ktorú uzavrel Dlžník, s výnimkou Vylúčených výnosov z poistného plnenia, po odpočítaní akýchkoľvek zdokladovaných a primerane vynaložených výdavkov v súvislosti s týmto nárokom, ktoré vznikli Dlžníkovi.

8.2 Povinné predčasné splatenie pri Zmene kontroly

Ak dôjde k Zmene kontroly:

- (a) ktorýkoľvek Veriteľ nebude povinný poskytnúť finančné prostriedky pre akékoľvek Čerpanie,
- (b) všetky Prísľuby úverových rámcov budú zrušené, a
- (c) všetky nesplatené Úvery, spolu so vzniknutými úrokmi a všetkými inými sumami vyplývajúcimi z Finančných dokumentov, budú splatné podľa odseku 8.5(b).

8.3 Povinné predčasné splatenie z Výnosov z nakladania a z Výnosov z poistného plnenia

Dlžník je povinný zabezpečiť, aby sa Výnosy z nakladania a/alebo Výnosy z poistného plnenia použili hneď, ako to bude možné, najneskôr však v posledný deň Úrokového obdobia bezprostredne nasledujúceho po Dlžníkovom prijatí Výnosov z nakladania a/alebo Výnosov z poistného plnenia, na splatenie sumy nesplatených Úverov na základe tejto Zmluvy spôsobom uvedeným v odseku 8.5 (*Použitie Povinného predčasného splatenia*) nižšie. Dlžník je povinný zabezpečiť, aby mu boli všetky Výnosy z nakladania a/alebo Výnosy z poistného plnenia vyplatené na jeho účty vedené u Agenta pre zabezpečenie a aby si ich na týchto účtoch ponechal a Dlžník neodvolateľne súhlasí, aby Výnosy z nakladania a/alebo Výnosy z poistného plnenia pripísané na jeho účty vedené u Agenta pre zabezpečenie boli použité Agentom na úhradu nesplatených súm za podmienok uvedených v odseku 8.5 (*Použitie Povinného predčasného splatenia*) nižšie.



8.4 Povinné predčasné splatenie z Nadbytočnej hotovosti

- (a) Dlžník je povinný zabezpečiť, aby sa Splátka Nadbytočnej hotovosti použila na predčasné splatenie nesplatených Úverov vyplývajúcich z Úverových rámcov, pričom Splátka Nadbytočnej hotovosti sa po prvýkrát vypočíta na základe ročnej účtovnej závierky overenej audítorom Dlžníka doručenej Agentovi podľa odseku 20.1 (*Účtovná závierka*) za rok 2019.
- (b) Dlžník týmto neodvolateľne súhlasí, aby Nadbytočná hotovosť pripísaná na jeho účet vedený u Agentu pre zabezpečenie bola použitá Agentom na splatenie nesplatených súm, ako sa uvádza v odseku 8.5 (*Použitie Povinného predčasného splatenia*) nižšie.

8.5 Použitie Povinného predčasného splatenia

- (a) Predčasné splatenie podľa odseku 8.2 (*Povinné predčasné splatenie pri Zmene kontroly*), odseku 8.3 (*Povinné predčasné splatenie z Výnosov z nakladania a Výnosov z poistného plnenia*) a odseku 8.4 (*Povinné predčasné splatenie z Nadbytočnej hotovosti*) sa uskutoční v tomto poradí:
 - (i) najskôr na predčasné splatenie Úverového rámca B,
 - (ii) potom na predčasné splatenie Úverového rámca A,
- (b) Dlžník predčasne splatí Úvery v nižšie uvedených lehotách:
 - (i) v prípade akéhokoľvek predčasného splatenia súvisiaceho so Zmenou kontroly:
 - (A) v posledný deň akéhokoľvek Úrokového obdobia bezprostredne nasledujúceho po Zmene kontroly, alebo
 - (B) v prípade, že Prípád porušenia pretrváva, do piatich (5) Pracovných dní od prijatia oznámenia Agentu, týkajúceho sa predčasného splatenia Úverov, alebo v posledný deň Úrokového obdobia, ak sa tak Väčšinoví veritelia rozhodnú a o tomto rozhodnutí oboznámia Dlžníka v oznámení, ktoré Agent zašle Dlžníkovi, podľa toho, ktorá z vyššie uvedených skutočností nastane skôr.
 - (ii) v prípade akéhokoľvek predčasného splatenia súvisiaceho s Výnosmi z nakladania a Výnosmi z poistného plnenia:
 - (A) v posledný deň Úrokového obdobia, v ktorom Dlžník tieto výnosy získal alebo boli vyplatené v jeho mene (avšak Dlžník je oprávnený podľa vlastného uváženia uskutočniť predčasné splatenie z týchto súm pred uvedeným dňom), a
 - (B) v prípade, že Prípád porušenia pretrváva, do piatich (5) Pracovných dní od prijatia oznámenia Agentu týkajúceho sa predčasného splatenia Úverov alebo v posledný deň Úrokového obdobia, v ktorom Dlžník získal tieto výnosy, ak sa tak Väčšinoví veritelia rozhodnú a o tomto rozhodnutí oboznámia Dlžníka v oznámení, ktoré Agent zašle Dlžníkovi, podľa toho, ktorá z vyššie uvedených skutočností nastane skôr,
 - (iii) v prípade akéhokoľvek predčasného splatenia súvisiaceho s Nadbytočnou hotovosťou:
 - (A) v Účtovnom roku 2020 a nasledujúcich rokoch v posledný deň Úrokového obdobia, v ktorom Dlžník doručí Agentovi Potvrdenie o



splnení požiadaviek potvrdzujúce Nadbytočnú hotovosť za príslušný predchádzajúci Účtovný rok, avšak najneskôr do 31. augusta bezprostredne nasledujúceho po skončení daného Finančného roka (avšak Dlžník je oprávnený podľa vlastného uváženia uskutočniť predčasné splatenie z týchto súm pred uvedeným dňom).

Pre vylúčenie pochybností platí, že za predčasné splatenie akýchkoľvek súm uvedených v bode (a) vyššie sa neuhrádzajú žiadne Náklady predčasného splatenia za podmienky, že sa akékoľvek takéto sumy použijú na splatenie Úverov v posledný deň Úrokového obdobia.

8.6 Vylúčené výnosy

Ak Vylúčené výnosy z poistného plnenia zahŕňajú sumy, ktoré sa majú použiť na konkrétny účel v rámci konkrétnej lehoty (ako sa uvádza v príslušnej definícii Vylúčených výnosov z poistného plnenia), Dlžník zabezpečí, aby boli tieto sumy použité na ten účel, a ak to tak vyžaduje Agent, bezodkladne v čase takého použitia a na konci takej lehoty doručí Agentovi potvrdenie o výške (prípadnej) sumy, ktorá sa tak použila v požadovaných lehotách stanovených v príslušnej definícii.

9. Obmedzenia

9.1 Oznámenie o zrušení alebo predčasnom splatení

Každé oznámenie o zrušení alebo predčasnom splatení zaslanom Zmluvnou stranou podľa článku 7 (*Protiprávnosť, dobrovoľné predčasné splatenie a zrušenie*) je neodvolateľné a pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, musí obsahovať dátum alebo dátumy, ku ktorému(ým) má dôjsť k príslušnému zrušeniu alebo predčasnému splateniu.

9.2 Úroky a ďalšie sumy

Pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak, spolu s akoukoľvek predčasnou splátkou podľa tejto Zmluvy je Dlžník povinný zaplatiť vzniknuté úroky z predčasnej splátky a Náklady predčasného splatenia (ak vznikli).

9.3 Žiadne opätovné poskytnutie finančných prostriedkov

Nie je možné opätovne si požičať akúkoľvek sumu, ktorá bola splatená alebo predčasne splatená, t.j. takéto splatenie alebo predčasné splatenie nepredstavuje zvýšenie alebo opätovné potvrdenie akéhokoľvek Prísľubu.

9.4 Predčasné splatenie podľa tejto Zmluvy

Dlžník je oprávnený splatiť alebo predčasne splatiť všetky Úvery alebo akúkoľvek ich časť alebo zrušiť všetky Prísľuby alebo akúkoľvek ich časť len v časoch/lehotách a spôsobom výslovne uvedeným v tejto Zmluve.

9.5 Žiadne opätovné potvrdenie Prísľubov

Akákoľvek čiastka Celkových prísľubov zrušená na základe tejto Zmluvy nebude mať za následok zvýšenie alebo opätovné potvrdenie akéhokoľvek Použiteľného prísľubu.

9.6 Doručenie Oznámení Agentovi

Ak bude Agentovi doručené akékoľvek oznámenie podľa článku 7 (*Protiprávnosť, dobrovoľné predčasné splatenie a zrušenie*) alebo článku 8 (*Povinné predčasné splatenie*), bude Agent povinný okamžite poslať kópiu takéhoto oznámenia Dlžníkovi alebo dotknutým Veriteľom.



Časť V. Náklady Čerpania

10. Úroky

10.1 Výpočet úrokov

Pokiaľ v tejto Zmluve nie je uvedené inak, každý Úver bude vo vzťahu ku každému Úrokovému obdobiu úročený ročnou úrokovou sadzbou vyjadrenou v percentách, rovnajúcou sa súčtu:

- (a) Marže, a
- (b) EURIBORu stanoveného v Kótačný deň vo vzťahu k príslušnému Úrokovému obdobiu.

10.2 Platba úrokov

- (a) Úroky vznikajú od prvého dňa príslušného Úrokového obdobia (vrátane tohto dňa), okrem posledného dňa daného Úrokového obdobia.
- (b) Dlžník je povinný zaplatiť vzniknuté úroky z každého Úveru v posledný deň príslušného Úrokového obdobia.

10.3 Úroky z omeškania

- (a) Pokiaľ Dlžník nezaplatí akúkoľvek čiastku, ktorú je povinný zaplatiť na základe tejto Zmluvy alebo iných Finančných dokumentov v deň jej splatnosti, je povinný zaplatiť úroky z omeškania z čiastky, ktorá je po lehote splatnosti, a to odo dňa jej pôvodného dňa splatnosti do dňa jej skutočnej úhrady. Úroky z omeškania sa stanovujú (s výnimkou podľa nižšie uvedeného bodu (b)) s použitím úrokovej sadzby, ktorá je o 2 % vyššia ako úroková sadzba, ktorou by bola príslušná čiastka po lehote splatnosti úročená, pokiaľ by bola Úverom vyjadreným v mene tejto čiastky po lehote splatnosti v nasledujúcich Úrokových obdobiach s dĺžkou určenou Agentom (konajúcim primerane). Na žiadosť Agentu je Dlžník povinný okamžite zaplatiť všetky úroky vypočítané a splatné podľa tohto odseku 10.3 (*Úroky z omeškania*).
- (b) Ak čiastka, ktorá je po lehote splatnosti, predstavuje celý Úver alebo akúkoľvek jeho časť, ktorá sa stane splatnou v deň, ktorý nebol posledným dňom Úrokového obdobia pre daný Úver, potom:
 - (i) prvé Úrokové obdobie, vzťahujúce sa na danú čiastku po lehote splatnosti, bude mať dĺžku dosiaľ neuplynutej časti Úrokového obdobia príslušného pre daný Úver, a
 - (ii) úroková sadzba, ktorou sa bude úročiť čiastka po lehote splatnosti počas tohto prvého Úrokového obdobia bude o 2 % vyššia než úroková sadzba, ktorá by sa použila, keby nenastala splatnosť tejto čiastky po lehote splatnosti.
- (c) V prípade, že akékoľvek úroky vypočítané a splatné podľa tohto odseku 10.3 (*Úroky z omeškania*) z čiastky po lehote splatnosti nebudú zaplatené, budú pripočítané k tejto čiastke po lehote splatnosti na konci každého Úrokového obdobia, ktoré sa na ňu vzťahuje, avšak tieto úroky ostanú okamžite splatné.



10.4 Oznámenie úrokových sadzieb

Agent je povinný na žiadosť oznámiť Veriteľom a Dlžníkovi úrokovú sadzbu stanovenú podľa tejto Zmluvy.

11. Úrokové obdobia

11.1 Úrokové obdobie

- (a) S výnimkami uvedenými v ostatných bodoch tohto článku bude mať Úrokové obdobie Úveru 3 (tri) Mesiace alebo takú inú dobu, na ktorej sa Dlžník a Veriteľia dohodnú.
- (b) Prvé Úrokové obdobie Úveru začne plynúť v Deň čerpania daného Úveru a skončí v posledný deň kalendárneho štvrťroka. Každé nasledujúce Úrokové obdobie tohto Úveru začína plynúť v posledný deň predchádzajúceho Úrokového obdobia.
- (c) Žiadne Úrokové obdobie Úveru nesmie skončiť až po Dni poslednej splátky.

11.2 Dni, ktoré nie sú Pracovnými dňami

Ak by Úrokové obdobie skončilo v deň, ktorý nie je Pracovným dňom, príslušné Úrokové obdobie namiesto toho skončí v nasledujúci Pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak takýto nasledujúci Pracovný deň nastane až v nasledujúcom kalendárnom mesiaci, Úrokové obdobie skončí v Pracovný deň predchádzajúci dňu, v ktorý by inak skončilo.

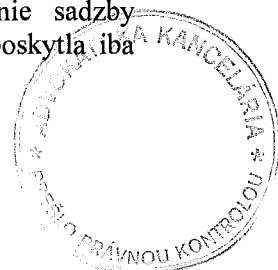
12. Zmeny výpočtu úrokov

12.1 Neuvedenie sadzby

Za podmienok uvedených v odseku 12.2 (*Porucha trhu*), ak majú Referenčné banky stanoviť sadzbu EURIBOR, ale ktorákoľvek Referenčná banka sadzbu neposkytne do 11:00 hod. (SEČ) v Kótačný deň, potom bude sadzba EURIBOR stanovená na základe sadzieb, ktoré poskytnú zostávajúce Referenčné banky.

12.2 Porucha trhu

- (a) Pokiaľ nastane Prípád poruchy trhu vo vzťahu k akémukoľvek Úrokovému obdobiu a k akémukoľvek Úveru, potom úroková sadzba podielu každého Veriteľa na danom Úvere vo vzťahu k danému Úrokovému obdobiu bude ročná sadzba stanovená ako súčet:
 - (i) Marže, a
 - (ii) sadzby, ktorú príslušný Veriteľ čo najskôr oznámi Agentovi, avšak vždy pred splatnosťou úrokov vo vzťahu k danému Úrokovému obdobiu, vyjadrenej ako ročná sadzba v percentách, predstavujúca náklady tohto Veriteľa na financovanie jeho podielu na predmetnom Úvere z akýchkoľvek zdrojov.
- (b) Prípád poruchy trhu nastane, ak:
 - (i) Agent zistí, že okolo 11:00 (jedenástej) hodiny v Kótačný deň nie je možné pre príslušné Úrokové obdobie stanoviť sadzbu EURIBOR v súlade s definíciou sadzby EURIBOR uvedenou v odseku 1.1 (*Definície*) a žiadna Referenčná banka neposkytla Agentovi sadzbu na stanovenie sadzby EURIBOR pre príslušné Úrokové obdobie alebo túto sadzbu poskytla iba jedna Referenčná banka, alebo



- (ii) pred koncom pracovnej doby v Bratislave v Kodačny deň pre príslušné Úrokové obdobie bude Agentovi doručené oznámenie od Veriteľa alebo Veriteľov (ktorých podiely na Úvere sú vo výške viac ako 50 % daného Úveru), že jeho/ich náklady na získanie zodpovedajúcich vkladov na príslušnom medzibankovom trhu presahujú EURIBOR.

12.3 Alternatívny spôsob stanovenia úrokovej sadzby

- (a) Ak nastane Prípád poruchy trhu a Agent alebo Dlžník o to požiada, potom začnú Agent s Dlžníkom viesť rokovania po dobu maximálne tridsať (30) dní s cieľom dohodnúť sa na náhradnom spôsobe stanovenia úrokovej sadzby.
- (b) Ak sa Agent s Dlžníkom nedohodnú na alternatívnom spôsobe stanovenia úrokovej sadzby v rámci vyššie uvedenej lehoty tridsiatich (30) dní, Veritelia čo najskôr potom oznámia prostredníctvom Agentu Dlžníkovi novú úrokovú sadzbu, ktorú Veritelia stanovia ako súčet Marže a skutočných nákladov (vyjadrených ako ročná sadzba), ktoré Veritelia vynaložia na financovanie príslušnej časti(tí) Úveru(rov) pre Úrokové obdobie a úroky z tejto časti(tí) Úveru(rov), ktoré z tohto Úveru (rov) vzniknú počas Úrokového obdobia podľa alternatívneho spôsobu stanovenia úrokovej sadzby.
- (c) Ak sa Dlžník a Veritelia nedohodnú na alternatívnom spôsobe stanovenia úrokovej sadzby podľa vyššie uvedených bodov (a) a (b) a Dlžník nesúhlasí s alternatívnou sadzbou, ktorú mu oznámil Agent podľa vyššie uvedeného bodu (b), je Dlžník oprávnený predčasne splatiť všetky dovtedy nesplatené Úvery/Úver, a to do tridsiatich (30) dní od doručenia oznámenia podľa vyššie uvedeného bodu (b) (avšak Dlžník bude povinný zaplatiť akékoľvek Náklady predčasného splatenia).

12.4 Náklady predčasného splatenia

- (a) Do troch (3) dní od žiadosti ktoréhokoľvek Veriteľa je Dlžník povinný zaplatiť prostredníctvom Agentu danému Veriteľovi jeho Náklady predčasného splatenia pripísateľné celému Úveru alebo akejkolvek jeho časti alebo Nezaplatenej sume, ktorú daný Dlžník zaplatil v iný než posledný deň Úrokového obdobia pre daný Úver alebo Nezaplatenú sumu.
- (b) Každý Veriteľ v čo najkratšom primeranom čase odo dňa požiadavky Agentu vydá potvrdenie potvrdzujúce výšku jeho Nákladov predčasného splatenia pre akékoľvek Úrokové obdobie, v ktorom mu vznikli. Veriteľ je povinný poskytnúť Dlžníkovi primerané podkladové informácie na výpočet uplatňovaných Nákladov predčasného splatenia.

13. Poplatky

13.1 Poplatok za poskytnutie Prísľubu

- (a) Dlžník zaplatí Agentovi (na účet každého Veriteľa) poplatok za poskytnutie Prísľubu na účet v eurách vo výške 40 % príslušnej Marže ročne za nepoužitú a nezrušenú čiastku Úverového rámca.
- (b) Poplatok za poskytnutie prísľubu vzniká od 7. januára 2014 (vrátane tohto dňa) a vrátane posledného dňa Obdobia nárokovateľnosti.
- (c) Poplatok za poskytnutie prísľubu je splatný v posledný deň Obdobia nárokovateľnosti.



13.2 Poplatok pre Aranžéra a za koordináciu

- (a) Dlžník zaplatí Agentovi na účet Aranžérovi poplatok pre Aranžéra a za koordináciu v celkovej výške 0,5% z Prísľubov každého takéhoto Veriteľa.
- (b) Poplatok pre Aranžéra a za koordináciu bude splatný:
 - (i) v 10. Pracovný deň odo dňa podpisu Zmluvy, alebo
 - (ii) v Pracovný deň bezprostredne nasledujúci po prvom Dni Čerpania Úverového rámca,podľa toho, ktorá z týchto okolností nastane skôr.



Časť VI. Ďalšie platobné záväzky

14. Zvýšenie platieb z dôvodu zdanenia a náhrada Daní

14.1 Definície

„**Zápočet dane**“ znamená zápočet voči Dani alebo úľavu, zníženie či odpustenie akejkoľvek Dane alebo jej vrátenie.

„**Odpočet dane**“ znamená odpočet alebo zrážku na účely Dane z akejkoľvek platby podľa akéhokoľvek Finančného dokumentu.

„**Platba dane**“ znamená zvýšenie platby, ktorú uhradza Dlžník akejkoľvek Financujúcej strane podľa odseku 14.2 (*Zvýšenie základu dane*) alebo platba podľa odseku 14.3 (*Náhrada Daní*).

14.2 Zvýšenie základu dane

- (a) Dlžník bude vykonávať všetky platby, ktoré má vykonať podľa Finančných dokumentov bez Odpočtu dane, pokiaľ Odpočet dane nevyplýva zo zákona.
- (b) Hneď ako sa o tom Dlžník dozvie, je povinný vykonať Odpočet dane (alebo ak došlo k zmene daňovej sadzby alebo základu Dane pre Odpočet dane), zaväzuje sa oznámiť túto skutočnosť Agentovi. Podobne ktorákoľvek Financujúca strana je povinná oznámiť Agentovi, že sa o tejto skutočnosti v súvislosti s platbou splatnou Financujúcej strane dozvedela. Ak Agent získa takúto informáciu od akejkoľvek Financujúcej strany, oznámi ju Dlžníkovi.
- (c) Ak sa zo zákona vyžaduje, aby Dlžník vykonal Odpočet dane, výška platby, ktorú má Dlžník splatiť na základe Finančných dokumentov sa zvýši na takú sumu, aby po vykonaní Odpočtu dane zostala Financujúcej strane čiastka v takej výške, ktorá by sa platila v prípade, že by sa žiadny Odpočet dane nevyžadoval.
- (d) Ak je Dlžník povinný vykonať Odpočet Dane, tento Odpočet dane a akúkoľvek platbu vyžadovanú v súvislosti s daným Odpočtom dane vykoná v rámci stanovenej lehoty stanovenej zákonom a v najnižšej zákonom povolenej výške.
- (e) Do 30. (tridsiatich) dní od vykonania Odpočtu dane alebo akejkoľvek platby vyžadovanej v súvislosti s daným Odpočtom dane je Dlžník povinný doručiť Agentovi pre Financujúcu stranu oprávnenú na platbu doklady prijateľné pre túto Financujúcu stranu (konajúcu rozumne) o tom, že došlo k Odpočtu dane alebo že príslušná platba Dane bola uhradená príslušnému daňovému úradu.
- (f) Ktorákoľvek Financujúca strana a Dlžník, ktorý uhradza platbu, na ktorú má táto Financujúca strana nárok, sú povinní spolupracovať pri vybavení všetkých procesných formalít potrebných na to, aby Dlžník získal oprávnenie uhrádzať platbu bez Odpočtu Dane.

14.3 Náhrada Daní

- (a) Do troch (3) Pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti Agentu je Dlžník povinný zaplatiť Financujúcej strane prostredníctvom Agentu čiastku zodpovedajúcu strate, záväzku alebo nákladom, ktoré daná Financujúca strana určí a v súvislosti s ktorými preukáže, že jej priamo alebo nepriamo vzniknú alebo vznikli z titulu Dane podľa akéhokoľvek Finančného dokumentu.



- (b) Vyššie uvedený bod (a) sa nepoužije:
- (i) na akúkoľvek Daň vyrubenú akejkoľvek Financujúcej strane:
- (A) podľa právnych predpisov štátu, v ktorom je daná Financujúca strana založená alebo v prípade iného štátu podľa predpisov štátu, v ktorom sa Financujúca strana považuje za daňového rezidenta alebo
- (B) podľa právnych predpisov štátu, v ktorom sa nachádza Úverové oddelenie/tejto Financujúcej strany v súvislosti s čiastkami prijatými v príslušnom štáte alebo čiastkami, ktoré môžu byť v tomto štáte prijaté v budúcnosti,
- ak je príslušná Daň daňou z príjmu alebo inou daňou z výnosov, ktorá nie je vyrubená ako osobitná sadzba aplikovaná na osobitný základ alebo
- (ii) na stratu, záväzok alebo náklady,
- (A) ktoré sú nahradené zvýšenou platbou podľa odseku 14.2 (*Zvýšenie základu dane*) alebo
- (B) vyplývajúce z úmyselného porušenia alebo hrubej nedbanlivosti ktorejkoľvek Financujúcej strany v súvislosti s príslušnými daňovými predpismi.
- (c) Financujúca strana, ktorá si uplatňuje alebo zamýšľa uplatniť si nárok podľa bodu (a) vyššie je povinná okamžite oznámiť Agentovi okolnosti, ktoré viedli k vzniku jeho nároku a následne Agent túto skutočnosť oznámi Dlžníkovi.
- (d) Ak Financujúca strana dostane platbu od Dlžníka podľa odseku 14.3 (*Náhrada Daní*), túto skutočnosť oznámi Dlžníkovi.

14.4 Kolkovné

Dlžník je povinný zaplatiť každej Financujúcej strane prostredníctvom Agentu čiastku zodpovedajúcu akýmkoľvek nákladom alebo strate, ktoré tejto Financujúcej strane vznikli v súvislosti so všetkými kolkovnými, registračnými a inými podobnými Daňami splatnými v súvislosti s akýmkoľvek Finančným dokumentom do troch (3) Pracovných dní od žiadosti Financujúcej strany.

14.5 Daň z pridanej hodnoty

- (a) Každá odplata, ktorú má ktorákoľvek Zmluvná strana zaplatiť Financujúcej strane na základe Finančného dokumentu, bude vyjadrená bez DPH. S výhradou ustanovenia bodu (b) nižšie platí, že ak sa DPH uplatní na akékoľvek plnenie uskutočnené Financujúcou stranou pre akúkoľvek Zmluvnú stranu v súvislosti s akýmkoľvek Finančným dokumentom, táto Zmluvná strana je zároveň povinná zaplatiť Financujúcej strane (spolu so zaplatením odplaty za toto plnenie) čiastku rovnajúcu sa výške DPH.
- (b) Ak sa na akékoľvek plnenie uskutočnené akoukoľvek Financujúcou stranou (ďalej len „**dodávateľ**“) pre akúkoľvek inú Financujúcu stranu v súvislosti s akýmkoľvek Finančným dokumentom uplatní DPH a akákoľvek Zmluvná strana bude na základe podmienok daného Finančného dokumentu povinná zaplatiť dodávateľovi čiastku rovnajúcu sa odplate za takéto plnenie, táto Zmluvná strana je zároveň povinná zaplatiť dodávateľovi čiastku rovnajúcu sa tejto výške DPH (spoločne so zaplatením tejto čiastky odplaty).



Ak akákoľvek Zmluvná strana podľa akéhokoľvek Finančného dokumentu povinná nahradiť Financujúcej strane akékoľvek náklady alebo výdavky, príslušná Zmluvná strana je zároveň povinná zaplatiť a nahradiť tejto Financujúcej strane DPH, ktorá jej vznikla vo vzťahu k týmto nákladom alebo výdavkom v rozsahu, v ktorom táto Financujúca strana primerane usúdi, že nemá nárok na odpočet alebo vrátenie tejto DPH od príslušného správcu dane.

15. Zvýšené náklady

15.1 Zvýšené náklady

- (a) S výhradou odseku 15.3 (*Výnimky*) sa Dlžník zaväzuje zaplatiť Financujúcej strane do 3 (troch) Pracovných dní od doručenia žiadosti Agentu čiastku zodpovedajúcu Zvýšeným nákladom, ktoré táto Financujúca strana alebo akákoľvek jej Pridružená spoločnosť vynaložila v dôsledku (i) prijatia alebo zmeny právneho predpisu alebo zákona, či jeho výkladu alebo aplikácie a/alebo (ii) dodržiavania akéhokoľvek právneho predpisu alebo zákona prijatého po dni podpisu tejto Zmluvy.
- (b) V tejto Zmluve „**Zvýšené náklady**“ znamenajú:
 - (i) zníženie výnosu z Úveru alebo celkového kapitálu Financujúcej strany (alebo jej Pridruženej spoločnosti),
 - (ii) akékoľvek dodatočné alebo zvýšené náklady alebo
 - (iii) zníženie akejkoľvek sumy splatnej na základe akéhokoľvek Finančného dokumentu,

ktoré vzniknú alebo ich vynaloží Financujúca strana alebo ktorákoľvek jej Pridružená spoločnosť v rozsahu, ktorý zodpovedá nákladom Financujúcej strany za poskytnutie Prísľubu, jeho udržiavania alebo plnenia svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy lebo akéhokoľvek Finančného dokumentu.

15.2 Nároky týkajúce sa Zvýšených nákladov

- (a) Financujúca strana, ktorá má v úmysle uplatniť si nárok podľa odseku 15.1 (*Zvýšené náklady*) oznámi Agentovi, na čom sa nárok na náhradu Zvýšených nákladov zakladá a Agent oznámi túto skutočnosť Dlžníkovi bez zbytočného odkladu.
- (b) Každá Financujúca strana čo najskôr od doručenia výzvy Agentu poskytne potvrdenie o výške svojich Zvýšených nákladov s primeranými podkladovými informáciami a s uvedením dôvodu ich vzniku a druhu.

15.3 Výnimky

- (a) Odsek 15.1 (*Zvýšené náklady*) sa neuplatní na Zvýšené náklady, ktoré:
 - (i) sú pripísateľné Odpočtu dane, ktorý je Dlžník povinný urobiť v zmysle zákona,
 - (ii) sú nahradené podľa odseku 14.3 (*Náhrada Daní*) (alebo by boli nahradené podľa odseku 14.3 (*Náhrada Daní*), keby sa nepoužili výnimky uvedené v bode (b) odseku 14.3 (*Náhrada Daní*)) alebo
 - (iii) sú pripísateľné úmyselnému porušeniu alebo hrubej nedbanlivosti Financujúcej strany alebo jej Pridružených spoločností akéhokoľvek právneho predpisu alebo zákona.



- (b) V tomto odseku 15.3 (*Výnimky*), má odkaz na „**Odpočet dane**“ rovnaký význam, ako je uvedené v odseku 14.1 (*Definície*).

16. Ďalšie odškodnenie

16.1 Odškodnenie za kurzové rozdiely

- (a) Ak má byť nejaká suma, ktorú je Dlžník povinný zaplatiť na základe Finančných dokumentov alebo na základe nariadenia alebo súdneho rozhodnutia vzťahujúceho sa na Finančné dokumenty, prevedená z jednej meny („**prvá mena**“), v ktorej má byť táto suma zaplatená na inú menu („**druhá mena**“) na účely:
- (i) uplatnenia alebo podania nároku alebo dôkazu voči Dlžníkovi alebo
 - (ii) získania alebo výkonu akéhokoľvek príkazu alebo rozhodnutia v súvislosti s akýmkoľvek súdnym sporom alebo rozhodcovským konaním,

Dlžník odškodní každú osobu, ktorej taká suma patrí tým, že jej nahradí akúkoľvek sumu splatnú za akékoľvek náklady, straty alebo záväzky, ktoré vzniknú alebo vyplynú z výmeny vrátane akéhokoľvek rozdielu medzi (A) výmenným kurzom použitým na tento účel na prevod predmetnej sumy z prvej meny na druhú menu a (ii) výmenným kurzom alebo kurzami, pri ktorých môže takáto osoba nakúpiť prvú menu za druhú menu po prevzatí sumy, ktorú získa ako úplné alebo čiastočné splnenie takého svojho nároku, a to do 3 (troch) Pracovných dní od výzvy Agenta.

- (b) Dlžník sa vzdáva akéhokoľvek svojho práva, ktoré môže mať podľa predpisov akéhokoľvek štátu na úhradu akejkoľvek sumy vyplývajúcej z Finančných dokumentov v inej mene alebo menovej jednotke, než v ktorej je uvedená splatná suma.

16.2 Sľub odškodnenia

- (a) V súlade s § 725 Obchodného zákonníka sa Dlžník zaväzuje, že do 3 (troch) Pracovných dní od doručenia výzvy, nahradí Agentovi a každej Financujúcej strane akékoľvek škody, náklady, stratu alebo výdavky (vrátane nákladov na právne zastúpenie), ktoré jej vzniknú v dôsledku alebo v súvislosti s touto Zmluvou, pokiaľ táto strata alebo finančný záväzok neboli zavinené touto Financujúcou stranou, a to najmä náklady, stratu alebo výdavky (vrátane nákladov na právne zastúpenie), ktoré jej vzniknú v dôsledku alebo v súvislosti s/so
- (i) vznikom Prípady porušenia a/alebo Porušením, neplnením ktoréhokoľvek záväzku Dlžníka vyplývajúceho z Finančných dokumentov alebo nepravdivosťou akéhokoľvek vyhlásenia alebo ubezpečenia vyplývajúceho z Finančných dokumentov,
 - (ii) nezaplatením splatnej sumy Dlžníkom podľa Finančného dokumentu v príslušný deň splatnosti vrátane akýchkoľvek nákladov, strát alebo záväzkov vyplývajúcich z ustanovenia uvedeného v článku 27 (*Rozdelenie platieb medzi Financujúce strany*),
 - (iii) financovaním alebo zabezpečovaním financovania svojho podielu na Čerpaní, o ktoré Dlžník požiadal v Žiadosti o čerpanie, ktoré sa však neuskutočnilo z dôvodu aplikácie jedného alebo viacerých ustanovení tejto Zmluvy,
 - (iv) tým, že Čerpanie alebo akákoľvek jeho časť neboli predčasne splatené v súlade s oznámením o predčasnom splatení zaslanom Dlžníkom, alebo



- (v) akýmkoľvek súdnym konaním, rozhodcovským konaním alebo správnym konaním alebo požiadavkou regulačného orgánu).

s tým, že Agent alebo príslušná Financujúca strana doručí Dlžníkovi potvrdenie, v ktorom opíše udalosť, v dôsledku ktorej je oprávnený uplatniť si nárok na základe tohto ustanovenia a uvedie výpočet uvedeného nároku.

- (b) Pre účely tohto odseku Dlžník vyhlasuje, že:

- (i) požiadala každú Financujúcu stranu, aby uzavrela Zmluvu a všetky ďalšie Finančné dokumenty, ktorých je zmluvnou stranou, a že Financujúca strana nebola povinná tak urobiť; a
- (ii) na žiadnu Financujúcu stranu sa nevzťahuje ustanovenie §728 Obchodného zákonníka.

16.3 Odškodnenie Agentu a Agentu pre zabezpečenie

Dlžník sa zaväzuje bezodkladne nahradiť Agentovi a Agentovi pre zabezpečenie akékoľvek náklady, straty a záväzky, ktoré Agentovi alebo Agentovi pre zabezpečenie vzniknú v dôsledku:

- (a) preverovania akejkoľvek udalosti, o ktorej sa Agent alebo Agent pre zabezpečenie odôvodnene domnieva, že predstavuje Porušenie,
- (b) uzavretia a plnenia akejkoľvek zmluvy ohľadom kurzov na účely odseku 29.8 (*Zmena meny*) alebo
- (c) konania na základe (a spoliehania sa na) akéhokoľvek oznámenia, žiadosti alebo pokynu, o ktorých sa odôvodnene domnieva, že sú pravé, správne a riadne povolené.

17. Zmiernenie Veriteľmi

17.1 Zmiernenie

- (a) Každá Financujúca strana sa zaväzuje, že vynaloží primerané úsilie za účelom zmiernenia okolností, ktoré vzniknú alebo by mohli viesť k vzniku akejkoľvek splatnej sumy alebo k zrušeniu akejkoľvek sumy podľa odseku 7.1 (*Protiprávnosť*), článku 14 (*Zvýšenie platieb z dôvodu zdanenia a náhrada daní*) alebo článku 15 (*Zvýšené náklady*). Financujúca strana však nie je povinná podniknúť akékoľvek kroky podľa tohto odseku 17.1 (*Zmiernenie*), pokiaľ by ju tieto kroky, podľa názoru tejto Financujúcej strany, mohli poškodiť.
- (b) Ustanovenie bodu (a) vyššie v žiadnom prípade neobmedzuje záväzky Dlžníka podľa Finančných dokumentov a ani neoprávňuje Dlžníka, aby požadoval od Financujúcej strany, aby konala podľa bodu (a) vyššie.

17.2 Obmedzenie zodpovednosti

Dlžník sa zaväzuje nahradiť každej Financujúcej strane všetky primerané náklady a výdavky, tejto Financujúcej strane vzniknú v dôsledku podniknutia krokov podľa odseku 17.1 (*Zmiernenie*). Príslušná Financujúca strana predloží Dlžníkovi prostredníctvom Agentu primeraný doklad preukazujúci náklady a výdavky, ktoré daná Financujúca strana vynaložila v súvislosti s krokmi uvedenými v odseku 17.1 (*Zmiernenie*).



18. Náklady a výdavky

18.1 Transakčné výdavky

- (a) Dlžník sa zaväzuje, že na žiadosť Agentu a/alebo Agentu pre zabezpečenie zaplatí všetky primerane vynaložené náklady a výdavky (vrátane nákladov na právne zastúpenie a notárskych poplatkov) spolu s príslušnou DPH, ktoré vznikli ktorejkoľvek Financujúcej strane v súvislosti s prerokovaním, vypracovaním, vytlačením, podpísaním, štruktúrovaním a realizáciou:
- (i) tejto Zmluvy a akéhokoľvek iného dokument súvisiaceho s touto Zmluvou a uzatvoreným pred Čerpaním Úverového rámca vyplývajúceho z tejto Zmluvy a
 - (ii) akéhokoľvek iného Finančného dokumentu podpísaného po podpise tejto Zmluvy,
- za predpokladu, že Veriteľ vopred poskytne Dlžníkovi písomne odhad takýchto nákladov a výdavkov.
- (b) Dlžník sa zaväzuje uhradiť všetky náklady a výdavky súvisiace so zriadením a vedením Transakčného zabezpečenia.
- (c) Dlžník nie je povinný znášať náklady a výdavky za predpokladu, že takéto náklady a výdavky vznikli z dôvodov na strane Veriteľa.

18.2 Náklady na uzatváranie dodatkov

Ak (a) bude Dlžník požadovať uzatvorenie dodatku, vzdanie sa podmienok alebo súhlas alebo (b) sa bude dodatok vyžadovať podľa odseku 29.8 (*Zmena meny*), Dlžník sa zaväzuje nahradiť Agentovi a Agentovi pre zabezpečenie všetky náklady a výdavky (vrátane nákladov na odpracované hodiny Agentu a Agentu pre zabezpečenie, nákladov na právne zastúpenie, nákladov za odborné poradenstvo, nákladov na oceňovanie, nákladov na notárske overenie a preklad a všetkých ostatných hotovostných výdavkov) spolu s prípadnou DPH, ktoré im vzniknú v súvislosti s odpoveďou na takúto žiadosť alebo požiadavku, jej prehodnotením, prerokovaním alebo splnením, a to do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa doručenia výzvy Agent alebo Agentu pre zabezpečenie, za predpokladu, že Veriteľ vopred poskytne Dlžníkovi písomne odhad takýchto nákladov a výdavkov.

18.3 Náklady na vymáhanie a ochranu práv

Dlžník sa zaväzuje nahradiť a zaplatiť Agentovi a Agentovi pre zabezpečenie všetky náklady a výdavky (vrátane nákladov na právne zastúpenie) ktoré im vzniknú v súvislosti s vymáhaním alebo ochranou akýchkoľvek práv vyplývajúcich z ktoréhokoľvek Finančného dokumentu a v súvislosti s Transakčným zabezpečením ako aj v súvislosti s akýmkoľvek konaním začatým voči ktorejkoľvek Financujúcej strane v dôsledku prijatia alebo ochrany Transakčného zabezpečenia a vymáhania súvisiacich práv, a to do 3 (troch) Pracovných dní odo dňa doručenia výzvy Agentu alebo Agentu pre zabezpečenie.



Časť VII.

Vyhlásenia, ubezpečenia a Prípady porušenia

19. Vyhlásenia

19.1 Všeobecné

Dlžník poskytuje vyhlásenia a ubezpečenia uvedené v tomto článku 19 (*Vyhlásenia*) každej Financujúcej strane.

19.2 Právne postavenie

- (a) Dlžník je štátnym podnikom riadne založeným a existujúcim podľa práva Slovenskej republiky.
- (b) Voči Dlžníkovi nebolo začaté ani nehrozí, že sa začne akékoľvek konanie, ktoré by viedlo k zrušeniu, odňatiu alebo obmedzeniu akéhokoľvek Oprávnenia Dlžníka vykonávať svoju obchodnú činnosť.
- (c) Dlžník má právo spravovať príslušný majetok a má, resp. k nemu nadobudol vlastnícke práva a vykonáva svoju obchodnú činnosť spôsobom a v rozsahu, v akom túto obchodnú činnosť vykonáva ku dňu podpisu tejto Zmluvy.

19.3 Záväzné povinnosti

- (a) Povinnosti, plnenie ktorých má Dlžník prevziať v každom Finančnom dokumente, ktorého je zmluvnou stranou, sú zákonné, platné, záväzné a vymáhateľné povinnosti.
- (b) Bez obmedzenia všeobecného charakteru ustanovenia bodu (a) vyššie, každé Transakčné zabezpečenie, ktoré je zriadené alebo sa má zriadiť na základe Transakčných zabezpečovacích dokumentov, predstavuje platné a vymáhateľné povinnosti osoby poskytujúcej príslušné Transakčné zabezpečenie, ktoré má byť zriadené na základe príslušného Transakčného zabezpečovacieho dokumentu a toto Transakčné zabezpečenie je platné a účinné.

19.4 Súlad s ostatnými povinnosťami

Uzavretie Finančných dokumentov vrátane poskytnutia Transakčného zabezpečenia, ich plnenie Dlžníkom a takisto transakcií zvažovaných vo Finančných dokumentoch nie je a ani nebude v podstatnom ohľade v rozpore s/so:

- (a) žiadnym právnym predpisom alebo zákonom, ktorým je Dlžník viazaný,
- (b) Zakladateľskými dokumentmi Dlžníka, alebo
- (c) akoukoľvek zmluvou alebo dokumentom záväzným pre Dlžníka alebo sa vzťahujúcim na jeho majetok, a ani nepredstavuje akýkoľvek prípad porušenia alebo ukončenia vyplývajúci z takejto zmluvy alebo dokumentu.

19.5 Spôsobilosť a oprávnenie

- (a) Dlžník je oprávnený uzatvoriť Finančné dokumenty, ktorých je alebo bude zmluvných stranou a transakcie v nich zvažovaných, a plniť ich a vykonať všetky úkony potrebné na získanie súhlasu s uzavretím a plnením Finančných dokumentov a transakcií v nich zvažovaných.



- (b) čerpanie finančných prostriedkov, poskytnutie Zabezpečenia a poskytnutie záruk alebo odškodnenia zvažovaných vo Finančných dokumentoch, ktorých je Dlžník zmluvnou stranou, nebude viesť k prekročeniu obmedzenia právomoci Dlžníka.

19.6 Platnosť a prípustnosť dôkazných prostriedkov

- (a) Všetky Oprávnenia potrebné a žiaduce na to, aby Dlžník:
 - (i) mohol platne uzatvoriť Finančné dokumenty, ktorých je zmluvnou stranou, a uplatniť si svoje práva a plniť povinnosti z nich vyplývajúce, a
 - (ii) mohol použiť Finančné dokumenty tak, aby boli prípustné ako dôkazné prostriedky v Príslušných jurisdikciách,

Dlžník získal a sú platné a účinné v plnom rozsahu.

- (b) Dlžník získal všetky Oprávnenia potrebné na vykonávanie svojej obchodnej a bežnej činnosti a tieto oprávnenia sú platné a účinné v plnom rozsahu.

19.7 Úkony súkromnoprávnej povahy

Uzatvorenie Finančných dokumentov zo strany Dlžníka a výkon jeho práv a plnenie jeho povinností vyplývajúcich z Finančných dokumentov, predstavujú práva a povinnosti súkromnoprávnej povahy.

19.8 Vykonateľnosť rozhodnutí

Akékoľvek rozhodnutie alebo nález rozhodcovského súdu v súvislosti s Finančným dokumentom bude v Príslušných jurisdikciách uznané a vykonateľné.

19.9 Úpadok

Žiadne:

- (a) úkony, súdne konanie, iné konanie alebo kroky uvedené v bode (a) odseku 23.7 (*Konkurzné konanie*), alebo
- (b) postup veriteľov uvedený v odseku 23.8 (*Postup Veriteľov*),

sa neuskutočnili a ani nehrozia v súvislosti s Dlžníkom a ani žiadne okolnosti uvedené v odseku 23.6 (*Úpadok*) sa na Dlžníka nevzťahujú.

19.10 Vylúčenie podaní a kolkovných poplatkov

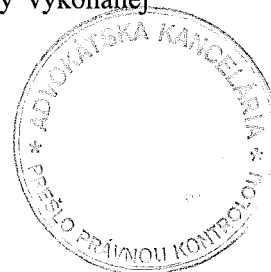
Podľa právnych predpisov Príslušnej jurisdikcie Finančné dokumenty nemusia byť podané, evidované ani registrované na žiadnom súde alebo inom štátnom orgáne v danej jurisdikcii a ani nie je nutné platiť akékoľvek kolkovné, registračné, notárske alebo podobné Dane alebo poplatky vo vzťahu k Finančným dokumentom alebo v súvislosti s nimi, s výnimkou (i) registrácie Transakčného zabezpečenia v Registri záložných práv, ktorý vedie Notárska komora Slovenskej republiky a platby súvisiacich poplatkov, vrátane notárskych poplatkov.

19.11 Splnenie oznamovacej povinnosti

Dlžník si splnil všetky oznamovacie povinnosti, ktoré mu ukladá Príslušná jurisdikcia.

19.12 Odpočet dane

Dlžník nie je povinný vykonať akýkoľvek odpočet Dane z akejkoľvek platby vykonanej podľa akéhokoľvek Finančného dokumentu.



19.13 Neexistencia Porušenia

- (a) Nevznikol ani nepretrváva žiadny Prípado porušenia a ani nie je pravdepodobné, že by k Prípado porušenia došlo v dôsledku akéhokoľvek Čerpania alebo uzavretia akéhokoľvek Finančného dokumentu, v dôsledku jeho plnenia alebo akejkkoľvek transakcie v ňom zvažovanej.
- (b) Neexistuje žiadna iná skutočnosť alebo okolnosť, ktorá predstavuje (alebo by uplynutím dodatočnej lehoty, na základe doručenia oznámenia alebo akéhokoľvek rozhodnutia predstavovala) akýkoľvek prípad porušenia alebo ukončenia vyplývajúci z akejkkoľvek inej zmluvy alebo dokumentu, ktorý je pre Dlžníka záväzný alebo ktorý sa týka jeho majetku a ktorá má Podstatný nepriaznivý vplyv.

19.14 Neexistencia nepravdivých alebo zavádzajúcich informácií

- (a) Všetky informácie, ktoré Dlžník poskytol Financujúcej strane alebo ktoré boli poskytnuté v jeho mene v súvislosti s prerokovaním, vypracovaním, vytlačením, podpísaním a štruktúrovaním Finančných dokumentov boli ku dňu ich poskytnutia pravdivé a presné vo všetkých podstatných ohľadoch a všetky odhady, ktoré Dlžník poskytol v súvislosti s prerokovaním, vypracovaním, vytlačením, podpísaním a štruktúrovaním Finančných dokumentov, poskytol v dobrej viere a na základe posledných informácií a odôvodnených predpokladov. Nedošlo k žiadnej okolnosti, v dôsledku ktorej by sa takéto informácie stali neúplnými, nepresnými alebo zavádzajúcimi a žiadne informácie, ktoré by mohli mať podstatný vplyv na transakcie vyplývajúce z Finančných dokumentov, neboli pred Agentom zamlčané.
- (b) Všetky ostatné písomné informácie, ktoré Dlžník (vrátane jeho poradcov) poskytol Financujúcej strane, boli ku dňu ich poskytnutia pravdivé, úplné a presné vo všetkých ohľadoch a v žiadnom ohľade neboli zavádzajúce.

19.15 Účtovná závierka

- (a) Pôvodná účtovná závierka bola vypracovaná v súlade s dôsledne uplatňovanými Účtovnými štandardmi a podáva verný a úplný obraz o finančnej situácii Dlžníka a výsledkoch jeho hospodárenia za príslušný Účtovný rok.
- (b) Od dátumu vypracovania Pôvodnej účtovnej závierky nedošlo k žiadnej podstatnej nepriaznivej zmene v ekonomickom, obchodnom alebo finančnom postavení Dlžníka.
- (c) Posledná účtovná závierka Dlžníka doručená podľa odseku 19.15 (*Účtovná závierka*):
 - (i) bola vypracovaná v súlade s Účtovnými štandardmi vzťahujúcimi sa na Pôvodnú účtovnú závierku, a
 - (ii) podáva verný a pravdivý obraz (ak je overená audítorom) alebo objektívne prezentuje (ak nie je overená audítorom) jeho finančnú situáciu a výsledky hospodárenia ku koncu obdobia, ku ktorému sa vzťahuje.
- (d) Plán kapitálových výdavkov a každý rozpočet a prognózy vychádzajú zo starostlivého posúdenia a boli vypracované v dobrej viere na základe posledných historických informácií a na základe predpokladov, ktoré boli ku dňu ich vypracovania a poskytnutia primerané.
- (e) Od dátumu vypracovania poslednej účtovnej závierky doručenej podľa odseku 19.15 (*Účtovná závierka*) nedošlo k žiadnej podstatnej nepriaznivej zmene ekonomickom, obchodnom alebo finančnom postavení Dlžníka.



19.16 Neexistencia žiadnych prebiehajúcich alebo hroziacich konaní

- (a) Podľa najlepšieho vedomia Dlžníka nie je voči nemu alebo v súvislosti s akýmkoľvek Finančným dokumentom nebolo začaté ani nehrozí, že sa začne akékoľvek súdne, rozhodcovské alebo správne konanie či prešetrovanie pred akýmkoľvek súdom, rozhodcovským súdom alebo orgánom, ktoré, ak by bolo nepriaznivé pre Dlžníka, by mohlo mať Podstatný nepriaznivý vplyv.
- (b) Zoznam Súdnych sporov uvedený v Prílohe 8 predstavuje úplný zoznam súdnych sporov, ktorých je Dlžník účastníkom.

19.17 Neexistencia porušenia právnych predpisov

- (a) Dlžník podstatným spôsobom neporušuje žiadny právny predpis alebo zákon.
- (b) Dlžník podstatným spôsobom neporušuje žiadnu zmluvu alebo dokument, ktorý je pre neho alebo vo vzťahu k jeho majetku záväzný.

19.18 Právne predpisy na ochranu životného prostredia

- (a) Dlžník dodržiava odsek 22.3 (*Dodržiavanie Právnych predpisov na ochranu životného prostredia*) a nenastala žiadna okolnosť, ktorá by bránila tomuto dodržiavaniu.
- (b) Voči Dlžníkovi nebol vznesený žiadny Nárok týkajúci sa životného prostredia a takýto nárok ani nehrozí.

19.19 Zdanenie

- (a) Dlžník nie je v omeškaní s podaním žiadnych daňových priznaní alebo s platbou akejkoľvek sumy súvisiacej s Daňou.
- (b) V súvislosti s Daňami sa voči Dlžníkovi neuplatňuje žiadny nárok ani neprebíha žiadne prešetrovanie a pravdepodobne takýto nárok ani uplatnený nebude a žiadne prešetrovanie nebude prebiehať.
- (c) Na daňové účely je Dlžník rezidentom len v jurisdikcii, v ktorej bol založený.

19.20 Zabezpečenie a Finančné zadlženie

- (a) Okrem Povoleného zabezpečenia neexistuje žiadne iné Zabezpečenie k majetku Dlžníka alebo akejkoľvek jeho časti.
- (b) V dôsledku podpísania Finančných dokumentov Dlžníkom a výkonu jeho práv a plnenia povinností z nich vyplývajúcich nedôjde k žiadnemu Zabezpečeniu a ani vzniku povinnosti Dlžníka zriadiť akéhokoľvek Zabezpečenie k všetkým jeho súčasným alebo budúcim výnosom alebo majetku, okrem zabezpečenia prípustného na základe tejto Zmluvy.
- (c) Okrem Povoleného zadlženia nemá Dlžník žiadne iné Finančné zadlženie.

19.21 Postavenie

Finančné záväzky Dlžníka vyplývajúce z Finančných dokumentov majú a budú mať prinajmenšom rovnocenné postavenie (*pari passu*) s jeho ostatnými nezabezpečenými, nepodmienenými a nepodriadenými finančnými záväzkami. Transakčné zabezpečenie má a bude mať také prednostné poradie, ktoré je uvedené v Transakčných zabezpečovacích dokumentoch a nie je podriadené žiadnemu Zabezpečeniu s lepším poradím ani nie je obmedzené iným Zabezpečením s rovnakým poradím (*pari passu*) (pokiaľ vo Finančných dokumentoch nie je výslovne uvedené inak).



19.22 Právo k Majetku

- (a) Dlžník má riadne platné a speňažiteľné právo k zverenému alebo nadobudnutému majetku a všetky potrebné Oprávnenia na jeho užívanie a spravovanie.
- (b) Dlžník má riadne platné a speňažiteľné právo k akémukoľvek inému majetku, nevyhnutnému pre výkon obchodnej činnosti, ktorú v súčasnosti vykonáva alebo platné nájomné zmluvy alebo licencie a všetky primerané Oprávnenia na jeho užívanie.

19.23 Poistenie

Všetky príslušné Poistné zmluvy boli získané a sú platné a účinné v plnom rozsahu.

19.24 Kontrola

- (a) Slovenská republika prostredníctvom Ministerstva životného prostredia vykonáva výlučnú kontrolu nad Dlžníkom, a
- (b) Kmeňové imanie je vo výške 306 292 606 EUR a bolo splatené v plnej výške.

19.25 Dôležité zmluvy

Všetky zmluvy, ktoré sú pre Dlžníka záväzné a sú dôležité pre jeho obchodnú činnosť, právne postavenie a finančnú situáciu, sú platné, účinné a vymáhateľné v súlade s ich podmienkami.

19.26 Centrum hlavných záujmov a podniky

Na účely Nariadenia Rady ES č.1346/2000 o konkurznom konaní (ďalej len „Nariadenie“) sa centrum hlavných záujmov Dlžníka (ako sa tento pojem používa v článku 3 ods. 1 Nariadenia) nachádza v Slovenskej republike a Dlžník nemá žiadny „podnik“ (ako sa tento pojem používa v článku 2 ods. h Nariadenia) v žiadnej inej jurisdikcii.

19.27 Neexistencia nepriaznivých dôsledkov

- (a) V zmysle právnych predpisov Príslušných jurisdikcií nie je potrebné, aby akákoľvek Financujúca strana mala licenciu, povolenie alebo aby bola inak oprávnená vykonávať obchodnú činnosť v akejkoľvek Príslušnej jurisdikcii:
 - (i) na to, aby Financujúca strana mohla uplatniť svoje práva vyplývajúce z akéhokoľvek Finančného dokumentu, alebo
 - (ii) z dôvodu podpisu akéhokoľvek Finančného dokumentu alebo plnenia svojich povinností vyplývajúcich z akéhokoľvek Finančného dokumentu.
- (b) To, že Agent, Agent pre zabezpečenie alebo akákoľvek Financujúca strana podpíše, bude plniť a/alebo uplatňovať svoje práva vyplývajúce im z akéhokoľvek Finančného dokumentu, nebude znamenať, že sa bude Agent, Agent pre zabezpečenie alebo akákoľvek Financujúca strana považovať za rezidenta, že bude mať sídlo, alebo že bude podnikat' v Príslušnej jurisdikcii.

19.28 Deň poskytnutia vyhlásení

- (a) Dlžník poskytuje všetky vyhlásenia a ubezpečenia uvedené v článku 19 (Vyhlásenia) v deň podpisu tejto Zmluvy.
- (b) Má sa za to, že Dlžník poskytol všetky vyhlásenia a ubezpečenia uvedené v článku 19 (Vyhlásenia) v deň zaslania každej Žiadosti o čerpanie, v každý Deň čerpania a v posledný deň každého Úrokového obdobia.



- (c) Každé vyhlásenie a ubezpečenie, ktoré sa považuje za poskytnuté po dni podpisu tejto Zmluvy, sa považuje za poskytnuté s odkazom na skutočnosti a okolnosti existujúce ku dňu, v ktorý sa vyhlásenie alebo ubezpečenie považuje za poskytnuté.

19.29 Zákon o bankách

- (a) Dlžník nie je osobou, ktorá má nejaký osobitný vzťah ku ktorémukoľvek Veriteľovi, ako sa uvádza v zákone č. 483/2001 Z.z. o bankách v znení neskorších predpisov.
- (b) Pri vykonaní akejkol'vek platby na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou použije výlučne vlastné finančné prostriedky.

20. Záväzky informačnej povahy

Záväzky uvedené v tomto článku 20 (*Záväzky informačnej povahy*) budú platné odo dňa podpisu tejto Zmluvy až do momentu splatenia akejkol'vek nesplatennej sumy podľa Finančných dokumentov alebo pokiaľ bude platný akýkoľvek Prísľub.

20.1 Účtovná závierka

- (a) Dlžník je povinný doručiť Agentovi v dostatočnom počte kópií pre všetkých Veriteľov:
- (i) hneď ako budú k dispozícii, najneskôr však do 120 (sto dvadsiatic) dní po skončení každého Účtovného roka, svoju ročnú účtovnú závierku overenú audítorom za bezprostredne predchádzajúci Účtovný rok, zostavenú podľa Účtovných štandardov, spolu s akoukoľvek správou, listom alebo informáciami audítora pre vedenie spoločnosti, a
- (ii) hneď ako budú k dispozícii, najneskôr však do štyridsiatic piatich (45) po skončení každého kalendárneho štvrťroku svoju štvrťročnú účtovnú závierku, neoverenú audítorom, za bezprostredne predchádzajúci kalendárny štvrťrok, zostavenú podľa Účtovných štandardov.

20.2 Poskytnutie Potvrdenia o splnení požiadaviek a jeho obsah

- (a) Dlžník dodá Agentovi Potvrdenie o splnení požiadaviek spolu s každou účtovnou závierkou doručenou podľa bodu (a) odseku 20.1 (*Účtovná závierka*).
- (b) Potvrdenie o splnení požiadaviek bude okrem iného obsahovať (primerane podrobné) výpočty týkajúce sa splnenia požiadaviek na účely splnenia článku 21 (*Finančné záväzky*), a ak bude priložený k ročnej účtovnej závierke Dlžníka overenej audítorom, tak aj výpočet Nadbytočnej hotovosti, a to k dátumu, ku ktorému bola príslušná Účtovná závierka zostavená.
- (c) Každé Potvrdenie o splnení požiadaviek musí byť podpísané osobou alebo osobami oprávnenými konať za Dlžníka a Audítora Dlžníka k nemu podajú správu.

20.3 Požiadavky týkajúce sa Účtovnej závierky

- (a) Dlžník je povinný zabezpečiť, aby každá ročná a štvrťročná účtovná závierka obsahovala súvahu, výkaz ziskov a strát a výkaz o peňažných tokoch. Okrem toho je Dlžník povinný zabezpečiť, aby každú ročnú účtovnú závierku overili Audítori.
- (b) Každá účtovná závierka doručená podľa odseku 20.1 (*Účtovná závierka*):
- (i) musí byť potvrdená osobou alebo osobami oprávneným(mi) konať za Dlžníka, a v prípade ročnej účtovnej závierky za akýkoľvek Účtovný rok, musí



poskytovať verný a pravdivý obraz, alebo v iných prípadoch musí objektívne prezentovať (v inom prípade) finančnú situáciu a hospodárenie Dlžníka ku dňu, ku ktorému boli tieto účtovné závierky vypracované a v prípade ročnej účtovnej závierky k nej bude priložený list od Audítorov pre manažment príslušnej spoločnosti,

- (ii) musí byť vypracovaná s použitím Účtovných štandardov, účtovných postupov a finančného referenčného obdobia, ktoré budú v súlade s Účtovnými štandardmi, postupmi a finančným referenčným obdobím použitým pri zostavení Pôvodnej účtovnej závierky, s výnimkou ak v súvislosti s ktoroukoľvek takouto účtovnou závierkou Dlžník oznámi Agentovi, že v Účtovných štandardoch alebo účtovných postupoch je nejaká zmena a Audítori doručia Agentovi;
- (iii) opis akejkoľvek zmeny, ktorú by bolo potrebné v tejto účtovnej závierke vykonať, aby bola zostavená s použitím rovnakých Účtovných štandardov alebo účtovných postupov, podľa ktorých bola zostavená Pôvodná účtovná závierka, a
- (iv) dostatočné informácie vo forme a s obsahom, ktorý môže Agent odôvodnene požadovať, aby mohol stanoviť, či bol dodržaný článok 21 (*Finančné záväzky*) a aby presne porovnal finančnú situáciu uvedenú v tejto účtovnej závierke a príslušnej Pôvodnej účtovnej závierke.

Akýkoľvek odkaz v tejto Zmluve na akúkoľvek účtovnú závierku sa bude vykladať ako odkaz na účtovnú závierku upravenú tak, aby reflektovala základ, na ktorom bola zostavená Pôvodná účtovná závierka.

- (c) Ak má Agent záujem prediskutovať finančné postavenie Dlžníka s Audítormi, Agent oznámi túto skutočnosť Dlžníkovi s uvedením otázok alebo záležitostí, ktoré by chcel Agent prediskutovať s Audítormi. V tomto prípade je Dlžník povinný zabezpečiť, aby Audítori boli oprávnení (na náklady Dlžníka):
 - (i) prediskutovať finančné postavenie dotknutého Dlžníka s Agentom na jeho výzvu, a
 - (ii) poskytnúť Agentovi akékoľvek informácie, ktoré bude Agent odôvodnene požadovať pre Financujúce strany.

20.4 Prezentácie

Dlžník sa zaväzuje, že na základe odôvodnenej žiadosti Agentu poskytne Financujúcim stranám prezentáciu o:

- (a) akomkoľvek majetku, ku ktorému má práva, svojej obchodnej činnosti, ktorú vykonáva, a finančných výsledkoch, a
- (b) akejkoľvek inej záležitosti, ktorej prezentovanie bude Financujúca strana odôvodnene požadovať a ktorá súvisí s Finančnými dokumentmi alebo financovaním poskytnutým na základe tejto Zmluvy.

20.5 Koniec roka

Dlžník sa zaväzuje nezmeniť deň, na ktorý pripadá koniec jeho Účtovného roka, bez predchádzajúceho písomného súhlasu Agentu.

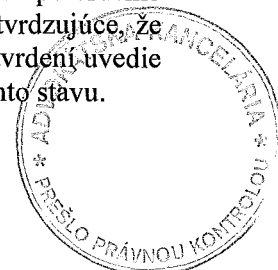


20.6 Rôzne informácie

- (a) Dlžník sa zaväzuje, že najneskôr 30 dní pred skončením každého Účtovného roka doručí Agentovi svoj ročný rozpočet na nasledujúci Účtovný rok (vo forme a s obsahom prijateľným pre Veriteľov), ktorý bude predovšetkým obsahovať Plán kapitálových výdavkov na nasledujúci Účtovný rok.
- (b) Dlžník sa zaväzuje raz za polrok, najneskôr však 45 dní po skončení každého kalendárneho polroka doručiť Agentovi (vo forme a s obsahom prijateľným pre Veriteľov):
 - (i) aktualizovaný Plán kapitálových výdavkov, predovšetkým obsahujúci podrobné informácie o akýchkoľvek Kapitálových výdavkoch vzniknutých v príslušnom kalendárnom polroku v porovnaní so schváleným ročným Plánom kapitálových výdavkov a zamýšľanými Kapitálovými výdavkami pre zvyšnú časť Účtovného roka, a
 - (ii) spolu s aktualizovaným Plánom kapitálových výdavkov aj odôvodnenie príslušného finančného a technického poradcu Dlžníka, ktoré je prijateľné pre [Agentu], ak plánované Kapitálové výdavky na nasledujúci rok preyšujú Prípustné výdavky.
- (c) Na základe odôvodnenej žiadosti Agentu Dlžník poskytne Agentovi originál alebo overenú kópiu potvrdenia od príslušného správcu dane potvrdzujúceho, že Dlžník nemá žiadne nesplatené záväzky v súvislosti s Daňou.
- (d) Dlžník sa zaväzuje poskytnúť Agentovi všetky správy a prehľady o (i) Súdnych sporoch a (ii) správnych konaniach, ktorých je Dlžník účastníkom a ktorých hodnota presahuje 500 000 EUR; a to dvakrát ročne, pričom bude Dlžník povinný tieto informácie poskytnúť najneskôr do piatich (5) Pracovných dní (i) po 30. júni a 31. decembri. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť Agentovi na jeho žiadosť akékoľvek ďalšie informácie a vysvetlenia v súvislosti s takýmito správami a prehľadmi o Súdnych sporoch a správnych konaniach, a to do piatich (5) Pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti Agentu o poskytnutie týchto informácií alebo vysvetlení.
- (e) Na základe žiadosti Agentu je Dlžník povinný poskytnúť Agentovi všetky informácie týkajúce sa Podstatných súdnych sporov, a to do piatich (5) Pracovných dní.
- (f) Dlžník sa zaväzuje, že zároveň so zaslaním všetkých dokumentov všeobecného charakteru v súlade s platnými právnymi predpismi, doručí Agentovi kópie týchto dokumentov určených pre jeho veriteľov alebo osoby vykonávajúce kontrolu nad Dlžníkom (predovšetkým Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky) alebo kópie takých dokumentov, ktoré sú dôležité v súvislosti s obchodnou činnosťou, právnym postavením a finančnou situáciou Dlžníka.
- (g) Na základe žiadosti Agentu mu Dlžník poskytne všetky informácie alebo dokumenty týkajúce sa Dlžníka alebo akéhokoľvek majetku, ktorý spravuje, ktoré bude Agent považovať za potrebné.

20.7 Oznámenie Porušenia

- (a) Dlžník je povinný oznámiť Agentovi vznik akéhokoľvek Porušenia a kroky podniknuté pre nápravu tohto stavu, a to hneď ako sa dozvie, že k Porušeniu došlo.
- (b) Bezodkladne po žiadosti Agentu je Dlžník povinný doručiť Agentovi potvrdenie podpísané riaditeľom Dlžníka oprávneným konať v mene Dlžníka, potvrdzujúce, že žiadne Porušenie nepretrváva, alebo ak dané Porušenie pretrváva, v potvrdení uvedie podrobné informácie o Porušení a krokoch podniknutých na nápravu tohto stavu.



20.8 **Kontroly „Poznaj svojho zákazníka“ (Know Your Customer Checks)**

Na žiadosť Agentu je Dlžník povinný doručiť Agentovi, alebo zabezpečiť, aby bola Agentovi doručená, taká dokumentácia a iné dôkazy, ktoré môže Agent (pre seba alebo v mene akéhokoľvek Veriteľa) alebo akýkoľvek Veriteľ (pre seba alebo v mene akéhokoľvek potenciálneho nového Veriteľa) primerane požadovať, aby mohol Agent alebo tento Veriteľ, resp. akýkoľvek potenciálny nový Veriteľ, vykonať kontrolu, a uspokojiť sa s výsledkami kontroly, „poznaj svojho zákazníka“ („*know your customer*“) alebo podobnej kontroly podľa platných právnych predpisov.

21. **Finančné záväzky**

21.1 **Finančné definície**

V tejto Zmluve:

„**EBITDA**“ znamená vo vzťahu k akémukoľvek Relevantnému obdobiu, hodnotu vypočítanú z príslušných výkazov ziskov a strát Dlžníka nasledovným spôsobom:

EBITDA = Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (r. 26 VZaS) + Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 18 VZaS) – Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (r. 19 VZaS) + Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (r. 20 VZaS) + záporná hodnota riadku Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (r. 21 VZaS) – kladná hodnota riadku Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (r. 21 VZaS).

„**CAPEX**“ znamená kapitálové výdavky vypočítané z príslušných výkazov ziskov a strát Dlžníka a súvahy nasledovným spôsobom:

CAPEX = Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 003 S) – Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 003 S Bezprostredne predchádzajúce obdobie) + Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 011 S) - Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 011 S Bezprostredne predchádzajúce obdobie) + Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 18 VZaS).

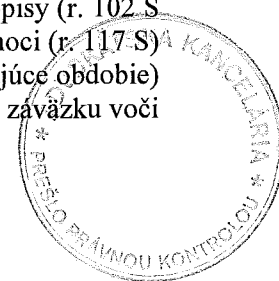
„**Čistý finančný dlh**“ znamená hodnotu vypočítanú z príslušnej súvahy Dlžníka nasledovným spôsobom:

Čistý finančný dlh = Bankové úvery dlhodobé (r. 119 S) + Bežné bankové úvery (r. 120 S) + Vydané dlhopisy (r. 102 S) + Krátkodobé finančné výpomoci (r. 117 S) – Finančné účty (r. 055 S).

„**Daň z príjmov**“ znamená Daň z príjmov z bežnej činnosti splatná (r. 49 VZaS).

„**Dlhová služba**“ znamená vo vzťahu k Príslušnému obdobiu končiacemu v príslušný Účtovný deň, hodnotu vypočítanú z príslušných výkazov ziskov a strát Dlžníka a súvahy nasledovným spôsobom:

Dlhová služba = Nákladové úroky (r. 39 VZaS) - Bankové úvery dlhodobé (r. 119 S) + Bankové úvery dlhodobé (r. 119 S Bezprostredne predchádzajúce obdobie) - Bežné bankové úvery (r. 120 S) + Bežné bankové úvery (r. 120 S Bezprostredne predchádzajúce obdobie) - Vydané dlhopisy (r. 102 S) + Vydané dlhopisy (r. 102 S Bezprostredne predchádzajúce obdobie) - Krátkodobé finančné výpomoci (r. 117 S) + Krátkodobé finančné výpomoci (r. 117 S Bezprostredne predchádzajúce obdobie) + ročná splátka vo výške 405 580,00 EUR predstavujúcu splátku časti záväzku voči



_____ za odplatný prevod aktív vodnej elektrárne _____ na základe Dohody o usporiadaní majetkovo-právnych vzťahov vodnej elektrárne _____ – Splátka Nadbytočnej hotovosti.

„**Finančný lízing**“ znamená akúkoľvek lízingovú zmluvu alebo zmluvu o nákupe na splátky, ktorá by sa podľa Účtovných štandardov považovala za finančný alebo kapitálový lízing.

„**Hotovosť r-1**“ znamená Finančné účty (r. 055 S Bezprostredne predchádzajúce obdobie).

„**Koeficient krytia dlhovej služby**“ znamená koeficient krytia dlhovej služby vypočítaný nasledovne:

$$\text{Koeficient krytia dlhovej služby} = \frac{\text{EBITDA} + Q - \text{CAPEX} - \text{Daň z príjmov}}{\text{Dlhová služba}},$$

pričom „Q“ znamená hodnotu Hotovosť r-1 alebo hodnotu Povolená prenesená suma podľa odseku 21.2(c) (*Finančná situácia*), podľa toho, ktorá z týchto hodnôt je menšia.

„**Leverage**“ znamená vo vzťahu k akémukoľvek Príslušnému obdobiu, hodnotu vypočítanú v posledný deň daného Príslušného obdobia nasledovným spôsobom:

$$\text{Leverage} = \frac{\text{Čistý finančný dlh}}{\text{EBITDA}}.$$

„**Povolená prenesená suma**“ má význam uvedený v odseku 21.2 (*Finančná situácia*).

„**Príslušné obdobie**“ znamená každé obdobie 12 mesiacov končiace sa v Účtovný deň.

„**Účtovný deň**“ znamená každý 30. jún a 31. december každého príslušného Účtovného roka.

Odkaz na označenie „S“ vo finančných definíciách v tomto odseku 21.1 (*Finančné definície*) znamená odkaz na relevantnú súvahu Dĺžníka a odkaz na „VZaS“ znamená odkaz na relevantný výkaz ziskov a strát Dĺžníka.

21.2 Finančná situácia

Dĺžník sa zaväzuje zabezpečiť:

- (a) *Koeficient krytia dlhovej služby*: Koeficient krytia dlhovej služby vo vzťahu k príslušnému Účtovnému dňu vypočítaný na úhrnnom základe musí byť vyšší ako 1,10.
- (b) *Leverage*: Leverage vo vzťahu k príslušnému Účtovnému dňu uvedenému v prvom stĺpci nižšie nesmie byť vyššie ako pomer uvedený v druhom stĺpci vo vzťahu k tomu istému Účtovnému dňu.

1. stĺpec Účtovný deň	2. stĺpec Pomer
31. december 2013	4,5
30. jún 2014	4,5
31. december 2014	4,5
30. jún 2015	4,5
31. december 2015	4,5
30. jún 2016	4,5
31. december 2016	4,5



30. jún 2017	4,5
31. december 2017	4,0
30. jún 2018	4,0
31. december 2018	3,0
30. jún 2019	3,0
31. december 2019	3,0
30. jún 2020	3,0
31. december 2020	2,5
30. jún 2021	2,5
31. december 2021	2,5
30. jún 2022	2,5
31. december 2022	2,0
30. jún 2023	2,0
31. december 2023	1,5

- (c) *Kapitálové výdavky:* Pokiaľ Veritelia neschvália inak, celkové Kapitálové výdavky Dlžníka (okrem Kapitálových výdavkov financovaných použitím Vylúčených výnosov z poistného plnenia podľa odseku 8.6 (*Vylúčené výnosy*)) vo vzťahu k Účtovnému roku uvedenému v prvom stĺpci nižšie nesmú byť vyššie ako je suma uvedená v druhom stĺpci nižšie vo vzťahu k tomu istému Účtovnému roku.

1. stĺpec Účtovný rok končiaci	2. stĺpec Prípustné výdavky
31.12. 2014	52,7
31.12. 2015	51,2
31.12. 2016	41,7
31.12. 2017	17,1
31.12. 2018	23,9
31.12. 2019	29,5
31.12. 2020	30,7
31.12. 2021	28,6
31.12. 2022	23,8
31.12. 2023	32,7



Ak bude v akomkoľvek Účtovnom roku (ďalej len „**Pôvodný účtovný rok**“) výška Kapitálových výdavkov nižšia, ako je suma povolená pre daný Pôvodný účtovný rok (rozdiel sa ďalej uvádza len ako „**Nepoužitá suma**“), potom sa maximálna suma výdavkov uvedená v druhom stĺpci vyššie pre bezprostredne nasledujúci Účtovný rok (ďalej len „**Prenesený účtovný rok**“) zvýši len na účely týchto Prenesených účtovných rokov o sumu (ďalej len „**Povolená prenesená suma**“) zodpovedajúcu Nepoužitej sume.

V Prenesenom účtovnom roku sa Kapitálové výdavky vo výške pôvodnej sumy uvedenej v druhom stĺpci pre príslušný Prenesený účtovný rok budú považovať za vzniknuté pred ďalšími Kapitálovými výdavkami. Pokiaľ časť Povolenej prenesenej sumy ostane nevyčerpaná v Prenesenom účtovnom roku, táto časť môže byť prenesená do ešte jedného Účtovného roka nasledujúceho bezprostredne po Prenesenom účtovnom roku. V takomto ďalšom Prenesenom účtovnom roku sa Kapitálové výdavky budú považovať za vzniknuté v nasledovnom poradí (i) najprv Kapitálové výdavky vo výške pôvodnej sumy uvedenej v druhom stĺpci pre príslušný ďalší Prenesený účtovný rok, (ii) potom Kapitálové výdavky vo výške Nepoužitej sumy z bezprostredne predchádzajúceho Účtovného roka a (iii) nakoniec Kapitálové výdavky vo výške Povolenej prenesenej sumy prenesenej z predminulého Účtovného roka. Pre vylúčenie pochybností, ak nedôjde k vyčerpaniu Nepoužitej sumy v dvoch Účtovných rokoch bezprostredne nasledujúcich po jej vzniku podľa pravidiel uvedených vyššie, Nepoužitá suma nemôže byť využitá pre zvýšenie limitu Kapitálových výdavkov v nasledujúcich rokoch.

- (d) *Kladné vlastné imanie*: vlastné imanie Dlžníka musí byť vždy kladné.

21.3 Testovanie finančných ukazovateľov

Leverage a Koefficient krytia dlhovej služby sa bude vypočítavať a preverovať (i) ročne s odkazom na ročnú účtovnú závierku doručenú podľa odseku 20.1 (*Účtovná závierka*) a potvrdenú v každom Potvrdení o splnení požiadaviek doručenom podľa odseku 20.2 (*Poskytnutie Potvrdenia o splnení požiadaviek a jeho obsah*) v Účtovný deň a (ii) polročne s odkazom na polročnú účtovnú závierku Dlžníka doručenú podľa odseku 20.1 (*Účtovná závierka*) v Účtovný deň nasledovne:

- (a) Leverage sa vypočíta po prvýkrát k 31. decembru 2014 a
(b) Koefficient krytia dlhovej služby sa vypočíta po prvýkrát k 31. decembru 2017.

22. Všeobecné záväzky

Záväzky uvedené v tomto článku 22 (*Všeobecné záväzky*) budú platné odo dňa podpisu tejto Zmluvy až do momentu splatenia všetkých nesplatených súm podľa Finančných dokumentov alebo pokiaľ bude platný akýkoľvek Prísľub (čokoľvek nastane neskôr).

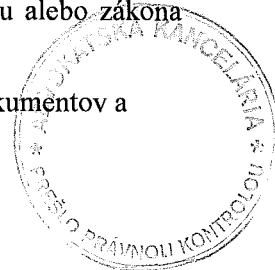
22.1 Oprávnenia

Dlžník je povinný:

- (a) získať Oprávnenie a vykonať všetky potrebné úkony, aby takéto Oprávnenie zostalo v plnom rozsahu platné a účinné a
(b) Agentovi doručiť overenú kópiu

akéhokoľvek Oprávnenia požadovaného v zmysle právneho predpisu alebo zákona Príslušnej jurisdikcie, aby:

- (i) si mohol plniť svoje povinnosti vyplývajúce z Finančných dokumentov a



- (ii) zabezpečil právoplatnosť, vymáhateľnosť alebo dôkaznú spôsobilosť akéhokoľvek Finančného dokumentu a
- (c) získať akékoľvek Oprávnenie požadované podľa právneho predpisu alebo zákona Príslušnej republiky na výkon svojej obchodnej činnosti, dodržiavať ho a vykonať všetky potrebné úkony, aby dané Oprávnenie zostalo v plnom rozsahu platné a účinné.

22.2 Dodržiavanie právnych predpisov

- (a) Dlžník sa zaväzuje dodržiavať vo všetkých podstatných ohľadoch všetky právne predpisy, ktoré je povinný dodržiavať a ktoré, ak by ich nedodržiaval, by mu znemožnili plnenie svojich povinností vyplývajúcich z Finančných dokumentov.
- (b) Dlžník je povinný zverejniť túto Zmluvu a Transakčné zabezpečovacie dokumenty v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky bezodkladne po ich podpise.

22.3 Dodržiavanie právnych predpisov na ochranu životného prostredia

Dlžník sa zaväzuje vo všetkých podstatných ohľadoch:

- (a) dodržiavať akékoľvek Právne predpisy na ochranu životného prostredia,
- (b) získať všetky potrebné Povolenia týkajúce sa životného prostredia, zabezpečiť ich platnosť a dodržiavanie,
- (c) zaviesť postupy na sledovanie dodržiavania akýchkoľvek Právnych predpisov na ochranu životného prostredia a zabrániť vzniku záväzkov zo zodpovednosti, ktoré by z ich nedodržiavania mohli vzniknúť.

22.4 Nároky týkajúce sa životného prostredia

Dlžník sa zaväzuje písomne informovať Agenta o:

- (a) akomkoľvek Nároku týkajúcom sa životného prostredia proti nemu, ktorý prebieha, začína sa alebo hrozí, a
- (b) akýchkoľvek skutočnostiach alebo okolnostiach, ktorých pravdepodobným dôsledkom bude, že sa začne alebo bude hroziť vznik Nároku týkajúceho sa životného prostredia proti nemu.

bezodkladne potom, ako sa o nich dozvie.

22.5 Dane

- (a) Dlžník uhradí a zaplatí všetky Dane, ktoré sa vzťahujú na neho alebo jeho majetok, a to v príslušnej lehote, aby mu neboli vyrubené pokuty.
- (b) Dlžník nie je oprávnený zmeniť svoje sídlo na účely Daní.

22.6 FATCA

Pre účely plnenia povinností Veriteľa v súvislosti s dodržiavaním daňových zákonov a na zabezpečenie výmeny daňových informácií vyplývajúcich najmä z:

- (a) medzinárodnej zmluvy uzatvorenej medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi Americkými (ďalej len „USA“) v súvislosti so zlepšením dodržiavania medzinárodných daňových zákonov a zavedením zákona FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act),



- (b) akejkoľvek zmluvy uzatvorenej medzi Slovenskou republikou a ktoroukoľvek krajinou Európskej únie (ďalej len „EÚ“), Európskeho hospodárskeho priestoru (ďalej len „EHP“) alebo Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (ďalej len „OECD“),
- (c) akýchkoľvek všeobecne záväzných právnych predpisov, záväzných usmernení, opatrení alebo rozhodnutí Národnej banky Slovenska, Európskej centrálnej banky alebo iného oprávneného orgánu,

sa Dlžník zaväzuje na výzvu Agentu a v lehote v nej uvedenej Agentovi poskytnúť informáciu, či je daňovým rezidentom USA, členskej krajiny EÚ, EHP alebo OECD a predložiť doklady preukazujúce túto skutočnosť.

22.7 Zlúčenie

Dlžník nie je oprávnený vykonať splynutie, rozdelenia, zlúčenia, konsolidácie ani reštrukturalizácie (vrátane zmeny právnej formy) bez predchádzajúceho súhlasu Veriteľov.

22.8 Zmena obchodnej činnosti

Dlžník je povinný zabezpečiť, aby sa všeobecná povaha jeho obchodnej činnosti podstatne nezmenila v porovnaní s tou, ktorú Dlžník vykonáva ku dňu podpisu tejto Zmluvy.

22.9 Akvizície

Dlžník nie je oprávnený:

- (a) nadobudnúť spoločnosť, akcie, cenné papiere, účasť alebo podnik, prípadne akýkoľvek podiel na nich, alebo
- (b) založiť spoločnosť alebo iný subjekt.

22.10 Spoločné podniky a prevádzka [REDACTED]

(a) Dlžník nie je oprávnený:

- (i) uzatvoriť zmluvu, na základe ktorej by získal akcie, cenné papiere alebo iný podiel na akejkoľvek spoločnom podniku, investovať do takých akcií, cenných papierov alebo podielu, nadobudnúť ich ani s tým súhlasiť,
- (ii) previesť majetok akémukoľvek spoločnému podniku, alebo osobe prevádzkujúcej [REDACTED] alebo jeho časť, požičať im, ručiť za ich záväzky, odškodniť ich za ne, poskytnúť im za ne Zabezpečenie, zachovávať ich platobnú schopnosť či poskytovať im prevádzkový alebo iný kapitál, alebo sa na také úkony zaviazat', ani
- (iii) uzatvoriť akúkoľvek zmluvu o prenájme, prevádzke, alebo využívaní ekonomických benefitov [REDACTED] alebo jeho časti alebo akúkoľvek inú podobnú zmluvu alebo transakciu, vrátane budúcej zmluvy alebo transakcie, na základe ktorej sa má uzavrieť akákoľvek zo zmlúv uvedených v tomto bode (iii).
- (iv) v prípade ukončenia Zmluvy o prevádzke [REDACTED] v dôsledku súdneho konania alebo inak, prevádzkovať [REDACTED] spolu s treťou osobou bez predchádzajúceho súhlasu Veriteľov.



22.11 Udržiavanie majetku

- (a) Dlžník je povinný udržiavať alebo zmluvne zabezpečiť udržiavanie všetkého svojho majetku, ktorý je potrebný alebo žiaduci na vykonávanie jeho obchodnej činnosti, v dobrom prevádzkyschopnom stave.
- (b) Bez vplyvu na všeobecnú platnosť písm. (a) vyššie je Dlžník povinný:
 - (i) udržiavať v dobrom stave svoj príslušný spravovaný majetok a všetky zariadenia, ktoré sú súčasťou tohto majetku, a v prípade potreby tieto zariadenia alebo majetok vymeniť za zariadenie alebo majetok podobnej alebo lepšej kvality a hodnoty,
 - (ii) dodržiavať a plniť všetky záväzky, ustanovenia a povinnosti, ktoré sa v súčasnosti vzťahujú alebo sa kedykoľvek v budúcnosti budú vzťahovať na príslušný spravovaný majetok, pokiaľ platia a je možné ich vymáhať,
 - (iii) pripraviť Plán kapitálových výdavkov vzťahujúci sa na jeho spravovaný majetok po riadnom zvážení a v dobrej viere na základe predpokladov, ktoré sú odôvodnené v čase prípravy týchto plánov alebo ich aktualizovaných verzií,
 - (iv) riadne a dôsledne vymáhať všetky záväzky, ustanovenia a povinnosti, ktoré existujú v prospech jeho príslušného spravovaného majetku, a nevzdať sa práv voči druhej príslušnej zmluvnej strane, neoslobodiť ju od povinností a nezmeniť tieto povinnosti (a nesúhlasiť so zmenou), pokiaľ to nebude v záujme dobrej správy majetku a
 - (v) bez predchádzajúceho písomného súhlasu Agenta (ktorý nesmie byť bezdôvodne odopretý) neuskutočniť, nevykonať ani nepovoliť demoláciu Materiálneho majetku a nevykonať podstatnú zmenu využitia Dlžníkom spravovaného majetku, prebudovanie svojho príslušného spravovaného majetku.

22.12 Rovnocenné postavenie pohľadávok

Dlžník zabezpečí, aby mali všetky zabezpečené alebo nezabezpečené a podriadené pohľadávky Finančujúcej strany vyplývajúce voči nemu z Finančných dokumentov vždy aspoň rovnocenné postavenie (*pari passu*) s pohľadávkami všetkých jeho ostatných nezabezpečených a nepodriadených veriteľov, okrem pohľadávok, ktoré majú prednosť výlučne na základe právnych predpisov upravujúcich konkurz, platobnú neschopnosť a likvidáciu a ďalších podobných právnych predpisov, ktoré sa vzťahujú vo všeobecnosti na veriteľov.

22.13 Ohlasovacie povinnosti

Dlžník je povinný splniť si všetky ohlasovacie povinnosti uložené slovenskými právnymi predpismi.

22.14 Zákaz určitých záväzkov (negative pledge)

- (a) Dlžník nie je oprávnený zriaďovať, ani umožniť pretrvanie, akékoľvek Zabezpečenie k svojmu spravovanému majetku.
- (b) Dlžník nie je oprávnený:
 - (i) predávať, previesť ani inak scudzovať žiadny svoj spravovaný majetok za podmienok, za ktorých by si ho Dlžník prenajímal alebo mohol prenajímať, prípadne opätovne nadobudnúť,



- (ii) predat', previesť ani inak scudziť žiadne svoje pohľadávky za na základe postihu,
- (iii) uzatvoriť akúkoľvek formu dohody, podľa ktorej by bolo možné peniaze alebo bankové výhody alebo výhody iného účtu použiť, započítať alebo uplatniť voči kombinácii účtov, ani
- (iv) uzatvoriť akúkoľvek inú preferenčnú formu dohody s podobným účinkom,

za okolností, za ktorých sa dohoda alebo transakcia uzatvára primárne ako spôsob na zvýšenie Finančného zadĺženia alebo financovanie akvizície majetku.

- (c) bod (a) a (b) vyššie sa nevzťahujú na Povolené zabezpečenie.

22.15 Nakladanie

- (a) Dlžník nie je oprávnený uzatvoriť transakciu ani sériu súvisiacich či nesúvisiacich a dobrovoľných či nedobrovoľných transakcií na predaj, prenájom, prevod alebo iné nakladanie s akýmkoľvek majetkom.
- (b) bod (a) vyššie sa nevzťahuje na predaj, prenájom, prevod ani iné nakladanie, ktoré je Povoleným nakladaním.

22.16 Bežné obchodné podmienky

Pokiaľ to Agent vopred nepovolí, Dlžník nie je oprávnený uzatvoriť žiadnu transakciu so žiadnou osobou inak ako za bežných obchodných podmienok a za trhovú hodnotu.

22.17 Úvery, pôžičky a záruky

Pokiaľ to Väčšinoví veritelia vopred nepovolia, Dlžník nie je oprávnený mať ani nechať nesplatenú akúkoľvek záruku alebo odškodnenie vo vzťahu k akejkoľvek povinnosti akejkoľvek osoby, ani byť veriteľom vo vzťahu k Finančnému zadĺženiu.

22.18 Finančné zadĺženie

Okrem Prípustného zadĺženia nie je Dlžník oprávnený mať ani nechať nesplatené žiadne Finančné zadĺženie.

22.19 Kapitálové výdavky

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa Dlžník nie je oprávnený vynakladať žiadne Kapitálové výdavky, pokiaľ to nie je povolené podľa tejto Zmluvy.

22.20 Poistenie

- (a) Dlžník je povinný zabezpečiť a udržiavať poistenie vo vzťahu k svojej obchodnej činnosti a svojmu majetku proti rizikám a do rozsahu, do akého je to bežné pri spoločnostiach vykonávajúcich rovnakú alebo v zásade podobnú obchodnú činnosť.
- (b) Dlžník je povinný Agentovi najneskôr do 7 dní odo dňa splatnosti poistného doručiť potvrdenie od poisťovne, že Poistné zmluvy sú platné a účinné, splatné poistné vyplývajúce z Poistných zmlúv bolo riadne uhradené a poisťovňa neeviduje voči Dlžníkovi žiadne nesplatené záväzky.
- (c) Dlžník má uzavretú poistnú zmluvu č. 80 8017640 zo dňa 23. decembra 2013 uzavretú medzi Dlžníkom a poisťovňami [REDAKOVANÉ] na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2015.



- (d) Dlžník uzatvorí poistnú zmluvu na obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2023 najneskôr do 30. júna 2014 v rozsahu, v akom je uzatvorená poistná zmluva č. 80 8017640, a to podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve.

22.21 Prístup

- (a) Dlžník je povinný na vlastné riziko a vlastné náklady v Pracovných dňoch a v obvyklej prevádzkovej dobe Dlžníka (i) poskytnúť Agentovi a/alebo jeho účtovníkom a ďalším odborným poradcom voľný prístup k svojim účtovným knihám, účtom a záznamom a (ii) umožniť im stretnutie s jeho vedúcimi pracovníkmi za účelom prerokovania potrebných záležitostí a (iii) zároveň sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie za účelom zabezpečenia prístupu k ostatnému majetku v správe Dlžníka, a to vždy v nadväznosti na predchádzajúcu výzvu, ktorú doručí Agent Dlžníkovi minimálne tri (3) Pracovné dni vopred. Agent je oprávnený vykonať svoje oprávnenie na kontrolu a prehliadku podľa predchádzajúcej vety maximálne jedenkrát za štvrt'rok.
- (b) Dlžník je povinný kedykoľvek bezodkladne poskytnúť Agentovi akékoľvek informácie a dokumenty, ktoré Agent môže požadovať na účely zhodnotenia finančnej, obchodnej a inej situácie Dlžníka.

22.22 Vedúci pracovníci

Dlžník je povinný zabezpečiť, aby mal kvalifikovaných vedúcich pracovníkov s príslušnými znalosťami a zručnosťami, ako je to bežné v prípade spoločností vykonávajúcich rovnakú alebo v zásade podobnú obchodnú činnosť, v jurisdikcii, v ktorej pôsobí.

22.23 Zmeny

- (a) S výnimkou bodu (b) nižšie nie je Dlžník oprávnený zmeniť, aktualizovať, doplniť, nahradiť, vzdať sa ani zrušiť žiadnu z podmienok Finančného dokumentu ani iného dokumentu doručeného Agentovi v zmysle odseku 4.1 (*Prvé odkladacie podmienky*).
- (b) Dlžník je povinný zabezpečiť, aby jeho Zakladateľské dokumenty neboli zmenené bez predchádzajúceho písomného súhlasu Agentu takým spôsobom, ktorý môže mať Podstatný nepriaznivý vplyv na Dlžníka. Dlžník je povinný oznámiť zmeny svojich Zakladateľských dokumentov do desiatich (10) Pracovných dní odo dňa kedy sa dozvedel o príslušnej zmene, alebo zámere zakladateľa takúto zmenu vykonať.

22.24 Transakcie s Pridruženými spoločnosťami

Dlžník nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa (ktorý nesmie bezdôvodne odopretý alebo zadržovaný) uzatvárať s Pridruženými spoločnosťami iné transakcie ako v rámci bežnej obchodnej činnosti a transakcií, ktoré sú inak zamýšľané alebo povolené v zmysle Finančných dokumentov.

22.25 Bankové účty

- (a) Dlžník sa zaväzuje najneskôr do 60 dní odo dňa podpisu tejto Zmluvy viesť všetky svoje bankové účty u Agentu pre zabezpečenie alebo jeho Pridruženej spoločnosti a zriadiť na ne platné Zabezpečenie podľa Transakčných zabezpečovacích dokumentov (pokiaľ sa to inak výslovne nepovoľuje alebo nevyžaduje vo Finančných dokumentoch).
- (b) Dlžník je povinný zabezpečiť, aby všetky príjmy, platby a výnosy z jeho príslušného spravovaného majetku a obchodnej činnosti smerovali výlučne na bankové účty vedené u Agentu pre zabezpečenie a aby podliehali Transakčnému zabezpečeniu.



22.26 Treasury transakcie

- (a) V závislosti od ostatných ustanovení tohto odseku nie je Dlžník bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľov oprávnený uzatvoriť žiadnu Treasury transakciu, s výnimkou transakcií na zabezpečenie cien vo vzťahu k nákupu a predaju elektriny v celkovom objeme neprevyšujúcom EUR 500 000.
- (b) Oznámenie o porušení alebo Podstatnom nepriaznivom vplyve.

Dlžník je povinný bezodkladne informovať Agenta o akomkoľvek porušení ktoréhokoľvek Finančného dokumentu ktoroukoľvek jeho zmluvnou stranou, Podstatnom nepriaznivom vplyve alebo okolnosti, ktorá môže viesť k takému porušeniu alebo Podstatnému nepriaznivému vplyvu.

22.27 Zabezpečenie

- (a) Dlžník je povinný zriadiť (alebo zabezpečiť, aby boli zriadené) nasledovné typy Zabezpečenia s cieľom zabezpečiť všetky svoje finančné záväzky vyplývajúce z Finančných dokumentov, a to bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto Zmluvy a vo forme uspokojivej pre Veriteľov a (pokiaľ sa v tejto Zmluve výslovne neuvádza inak) udržiavať toto Zabezpečenie tak dlho, kým bude akákoľvek čiastka vyplývajúca z Finančných dokumentov nesplatená alebo akýkoľvek Prísľub v platnosti:
 - (i) záložné právo prvého poradia k pohľadávkam z bankových účtov Dlžníka vo vzťahu k všetkým jeho bankovým účtom u Agenta pre zabezpečenie,
 - (ii) záložné právo prvého poradia k pohľadávkam Dlžníka,
 - (iii) záložné právo prvého poradia k pohľadávkam z poisťných zmlúv Dlžníka a
 - (iv) notárska zápisnica o priamej vykonateľnosti podpísaná Dlžníkom ako exekučný titul.

22.28 Dodatočné zabezpečenie

- (a) Ak podľa odôvodneného názoru Veriteľov alebo Agenta pre zabezpečenie došlo k zníženiu hodnoty Transakčného zabezpečenia alebo akémukoľvek zhoršeniu právneho postavenia Transakčného zabezpečenia, Dlžník je povinný zriadiť (alebo zabezpečiť, aby bolo zriadené) Dodatočné zabezpečenie s porovnateľnou hodnotou, a to na žiadosť Agenta pre zabezpečenie a v spolupráci s Veriteľmi v primeranej lehote stanovenej Agentom pre zabezpečenie, v každom prípade však najneskôr do 90 dní po tejto žiadosti. Povinnosť Dlžníka podľa predchádzajúcej vety sa nevzťahuje na nahradenie zabezpečenia, ktoré nebude poskytnuté v dôsledku toho, že sa Dlžníkovi nepodarí získať súhlas [REDACTED] so založením pohľadávok podľa odseku 22.30 (*Následné podmienky*).

22.29 Ďalšie ubezpečenia

- (a) Dlžník je povinný bezodkladne vykonať všetky úkony a podpísať všetky dokumenty vrátane zmlúv o postúpení, prevodoch, zriadení záložných práv, oznámení a pokynov, ktoré môže Agent alebo Agent pre zabezpečenie odôvodnene uviesť, a vo forme, v akej ich môžu odôvodnene požadovať:
 - (i) zriadiť Zabezpečenie, ktoré bolo zriadené alebo má byť zriadené podľa tejto Zmluvy alebo Transakčných zabezpečovacích dokumentov, ktoré môže zahŕňať záložné práva, postúpenia alebo iné Zabezpečenie k majetku, ktorý je alebo má byť predmetom Transakčného zabezpečenia, a to aj v zmysle



odseku 22.27 (*Zabezpečenie*), alebo na výkon akýchkoľvek práv, právomocí alebo prostriedkov nápravy Finančujúcich strán vyplývajúcich z Finančných dokumentov alebo zo zákona,

- (ii) zriadiť v prospech Finančujúcich strán Zabezpečenie k akémukoľvek majetku a aktívam Dlžníka, ktoré sa nachádzajú v akejkoľvek jurisdikcii, rovnaké alebo podobné ako Zabezpečenie, ktoré sa má zriadiť v zmysle Transakčných zabezpečovacích dokumentov a/alebo
 - (iii) napomôcť výkonu práv k majetku, ktorý podlieha alebo má podliehať Transakčnému zabezpečeniu.
- (b) Dlžník je povinný podniknúť všetky kroky, ktoré môže, vrátane podaní všetkých návrhov a zápisov, ktoré môžu byť potrebné na účely zriadenia, ochrany a udržiavania Zabezpečenia, ktoré bolo udelené alebo sa má udeliť Finančujúcim stranám v zmysle Finančných dokumentov.

22.30 Následné podmienky

- (a) Dlžník je povinný neodvolateľne v plnej výške uhradiť Refinancované finančné zadĺženie v Deň druhého čerpania.
- (b) Dlžník je povinný doručiť Agentovi potvrdenie od Refinancujúceho veriteľa o úplnom splatení Refinancovaného finančného zadĺženia najneskôr do 30. januára 2014.
- (c) Dlžník je povinný doručiť Agentovi kópie všetkých primeraných informácií, ktoré bude Agent požadovať za účelom splnenia platných požiadaviek týkajúcich sa poskytnutia informácií na ochranu proti legalizácii príjmov z trestnej činnosti a požiadaviek „poznaj svojho zákazníka“ („*know your customer*“), a to najneskôr do 14 dní odo dňa doručenia žiadosti Agentu.

22.31 Súhlas [REDAKOVANÉ]

- (a) Dlžník je povinný vynaložiť maximálne úsilie a vykonať všetky kroky, bezodkladne po uzatvorení tejto Zmluvy, na získanie súhlasu od [REDAKOVANÉ] (ďalej len „Súhlas [REDAKOVANÉ]“) na založenie všetkých svojich existujúcich a budúcich pohľadávok vzniknutých na základe alebo súvisiacich so Zmluvou o prevádzke [REDAKOVANÉ] a to najneskôr do šiestich (6) mesiacov od prvého Dňa čerpania.
- (b) Dlžník je povinný pravidelne, najmenej však jedenkrát do mesiaca informovať Agentu o krokoch vykonaných Dlžníkom za účelom získania Súhlasu [REDAKOVANÉ]
- (c) V prípade, že sa z akéhokoľvek dôvodu nepodariť Dlžníkovi získať Súhlas [REDAKOVANÉ] v lehote uvedenej v písm. (a) tohto odseku, Dlžník je naďalej povinný vynakladať maximálne úsilie a vykonať všetky kroky za účelom jeho získania a informovať Veriteľov postupom uvedeným v písm. (b) tohto odseku.

23. Prípady porušenia

Každý z prípadov alebo okolností uvedených v článku 23 (*Prípady porušenia*) (okrem odseku 23.22 (*Dôsledky prípadu porušenia*)) je Prípacom porušenia.

23.1 Neuhradenie

Dlžník nezaplatil v lehote splatnosti akúkoľvek čiastku splatnú podľa Finančného dokumentu na mieste a v mene, v ktorej je vyjadrená ako splatná, pokiaľ neuhradenie nie je spôsobené:



- (a) administratívnou alebo technickou chybou a
- (b) platba je pripísaná do troch (3) Pracovných dní po lehote splatnosti.

23.2 Finančné záväzky a ďalšie povinnosti

- (a) Akákoľvek požiadavka článku 21 (*Finančné záväzky*) nebola splnená.
- (b) Akákoľvek zmluvná strana Transakčného zabezpečovacieho dokumentu (okrem Financujúcich strán) nesplnila ktorékoľvek ustanovenie Transakčného zabezpečovacieho dokumentu.
- (c) K Prípady porušenia podľa bodu (b) vyššie nedôjde, ak je porušenie možné napraviť a je napravené do desiatich (10) Pracovných dní odo dňa, kedy Agent na to upozorní Dlužníka alebo kedy sa Dlužník o porušení dozvie.

23.3 Ďalšie povinnosti

- (a) Dlužník nesplnil ktorékoľvek ustanovenie Finančných dokumentov (okrem tých, ktoré sa uvádzajú v odseku 23.1 (*Neuhrazenie*), článku 21 (*Finančné záväzky*) a odseku 22.31 (*Súhlas Slovenských elektrární*).
- (b) K Prípady porušenia podľa bodu (a) vyššie nedôjde, ak je neplnenie možné napraviť a je napravené do desiatich (10) Pracovných dní odo dňa, kedy Agent na to upozorní Dlužníka alebo kedy sa Dlužník o neplnení dozvie.

23.4 Nesprávne vyhlásenie

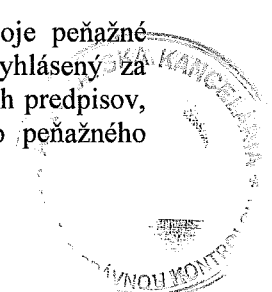
- (a) Akékoľvek vyhlásenie alebo výrok, ktorý Dlužník poskytol alebo ktorý sa považuje za poskytnutý Dlužníkom vo Finančných dokumentoch, sa stal, prípadne sa ukázalo, že bol nesprávnym alebo zavádzajúcim v akomkoľvek podstatnom ohľade v čase, keď bol poskytnutý alebo keď sa považoval za poskytnutý.
- (b) K Prípady porušenia podľa bodu (a) vyššie nedôjde, ak je udalosť spôsobujúcu taký nesprávny výklad možné napraviť a je napravená do desiatich (10) Pracovných dní odo dňa, kedy Agent na to upozorní Dlužníka kedy sa Dlužník o nesprávnom vyhlásení dozvie.

23.5 Krízové neplnenie

- (a) Akékoľvek Finančné zadĺženie Dlužníka nebolo zaplatené v lehote splatnosti a ani v príslušnej lehote poskytnutej na nápravu ak taká lehota bola poskytnutá.
- (b) Akékoľvek Finančné zadĺženie Dlužníka bolo vyhlásené za splatné a nezaplatené alebo sa inak stalo splatným a nezaplateným pred stanovenou splatnosťou v dôsledku Prípady porušenia (akokoľvek opísaného).
- (c) Akýkoľvek príslub Finančného zadĺženia pre Dlužníka bol zrušený alebo pozastavený veriteľom Dlužníka v dôsledku Prípady porušenia (akokoľvek opísaného).
- (d) Akýkoľvek veriteľ Dlužníka sa stal oprávneným vyhlásiť akékoľvek Finančné zadĺženie Dlužníka za splatné a nezaplatené pred stanovenou splatnosťou v dôsledku Prípady porušenia (akokoľvek opísaného).

23.6 Platobná neschopnosť

- (a) Dlužník nie je schopný alebo pripustil, že nie je schopný splácať svoje peňažné záväzky v lehote ich splatnosti, prípadne sa považuje alebo bol vyhlásený za neschopného splácať svoje peňažné záväzky podľa príslušných právnych predpisov, pozastavil alebo hrozí, že pozastaví splácanie ktoréhokoľvek svojho peňažného



záväzku u, alebo z dôvodu skutočných alebo očakávaných finančných ťažkostí začal rokovať s jedným alebo viacerými veriteľmi s cieľom zmeniť harmonogram splácania svojich peňažných záväzkov.

- (b) Hodnota majetku Dlužníka je nižšia ako hodnota jeho záväzkov (zohľadňujúc aj podmienené a prípadné budúce záväzky).

23.7 Konanie o platobnej neschopnosti

Bol podniknutý akýkoľvek úkon, právne konanie, postup alebo iný krok vo vzťahu k:

- (a) pozastaveniu platieb, moratóriu na zadlženosť, zrušeniu, zániku, odpusteniu dlhu, správe alebo reorganizácii (prostredníctvom dobrovoľnej dohody, dohody medzi dlžníkom a veriteľom alebo inak) Dlužníka,
- (b) vyrovnaní, dohode, postúpeníu alebo dohovoru s ktorýmkoľvek veriteľom Dlužníka,
- (c) ustanoveníu alebo začatíu konania o ustanovení likvidátora, správcu, správcu konkurznej podstaty, správcu nútenej správy, správcu v reštrukturalizácii, dočasného správcu, povinného správcu alebo inej podobnej úradnej osoby vo vzťahu k Dlužníkovi alebo akémukoľvek jeho majetku, alebo
- (d) výkonu akéhokoľvek Zabezpečenia k akémukoľvek majetku Dlužníka.
- (e) Body (a), (b) a (c) sa nevzťahujú výlučne na návrh na vyhlásenie konkurzu podaný veriteľom Dlužníka, ak:
 - (i) návrh podľa názoru Väčšinových veriteľov nespĺňa podmienky podľa príslušných právnych predpisov na návrh na vyhlásenie konkurzu;
 - (ii) Dlužník rozporuje návrh v dobrej viere a na základe obozretného konania; a
 - (iii) do 15 dní od podania návrhu:
 - (A) je návrh zamietnutý súdom alebo
 - (B) Dlužník preukáže k spokojnosti Väčšinových veriteľov, že buď:
 - (1) neexistuje dôvod na vyhlásenie konkurzu na Dlužníka a že Dlužník nespĺňa podmienky na vyhlásenie za platobne neschopného alebo predĺženého na základe príslušných právnych predpisov a má dostatočné finančné prostriedky na plnenie svojich záväzkov; alebo
 - (2) Dlužník poskytne Agentovi posudok renomovaného poradcu Dlužníka akceptovateľný pre Väčšinových veriteľov podľa ich vlastného uváženia (konajúc rozumne) preukazujúc k spokojnosti Väčšinových veriteľov (konajúc rozumne), že návrh nie je dôvodný.

23.8 Postup Veriteľov

Akékoľvek vyvlastnenie, zabavenie, zhabanie či konfiškácia majetku, exekúcia alebo podobný proces v akejkoľvek jurisdikcii ovplyvnil akýkoľvek majetok Dlužníka s celkovou hodnotou aspoň 500 000 EUR (alebo ekvivalentu v inej mene alebo menách) a takéto konanie alebo stav nie je k spokojnosti Väčšinových veriteľov ukončený do 30 dní.



23.9 Nezákonnosť a neplatnosť

- (a) Je alebo sa stane nezákonným pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu Finančného dokumentu (okrem Financujúcich strán) plniť si ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z Finančných dokumentov, alebo Transakčné zabezpečenie prestalo byť účinným alebo sa stalo nezákonným.
- (b) Akákoľvek povinnosť alebo povinnosti ktorejkoľvek zmluvnej strany Finančného dokumentu (okrem Financujúcich strán) vyplývajúce z ktoréhokoľvek Finančného dokumentu nie sú alebo prestali byť zákonnými, platnými, záväznými alebo vymáhateľnými.
- (c) Akýkoľvek Finančný dokument prestal byť plne platný a účinný, alebo akékoľvek Transakčné zabezpečenie prestalo byť zákonné, platné záväzné, vymáhateľné alebo účinné alebo ho zmluvná strana považuje za neúčinné.
- (d) Počas doby troch (3) mesiacov odo dňa podpisu Zmluvy sa body (a) až (c) nevzťahujú na pohľadávky Dlžníka v postavení záložcu existujúce v momente podpisu tejto Zmluvy, ktorých postupiteľnosť alebo prevoditeľnosť je vylúčená v čase podpisu tejto Zmluvy.

23.10 Ukončenie obchodnej činnosti

Dlžník pozastavil alebo prestal vykonávať (alebo hrozí, že pozastaví alebo prestane vykonávať) všetku alebo podstatnú časť svojej obchodnej činnosti, predal alebo zamýšľa prediť všetok alebo v podstate všetok svoj majetok, či už v rámci jednej transakcie alebo radu súvisiacich transakcií, avšak s výnimkou prípadu, ktorý je dôsledkom Povoleného nakladania.

23.11 Zmena Zakladateľských dokumentov

Zakladateľské dokumenty Dlžníka boli zmenené, doplnené, nahradené, alebo zrušené bez predchádzajúceho písomného súhlasu Agenta takým spôsobom, ktorý môže mať Podstatný nepriaznivý vplyv na Dlžníka.

23.12 Kvalifikácia auditu

Audítori Dlžníka kvalifikovali ročnú účtovnú závierku Dlžníka overenú audítorom.

23.13 Vyvlastnenie

Právomoc alebo schopnosť Dlžníka vykonávať obchodnú činnosť bola obmedzená alebo čiastočne alebo podstatne znížená v dôsledku zabavenia majetku, vyvlastnenia, znárodnenia, zásahu, reštrikcie alebo iného opatrenia vykonaného akýmkoľvek štátnym, regulačným alebo iným orgánom alebo inou osobou alebo v ich mene vo vzťahu k Dlžníkovi alebo jeho spravovanému majetku.

23.14 Jednostranné ukončenie zmlúv

Dlžník (alebo iná príslušná zmluvná strana) jednostranne ukončil alebo naznačil, že jednostranne ukončí ktorýkoľvek Finančný dokument alebo Transakčné zabezpečenie, alebo dal najavo úmysel jednostranne ukončiť Finančný dokument alebo ktorékoľvek Transakčné zabezpečenie.

23.15 Súdne spory

Akýkoľvek súdny spor, rozhodovacie konanie, správne, štátne, regulačné alebo iné vyšetrowanie, konanie alebo spor bol začatý alebo hrozí vo vzťahu k Finančným dokumentom alebo transakciám zvažovaným vo Finančných dokumentoch, alebo proti



Dlžníkovi alebo jeho spravovanému majetku, ktorých hodnota predstavuje viac ako 500 000 EUR (alebo jej ekvivalent v cudzej alebo cudzích menách), s výnimkou Súdnych sporov.

23.16 Úhrada Výplat

Došlo k akejkoľvek Výplate v rozpore s podmienkami tejto Zmluvy.

23.17 Oprávnenia

Akékoľvek Oprávnenie, ktoré je potrebné alebo žiaduce na to, aby Dlžník mohol:

- (a) platne uzatvoriť Finančné dokumenty, ktorých je zmluvnou stranou, a uplatňovať si práva a plniť si povinnosti z nich vyplývajúce,
 - (b) zabezpečiť, aby boli Finančné dokumenty, ktorých je zmluvnou stranou, prípustné ako dôkazný prostriedok v Príslušných jurisdikciách, alebo
 - (c) vykonávať svoju obchodnú a bežnú činnosť a obchodovať,
- bolo porušené, ukončené, odvolané, pozastavené alebo zrušené.

23.18 Zlúčenie, konsolidácia, rozdelenie alebo zmena obchodnej formy

Bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľov:

- (a) sa Dlžník zlúčil alebo konsolidoval s inou osobou,
- (b) sa Dlžník rozdelil na dva alebo viac subjektov,
- (c) sa zmenila obchodná alebo právna forma Dlžníka, alebo
- (d) Dlžník vykonal alebo zamýšľal vykonať inú organizačnú zmenu alebo reštrukturalizovať svoju činnosť, pokiaľ by taký zámer, zmena alebo reštrukturalizácia mala Podstatný nepriaznivý vplyv.

23.19 Podstatný nepriaznivý vplyv

Došlo k akejkoľvek udalosti alebo okolnosti, o ktorej sa Veritelia odôvodnene domnievajú, že má Podstatný nepriaznivý vplyv.

23.20 Neposkytnutie súhlasu Dlžníka

Dlžník porušil ktorúkoľvek povinnosť stanovenú v odseku 24.6 (*Súhlas Dlžníka*).

23.21 Distribúcie

S výnimkou Povolených distribúcií dôjde bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľov k:

- (a) schváleniu rozdelenia alebo vyplatenia akéhokoľvek podielu na zisku, poplatku, výdavku, alebo distribúcii (alebo úrokov na podiele na zisku, poplatku, výdavku alebo inej distribúcii) (či už v hotovosti alebo inak) vo vzťahu ku kmeňovému imaniu Dlžníka, alebo
- (b) vyplateniu manažérskej, poradenskej či inej odmeny akýmkoľvek osobám vykonávajúcim kontrolu nad Dlžníkom alebo Pridruženým spoločnostiam, alebo v ich prospech, alebo
- (c) zníženiu kmeňového imania Dlžníka, alebo rozhodnutiu o znížení kmeňového imania.



(každá udalosť uvedená v bodoch (a) až (c) ďalej len „Distribúcie“).

23.22 Dôsledky prípadu porušenia

- (a) Keď dôjde k Prípadu porušenia, ako aj kedykoľvek potom, je Agent oprávnený po rozhodnutí Väčšinových veriteľov formou oznámenia zaslaného Dlžníkovi alebo ktorémukoľvek z nich:
 - (i) zrušiť Prísľuby, ktorým momentom budú okamžite zrušené, a/alebo
 - (ii) vyhlásiť všetky alebo časť Úverov spolu s prirastenými úrokmi a všetkými ďalšími čiastkami, ktoré prirástli alebo sú nezaplatené podľa Finančných dokumentov, za okamžite splatné a nezaplatené, ktorým momentom sa stanú okamžite splatnými a nezaplatenými, a/alebo
 - (iii) vyhlásiť všetky alebo časť Úverov za splatné na požiadanie, ktorým momentom sa stanú okamžite splatnými na požiadanie Agentu na pokyn Veriteľov, a/alebo
 - (iv) zablokovat' alebo dať pokyn na zablokovanie všetkých účtov Dlžníka vedené u Agentu pre zabezpečenie, a/alebo
 - (v) uplatniť všetky svoje práva, opravné prostriedky, právomoci alebo oprávnenia vyplývajúce z Finančných dokumentov.
- (b) Bez ohľadu na ustanovenie písm. (a), ak dôjde k Prípadu porušenia podľa odseku 23.4 (*Nesprávne vyhlásenie*), a to vo vzťahu k nesprávnosti vyhlásenia podľa písm. (a) odseku 19.29 (*Zákon o bankách*), ako aj kedykoľvek potom, je Agent povinný po predchádzajúcom oznámení Väčšinovým veriteľom formou oznámenia zaslaného Dlžníkovi vyhlásiť (i) všetky alebo časť Úverov spolu s prirastenými úrokmi a všetkými ďalšími čiastkami, ktoré prirástli alebo sú nezaplatené podľa Finančných dokumentov a (ii) úrokov do Dňa poslednej splátky, za okamžite splatné a nezaplatené, a to ku dňu, keď sa ktorýkoľvek Veriteľ dozvedel o nepravdivosti týchto údajov.



ČASŤ VIII. Správa

24. Zmeny Zmluvných strán

24.1 Závazná zmluva

Táto Zmluva je záväzná a prospešná pre každú Zmluvnú stranu a jej právnych nástupcov, nadobúdateľov a postupníkov.

24.2 Prevod zo strany Dlžníka

Dlžník nie je oprávnený postúpiť žiadne zo svojich práv ani previesť žiadne zo svojich práv alebo povinností vyplývajúcich z Finančných dokumentov.

24.3 Prevod zo strany Veriteľov

Veriteľ (ďalej len „**Existujúci veriteľ**“) je oprávnený previesť svoje práva a súčasne aj povinnosti, ktoré vyplývajú z ktoréhokoľvek Finančného dokumentu, na inú banku, finančnú inštitúciu, trust, fond alebo iný subjekt, ktorý pravidelne pôsobí v oblasti poskytovania, kúpy alebo investovania do úverov, cenných papierov alebo iných finančných aktív alebo ktorý bol na ten účel založený, a/alebo na akúkoľvek inú osobu uvedenú v odseku 24.4 (*Podmienky prevodu*) nižšie (ďalej len „**Nový veriteľ**“).

24.4 Podmienky prevodu

- (a) Veriteľ môže previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z Finančných dokumentov na Nového veriteľa len s predchádzajúcim súhlasom Dlžníka (ktorý nesmie byť bezdôvodne odoprený alebo zdržiavaný), pokiaľ tento prevod nie je na:
 - (i) iného Veriteľa a/alebo Pridruženú spoločnosť Veriteľa, inú banku alebo finančnú inštitúciu regulovanú podľa právnych predpisov ktoréhokoľvek členského štátu Európskej únie počas primárnej syndikácie, alebo
 - (ii) tretiu osobu pri pretrvávajúcom Prípade porušenia,pričom v takých prípadoch sa súhlas Dlžníka nevyžaduje.
- (b) Súhlas Dlžníka sa bude považovať za udelený desať (10) Pracovných dní po prijatí žiadosti Dlžníkom, pokiaľ v tejto lehote Dlžník súhlas výslovne neodmietne poskytnúť.

24.5 Podmienky prevodu

- (a) Prevod sa stane účinným len vtedy, keď:



- (i) Agent dostane písomné potvrdenie od Nového veriteľa (vo forme a s obsahom uspokojivým pre Agentu), že Nový veriteľ prevezme rovnaké povinnosti voči ostatným Financujúcim stranám, aké by mal, ak by bol býval Pôvodným veriteľom, a
 - (ii) Veriteľ vykoná všetky kontroly súvisiace s heslom „poznaj svojho zákazníka“ („*know your customer*“) a ďalšie kontroly novej osoby, ktoré musí vykonať vo vzťahu k prevodu na Nového veriteľa a ktorých dokončenie Agent bezodkladne oznámi Veriteľom a Novému veriteľovi.
- (b) Prevod sa stane účinným len vtedy, keď je dodržaný postup stanovený v odseku 24.9 (*Postup prevodu*).
- (c) Ak:
- (i) Veriteľ prevedie ktorékoľvek svoje práva a povinnosti vyplývajúce z Finančných dokumentov alebo zmení svoje Úverové oddelenie a
 - (ii) v dôsledku okolností, ktoré sú aktuálne v deň prevodu alebo zmeny, by bol Dlžník povinný uhradiť platbu Novému veriteľovi alebo Veriteľovi konajúcemu prostredníctvom nového Úverového oddelenia podľa článku 14 (*Zvýšenie platieb z dôvodu zdanenia a náhrada daní*) alebo odseku 15.1 (*Zvýšené náklady*),
- potom Nový veriteľ alebo Veriteľ konajúci prostredníctvom svojho nového Úverového oddelenia bude oprávnený prijať platbu podľa uvedeného článku a odseku len do takého rozsahu, do akého by ju bol oprávnený prijať Existujúci veriteľ alebo Veriteľ konajúci prostredníctvom svojho predchádzajúceho Úverového oddelenia, ak by k postúpeniu, prevodu alebo zmene nebolo bývalo došlo.
- (d) Každý Nový veriteľ podpísaním príslušného Potvrdenia o prevode pre vylúčenie pochybností potvrdzuje, že Agent má právomoc podpísať v jeho mene akýkoľvek dodatok alebo vzdanie sa, ktoré bolo schválené príslušným Veriteľom alebo Veriteľmi alebo v jeho/ich mene v súlade s touto Zmluvou v deň, v ktorý sa prevod stáva v súlade s touto Zmluvou účinným, prípadne pred týmto dňom, a že je viazaný rozhodnutím do rovnakého rozsahu, do akého by ním bol viazaný Existujúci veriteľ, ak by bol býval zostal Veriteľom.

24.6 Súhlas Dlžníka

Dlžník na žiadosť Agentu (i) doloží svoj súhlas s konkrétnym prevodom práv a povinností ku dňu Potvrdenia o prevode a (ii) poskytne všetky súhlasy, podpíše všetky dokumenty a/alebo vykoná ďalšie úkony, ktoré môžu byť potrebné na riadny prevod práv a povinností ktoréhokoľvek Veriteľa podľa tohto článku 24 (*Zmeny Zmluvných strán*).

24.7 Poplatok za prevod

Pokiaľ Agent nebude súhlasiť inak, a s výnimkou prevodu na Pridruženú spoločnosť Veriteľa, Nový veriteľ v deň účinnosti prevodu zaplatí Agentovi (na jeho vlastný účet) poplatok vo výške 2 000 EUR.

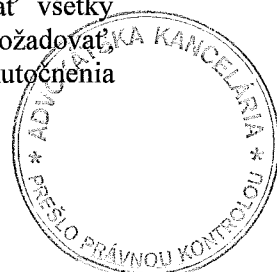
24.8 Obmedzenie zodpovednosti Existujúcich veriteľov



- (a) Pokiaľ sa výslovne nestanovuje opačne, Existujúci veriteľ neposkytuje žiadne vyhlásenie ani ubezpečenie a nepreberá žiadnu zodpovednosť voči Novému veriteľovi za:
 - (i) zákonnosť, platnosť, účinnosť, primeranosť ani vymáhateľnosť Finančných dokumentov, Transakčného zabezpečenia ani iného dokumentu,
 - (ii) finančnú situáciu Dlžníka,
 - (iii) plnenie a dodržiavanie povinností Dlžníka vyplývajúcich z Finančných dokumentov alebo iných dokumentov, ani
 - (iv) presnosť vyhlásení (písomných či ústnych) uvedených v ktoromkoľvek Finančnom dokumente alebo inom dokumente, prípadne poskytnutých v súvislosti s nimi a
 - (v) vyhlásenia a ubezpečenia vyplývajúce zo zákona sa vylučujú.
- (b) Každý Nový veriteľ potvrdzuje Existujúcemu veriteľovi a ostatným Financujúcim stranám, že:
 - (i) vykonal (a naďalej bude vykonávať) vlastné nezávislé preskúmanie a zhodnotenie finančnej situácie a vecí Dlžníka a jeho spriaznených subjektov v súvislosti s vlastnou účasťou na tejto Zmluve a nespoľahol sa výlučne na informácie, ktoré mu poskytl Existujúci veriteľ alebo iná Financujúca strana v súvislosti s akýmkoľvek Finančným dokumentom alebo Transakčným zabezpečením a
 - (ii) bude naďalej vykonávať vlastné nezávislé hodnotenie úverovej schopnosti Dlžníka a jeho spriaznených subjektov, kým je alebo môže byť akákoľvek čiastka vyplývajúca z Finančných dokumentov nezaplatená alebo akýkoľvek Prísľub v platnosti.
- (c) Nič z toho, čo je uvedené vo Finančných dokumentoch, neukladá povinnosť Existujúcemu veriteľovi:
 - (i) prijať spätný prevod akéhokoľvek práva a povinnosti Nového veriteľa, ktoré boli prevedené podľa tohto článku 24 (*Zmeny Zmluvných strán*), ani
 - (ii) znášať straty, ktoré priamo či nepriamo vznikli Novému veriteľovi z dôvodu neplnenia povinností Dlžníka vyplývajúcich z Finančných dokumentov alebo iných ustanovení.

24.9 Postup prevodu

- (a) Pri dodržaní podmienok uvedených v odseku 24.5 (*Podmienky prevodu*) sa prevod uskutočňuje v súlade s písm. (b) nižšie, keď Agent podpíše riadne vyplnené Potvrdenie o prevode, ktoré mu doručil Existujúci veriteľ a Nový veriteľ. Agent je povinný podpísať toto Potvrdenie o prevode ako Agent v závislosti od bodu (b) nižšie, a to hneď, ako je to primerane možné po prijatí riadne vyplneného Potvrdenia o prevode, ktoré sa zdá, že spĺňa podmienky tejto Zmluvy a ktoré bolo doručené v súlade s podmienkami tejto Zmluvy.
- (b) Dlžník je povinný bezodkladne vykonať všetky úkony alebo podpísať všetky dokumenty (vrátane Potvrdenia o prevode), ktoré Agent môže primerane požadovať, a vo forme, ktorú Agent môže primerane požadovať za účelom uskutočnenia prevodu.



(c) V Deň prevodu:

- (i) v rozsahu, v akom Existujúci veriteľ v Potvrdení o prevode zamýšľa previesť svoje práva a povinnosti vyplývajúce z Finančných dokumentov, budú Dlžník a Existujúci veriteľ oslobodení od ďalších povinností, ktoré im navzájom voči sebe vyplývajú z Finančných dokumentov, a ich príslušné práva, ktoré im navzájom voči sebe vyplývajú z Finančných dokumentov, budú zrušené (a stanú sa z nich „Zrušené práva a povinnosti“),
- (ii) Dlžník a Nový veriteľ prevezmú povinnosti, ktoré im vyplývajú navzájom voči sebe, a/alebo nadobudnú práva, ktoré im vyplývajú navzájom voči sebe, nie však Zrušené práva a povinnosti, len do takého rozsahu, do akého ich Dlžník a Nový veriteľ prevzali a/alebo nadobudli v postavení Dlžníka a Existujúceho veriteľa,
- (iii) Agent, Nový veriteľ a ostatní Veritelia nadobudnú rovnaké práva a prevezmú rovnaké povinnosti navzájom medzi sebou a/alebo povinnosti, ktoré nadobudli alebo prevzali v dôsledku prevodu, a v tomto rozsahu budú Agent a Existujúci veriteľ oslobodení od ďalších povinností, ktoré im navzájom voči sebe vyplývajú z Finančných dokumentov a
- (iv) Nový veriteľ sa stane Zmluvnou stranou ako „Veriteľ“.

24.10 Poskytnutie informácií

- (a) Ktorýkoľvek Veriteľ je oprávnený poskytnúť ktorejkoľvek svojej Pridruženej spoločnosti a inej osobe:
 - (i) ktorej alebo prostredníctvom ktorej tento Veriteľ postupuje alebo prevádza, prípadne môže potenciálne postúpiť alebo previesť všetky alebo niektoré svoje práva a povinnosti vyplývajúce z Finančných dokumentov,
 - (ii) s ktorou alebo prostredníctvom ktorej tento Veriteľ uzatvára, prípadne môže potenciálne uzatvoriť podúčasť vo vzťahu k Finančným dokumentom alebo Dlžníkovi, alebo akúkoľvek inú transakciu, v rámci ktorej sa majú uhrádzať platby s poukazom na Finančné dokumenty alebo Dlžníka, alebo
 - (iii) ktorej a do rozsahu, do akého to príslušné právne predpisy vyžadujú, a
- (b) akákoľvek Financujúca strana môže poskytnúť ratingovej agentúre, jej odborným poradcom alebo inej osobe,

akékoľvek informácie o Dlžníkovi a Finančných dokumentoch, ktoré Veriteľ alebo iná Financujúca strana považuje za vhodné poskytnúť.

24.11 Zabezpečenie na práva Veriteľov

- (a) Okrem ostatných práv, ktoré Veriteľom vyplývajú z tohto článku 24 (*Zmeny Zmluvných strán*) je každý Veriteľ oprávnený kedykoľvek postúpiť alebo inak zriadiť Zabezpečenie (či už formou záložného práva alebo inak) na všetky alebo ktorékoľvek svoje práva vyplývajúce z Finančných dokumentov bez konzultácie s Dlžníkom a bez nutnosti získať jeho súhlas, a to s cieľom zabezpečiť svoje záväzky, vrátane akéhokoľvek spoplatnenia, postúpenia alebo iného zabezpečenia centrálnej banke, pričom však toto postúpenie alebo zabezpečenie nesmie



- (b) oslobodiť Veriteľa od žiadneho jeho záväzku vyplývajúceho z Finančných dokumentov ani zmeniť príjemcu nárokov Veriteľa ako zmluvnej strany ktoréhokoľvek Finančného dokumentu, ani
- (c) vyžadovať, aby Dlžník uhradil akúkoľvek platbu okrem tých, ktoré musí uhradiť príslušnému Veriteľovi podľa Finančných dokumentov, prípadne akúkoľvek vyššiu platbu ako tie, ktoré musí uhradiť príslušnému Veriteľovi podľa Finančných dokumentov, alebo aby Dlžník udelil akejkoľvek osobe rozsiahlejšie práva ako tie, ktoré musí udeliť príslušnému Veriteľovi podľa Finančných dokumentov.
- (d) Veriteľ je povinný bezodkladne (a ak je to možné, tak na základe oznámenia vopred) informovať Dlžníka, ak postúpi alebo inak zriadi Zabezpečenie v súlade s písm. (a) vyššie.

25. Úloha Agent, Agent pre zabezpečenie a ostatných

25.1 Vymenovanie Agent a Agent pre zabezpečenie

- (a) Každá Financujúca strana týmto vymenúva Agent, aby konal ako ich agent na základe a v súvislosti s Finančnými dokumentmi.
- (b) Financujúce strany oprávňujú Agent, aby uplatňoval práva a oprávnenia ktoré mu prináležia na základe alebo v súvislosti s Finančnými dokumentmi, spolu s ďalšími prípadnými súvisiacimi právami a oprávneniami.
- (c) Každá Financujúca strana týmto vymenúva Agent pre zabezpečenie, aby konal ako ich agent na základe a v súvislosti s Transakčnými zabezpečovacími dokumentmi a aby konal ako jediná zmluvná strana Transakčných zabezpečovacích dokumentov (v koho prospech je príslušné Transakčné zabezpečenie zriadené) a vo vlastnom mene a na vlastný účet uplatňoval práva a právomoci vyplývajúce z Transakčných zabezpečovacích dokumentov.

25.2 Povinnosti Agent a Agent pre zabezpečenie

- (a) Povinnosti Agent:
 - (i) Agent je povinný bezodkladne informovať každú Financujúcu stranu o obsahu akéhokoľvek dokumentu alebo oznámenia, ktoré mu doručil Dlžník v zmysle ktoréhokoľvek Finančného dokumentu alebo Zmluvná strana pre inú Zmluvnú stranu.
 - (ii) Pokiaľ sa vo Finančnom dokumente výslovne nestanovuje inak, Agent nie je povinný kontrolovať ani skúmať primeranosť, presnosť ani úplnosť žiadneho dokumentu, ktorý preposiela inej Zmluvnej strane.
 - (iii) Ak Agent dostane oznámenie od Zmluvnej strany, v ktorom sa uvádza odkaz na túto Zmluvu, opis Porušenia a to, že popísaná okolnosť je Porušením, bezodkladne o tom informuje ostatné Financujúce strany.
 - (iv) Ak Agent vie o neuhradení akejkoľvek istiny, úroku, poplatku za poskytnutie úveru alebo inej platby splatnej Financujúcej strane (okrem Agent podľa tejto Zmluvy), bezodkladne o tom informuje ostatné Financujúce strany.



- (v) Povinnosti Agentu vyplývajúce z Finančných dokumentov sú výlučne mechanické a administratívne.
- (b) Povinnosti Agentu pre zabezpečenie:
 - (i) Agent pre zabezpečenie je povinný bezodkladne informovať každú Financujúcu stranu o obsahu akéhokoľvek dokumentu alebo oznámenia, ktoré mu doručil Dlžník alebo tretia osoba podľa Transakčných zabezpečovacích dokumentov.
 - (ii) V závislosti od ustanovení v opačnom zmysle, ktoré sa uvádzajú v tejto Zmluve, Agent pre zabezpečenie je povinný konať ako Agent pre zabezpečenie podľa tejto Zmluvy v zmysle pokynov, ktoré dostáva od Väčšinových veriteľov, pričom tieto pokyny sú záväzné pre Financujúcu stranu.
 - (iii) Agent pre zabezpečenie je povinný uplatňovať svoje práva, právomoci a oprávnenia, ktoré mu prináležia podľa Transakčných zabezpečovacích dokumentov, výlučne so súhlasom Väčšinových veriteľov a na základe pokynov uvedených v takom súhlase.

25.3 Úloha Aranžéra

Pokiaľ sa vo Finančných dokumentoch v konkrétnych prípadoch nestanovuje inak, Aranžér nemá žiadnu povinnosť voči žiadnej Zmluvnej strane na základe alebo v súvislosti s akýmkoľvek Finančným dokumentom.

25.4 Neexistencia fiduciárnych povinností

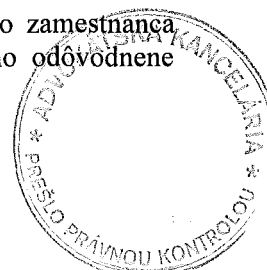
- (a) Nič, čo sa uvádza v tejto Zmluve, neustanovuje Agentu, Aranžéra ani Agentu pre zabezpečenie do postavenia správcu alebo fiduciára inej osoby.
- (b) Agent, Aranžér ani Agent pre zabezpečenie nie je voči žiadnej Finančnej strane zodpovedný za žiadnu sumu ani zisk v akejkoľvek sume, ktorý prijal na vlastný účet.

25.5 Obchodovanie s Dlžníkom

Agent, Aranžér aj Agent pre zabezpečenie môže prijímať zálohy od Dlžníka, požičiavať mu peniaze a vo všeobecnosti sa zapájať do akejkoľvek bankovej alebo inej obchodnej činnosti s Dlžníkom (v závislosti od zákonných obmedzení vyplývajúcich z tejto Zmluvy).

25.6 Práva a oprávnenia

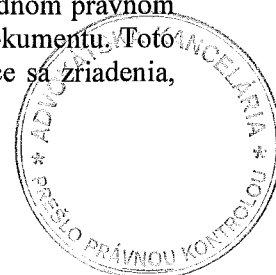
- (a) Agent a Agent pre zabezpečenie a každý z nich samostatne a nezávisle sa môže spoľahnúť na:
 - (i) akékoľvek vyhlásenie, oznámenie alebo dokument, o ktorom sa domnieva, že je pravý, správny a riadne schválený a
 - (ii) akékoľvek vyhlásenie riaditeľa, oprávneného signatára alebo zamestnanca akejkoľvek osoby vo vzťahu k veciam, o ktorých sa možno odôvodnene domnievať, že o nich vie alebo má právomoc si ich overiť.



- (b) Agent a Agent pre zabezpečenie a každý z nich samostatne a nezávisle môže predpokladať (pokiaľ vo svojom postavení agenta pre Financujúce strany nedostal oznámenie v opačnom zmysle), že
 - (iii) nedošlo k žiadnemu Prípade porušenia (pokiaľ sám nevie o Prípade porušenia v zmysle odseku 23.1 (*Neuhradenie*)) a
 - (iv) nedošlo k uplatneniu žiadneho práva, právomoci ani oprávnenia zvereného ktorejkoľvek Zmluvnej strane alebo Veriteľom.
- (c) Agent a Agent pre zabezpečenie a každý z nich samostatne a nezávisle si môže objednať, zaplatiť a spoľahnúť sa na rady alebo služby akýchkoľvek právnikov, účtovníkov, znalcov a ďalších odborníkov.
- (d) Agent a Agent pre zabezpečenie a každý z nich samostatne a nezávisle môže konať vo vzťahu k Finančným dokumentom prostredníctvom svojho personálu a zástupcov.
- (e) Agent a Agent pre zabezpečenie a každý z nich samostatne a nezávisle môže poskytnúť ktorejkoľvek ďalšej Zmluvnej strane akékoľvek informácie, o ktorých sa odôvodnene domnieva, že ich dostal ako agent podľa tejto Zmluvy.
- (f) Bez ohľadu na akékoľvek iné ustanovenie ktoréhokoľvek Finančného dokumentu, ktoré je v opačnom zmysle, Agent ani Agent pre zabezpečenie nie je povinný urobiť ani neurobiť nič, pokiaľ by to podľa jeho odôvodneného názoru predstavovalo alebo mohlo predstavovať porušenie akéhokoľvek zákona, právneho predpisu, fiduciárnej povinnosti alebo povinnosti zachovávať mlčanlivosť.

25.7 Pokyny Väčšinových veriteľov

- (a) Pokiaľ sa vo Finančnom dokumente neuvádza opak, Agent a Agent pre zabezpečenie a každý z nich samostatne a nezávisle (i) je povinný uplatniť akékoľvek právo, právomoc alebo oprávnenie jemu zverené v súlade s pokynmi Väčšinových veriteľov, prípadne neuplatniť akékoľvek právo, právomoc alebo oprávnenie, ktoré mu bolo zverené ako Agentovi alebo Agentovi pre zabezpečenie, ak mu Väčšinoví vlastníci vydajú taký pokyn, a (ii) nezodpovedá za žiadne konanie ani zdržanie sa konania, ak koná alebo sa zdržuje konania v súlade s pokynom Väčšinových veriteľov.
- (b) Pokiaľ sa vo Finančnom dokumente neuvádza opak, všetky pokyny vydané Väčšinovými veriteľmi sú záväzné pre všetky Financujúce strany.
- (c) Agent a Agent pre zabezpečenie a každý z nich samostatne a nezávisle nemusí konať v súlade s pokynmi Väčšinových veriteľov (prípadne Veriteľov), kým nedostane zabezpečenie, ktoré môže vyžadovať vo vzťahu k akémukoľvek nákladu, strate alebo záväzku (spolu s príslušnou DPH), ktorý mu môže vzniknúť pri plnení týchto pokynov.
- (d) Ak Agent alebo Agent pre zabezpečenie nedostane žiaden pokyn od Väčšinových veriteľov (prípadne Veriteľov), môže, ale nemusí konať (alebo sa zdržať sa konania) tak, ako to považuje za v súlade s najlepším záujmom Veriteľov.
- (e) Agent ani Agent pre zabezpečenie nie je oprávnený konať v mene Financujúcej strany (bez predchádzajúceho súhlasu tejto Financujúcej strany) v žiadnom právnom ani rozhodcovskom konaní vo vzťahu k akémukoľvek Finančnému dokumentu. Toto pism. (e) sa nevzťahuje na právne ani rozhodcovské konanie týkajúce sa zriadenia,



zachovávaní alebo ochrany práv z Transakčného zabezpečenia alebo z ktoréhokoľvek Transakčného zabezpečovacieho dokumentu.

25.8 Zodpovednosť za dokumentáciu

Agent, Aranžér ani Agent pre zabezpečenie:

- (a) nie je zodpovedný za primeranosť, presnosť a/alebo úplnosť akýchkoľvek informácií (ústnych či písomných) poskytnutých Agentom, Agentom pre zabezpečenie, Dlužníkom alebo inou osobou v ktoromkoľvek Finančnom dokumente alebo v súvislosti s ním alebo transakciami zvažovanými vo Finančných dokumentoch,
- (b) nie je zodpovedný za zákonnosť, platnosť, účinnosť, primeranosť ani vymáhateľnosť akéhokoľvek Finančného dokumentu, Transakčného zabezpečenia ani inej zmluvy, dohody či dokumentu uzatvoreného, podpísaného alebo vystaveného v očakávaní akéhokoľvek Finančného dokumentu alebo Transakčného zabezpečenia alebo v súvislosti s ním.

25.9 Vylúčenie zodpovednosti

- (a) Bez obmedzenia písm. (b) nižšie nie sú Agent a Agent pre zabezpečenie zodpovední za žiadny úkon, ktorý vykonali na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom alebo Transakčným zabezpečením, pokiaľ nebol priamo zavinený Agentom alebo Agentom pre zabezpečenie.
- (b) Ani jedna Zmluvná strana okrem Agentu alebo Agentu pre zabezpečenie nie je oprávnená začať konanie proti vedúcemu pracovníkovi, zamestnancovi ani zástupcovi Agentu alebo Agentu pre zabezpečenie vo vzťahu k nároku, ktorý môže mať proti Agentovi alebo Agentovi pre zabezpečenie v súvislosti s akýmkoľvek konaním alebo nekonaním zo strany tohto vedúceho pracovníka, zamestnanca alebo zástupcu vo vzťahu ku ktorémukoľvek Finančnému dokumentu alebo Transakčnému zabezpečeniu, a každý vedúci pracovník, zamestnanec alebo zástupca Agentu a Agentu pre zabezpečenie je oprávnený odvolávať sa na vylúčenie svojej zodpovednosti podľa tohto odseku 25.9 (*Vylúčenie zodpovednosti*).
- (c) Agent ani Agent pre zabezpečenie nie je zodpovedný za omeškanie (ani ďalšie súvisiace následky) pripísania sumy na účet, ktorú musí Agent alebo Agent pre zabezpečenie uhradiť podľa Finančných dokumentov, ak Agent alebo Agent pre zabezpečenie podnikol všetky nevyhnutné kroky, ako to bolo najskôr primerane možné, s cieľom dodržať predpisy alebo prevádzkové postupy uznávaného účtovacieho systému, ktorý Agent alebo Agent pre zabezpečenie na ten účel využíva.
- (d) Nič, čo sa uvádza v tejto Zmluve, neukladá povinnosť Agentovi ani Agentovi pre zabezpečenie vykonať kontrolu na základe princípu „poznaj svojho zákazníka“ („*know your customer*“) ani inú kontrolu vo vzťahu k akejkoľvek osobe v mene ktorejkoľvek Financujúcej strany a každá Financujúca strana potvrdzuje Agentovi a Agentovi pre zabezpečenie, že je výlučne zodpovedná za každú takú kontrolu, ktorú musí vykonať, a že sa nemôže spoliehať na žiadne vyhlásenie vo vzťahu k takým kontrolám vykonaným Agentom alebo Agentom pre zabezpečenie.



25.10 Odškodnenie pre Agentu a Agentu pre zabezpečenie

Každá Financujúca strana je povinná (priamo úmerne k svojmu podielu na Celkových prísluhoch, prípadne ak sú Celkové prísluby nulové, tak k svojmu podielu na nich bezprostredne pred ich znížením na nulu) odškodniť Agentu a Agentu pre zabezpečenie do troch (3) Pracovných dní, odkedy ju o to požiadal Agent (ktorý je oprávnený konať v mene Agentu pre zabezpečenie), za všetky náklady, straty alebo záväzky, ktoré Agentovi alebo Agentovi pre zabezpečenie vznikli (inak ako z dôvodu hrubej nedbanlivosti alebo úmyselného zavinenia zo strany Agentu alebo Agentu pre zabezpečenie) pri tom, ako konal ako Agent alebo Agent pre zabezpečenie podľa Finančných dokumentov (pokiaľ Agent alebo Agent pre zabezpečenie už nebol odškodnený s rovnakým cieľom ktorýmkoľvek Dlžníkom v zmysle Finančného dokumentu).

25.11 Odstúpenie Agentu

- (a) Agent je oprávnený odstúpiť a vymenovať jednu zo svojich Pridružených spoločností za nástupcu zaslaním výpovede Veriteľom a Dlžníkovi.
- (b) Inak môže Agent odstúpiť aj zaslaním výpovede Veriteľom a Dlžníkovi bez vymenovania svojho nástupcu spomedzi svojich Pridružených spoločností, pričom v takom prípade môžu nástupcu Agentu vymenovať Veritelia.
- (c) Ak Veritelia nevymenujú nástupcu Agentu v súlade s písm. (b) vyššie do tridsiatich (30) dní po podaní výpovede Agentu, Agent bude oprávnený vymenovať svojho nástupcu.
- (d) Odstupujúci Agent na vlastné náklady sprístupní svojmu nástupcovi dokumenty a záznamy a poskytne mu pomoc, ktorú si jeho nástupca môže odôvodnene vyžiadať na účely vykonávania funkcií Agentu vyplývajúcich z Finančných dokumentov.
- (e) Agentova výpoveď sa stane účinnou až vymenovaním jeho nástupcu.
- (f) Pri vymenovaní nástupcu bude odstupujúci Agent oslobodený od všetkých ďalších povinností vo vzťahu k Finančným dokumentom, ale ponechá si oprávnenia na účely tohto článku 25 (*Úloha Agentu, Agentu pre zabezpečenia a ostatných*). Jeho nástupca a každá z ostatných Zmluvných strán budú mať tie isté práva povinnosti navzájom voči sebe, aké by mali, ak by bol tento nástupca býval pôvodnou Zmluvnou stranou.
- (g) Väčšina veritelia môžu na základe oznámenia adresovaného Agentovi požiadať Agentu, aby odstúpil v súlade s písm. (b) vyššie. V takom prípade je Agent povinný odstúpiť v súlade s písm. (b) vyššie.

25.12 Výmena Agentu pre zabezpečenie

Agent pre zabezpečenie nie je oprávnený odstúpiť zo svojej funkcie, ani ho nemôžu Veritelia odvolať, pokiaľ nebudú podpísané dodatky k Finančným dokumentom (prípadne pokiaľ nebude pripravený a podpísaný nový Transakčný zabezpečovací dokument) s cieľom zabezpečiť, aby všetky Transakčné zabezpečenia, ktoré existujú v čase výmeny Agentu pre zabezpečenie, boli prevedené, prípadne novo vytvorené v prospech nástupcu Agentu pre zabezpečenie, a to spôsobom a vo forme, ktorá bude prijateľná pre Veriteľov. Dlžník sa zaväzuje podpísať všetky dokumenty a uskutočniť všetky právne transakcie nevyhnutné na výmenu Agentu pre zabezpečenie.



25.13 Povinnosť zachovávať mlčanlivosť

- (a) Pri konaní ako agent Financujúcich strán sa budú Agent a Agent pre zabezpečenie považovať za konajúcich prostredníctvom svojho agentúrneho oddelenia, ktoré sa budú považovať za samostatné subjekty, oddelené od ostatných divízií a oddelení.
- (b) Ak informácie dostane iná divízia alebo oddelenie Agentu alebo Agentu pre zabezpečenie, tieto informácie môžu byť považované za dôverné pre túto divíziu alebo oddelenie, a nebude sa mať za to, že Agent alebo Agent pre zabezpečenie majú o nich vedomosť.
- (c) Bez ohľadu na akékoľvek iné protichodné ustanovenie ktoréhokoľvek Finančného dokumentu nie je Agent ani Agent pre zabezpečenie povinný poskytnúť inej osobe žiadne dôverné informácie, ak by toto poskytnutie podľa jeho odôvodneného názoru predstavovalo alebo mohlo predstavovať porušenie akéhokoľvek zákona alebo fiduciárnej povinnosti.

25.14 Vzťah s Financujúcimi stranami

- (a) Agent a Agent pre zabezpečenie môžu považovať každého Veriteľa za Veriteľa majúceho právo na platby vyplývajúce z tejto Zmluvy a konajúceho prostredníctvom jeho Úverového oddelenia, pokiaľ od tohto Veriteľa v súlade s podmienkami tejto Zmluvy nedostali aspoň päť (5) Pracovných dní vopred oznámenie o opaku.
- (b) Každá Financujúca strana je povinná poskytnúť Agentovi akékoľvek informácie, ktoré Agent potrebuje alebo žiada na to, aby si mohol plniť svoje funkcie Agentu.
- (c) Každá Financujúca strana je povinná poskytnúť Agentovi pre zabezpečenie akékoľvek informácie, ktoré Agent pre zabezpečenie potrebuje alebo žiada na to, aby mohol zachovávať, udržiavať alebo vymáhať nároky vyplývajúce z Transakčných zabezpečovacích dokumentov.

25.15 Úverové posúdenie Financujúcimi stranami

Bez vplyvu na zodpovednosť Dlžníka za informácie poskytnuté ním alebo v jeho mene v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom potvrdzuje každá Financujúca strana Agentovi a Agentovi pre zabezpečenie, že je a naďalej bude výlučne zodpovedná za vykonávanie vlastného nezávislého posúdenia a skúmania všetkých rizík vznikajúcich na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom, a to vrátane:

- (a) finančnej situácie, stavu a povahy Dlžníka,
- (b) zákonnosti, platnosti, účinnosti, primeranosti alebo vymáhateľnosti ktoréhokoľvek Finančného dokumentu a Transakčného zabezpečenia, ako aj akejkoľvek inej zmluvy, dohody alebo dokumentu uzatvoreného, podpísaného alebo vystaveného na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom alebo Transakčným zabezpečením,
- (c) toho, či má Financujúca strana voči niektorej Zmluvnej strane alebo jej príslušnému majetku na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom, Transakčným zabezpečením alebo transakciami zvažovanými vo Finančných dokumentoch alebo inej zmluve, dohode alebo dokumente uzatvorenom, podpísanom alebo vystavenom v očakávaní ktoréhokoľvek Finančného dokumentu alebo na



základe či v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom regresné právo, a prípadne aj vrátane povahy a rozsahu takého regresného práva,

- (d) primeranosti, presnosti a/alebo úplnosti informácií poskytnutých Agentom, Agentom pre zabezpečenie, ktoroukoľvek Zmluvnou stranou alebo inou osobou na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom alebo transakciami zvažovanými vo Finančných dokumentoch alebo inej zmluve, dohode alebo dokumente uzatvorenom, podpísanom alebo vystavenom v očakávaní ktoréhokoľvek Finančného dokumentu alebo na základe či v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom, and
- (e) nároku alebo vlastníckeho práva akéhokoľvek subjektu k majetku zaťaženému Transakčným zabezpečením a hodnoty a primeranosti tohto majetku alebo jeho časti, poradia priorit Transakčného zabezpečenia a existencie akéhokoľvek Zabezpečenia s dosahom na majetok zaťažený Transakčným zabezpečením.

25.16 Zrážky z čiastok splatných Agentom alebo Agentom pre zabezpečenie

Ak ktorákoľvek Zmluvná strana dlhuje Agentovi alebo Agentovi pre zabezpečenie čiastku vyplývajúcu z Finančných dokumentov, Agent alebo Agent pre zabezpečenie bude na základe predchádzajúceho oznámenia adresovaného tejto Zmluvnej strane oprávnený zraziť sumu neprevyšujúcu túto čiastku z platby, ktorú by tejto Zmluvnej strane Agent alebo Agent pre zabezpečenie inak musel zaplatiť podľa Finančných dokumentov, a zrazenou sumou uspokojiť dlžnú čiastku. Pre účely Finančných dokumentov sa bude mať za to, že táto Zmluvná strana takto zrazenú sumu dostala.

25.17 Listy o podmienkach spolaľnutia sa na výstupy poradcov (tzv. *reliance letters*) a podmienkach výkonu práce (tzv. *engagement letters*)

Každá Financujúca strana potvrdzuje, že Agent aj Agent pre zabezpečenie je oprávnený v jej mene prijať akékoľvek listy alebo správy, ktoré už Agent alebo Agent pre zabezpečenie dostal, podmienky akýchkoľvek listov o podmienkach spolaľnutia sa na výstupy odborníkov (tzv. *reliance letters*) alebo listov o podmienkach výkonu práce (tzv. *engagement letters*) vzťahujúcich sa na Finančné dokumenty alebo transakcie zvažované vo Finančných dokumentoch, alebo akýchkoľvek správ alebo listov poskytnutých účtovníkmi v súvislosti s Finančnými dokumentmi alebo transakciami zvažovanými vo Finančných dokumentoch, a toto prijatie v jej mene schvaľuje, a tiež potvrdzuje, že ju môže zaviazat' k plneniu povinností vo vzťahu k týmto správam a listom, ako aj podpísať také listy v jej mene a že prijíma podmienky a kvalifikácie uvedené v týchto listoch.

26. Vykonávanie obchodnej činnosti Financujúcimi stranami

Žiadne z ustanovení tejto Zmluvy:

- (a) nezasahuje do práva ani jednej Financujúcej strany riadiť si vlastné veci, daňové aj iné, a to spôsobom, aký považuje za vhodný,
- (b) neukladá povinnosť ani jednej Financujúcej strane skúmať alebo si nárokovať úver, úľavu, odpustenie ani splatenie, ktoré má k dispozícii, ani rozsah, poradie a spôsob akéhokoľvek nároku, ani



- (c) neukladá povinnosť ani jednej Financujúcej strane poskytnúť informácie o jej veciach, daňových či iných, ani o výpočtoch Daní.

27. Rozdelenie platieb medzi Financujúce strany

27.1 Platby Financujúcim stranám

Ak Financujúca strana (ďalej len „**Inkasujúca financujúca strana**“) získa alebo inkasuje akúkoľvek inú čiastku od Dlžníka ako v súlade s článkom 29 (*Platobný mechanizmus*) a túto čiastku použije na účely platby podľa Finančných dokumentov, potom:

- (a) Inkasujúca financujúca strana do troch (3) Pracovných dní oznámi podrobnosti prijatia platby alebo inkasa Agentovi,
- (b) Agent určí, či prijatie platby alebo inkaso prevyšuje sumu, ktorú by Inkasujúca financujúca strana získala, ak by k prijatiu platby alebo inkasu došlo na strane Agentu a ak by platba alebo inkaso bolo rozdelené v súlade s článkom 29 (*Platobný mechanizmus*), a to bez zohľadnenia prípadnej Dane, ktorá by bola uložená Agentovi vo vzťahu k prijatiu platby, inkasu alebo rozdeleniu platby a
- (c) Inkasujúca financujúca strana do troch (3) Pracovných dní od žiadosti Agentu uhradí Agentovi sumu (ďalej len „**Rozdeľovaná platba**“) rovnajúcu sa prijatej platbe alebo inkasu, ale bez čiastky, o ktorej Agent určí, že si ju môže nechať Inkasujúca financujúca strana ako podiel na platbe, ktorá sa má uhradiť podľa odseku 29.5 (*Čiastočné platby*).

27.2 Ďalšie rozdelenie platieb

Agent je povinný nakladať s Rozdeľovanou platbou tak, akoby ju zaplatil Dlžník, a rozdeliť ju medzi Financujúce strany (okrem Inkasujúcej financujúcej strany) v súlade s odsekom 29.5 (*Čiastočné platby*).

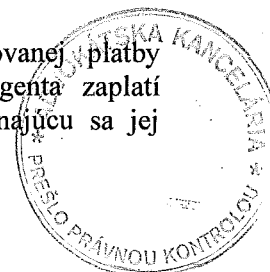
27.3 Práva Inkasujúcej financujúcej strany

- (a) Pri rozdelení platieb Agentom podľa odseku 27.2 (*Ďalšie rozdelenie platieb*) bude Inkasujúca financujúca strana oprávnená vstúpiť do práv Financujúcich strán, ktoré sa podieľajú na ďalšom rozdelení.
- (b) Ak a do rozsahu, do akého sa táto Inkasujúca financujúca strana nedokáže spoľahnúť na svoje práva podľa písm. (a) vyššie, bude Dlžník povinný uhradiť jej čiastku rovnajúcu sa Rozdeľovanej platbe, ktorá je bezprostredne splatná a nezaplatená.

27.4 Zvrátenie ďalšieho rozdelenia

Ak sa akákoľvek časť Rozdeľovanej platby, ktorú prijala alebo inkasovala Inkasujúca financujúca strana, stane splatnou a bude splatená touto Inkasujúcou financujúcou stranou, potom:

- (a) každá Financujúca strana, ktorá dostala časť príslušnej Rozdeľovanej platby v zmysle odseku 27.2 (*Ďalšie rozdelenie platieb*), na žiadosť Agentu zaplatí Agentovi na účet tejto Inkasujúcej financujúcej strany čiastku rovnajúcu sa jej



príslušnému podielu na Rozdeľovanej platbe spolu s čiastkou potrebnou na refundáciu podielu tejto Inkasujúcej financujúcej strany na úroku z Rozdeľovanej platby, ktorý táto Inkasujúca financujúca strana musí zaplatiť a

- (b) práva subrogácie tejto Inkasujúcej financujúcej strany vo vzťahu k akejkoľvek refundácii sa zrušia a Dlžník bude zodpovedný voči refundujúcej Financujúcej strane za takto refundovanú čiastku.

27.5 Výnimky

Tento článok 27 (*Rozdelenie platieb medzi Financujúcimi stranami*) sa nebude uplatňovať a Inkasujúca financujúca strana nie je povinná uhradiť sumu Rozdeľovanej platby Agentovi, ak:

- (a) by Inkasujúca financujúca strana nemala po uhradení platby v zmysle tohto odseku 27.5 (*Výnimky*) platný a vymáhateľný nárok voči Dlžníkovi vo výške Rozdeľovanej platby v rovnakej kvalite a s rovnakým poradím uspokojenia v prípade Insolvenčnej udalosti alebo mimo nej; alebo
- (b) by Agent s inou Financujúcou zmluvnou stranou zdieľal výťažok, ktorý Inkasujúca financujúca strana získala alebo vymohla z dôvodu súdneho alebo rozhodcovského konania, exekučného konania, výkonu rozhodnutia, konkurzného konania alebo reštrukturalizačného konania, ak:
 - (i) Inkasujúca financujúca strana oznámila toto konanie Agentovi; a
 - (ii) iná Financujúca zmluvná strana mala príležitosť zúčastniť sa tohto konania, avšak neurobila tak, alebo nezačala súdne, rozhodcovské konanie alebo exekučné konanie alebo konania o výkon rozhodnutia hneď, ako to bolo prakticky možné po prijatí oznámenia o ňom.

27.6 Ďalšie rozdelenie platieb z Transakčného zabezpečenia

Ak ktorákoľvek Financujúca strana od Dlžníka alebo tretej osoby dostane alebo iným spôsobom zinkasuje (či už vo forme platby, výkonu práva na započítanie alebo v inej forme) akúkoľvek čiastku vyplývajúcu z Transakčných zabezpečovacích dokumentov (ďalej len „**čiastka vyplývajúca zo zabezpečenia**“), túto čiastku vyplývajúcu zo zabezpečenia zaplatí Agentovi, ktorý ju rozdelí v súlade s odsekom 29.5 (*Čiastočné platby*). Všetky zmluvné strany tejto Zmluvy vrátane Dlžníka sa dohodli, že čiastka vyplývajúca zo zabezpečenia prijatá Agentom od príslušnej Financujúcej strany podľa tohto odseku 27.6 (*Ďalšie rozdelenie platieb z Transakčného zabezpečenia*) sa bude považovať za prijatú Agentom na účet oprávnených Financujúcich strán (vrátane príslušnej inkasujúcej Financujúcej strany), pričom táto čiastka vyplývajúca zo zabezpečenia sa nepoužije len na splnenie peňažných záväzkov Dlžníka vo vzťahu k príslušnej inkasujúcej Financujúcej strane, ale aj na splnenie peňažných záväzkov Dlžníka vo vzťahu k všetkým oprávneným Financujúcim stranám (vrátane príslušnej inkasujúcej Financujúcej strany), ktoré ju prijímajú v súlade s týmto odsekom 27.6 (*Ďalšie rozdelenie platieb z Transakčného zabezpečenia*).



28. Rozdelenie platieb v prípade reštrukturalizačného konania alebo konkurzu

28.1 Definície pre prípad rozdelenia platieb v prípade reštrukturalizačného konania alebo konkurzu

V tejto Zmluve:

„**Insolvenčná udalosť**“ znamená vyhlásenie konkurzu na majetok Dlžníka, povolenie reštrukturalizácie Dlžníka alebo začatie iného konania vo vzťahu k Dlžníkovi s obdobnými účinkami podľa akéhokoľvek právneho poriadku v akejkoľvek krajine.

„**Kvalifikovaná spriaznená pohľadávka**“ znamená pohľadávku ktorá:

- (a) sa v konkurze na majetok Dlžníka uspokojuje tak isto ako pohľadávky spojené so záväzkom podriadenosti podľa §408a Obchodného zákonníka;
- (b) sa v reštrukturalizácii Dlžníka nemôže na základe reštrukturalizačného plánu uspokojiť rovnakým alebo lepším spôsobom ako iné pohľadávky voči Dlžníkovi, ktoré by sa zaradovali do reštrukturalizačného plánu, alebo
- (c) pohľadávku, ktorá sa uspokojuje obdobným spôsobom ako pohľadávky uvedené v odsekoch (a) a (b).

„**Pro Rata podiel**“ znamená (v ktoromkoľvek okamihu):

- (a) pre účely stanovenia podielu Veriteľa na Čerpaní podiel jeho príslušného Prísľubu pre príslušný Úverový rámec k Celkovému prísľubu pre príslušný Úverový rámec, a
- (b) pre všetky iné účely:
 - (i) podiel čiastky istiny, ktorou sa Veriteľ zúčastňuje (po prípadnom znížení alebo odpustení ako výsledku prípadnej reštrukturalizácie Dlžníka alebo inak) na všetkých Čerpaniach k výške súčtu istiny všetkých Čerpaní (po prípadnom znížení alebo odpustení ako výsledku prípadnej reštrukturalizácie Dlžníka alebo inak);
 - (ii) v prípade, že v danom okamihu nie je dlžné žiadne Čerpanie, podiel súčtu všetkých Prísľubov Veriteľa k súčtu Celkových prísľubov; alebo
 - (iii) v prípade, ak bol Celkový prísľub zrušený a znížený na nulu, podiel súčtu všetkých Prísľubov Veriteľa k súčtu Celkových prísľubov bezprostredne pred ich zrušením a znížením na nulu.

„**Reštrukturalizačný plán**“ znamená reštrukturalizačný plán Dlžníka pripravený a riadne schválený podľa Zákona o konkurze.

„**Insolvenčná spriaznená osoba**“ je osobou uvedenou v §9 Zákona o konkurze, prípadne v inom relevantnom ustanovení Zákona o konkurze alebo obdobnom predpise, ktorý v budúcnosti nahradí Zákon o konkurze, ktorej vzťah k úpadcovi má negatívny vplyv na uspokojovanie jej pohľadávok v akomkoľvek insolvenčnom konaní.

28.2 Prijatie plnenia z konkurzu na Kvalifikovanú spriaznenú pohľadávku



- (a) V prípade ak Agent prijme od správcu v konkurze príslušného úpadcu akékoľvek plnenie na splnenie čiastok dlžných Dlžníkom podľa Finančných dokumentov, nie je povinný vyplatiť Veriteľovi, ktorý je veriteľom Kvalifikovanej spriaznenej pohľadávky, jeho Pro Rata podiel na prijatom plnení v rozsahu v akom takéto plnenie Agent neprijal na splnenie alebo čiastočné splnenie jeho Kvalifikovanej spriaznenej pohľadávky.
- (b) Pro Rata podiel Veriteľa, ktorý je veriteľom Kvalifikovanej spriaznenej pohľadávky na plnení podľa odseku (a) vyššie, ktorý Agent takémuto veriteľovi nevyplatil, je Agent povinný rozdeliť medzi ostatných Veriteľov podľa ich Pro Rata podielov pričom pre určenie ich Pro Rata podielov sa Veriteľ, ktorý je veriteľom takejto Kvalifikovanej spriaznenej pohľadávky a jeho podiely na jednotlivých Čerpaniach ani jeho Prísľuby neberú do úvahy.

28.3 Plnenia od Dlžníka pri plnení Reštrukturalizačného plánu

- (a) Tento článok sa uplatní iba v prípade, ak Dlžník prešiel reštrukturalizačným konaním, ktorého výsledkom bol Reštrukturalizačný plán a nedošlo k uzavretiu príslušných dodatkov k Finančným dokumentom podľa odseku 34.2 (*Zmeny v súvislosti s Reštrukturalizačným plánom*).
- (b) Dlžník je povinný pri každej platbe určiť, či je určená danej Financujúcej zmluvnej strane na splnenie jej Kvalifikovanej spriaznenej pohľadávky podľa Finančných dokumentov alebo inej pohľadávky podľa Finančných dokumentov (ďalej len „**Nespriaznená pohľadávka**“).
- (c) Ak by v dôsledku určenia Dlžníka podľa odseku (b) vyššie došlo alebo malo dôjsť k plneniu záväzkov Dlžníka v súlade s Reštrukturalizačným plánom, Agent platby rozdelí medzi Financujúce zmluvné strany v súlade s určením Dlžníka podľa odseku (b) vyššie.
- (d) Ak:
 - (i) Dlžník určenie podľa odseku (b) vyššie nevykoná alebo ho vykoná čiastočne;
 - (ii) by v dôsledku určenia Dlžníka podľa odseku (b) vyššie došlo alebo malo dôjsť k plneniu záväzkov Dlžníka v rozpore s Reštrukturalizačným plánom; alebo
 - (iii) Agent má odôvodnenú pochybnosť o tom, či by v dôsledku určenia Dlžníka podľa odseku (b) vyššie došlo alebo malo dôjsť k plneniu záväzkov Dlžníka v súlade s Reštrukturalizačným plánom (napr. v dôsledku toho, že Reštrukturalizačný plán je v príslušnej časti neurčitý);

Agent rozdelí prijatú platbu (alebo jej príslušnú časť) tak, že sa najskôr uhradia splatné Nespriaznené pohľadávky a až po ich uspokojení splatné Kvalifikované spriaznené pohľadávky.
- (e) Bez ohľadu na iné ustanovenie tejto Zmluvy, rozdelenie prijatej platby podľa odseku (d) vyššie Agent vykoná:
 - (i) medzi Financujúce strany vo vzťahu k ich Nespriazneným pohľadávkam pomerne podľa ich podielov na splatných Nespriaznených pohľadávkach; a



- (ii) medzi Financujúce strany vo vzťahu k ich Kvalifikovaným spriazneným pohľadávkam pomerne podľa ich podielov na splatných Kvalifikovaných spriaznených pohľadávkach podľa Finančných dokumentov.

28.4 Pokyny Väčšinových veriteľov alebo všetkých Veriteľov

V prípade, ak sa rozhoduje o uplatnení práv Veriteľov podľa článku 23.22 (*Dôsledky Prípady porušenia*) z dôvodu Prípady porušenia zmluvy podľa článku 23.4 (*Nesprávne vyhlásenie*) pre porušenie vyhlásenia podľa článku 19.9 (*Úpadok*), z dôvodu Prípady porušenia zmluvy podľa článku 23.6 (*Platobná neschopnosť*) a článku 23.7 (*Konanie o platobnej neschopnosti*) alebo v prípade akéhokoľvek hlasovania Veriteľov po nastaní Insolvenčnej udalosti sa nezapočítajú (bez dvojitého započítania):

- (a) podiely na Čerpaniach a Úverové limity Veriteľov, ktorí sú v danom čase Insolvenčnými spriaznenými osobami Dlžníka; a
- (b) podiely na Čerpaniach Veriteľov v rozsahu v akom sú ich podiely na Čerpaniach Kvalifikovanými spriaznenými pohľadávkami.

29. Platobný mechanizmus

29.1 Platby Agentovi

- (a) V každý deň, keď je Dlžník alebo Financujúca strana povinná uhradiť platbu vyplývajúcu z Finančného dokumentu, Dlžník alebo Financujúca strana je povinná sprístupniť ju Agentovi (pokiaľ sa vo Finančnom dokumente neuvádza opak) v hodnote v deň splatnosti v čase a v prostriedkoch, ktoré Agent určí ako obvyklé v čase uskutočňovania transakcií v príslušnej mene v mieste platby.
- (b) Platby sa uhradia na účet v banke podľa pokynu Agentu.

29.2 Rozdelenie platieb Agentom

Agent je povinný každú platbu, ktorú prijme v zmysle Finančných dokumentov pre inú Zmluvnú stranu, sprístupniť podľa odseku 29.3 (*Rozdelenie platieb Dlžníkovi*) a odseku 29.4 (*Vrátenie predčasne uhradenej platby*) čo najskôr po prijatí Zmluvnej strane oprávnenej prijať túto platbu v súlade s touto Zmluvou (v prípade Veriteľa na účet jeho Úverového oddelenia) na účet, ktorý táto Zmluvná strana môže oznámiť Agentovi aspoň päť (5) Pracovných dní vopred, u banky v hlavnom finančnom centre štátu príslušnej meny.

29.3 Rozdelenie platieb Dlžníkovi

Agent je oprávnený použiť akúkoľvek čiastku, ktorú prijal za Dlžníka, na úhradu (v deň a v mene a prostriedkoch prijatia) akejkoľvek čiastky, ktorú mu Dlžník dlhuje podľa Finančných dokumentov, alebo na kúpu akejkoľvek čiastky v akejkoľvek mene, ktorú tak zamýšľa použiť.



29.4 Vrátenie predčasne uhradenej platby

- (a) V prípade, že sa má podľa Finančných dokumentov Agentovi uhradiť čiastka za inú Zmluvnú stranu, Agent nie je povinný túto čiastku uhradiť tejto inej Zmluvnej strane, kým sa mu nepodarí k vlastnej spokojnosti zistiť, že túto čiastku naozaj prijal.
- (b) Ak Agent uhradí čiastku inej Zmluvnej strane a ukáže sa, že sám ju v skutočnosti neprijal, Zmluvná strana, ktorej Agent čiastku uhradil, čiastku na požiadanie Agentu vráti Agentovi spolu s úrokom z tejto čiastky odo dňa jej úhrady do dňa jej prijatia Agentom, vypočítaným Agentom tak, aby odzrkadľoval jeho náklady na úroky.

29.5 Čiastočné platby

- (a) Ak Agent prijme platbu na použitie na úhradu čiastok splatných vo vzťahu k Finančným dokumentom, ktorá však nepostačuje na uspokojenie všetkých čiastok, ktoré sú v tom čase splatné a nezaplatené Dlžníkom podľa príslušných Finančných dokumentov, Agent túto platbu použije na úhradu záväzkov Dlžníka vyplývajúcich z príslušných Finančných dokumentov v nasledovnom poradí:
 - (i) **po prvé**, na zodpovedajúcu úhradu *pro rata* nezaplatených poplatkov, nákladov a výdavkov Agentu a Agentu pre zabezpečenie vyplývajúcich z príslušných Finančných dokumentov,
 - (ii) **po druhé**, na zodpovedajúcu úhradu *pro rata* prirastených úrokov, odmien alebo provízií, ktoré sú podľa príslušných Finančných dokumentov splatné, ale nezaplatené,
 - (iii) **po tretie**, na zodpovedajúcu úhradu *pro rata* splatnej, ale nezaplatenej istiny vyplývajúcej z príslušných Finančných dokumentov a ďalších splatných, ale nezaplatených čiastok podľa časti VI (*Ďalšie platobné záväzky*) a
 - (iv) **po štvrté**, na zodpovedajúcu úhradu *pro rata* akýchkoľvek ďalších súm, ktoré sú splatné, ale nezaplatené a vyplývajú z Finančných dokumentov.
- (b) Na pokyn Väčšinových veriteľov Agent zmení poradie uvedené v bodoch (a)(ii) až (iv) vyššie.
- (c) Bod (a) a (b) vyššie sú nadradené všetkým čiastkam nárokoványm Dlžníkom.

29.6 Pracovné dni

- (a) Každá platba, ktorá je splatná v deň, ktorý nie je Pracovným dňom, sa uhradí v ďalší Pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci, ak taký deň existuje, a ak nie, tak v predchádzajúci Pracovný deň.
- (b) Počas predĺženia splatnosti úhrady akejkoľvek istiny alebo Nezaplatenej sumy vyplývajúcej z tejto Zmluvy je z tejto istiny alebo Nezaplatenej sumy splatný úrok v sadzbe splatnej v pôvodný deň splatnosti.

29.7 Mena

- (a) S výnimkou bodu (b) a (c) nižšie je euro účtovnou aj platobnou menou pre každú čiastku splatnú Dlžníkom podľa ktoréhokoľvek Finančného dokumentu.



- (b) Každá platba vo vzťahu k nákladom, výdavkom alebo Daniam sa uhrádza v mene, v ktorej tieto náklady, výdavky alebo Dane vznikli.
- (c) Každá čiastka, ktorej splatnosť je vyjadrená v mene inej ako euro, bude uhradená v tejto inej mene.

29.8 Zmena meny

Ak dôjde k zmene ktorejkoľvek štátnej meny, táto Zmluva sa do rozsahu, do akého to Agent bude odôvodnene považovať za potrebné, zmení tak, aby spĺňala všetky všeobecne uznávané dohovory a trhovú prax na Relevantnom medzibankovom trhu a aj inak odzrkadľovala zmenu meny.

30. Započítanie

30.1 Započítanie Financujúcimi stranami

Financujúca strana môže započítať akýkoľvek splatný záväzok Dlžníka podľa Finančných dokumentov do rozsahu, do akého je táto Financujúca strana jeho príjemcom, oproti akémukoľvek splatnému alebo nesplatnému záväzku, ktorý táto Financujúca strana má voči Dlžníkovi, a to bez ohľadu na miesto platby, pobočku zahraničnej banky alebo menu jedného či druhého záväzku. Ak sú záväzky vyjadrené v rôznej mene, Financujúce strany môžu prepočítvať jeden či druhý záväzok trhovým výmenným kurzom v rámci bežnej obchodnej činnosti na účely započítania.

30.2 Zákaz započítania Dlžníkom

Všetky platby uhrádzané Dlžníkom podľa Finančných dokumentov sa vypočítajú a Dlžník je povinný ich uhradiť bez akýchkoľvek zrážok na započítanie alebo protinárok.

31. Oznámenia

31.1 Písomná komunikácia

Akakoľvek komunikácia, ku ktorej má dôjsť na základe alebo v súvislosti s Finančnými dokumentmi, sa bude uskutočňovať písomne a môže byť vykonaná aj faxom, poštou, alebo osobne pokiaľ sa neuvádza inak.

31.2 Adresy

Adresa a faxové číslo, prípadne aj oddelenie alebo pracovník, do ktorého rúk sa má komunikácia doručiť, každej Zmluvnej strany na účely uskutočnenia akejkoľvek komunikácie alebo doručenia akéhokoľvek dokumentu na základe alebo v súvislosti s Finančnými dokumentmi, je:

- (a) v prípade Dlžníka nasledovná:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
P.O.BOX 45, Karloveská 2, Slovenská republika



Do rúk:
tel.:
fax:
e-mail:



- (b) v prípade Agenta nasledovná:

Tatra banka, akciová spoločnosť
Hodžovo nám. 3, 850 05 Bratislava

Do rúk:
tel.:
fax:
e-mail:



- (c) v prípade Agenta pre zabezpečenie nasledovná:

Tatra banka, akciová spoločnosť
Hodžovo nám. 3, 850 05 Bratislava

Do rúk:
tel.:
fax:
e-mail:



- (d) v prípade každého Pôvodného veriteľa pod jeho menom na adresy uvedené v Prílohe 1 Časti 2 (Úverové oddelenia).

prípadne iná adresa, faxové číslo, oddelenie alebo pracovník, o ktorom Zmluvná strana informuje Agenta alebo Agent Zmluvné strany, pokiaľ dôjde k zmene, a to aspoň päť (5) Pracovných dní vopred.

31.3 Doručovanie

- (a) Akákoľvek komunikácia uskutočňovaná alebo dokument doručovaný jednou osobou inej na základe alebo v súvislosti s Finančnými dokumentmi sa budú považovať za účinne doručené:
- (i) pri prijatí v čitateľnej forme, ak sa doručujú faxom, alebo
 - (ii) v momente, keď bol dokument odovzdaný na relevantnej adrese alebo po uplynutí piatich (5) Pracovných dní po doručení na príslušnú adresu po zaslaní doporučenou poštou, ak sa doručujú poštou,
- a ak je v adrese uvedenej v odseku 31.2 (*Adresy*) uvedené konkrétne oddelenie alebo pracovník, keď sú adresované tomuto oddeleniu alebo pracovníkovi.
- (b) Akákoľvek komunikácia uskutočňovaná alebo dokument doručovaný Financujúcej strane sa budú považovať za účinne doručené len vtedy, keď ich skutočne prijme Financujúca strana a keď je na nich výslovne uvedené, že sa majú doručiť do rúk



oddelenia alebo pracovníka označeného menom príslušnej Financujúcej strany, prípadne náhradného oddelenia alebo pracovníka, ktorého Financujúca strana na tento účel určí.

- (c) Všetky oznámenia od Dlžníka a oznámenia adresované Dlžníkovi sa zasielajú prostredníctvom Agenta.
- (d) Akákoľvek komunikácia alebo dokument, ktorý sa bude účinne doručený v súlade s písm. (a) až (c) vyššie po 17.00 hod. v mieste prijatia, sa bude považovať za účinne doručený až nasledujúcim dňom.

31.4 Oznamovanie adresy a faxového čísla

Bezodkladne po prijatí oznámenia o adrese a faxovom čísle alebo zmene adresy a faxového čísla podľa odseku 31.2 (*Adresy*), prípadne po zmene vlastnej adresy alebo faxového čísla o tom Agent bude informovať ostatné Zmluvné strany.

31.5 Elektronická komunikácia

- (a) Akákoľvek komunikácia, ktorá sa má uskutočniť medzi Zmluvnými stranami na základe alebo v súvislosti s Finančnými dokumentmi, sa môže uskutočniť elektronickou poštou alebo inými elektronickými prostriedkami, ak sa Zmluvné strany dohodnú, že je to akceptovateľná forma komunikácie, a pokiaľ a kým sa neinformujú o opaku.
- (b) Akákoľvek elektronická komunikácia uskutočnená medzi Zmluvnými stranami je účinná len vtedy, ak je naozaj prijatá, a to v čitateľnej forme.

31.6 Jazyk

Akékoľvek oznámenie doručované na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom a akékoľvek ďalšie dokumenty poskytované na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Finančným dokumentom musí byť:

- (a) v slovenčine, alebo
- (b) ak nebude v slovenčine, tak musí byť k nemu priložený preklad do slovenčiny.

32. Výpočty a potvrdenia

32.1 Potvrdenia a stanovenia

V každom potvrdení a stanovení sadzby alebo čiastky vyplývajúcej z ktoréhokoľvek Finančného dokumentu, ktorú vykoná Financujúca strana, sa musí uvádzať primerane podrobný základ výpočtu a v prípade neprítomnosti zjavnej chyby predstavuje toto potvrdenie alebo stanovenie nezvratný dôkaz o veciach, ktorých sa týka.



32.2 Pravidlo počítania na dni

Každý úrok, provízia alebo odmena, ktorá narastá podľa Finančného dokumentu a je počítaná v percentách sadzbou stanovenou *per anum*, prirastá zo dňa na deň a vypočíta sa na základe skutočného počtu dní, ktoré uplynuli, a roku v dĺžke 360 dní.

33. Čiastočná neplatnosť

Ak ktorékoľvek ustanovenie Finančných dokumentov je, alebo sa kedykoľvek stane, nezákonným, neplatným alebo nevymáhateľným v akomkoľvek ohľade podľa akéhokoľvek právneho predpisu akéhokoľvek právneho poriadku, nebude tým dotknutá ani oslabená právoplatnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení Zmluvy, ani právoplatnosť a vymáhateľnosť tohto ustanovenia v rámci práva akéhokoľvek iného právneho poriadku.

34. Zmeny a vzdanie sa práv

34.1 Zmeny

Financujúce strany týmto oprávňujú Agentu a výslovne súhlasia s tým, aby sa Agent, pokiaľ má predchádzajúci písomný súhlas Väčšinových veriteľov písomne uzatváral dodatky k tejto Zmluve v mene všetkých Veriteľov, alebo upustil, vopred alebo so spätnou platnosťou, od ktorejkoľvek z požiadaviek Zmluvy, a všetky takto uzavreté dodatky alebo vzdania sa práva budú záväzné pre Financujúce strany, za podmienky, že:

- (a) také vzdanie sa ani zmena neuloží žiadnej Zmluvnej strane novú ani dodatočnú povinnosť bez súhlasu tejto Zmluvnej strany,
- (b) bez predchádzajúceho písomného súhlasu všetkých Veriteľov sa takou zmenou ani vzdaním sa:
 - (i) nezmení žiadne ustanovenie článku 2 (Úverové rámce), článku 3 (Účel), článku 14 (Zvýšenie platieb z dôvodu zdanenia a náhrada daní), článku 15 (Zvýšené náklady), odseku 22.27 (Zabezpečenie), článku 22 (Všeobecné záväzky), článku 23 (Prípady porušenia), článku 24 (Zmeny Zmluvných strán), článku 27 (Rozdelenie platieb medzi Financujúcimi stranami) alebo tohto článku 34 (Zmeny a vzdanie sa práv), ani sa nevzdá žiadnych práv tam uvedených,
 - (ii) nezníži podiel žiadnej čiastky, ktorá bola prijatá alebo inkasovaná (či už prostredníctvom započítania, kombinácie účtov alebo inak) vo vzťahu k akejkoľvek čiastke splatnej od ktoréhokoľvek Dlžníka podľa tejto Zmluvy, na ktorú má ktorákoľvek Financujúca strana právo,
 - (iii) nezmení istinu ani menu Čerpania,
 - (iv) nezmení Maržu, nezmení výšku ani menu ani neodloží deň úhrady úroku, odmeny ani inej čiastky splatnej podľa tejto Zmluvy všetkým alebo ktorejkoľvek Financujúcej strane,
 - (v) nezmení Deň poslednej splátky ani Úrokové obdobie Čerpania,
 - (vi) nezmení definíciu Väčšinových veriteľov, ani
 - (vii) nezmení ustanovenie, ktoré predpokladá nutnosť súhlasu alebo schválenia všetkých Veriteľov,



- (c) bez ohľadu na akékoľvek ďalšie ustanovenia tejto Zmluvy nie je Agent povinný súhlasiť s takou zmenou alebo vzdaním sa, ak by sa takou zmenou alebo vzdaním sa:
- (i) zmenilo alebo sa vzdalo ktorékoľvek ustanovenie článku 29 (*Platobný mechanizmus*), článku 18 (*Náklady a výdavky*), tohto článku 34.1 (*Zmeny*) alebo článku 25 (*Úloha Agentu, Agentu pre zabezpečenie a ostatných*), alebo
 - (ii) inak zmenilo alebo sa vzdalo ktorékoľvek právo Agentu vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo by bola Agentovi uložená ďalšia povinnosť podľa tejto Zmluvy.

34.2 Zmeny v súvislosti s Reštrukturalizačným plánom

Na žiadosť ktorejkoľvek z Financujúcich zmluvných strán sa Zmluvné strany zaväzujú v dobrej viere rokovať o zmenách Finančných dokumentov, ktoré budú zohľadňovať závery Reštrukturalizačného plánu a v prípade ak to bude potrebné uzavrieť príslušné dodatky k jednotlivým Finančným dokumentom zohľadňujúce podmienky obsiahnuté v Reštrukturalizačnom pláne a jeho podstatu.

34.3 Prostriedky nápravy a vzdania sa

Neuplatnenie ani omeškanie uplatnenia akéhokoľvek práva alebo prostriedku nápravy vyplývajúceho z Finančných dokumentov na strane ktorejkoľvek Financujúcej strany sa nebude považovať za vzdanie sa a jednorazové alebo čiastočné uplatnenie akéhokoľvek práva alebo prostriedku nápravy nezabráni ďalšiemu ani inému uplatneniu, ani uplatneniu iného práva alebo prostriedku nápravy. Práva a prostriedky nápravy stanovené touto Zmluvou sú kumulatívne a nevylučujú ostatné práva alebo prostriedky nápravy stanovené zákonom.

34.4 Zákonná premlčacia lehota

Zmluvné strany sa dohodli, že zákonná premlčacia lehota vo vzťahu k akémukoľvek právu Financujúcich strán vyplývajúcemu z Finančných dokumentov bude v zmysle § 401 Obchodného zákonníka predĺžená na dobu desiatich (10) rokov po začatí tejto zákonnej premlčacej lehoty.

35. Rovnopisy

Táto Zmluva sa uzatvára v dvanástich (12) rovnopisoch, z toho tri (3) rovnopisy pre Tatra banku, akciovú spoločnosť, dva (2) rovnopisy pre Dlhníka, jeden (1) rovnopis pre Všeobecnú úverovú banku, a.s., dva (2) rovnopisy pre Československú obchodnú banku, a.s. a štyri (4) rovnopisy pre účely spísania notárskej zápisnice.



Časť IX.

Rozhodné právo a súdna príslušnosť

36. Rozhodné právo

Táto Zmluva a akékoľvek mimozmluvné záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo s ňou súvisiace sa riadia a vykladajú podľa práva Slovenskej republiky.

37. Vylúčenie uplatnenia niektorých ustanovení právnych predpisov

Zmluvné strany sa dohodli, že ustanovenia § 361, 500 až 507 Obchodného zákonníka sa na túto Zmluvu a na vzťahy ňou založené nepoužijú.

38. Súdna príslušnosť

Každá Zmluvná strana neodvolateľne súhlasí s tým, že pokiaľ zákon nestanoví výlučnú príslušnosť súdu, slovenské sudy budú mať súdnu príslušnosť na prerokovanie a rozhodovanie o akýchkoľvek súdnych sporoch, žalobách alebo konaniach a na urovnanie akýchkoľvek sporov, ktoré môžu vzniknúť na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou a na tieto účely sa každá Zmluvná strana neodvolateľne podriaďuje súdnej príslušnosti týchto súdov.

39. Potvrdenie na účely slovenského zákona o bankách

Dlžník potvrdzuje, že Financujúce strany mu navrhli, aby boli spory vznikajúce na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou riešené v rozhodcovskom konaní pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie v zmysle § 93b zákona o bankách, a Dlžník tento návrh odmietol.

40. Platnosť a účinnosť Zmluvy

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.



VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK ako Dlžník

podpis:

meno: Ing. Ladislav Lazar

funkcia: generálny riaditeľ štátneho podniku



Tatra banka, akciová spoločnosť ako Aranžér, Agent, Agent pre zabezpečenie, Koordinátor a
Pôvodný veriteľ

podpis:



meno: Ing. Zuzana Košťálová

funkcia: prokurista a riaditeľ odboru veľkých
firemných klientov

podpis:



meno: Ing. Marcel Kaščák

funkcia: člen predstavenstva



Všeobecná úverová banka, a.s. ako Aranžér a Pôvodný veriteľ

podpis:

meno: Ing. Pavol Hajdu, MBA

funkcia: riaditeľ odboru Projektové financovanie
a financovanie nehnuteľností
na základe plnej moci

podpis:

meno: Ing. Dušan Srnec

funkcia: vedúci oddelenia Projektové financovanie,
syndikácie a EU fondy
na základe plnej moci



Československá obchodná banka, a.s. ako Aranžér a Pôvodný veriteľ

podpis:



meno: Ing. Marianna Popovičová

funkcia: expert

Divízia veľkej korporátnej klientely
na základe plnej moci

podpis:



meno: Ing. Juraj Dubovič

funkcia: manažér oddelenia firemných poradcov
Divízia veľkej korporátnej klientely
na základe plnej moci



Príloha 1

Pôvodní veritelia

Časť 1 Prísľuby a Pôvodní veritelia

Pôvodný veriteľ	Prísľub úverového rámca A	Prísľub úverového rámca B
Tatra banka, akciová spoločnosť	42 947 674,86 EUR	42 052 325,14 EUR
Všeobecná úverová banka, a.s.	53 315 320,81 EUR	52 203 832,08 EUR
Československá obchodná banka, a.s.	22 737 004,33 EUR	22 262 995,67 EUR
CELKOM	119 000 000 EUR	116 519 152,89 EUR

Časť 2 Úverové oddelenia

Úverové oddelenie a kontaktné údaje Agentu

Tatra banka, akciová spoločnosť
Hodžovo nám. 3, 850 05 Bratislava

do rúk:
tel.:
fax:
e-mail:



Kontaktná osoba pre čerpanie :
E-mail:

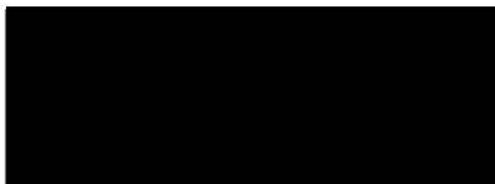
tel.:
fax:
číslo účtu:
referencia:



Úverové oddelenie a kontaktné údaje Agenta pre zabezpečenie

Tatra banka, akciová spoločnosť
Hodžovo nám. 3, 850 05 Bratislava

do rúk:
tel.:
fax:
e-mail:



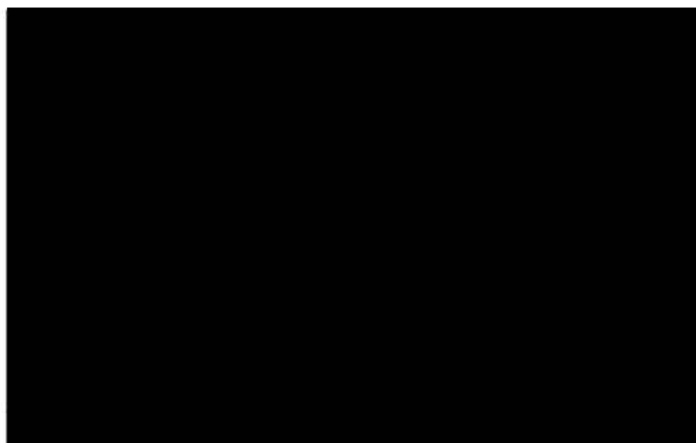
Úverové oddelenie kontaktné údaje Pôvodných veriteľov

Tatra banka, akciová spoločnosť
Hodžovo nám. 3, 850 05 Bratislava

kontaktná osoba:
tel.:
fax:
e-mail:

kontaktná osoba pre čerpanie :
e-mail:

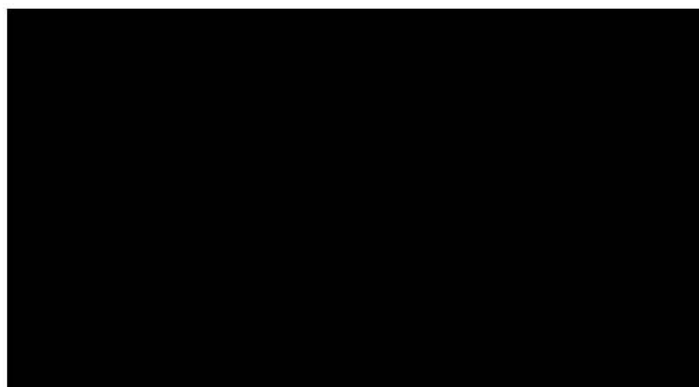
tel.:
fax:
číslo účtu:
referencia:



Československá obchodná banka, a.s.
Michalská 18, 815 63 Bratislava

kontaktná osoba:
tel.:
e-mail:

kontaktná osoba pre čerpanie:
tel.:
fax:
e-mail:
číslo účtu:
Referencia:



Všeobecná úverová banka, a.s.
Mlynské Nivy 1, 829 90 Bratislava 25

kontaktná osoba :

tel.:

e-mail:

kontaktná osoba pre čerpanie :

tel.:

fax:

e-mail:

číslo účtu:

referencia:



Príloha 2

Vzor Potvrdenia o prevode

Komu: [] ako Agent

Od: [Existujúci veriteľ] (ďalej len „Existujúci veriteľ“) a [Nový veriteľ] (ďalej len „Nový veriteľ“)

POTVRDENIE O PREVODE

vzťahujúce sa na Úverovú zmluvu (ktorá môže byť z času na čas upravená, zmenená alebo doplnená, ďalej len „Úverová zmluva“) zo dňa [], ktorou skupina bánk, v mene ktorej [●] koná ako agent, umožnila čerpania úveru **VODOHOSPODÁRSKEJ VÝSTAVBE, ŠTÁTNEMU PODNIKU** ako Dlžníkovi vo výške 235 519 152,89 EUR.

1. Pokiaľ nie je uvedené inak, pojmy definované v Úverovej zmluve majú v tomto potvrdení rovnaký význam. Pojmy „Existujúci veriteľ“, „Nový veriteľ“, „Podiel existujúceho veriteľa“ a „Prevádzaná suma“ sú definované v tomto Potvrdení o prevode alebo v prílohe.
2. Existujúci veriteľ potvrdzuje, že Podiel existujúceho veriteľa je presným súčtom jeho účasti na Úverovej zmluve a žiada Nového veriteľa, aby akceptoval a zabezpečil prevod Podielu existujúceho veriteľa (rovnajúcej sa podielu, ktorý má Prevedená suma na celku jednotlivých častí (ako sa uvádza v prílohe) Podielu existujúceho veriteľa) na Nového veriteľa, a to spolu podpísaním a doručením Potvrdenia o prevode Agentovi na jeho adresu pre doručovanie zásielok, ktorá je uvedená v Úverovej zmluve.
3. Toto Potvrdenie predstavuje zmluvu uzatvorenú medzi Existujúcim veriteľom, Novým veriteľom a Dlžníkom, na základe ktorej (i) Existujúci veriteľ potvrdzuje, že Podiel existujúceho veriteľa uvedený v Prílohe A k tomuto Potvrdeniu je úplným, správnym a presným popisom jeho Použiteľného prísľubu na príslušnom Úverovom rámci alebo podielu na Čerpaniach na základe príslušného Úverového rámca podľa Zmluvy; (ii) Existujúci veriteľ prevádza všetky svoje práva a záväzky súvisiace s percentuálnym podielom na Podiele existujúceho veriteľa (rovnajúcim sa percentu, ktoré tvorí Prevádzaná suma na Podiele existujúceho veriteľa (ako to uvádza Príloha A k tomuto Potvrdeniu o prevode)); a (iii) Nový veriteľ prijíma prevod týchto práv a záväzkov priložením svojho podpisu a doručením tohto Potvrdenia o prevode Agentovi do Úverového oddelenia.
4. Nový veriteľ týmto žiada Agentu, aby akceptoval Potvrdenie o prevode, ktoré mu bude doručené, a to podľa a na účely odseku 24.5 (*Podmienky prevodu*) Úverovej zmluvy, aby mohlo nadobudnúť účinnosť v súlade s podmienkami Úverovej zmluvy k Dátumu prevodu alebo k neskoršiemu dátumu, ktorý sa môže stanoviť v súlade s podmienkami Úverovej zmluvy.
5. Nový veriteľ potvrdzuje, že dostal kópiu Úverovej zmluvy spolu s ostatnými informáciami, o ktoré požiadal v súvislosti s touto transakciou, a že sa nespolieha a ani sa nespoľahne na Existujúceho veriteľa, aby v jeho mene overil alebo skontroloval zákonnosť, platnosť, účinnosť, primeranosť, presnosť či úplnosť takých informácií, a ďalej vyhlasuje, že sa nespolieha a ani sa nespoľahne na Existujúceho veriteľa, aby v jeho mene skúmal alebo kontroloval finančnú situáciu, schopnosť plniť záväzky z úverov, pomery, záležitosti, právne postavenie či povahu Dlžníka.
6. Nový veriteľ sa týmto spolu s Existujúcim veriteľom a ostatnými zmluvnými stranami Úverovej zmluvy zaväzuje, že si bude v súlade s jej podmienkami plniť všetky povinnosti, ktoré na základe Úverovej zmluvy na seba prevezme po doručení tohto Potvrdenia o prevode

Agentovi a splnení prípadných podmienok, ktoré sú nevyhnutné na nadobudnutie účinnosti tohto Potvrdenia o prevode.

7. Nový veriteľ a Dlžník súhlasia s tým, že Agent pre zabezpečenie sa stáva spoločným a nerozdielnym veriteľom Dlžníka spolu s Novým veriteľom v súlade s odsekom 2.3 (*Agent pre zabezpečenie ako spoločný a nerozdielny veriteľ*) Úverovej zmluvy.
8. S ohľadom na zákonnosť, platnosť, účinnosť, primeranosť a vymožitelnosť ustanovení Úverovej zmluvy alebo iného dokumentu, ktorý sa na ňu vzťahuje, neposkytuje Existujúci veriteľ žiadne vyhlásenie a nepreberá ani žiadnu zodpovednosť a tiež nepreberá žiadnu zodpovednosť za finančnú situáciu Dlžníka, ani za plnenie povinností a dodržiavanie záväzkov Dlžníka v zmysle Úverovej zmluvy alebo iného dokumentu, ktorý sa na ňu vzťahuje, a týmto sa vylučujú všetky také podmienky a garancie, či už výslovné alebo implikované, stanovené právnymi predpismi alebo stanovené inak.
9. Existujúci veriteľ upozorňuje na to, že nič, čo z toho, čo sa uvádza v tomto potvrdení alebo Úverovej zmluve (alebo v akomkoľvek dokumente, ktorý sa na toto potvrdenie alebo Úverovú zmluvu vzťahuje), nepredstavuje povinnosť Existujúceho veriteľa (a) akceptovať spätný prevod všetkých alebo niektorých práv a/alebo povinností vyplývajúcich z Úverovej zmluvy z Nového veriteľa, ktoré sa prevádzajú v zmysle tohto potvrdenia, (b) nahradiť straty, ktoré priamo či nepriamo Nový veriteľ utrpel alebo ktoré mu priamo či nepriamo vznikli z akéhokoľvek dôvodu, hoci aj z dôvodu, že Dlžník alebo iná zmluvná strana Úverovej zmluvy (alebo akéhokoľvek dokumentu, ktorý sa na ňu vzťahuje) si neplní svoje povinnosti vyplývajúce z takého dokumentu. Nový veriteľ týmto berie na vedomie, že žiadna taká povinnosť, ktorá sa uvádza v bodoch
10. Toto Potvrdenie o prevode a práva a povinnosti jeho zmluvných strán sa riadia a vykladajú podľa slovenského práva.

[Existujúci veriteľ]

podpis:

dátum:

[Nový veriteľ]

podpis:

dátum:

[Dlžník]

podpis:

dátum:

[Agent]

podpis:

dátum:

[Agent pre zabezpečenie:]

podpis:

dátum:

PRÍLOHA K POTVRDENIU O PREVODE

1. Existujúci veriteľ:
2. Nový veriteľ:
3. Dátum prevodu:
4. Podiel existujúceho veriteľa:

Úverový rámec	Použiteľný prísľub Existujúceho veriteľa ^{1*}	Podiel existujúceho veriteľa na Čerpaniach vyplývajúcich z Úverového rámca
---------------	--	--

5. Prevádzaná suma: Čerpania

Doplňujúce údaje o Novom veriteľovi (Úverovom oddelení)

adresa:

vybavuje:

účet pre platby:

[fax:]

telefón:

^{1*} Údaje o Použiteľnom prísľube sa nevyplnia po uplynutí Obdobia nárokovateľnosti.

Príloha 3

Dokumenty na splnenie odkladacích podmienok

Všetky nižšie uvedené dokumenty budú doručené Agentovi (každý z nich vo forme a s obsahom prijateľným pre Veriteľov):

1. Zakladateľské dokumenty

- (a) Kópie Zakladateľských dokumentov a originál alebo overená kópia aktuálneho výpisu z Obchodného registra Dlžníka nie starší ako jeden (1) mesiac pred podpisom tejto Zmluvy.
- (b) Originál alebo overená kópia prípadného plnomocenstva udeleného na podpísanie tejto Zmluvy v mene Dlžníka (ak je relevantné).
- (c) Podpisový vzor každej osoby oprávnenej podpísať Finančné dokumenty.
- (d) Potvrdenie vystavené Dlžníkom (podpísané riadne oprávneným zástupcom Dlžníka) potvrdzujúce, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy je každý dokument uvedený v tejto Prílohe 3 správny, úplný a v plnom rozsahu platný a účinný.

2. Finančné dokumenty

- (a) Zmluva.
- (b) Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávkam uzavretá medzi Dlžníkom ako záložcom a Agentom pre zabezpečenie ako záložným veriteľom.
- (c) Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávkam z bankových účtov uzavretá medzi Dlžníkom ako záložcom a Agentom pre zabezpečenie ako záložným veriteľom.
- (d) Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávkam z poisťných zmlúv uzavretá medzi Dlžníkom ako záložcom a Agentom pre zabezpečenie ako záložným veriteľom.
- (e) Notárska zápisnica o priamej vykonateľnosti podpísanej Dlžníkom ako exekučný titul.
- (f) Potvrdenie a úradný výpis z Notárskeho centrálného registra záložných práv preukazujúce/ci, že Zabezpečenie vyplývajúce z Transakčných zabezpečovacích dokumentov bolo riadne zaregistrované v súlade s príslušným Zabezpečovacím dokumentom.

3. Právne stanovisko

- (a) Právne stanovisko spoločnosti White & Case s.r.o., právneho poradcu Veriteľov v otázkach slovenského práva ohľadom platnosti a vymáhateľnosti tejto Zmluvy a Transakčných zabezpečovacích dokumentov uzatvorených pred Dňom čerpania vo forme, ktorá bola Pôvodným veriteľom zaslaná pred podpísaním tejto Zmluvy.
- (b) Právne stanovisko spoločnosti [REDACTED] právneho poradcu Dlžníka, týkajúce sa oprávnenia Dlžníka uzatvoriť túto Zmluvu a Transakčné zabezpečovacie dokumenty vo forme prijateľnej pre Pôvodných veriteľov.

4. Ostatné dokumenty a doklady

- (a) Kópia akéhokoľvek iného Oprávnenia alebo iného dokumentu, stanoviska alebo uistenia, ktoré bude Agent považovať za potrebné alebo žiaduce (ak o tom Dlžníka informoval vopred) v súvislosti s uzavretím a uskutočnením transakcií zvažovaných v akomkoľvek Finančnom dokumente alebo v súvislosti s platnosťou a vymáhateľnosťou akéhokoľvek Finančného dokumentu.
- (b) Predloženie prevodného príkazu na úhradu poplatkov, nákladov a výdavkov, ktoré mal Dlžník splatiť podľa článku 13 (*Poplatky*) a článku 18 (*Náklady a výdavky*) s lehotou splatnosti najneskôr prvý pracovný deň bezprostredne nasledujúci po prvom Dni čerpania Úverového rámca.
- (c) Vyplnená Žiadosť o čerpanie.
- (d) Kópie Poistných zmlúv týkajúcich sa Dlžníka vrátane potvrdenia o úhrade poistného z nich vyplývajúceho.
- (e) Potvrdenie Refinancovaného veriteľa o výške nesplatenj istiny zo Zmluvy o návratnej finančnej výpomoci a Zmluvy o poskytnutí návratných finančných prostriedkov s uvedením účtu, na ktorý má byť splatené Refinancované finančné zadĺženie.
- (f) Príkazy na úhradu z Účtu pre čerpanie riadne podpísané Dlžníkom v prospech účtu Refinancovaného veriteľa uvedeného v potvrdení Refinancovaného veriteľa podľa bodu (e) vyššie na úhradu Refinancovaného finančného zadĺženia v plnej výške, ktoré sa má zaplatiť z Čerpaní.
- (g) Súhlas zriaďovateľa Dlžníka s otvorením účtu u Agentu pre zabezpečenie.
- (h) Pôvodná účtovná závierka.
- (i) Dokumenty potvrdzujúce, že Dlžník je zaregistrovaný ako platca DPH na príslušnom daňovom úrade.
- (j) Dokumenty potvrdzujúce založenie Účtu pre čerpanie.
- (k) Plán kapitálových výdavkov Dlžníka na Účtovný rok začínajúci 2014 a končiaci 2024.
- (l) Kópia ročného rozpočtu na rok 2014.
- (m) Aktualizovaná správa z právnej previerky Dlžníka vrátane analýzy kľúčových zmlúv a kľúčových konaní okrem iného vrátane Súdnych sporov s výsledkom prijateľným pre Veriteľov.
- (n) Zverejnenie Zmluvy a Transakčných zabezpečovacích dokumentov v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej Republiky.

Príloha 4

Žiadosť o čerpanie

Od: [Dlžník]

Komu: [Agent]

Dátum:

Vážení páni

235 519 152,89,- EUR - Úverová zmluva zo dňa [●] 2013 (ďalej len „Úverová zmluva“)

1. Odvolávame sa na Úverovú zmluvu. Toto je Žiadosť o čerpanie. Pokiaľ nie je v tejto Žiadosti o čerpanie uvedené inak, pojmy definované v Úverovej zmluve majú v tejto Žiadosti o čerpanie rovnaký význam.

2. Žiadame o poskytnutie Úverov s týmito podmienkami:

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK:

- (a) Úverový rámec: Úverový rámec A
- (b) Navrhovaný Deň čerpania: [] (alebo ak tento deň nie je Pracovným dňom, potom nasledujúci Pracovný deň)
- (c) Číslo účtu: [Účet pre čerpanie VODOHOSPODÁRSKEJ VÝSTAVBY, ŠTÁTNEHO PODNIKU]
- (d) Výška: [] (alebo v prípade, že je táto suma nižšia ako Použiteľný úverový rámec, tak výšku tohto Použiteľného úverového rámca], ktorá [] sa použije na splatenie Refinancovaného finančného zadĺženia VODOHOSPODÁRSKEJ VÝSTAVBY, ŠTÁTNEHO PODNIKU.

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

- (a) Úverový rámec: Úverový rámec B
 - (b) Navrhovaný Deň čerpania: [] (alebo ak tento deň nie je Pracovným dňom, potom nasledujúci Pracovný deň)
 - (c) Číslo účtu: [Účet pre čerpanie VODOHOSPODÁRSKEJ VÝSTAVBY, ŠTÁTNEHO PODNIKU]
 - (d) Výška: [] (alebo v prípade, že je táto suma nižšia ako Použiteľný úverový rámec, tak výšku tohto Použiteľného úverového rámca], ktorá [] sa použije na splatenie Refinancovaného finančného zadĺženia VODOHOSPODÁRSKEJ VÝSTAVBY, ŠTÁTNEHO PODNIKU.
3. Potvrdzujeme, že každá podmienka uvedená v odseku 4.1 (*Prvé odkladacie podmienky*) a odseku 4.2 (*Ďalšie odkladacie podmienky*) je v deň tejto Žiadosti splnená.
 4. Táto Žiadosť o čerpanie je neodvolateľná.

S úctou,

VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK ako Dlžník

podpis:

meno:

funkcia:

podpis:

meno:

funkcia:

Príloha 5

Vzor Potvrdenia o splnení požiadaviek

Od: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK

Komu: *[Agent]*

Dátum:

Vážení páni,

235 519 152,89,- EUR - Úverová zmluva zo dňa [●] 2013 (ďalej len „Úverová zmluva“)

1. Odvolávame sa na Úverovú zmluvu. Toto je Potvrdenie o splnení požiadaviek. Pokiaľ nie je v tomto Potvrdení o splnení požiadaviek uvedené inak, pojmy definované v Úverovej zmluve majú v tejto Žiadosti o čerpanie rovnaký význam.
2. Potvrdzujeme, že:
[Doplňte podrobné informácie o záväzkoch, ktoré majú byť potvrdené].
3. Potvrdzujeme, že nenastalo a ani nepretrváva žiadne Porušenie.

S úctou,

[_____] ako Dlžník

podpis:

meno:

funkcia:

podpis:

meno:

funkcia:

[Potvrdenie Audítorov Dlžníka]

Príloha 6
Listy vlastníctva

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: **Komárno**

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: [REDAKOVANÉ]

Dátum vyhotovenia **23.12.2013**

Katastrálne územie: [REDAKOVANÉ]

Čas vyhotovenia: **10:02:21**

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 542

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
170/ 1	15404	Vodné plochy	11	2		
170/ 2	34091	Vodné plochy	11	2		
170/ 7	14387	Vodné plochy	11	2		
413/ 1	251588	Ostatné plochy	37	2		
415/ 14	506596	Ostatné plochy	37	2		
615	52312	Ostatné plochy	34	2		

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

34 - Pozemok, na ktorom je manipulačná a skladová plocha, objekt a stavba slúžiaca lesnému hospodárstvu

37 - Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením a iné plochy, ktoré neposkytujú trvalý úžitok

11 - Vodný tok (prirodzený - rieka, potok; umelý - kanál, náhon a iné)

Umiestnenie pozemku:

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 Vodohospodárska výstavba š.p. Bratislava Karloveská č.2

1 / 1

IČO:

Titul nadobudnutia

Hosp. a kúpne zmluvy,vyvlast.rozh., č. 1537-4500-1997 , Z-846/97 - pol. 40/97

Hosp. a kúpne zmluvy,vyvlast.rozh., č. 1770-4500-1997 , Z-1082/97

ČASŤ C: ŤARCHY

Por.č.:

- 1 Vecné bremeno V-2998/09 z 15.10.2009 spočívajúce v povinnosti povinného strpieť v prospech obce [REDAKOVANÉ] ako oprávneného z vecného bremena, výstavbu verejného osvetlenia v rozsahu podľa geom.plánu [REDAKOVANÉ] z 21.8.2009, jeho následnú údržbu a opravu na parc.č.415/14 v ktorom koľvek čase.

Iné údaje:

Bez zápisu.

Poznámka:

Bez zápisu.

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: **Dunajská Streda**

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: **[REDAKOVANÉ]**

Dátum vyhotovenia: **27.12.2013**

Katastrálne územie: **[REDAKOVANÉ]**

Čas vyhotovenia: **08:53:18**

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 938

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
15	657	Zastavané plochy a nádvoria	17	1		, 501
348	153	Záhrady	4	1		, 501
351	104	Záhrady	4	1		, 501
354	156	Záhrady	4	1		, 501
360	123	Záhrady	4	1		, 501
382	267	Ostatné plochy	29	1		, 501
383	1201	Zastavané plochy a nádvoria	22	1		, 501
384	474	Ostatné plochy	29	1		, 501
385	915	Ostatné plochy	29	1		, 501
386	1348	Zastavané plochy a nádvoria	22	1		, 501
403	926	Ostatné plochy	29	1		, 501
412	6338	Ostatné plochy	29	1		, 501
419	1141	Zastavané plochy a nádvoria	22	1		, 501
4512/ 1	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
5416	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5419/ 1	185194	Ostatné plochy	36	2		, 501
5419/ 2	7	Zastavané plochy a nádvoria	17	2		, 501
5419/ 3	60	Zastavané plochy a nádvoria	17	2		, 501
5420	44	Ostatné plochy	36	2		, 501
5421	46	Ostatné plochy	36	2		, 501
5423	46	Ostatné plochy	36	2		, 501
5426	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5473/ 2	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5474	43	Ostatné plochy	36	2		, 501
5475	43	Ostatné plochy	36	2		, 501
5476	42	Ostatné plochy	36	2		, 501
5477	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5509	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5517/ 1	194592	Ostatné plochy	36	2		, 501
5517/ 3	3159	Ostatné plochy	36	2		, 501
5517/ 4	1204	Ostatné plochy	36	2		, 501
5517/ 5	7310	Ostatné plochy	36	2		, 501
5517/ 6	64	Zastavané plochy a nádvoria	17	2		, 501
5517/ 7	87244	Ostatné plochy	36	2		, 501
5517/ 8	202722	Ostatné plochy	36	2		, 501
5517/ 9	32836	Zastavané plochy a nádvoria	24	2		, 501
5517/ 10	266502	Ostatné plochy	36	2		, 501
5518/ 2	15	Ostatné plochy	36	2		, 501
5519/ 1	30441	Ostatné plochy	36	2		, 501
5523/ 1	51408	Ostatné plochy	36	2		, 501
5523/ 5	28470	Zastavané plochy a nádvoria	24	2		, 501

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
5524	2438728	Vodné plochy	11	2		, 501
5528/ 2	53	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 3	95	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 4	494	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 5	42	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 6	183	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 7	2449	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 8	1699	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 12	4801	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 13	151	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 14	262	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 15	140	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 16	49	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 17	89	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 18	352	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	5	, 501
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 5528/ 18 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 3504.						
5528/ 19	676	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5528/ 20	10178	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 21	1762	Ostatné plochy	34	2		, 501
5528/ 22	106	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 23	6446	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 24	13112	Ostatné plochy	34	2		, 501
5528/ 25	987	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 27	5876	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	4	, 501
5528/ 28	1551	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	4	, 501
5528/ 29	999	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 30	698	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 31	643	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	4	, 501
5528/ 32	9758	Zastavané plochy a nádvorí	24	2		, 501
5528/ 33	1573	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 34	735	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 35	5517	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 36	317	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 37	1739	Ostatné plochy	34	2		, 501
5528/ 38	275	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 41	12	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 42	1163	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 43	16674	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5528/ 44	3815	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 45	509	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
5528/ 46	126	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5528/ 47	179	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 48	33533	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5528/ 49	525	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 50	5262	Vodné plochy	11	2		, 501
5528/ 51	1904	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 52	4360	Vodné plochy	11	2		, 501
5528/ 53	679	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 54	14421	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 55	1109	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 56	34032	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 57	10780	Zastavané plochy a nádvorí	25	2		, 501
5528/ 58	3029	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5528/ 59	454	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 60	2392	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	4	, 501
5528/ 61	1076	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 62	1162	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 63	306	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 64	1928	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 65	61	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	4	, 501
5528/ 66	12	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	4	, 501
5528/ 67	203	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 68	131	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 69	253	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 70	725	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 71	1132	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 72	3159	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 73	108	Zastavané plochy a nádvorí	16	2	4	, 501
5528/ 74	3667	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 75	2007	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 76	3927	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 77	38020	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 78	144331	Zastavané plochy a nádvorí	24	2		, 501
5528/ 79	2838	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 80	44	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 81	970	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 82	1126	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 83	763	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
5528/ 84	9023	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 85	38	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 86	49	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 87	3993	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 88	7	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 89	25	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 90	8350	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 91	8833	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 92	104	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 93	58	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 94	46	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 95	415	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 96	7581	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/ 97	2565	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/ 98	80	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/ 99	48486	Ostatné plochy	36	2		101, 501
5528/100	4146	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/101	7508	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/102	627	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/103	4709	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/104	4095	Vodné plochy	11	2		, 501
5528/105	38068	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/106	978	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/107	182	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/108	3004	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/109	6172	Zastavané plochy a nádvorí	25	2		, 501
5528/110	9125	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/111	749	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/112	841	Zastavané plochy a nádvorí	25	2		, 501
5528/113	12468	Zastavané plochy a nádvorí	25	2		, 501
5528/114	3056	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/115	844	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/116	6005	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/117	800	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/118	18763	Vodné plochy	11	2		, 501
5528/119	59	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/120	1417	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/121	815	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/122	6015	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/123	372	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5528/124	1520	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/125	527	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/126	36745	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/127	789	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/128	1743	Zastavané plochy a	22	2		, 501

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
		nádvorí				
5528/129	16993	Ostatné plochy	36	2		, 501
5528/130	122	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5528/132	181	Vodné plochy	11	2		, 501
5528/133	610	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5529	77634	Vodné plochy	11	2		, 501
5531/ 1	4331	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5531/ 2	388	Zastavané plochy a nádvorí	15	2		, 501
5563/ 2	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5563/ 3	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5563/ 4	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5563/ 5	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5566/ 2	100	Ostatné plochy	36	2		, 501
5719/ 1	47387	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5719/ 33	13529	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5719/ 34	9186	Zastavané plochy a nádvorí	18	2		, 501
5721/ 1	4196	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5721/ 2	5250	Zastavané plochy a nádvorí	17	2		, 501
5730/ 9	198	Ostatné plochy	34	2		, 501
5730/ 10	826	Ostatné plochy	34	2		, 501
5730/ 11	4	Ostatné plochy	34	2		, 501
5730/ 12	4	Ostatné plochy	34	2		, 501
5730/ 21	225	Ostatné plochy	34	2		, 501
5730/ 22	8	Zastavané plochy a nádvorí	22	2		, 501
5734/ 3	10418	Orná pôda	1	2		, 501
5735/ 2	1611	Vodné plochy	11	2		, 501
6005	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6014	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6020	17563	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6023	20507	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6056	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6057	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6066	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6069	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6070	100	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6076	4412	Vodné plochy	11	2		101, 501
6135	2308	Vodné plochy	11	2		101, 501
6145/ 1	9736	Vodné plochy	11	2		, 501
6145/ 2	6280	Vodné plochy	11	2		, 501
6145/ 3	798	Vodné plochy	11	2		, 501
6145/ 4	4783	Vodné plochy	11	2		, 501
6145/ 5	359	Vodné plochy	11	2		, 501
6145/ 6	665	Vodné plochy	11	2		, 501
6145/ 7	774	Vodné plochy	11	2		, 501
6154	1944	Ostatné plochy	36	2		101, 501
6155	2154	Ostatné plochy	36	2		101, 501

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

15 - Pozemok, na ktorom je postavená bytová budova označená súpisným číslom

1 - Pozemok využívaný pre rastlinnú výrobu, na ktorom sa pestujú obilniny, okopaniny, krmoviny, technické plodiny, zelenina a iné poľnohospodárske plodiny alebo pozemok dočasne nevyužívaný pre rastlinnú výrobu

29 - Pozemok, na ktorom je okrasná záhrada, uličná a sídlisková zeleň, park a iná funkčná zeleň a lesný pozemok na rekreačné a poľovnícke využívanie

22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasť

34 - Pozemok, na ktorom je manipulačná a skladová plocha, objekt a stavba slúžiaca lesnému hospodárstvu

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo Výmera v m2 Druh pozemku Spôsob využ. p. Umiest. pozemku Právny vzťah Druh ch.n.

- 4 - Pozemok prevažne v zastavanom území obce alebo v záhradkárskej osade, na ktorom sa pestuje zelenina, ovocie, okrasná nízka a vysoká zeleň a iné poľnohospodárske plodiny
 36 - Pozemok, ktorý nie je využívaný žiadnym z uvedených spôsobov
 25 - Pozemok, na ktorom je postavená ostatná inžinierska stavba a jej súčasť
 18 - Pozemok, na ktorom je dvor
 17 - Pozemok, na ktorom je postavená budova bez označenia súpisným číslom
 16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom
 11 - Vodný tok (prírodný - rieka, potok; umelý - kanál, náhon a iné)
 24 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - prístav, plavebný kanál a komora, priehrada a iná ochranná hrádza, závlahová a melioračná sústava a jej súčasť

Druh chránenej nehnuteľnosti:

- 501 - Chránená vodohospodárska oblasť
 101 - Chránená krajinná oblasť

Umiestnenie pozemku:

- 1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce
 2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

Právny vzťah:

- 4 - Vlastník pozemku je vlastníkom stavby postavenej na tomto pozemku
 5 - Vlastník pozemku nie je vlastníkom stavby postavenej na tomto pozemku (pozemkoch)

Stavby

Súpisné číslo	na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh ch.n.	Umiest. stavby
783	5531/ 2	10	DOM		1
3982	6048/ 2	18	MANIPUL.BUDOVA		1
Právny vzťah k parcele na ktorej leží stavba 3982 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 426.					
3982	6049	18	MANIPUL.BUDOVA		1
Právny vzťah k parcele na ktorej leží stavba 3982 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 426.					
3983	6095/ 2	8	[REDAKOVANÉ]		1
Právny vzťah k parcele na ktorej leží stavba 3983 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 426.					
4005	5721/ 1	1	výrobná hala		1
4005	5721/ 2	1	výrobná hala		1
4006	5528/ 27	20	[REDAKOVANÉ]		1
4007	5528/ 28	20	Prádzková budova [REDAKOVANÉ]		1
4008	5528/ 31	20	Administratívna budova		1
4009	5528/ 73	20	[REDAKOVANÉ]		1
4010	5528/ 60	20	Budova [REDAKOVANÉ] hospodárstva		1
4011	5528/ 65	20	Sociálne zariadenie		1
4012	5528/ 66	20	Kiosk		1
	5419/ 3	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5419/ 3	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5517/ 6	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5517/ 9	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5523/ 5	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5524	20	odpadový kanál		1
	5524	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5524	20	napojenie na odpadový kanál		1
	5528/ 22	20	kabelové chodby		1
	5528/ 23	20	príchodová cesta k [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 25	20	štátna cesta cez [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 34	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 35	20	pravý breh [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 42	20	prístupová cesta a spevnené plochy		1
	5528/ 44	20	[REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 45	20	infor.stredisko [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 49	20	horná [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 50	20	horná [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 51	20	horná [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 52	20	horná [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 53	20	horná [REDAKOVANÉ]		1
	5528/ 54	20	[REDAKOVANÉ] prísyp		1
	5528/ 56	20	[REDAKOVANÉ]		1

Stavby					Druh ch.n.	Umiest. stavby
Súpisné číslo	na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby			
5528/ 57		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 58		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 59		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 61		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 62		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 63		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 64		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 67		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 68		20	úprava nádvorí na [redacted]			1
5528/ 70		20	štátna cesta cez [redacted]			1
5528/ 71		20	štátna cesta cez [redacted]			1
5528/ 72		20	[redacted]			1
5528/ 74		20	dolná [redacted]			1
5528/ 75		20	dolná [redacted]			1
5528/ 76		20	dolná [redacted]			1
5528/ 78		20	[redacted]			1
5528/ 80		20	odpadový [redacted]			1
5528/ 84		20	príchodová cesta [redacted]			1
5528/ 85		20	kabelové chodby [redacted]			1
5528/ 86		20	kabelové chodby [redacted]			1
5528/ 87		20	príchodová cesta [redacted]			1
5528/ 89		20	kabelové chodby [redacted]			1
5528/ 90		20	príchodová cesta [redacted]			1
5528/ 93		20	stupe [redacted]			1
5528/ 94		20	prístupová cesta a spevnené plochy [redacted]			1
5528/ 95		20	sadové úpravy [redacted]			1
5528/ 97		20	[redacted]			1
5528/100		20	spojovacia cesta [redacted]			1
5528/104		20	prívod vody do i [redacted]			1
5528/105		20	napojenie na odpadový kanál [redacted]			1
5528/106		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/108		20	napojenie na odpadový kanál [redacted]			1
5528/109		20	napojenie na odpadový kanál [redacted]			1
5528/110		20	napojenie na odpadový kanál [redacted]			1
5528/111		20	napojenie na odpadový kanál [redacted]			1
5528/112		20	napojenie na odpadový kanál [redacted]			1
5528/113		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/114		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/115		20	výpustný objekt [redacted]			1
5528/116		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/117		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/118		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/119		20	výpustný objekt [redacted]			1
5528/120		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/121		20	výpustný objekt [redacted]			1
5528/122		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/123		20	vnútorné komunikácie [redacted]			1
5528/124		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/125		20	pravostranný priesakový kanál [redacted]			1
5528/126		20	terénne úpravy-pravý breh [redacted]			1
5528/127		20	výpustný objekt [redacted]			1
5528/128		20	vnútorné komunikácie [redacted]			1
5528/129		20	napojenie na odpadový kanál [redacted]			1
5529		20	prívodný kanál a napojenie na prívodný [redacted]			1

Legenda:

Stavby

Súpisné číslo na parcele číslo Druh stavby Popis stavby

Druh ch.n. Umiest. stavby

Druh stavby lesného hospodárstva (horáreň, technická prevádzková stavba a iné)

1 - Priemyselná budova

10 - Rodinný dom

18 - Budova technickej vybavenosti sídla (vymenníková stanica, budova na rozvod energií, čerpacia a prečerpávací stanica, úpravňa vody, transformačná stanica a rozvodňa, budova vodojemu alebo čistiareň odpadových vôd a iné)

20 - Iná budova

Kód umiestnenia stavby:

1 - Stavba postavaná na zemskom povrchu

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 Vodohospodárska výstavba, š.p., Karloveská 2, Bratislava, PSČ 840 00, SR

1 / 1

IČO :

Poznámka

Hodnovernosť údajov o vlastníckom práve k nehnuteľnosti pri parc.registra 'C' KN parc. č. 5524, 5517/8, 5517/9, 5419/1, v katastri bola spochybnená, duplicitné vlastníctvo vid'. LV č.5298 parcela registra 'E' KN parc.č.5807 a LV č.5300 parcela registra 'E'KN parc.č.5804 . Podľa § 71 ods. 3 zákona č. 162/1995 Z.z. v znení neskorších právnych predpisov sa takéto údaje nesmú používať, P1-870/10 - 543/10

Titul nadobudnutia

Z 4833/97-geo.plán č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

V 3909/97 kúpa

Titul nadobudnutia

Z 4323/98-geo.plán č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z 1358/99 bežná údržba

Titul nadobudnutia

Z 2669/99 bežná údržba

Titul nadobudnutia

Z 2541/99 geo.plán č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z 2600/00 geo.plán č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z 4339/1 Určenie súp.čísla č.49/2001, GP č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z 4340/01 Určenie sč. č.50/2001, GP č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z 4360/03 geo.plán č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z4070/04-určenie s.č.

Titul nadobudnutia

Z-994/05 Rozhodnutie o urč. súp. čísla č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z-999/05 Rozhodnutie o urč. súp. čísla č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z-1000/05 Rozhodnutie o urč. súp. čísla č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z-1003/05 Rozhodnutie o urč. súp. čísla č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z-1004/05 Rozhodnutie o urč. súp. čísla č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z-1005/05 Rozhodnutie o urč. súp. čísla č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z-1006/05 Rozhodnutie o urč. súp. čísla č. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

R 1134/08 Prevedenie GPč. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z 3998/01 Prevedenie GPč.1 [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

Z 823/08 Zápis do KN,GPč. [REDAKOVANÉ] Vyvlastňovacie rozhodnutie č. [REDAKOVANÉ]
[REDAKOVANÉ], V 1127/96-Zmluva o prevode vlastníctva č.4 [REDAKOVANÉ], právoplatná dňa 2.4.1996,V
1482/96 Kúpna zmluva,právoplatná dňa 7.5.1996,V 1483/96 Kúpna zmluva,právoplatná dňa
7.5.1996 -vzč.161/09

Titul nadobudnutia

R 33/09 Zápis do KN,Prevedenie GPč. [REDAKOVANÉ]

Titul nadobudnutia

R 249/09 Prevedenie GPč. [REDAKOVANÉ]

Tituly nadobudnutia LV:

Z 1839/95

Z 2306/95-PREHLASENIE

Z 3028/96 ZMENA NAZVU

X-27/07-Katastrálne konanie, právoplat. dňa 16.10.2008-643/08

R 1133/08 Prevedenie GPč. [REDAKOVANÉ]

Z 6654/08 Zápis do KN, [REDAKOVANÉ]

Z-1900/10-Zápis vecného bremena zo zákona

Z-1654/10-Zápis zák.vecného bremena

Z-5970/11 Zápis vecného bremena zo zákona v.z. 622/11

ČASŤ C: ĽARCHY

Por.č.:

Vecné bremeno zo zákona podľa § 151o Občianskeho zákonníka v zmysle § 10 Zákona č. 656/2004 Z.z., oprávňujúce [REDAKOVANÉ] vstupovať na cudzie pozemky v rozsahu a spôsobom nevyhnutným na výkon povolenej činnosti podľa GP č. [REDAKOVANÉ] na parcele č. 5719/1, Z-1900/10

Vecné bremeno podľa §10 a §36 Zákona č. 656/2004 Z.z., oprávňujúce [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] vstupovať na cudzie pozemky v rozsahu a spôsobom nevyhnutným na výkon povolenej činnosti podľa GP č. [REDAKOVANÉ] na parc.registra 'C' č.5528/48, Z-1654/10 - 320/10

Vecné bremeno podľa § 22 a nasl. zákona č.79/1957 Zb. o výrobe, rozvode a spotrebe elektriny(elektrizačný zákon) v spojení s § 69 ods.10 zákona č.656/2004 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v prospech spoločnosť [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] podľa GP.č. [REDAKOVANÉ]

[REDAKOVANÉ] na pozemku s parc. č. CKN 5528/48 týkajúce sa elektroenergetického zariadenia: 2x110 kV vedenie č. [REDAKOVANÉ] na trase Rz [REDAKOVANÉ] - Rz [REDAKOVANÉ] Z-5970/11 - 622/11

Iné údaje:

List vl.3504

1 LIST VL.426

Poznámka:

Bez zápisu.

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEL'NOSTÍ

Okres: Žilina

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: [REDACTED]

Dátum vyhotovenia 27.12.2013

Katastrálne územie: [REDACTED]

Čas vyhotovenia: 08:56:36

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 510

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
13/ 4	129	Vodné plochy	11		1	
29/ 1	515	Zastavané plochy a nádvorí	18		1	
30/ 1	231	Záhrady	4		1	
30/ 2	237	Zastavané plochy a nádvorí	18		1	
30/ 3	361	Záhrady	4		1	
30/ 5	632	Vodné plochy	11		1	
30/ 6	1066	Ostatné plochy	34		1	
34/ 3	125	Ostatné plochy	34		1	
65/ 10	750	Ostatné plochy	37		2	
PLOMBA VYZNAČENÁ NA ZÁKLADE V - 5036/1996						
65/ 40	156	Vodné plochy	11		1	
65/ 41	39	Ostatné plochy	34		2	
65/ 42	2542	Ostatné plochy	34		1	
65/ 43	495	Zastavané plochy a nádvorí	24		1	
65/ 45	6	Zastavané plochy a nádvorí	24		2	
65/ 46	5943	Ostatné plochy	34		1	
92/ 4	400	Ostatné plochy	34		2	
94/ 1	3234	Vodné plochy	12		2	
94/ 2	10331	Vodné plochy	12		2	
94/ 5	8575	Ostatné plochy	34		2	
94/ 6	7318	Vodné plochy	11		2	
94/ 7	2632	Ostatné plochy	34		2	
94/ 13	309	Ostatné plochy	34		2	
129/ 2	11943	Vodné plochy	12		2	
129/ 6	269	Zastavané plochy a nádvorí	22		2	
129/ 7	177	Zastavané plochy a nádvorí	15		2	
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 129/ 7 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 178.						
129/ 8	577	Záhrady	4		2	
129/ 22	175	Zastavané plochy a nádvorí	15		2	
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 129/ 22 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 725.						
129/ 23	37	Zastavané plochy a nádvorí	17		2	
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 129/ 23 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 725.						
129/ 24	611	Záhrady	4		2	
129/ 25	37	Zastavané plochy a nádvorí	17		2	
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 129/ 25 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 178.						
129/ 26	687	Záhrady	4		2	
129/ 27	91	Zastavané plochy a nádvorí	15		2	
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 129/ 27 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 726.						

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah Druh ch.n.
129/ 28	36	Zastavané plochy a nádvoria	17	2	
Právny vzťah k stavbe evidovanej na pozemku 129/ 28 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 726.					
129/ 29	109	Zastavané plochy a nádvoria	22	2	
129/ 30	91	Zastavané plochy a nádvoria	22	2	
129/ 31	51	Zastavané plochy a nádvoria	22	2	
129/ 32	25	Zastavané plochy a nádvoria	22	2	
129/ 33	124	Ostatné plochy	36	2	
129/ 35	7	Zastavané plochy a nádvoria	24	2	
129/ 36	16929	Vodné plochy	12	2	
129/ 37	33735	Zastavané plochy a nádvoria	24	2	
129/ 38	20012	Ostatné plochy	34	2	
129/ 39	20321	Vodné plochy	11	2	
129/ 40	15000	Ostatné plochy	34	2	
129/ 41	10	Zastavané plochy a nádvoria	24	2	
129/ 42	92	Orná pôda	1	2	
129/ 43	13272	Zastavané plochy a nádvoria	22	2	
129/ 44	445	Zastavané plochy a nádvoria	22	2	
129/ 45	5873	Ostatné plochy	34	2	
129/ 46	1788	Ostatné plochy	34	2	
402/ 15	9	Zastavané plochy a nádvoria	24	2	
402/ 16	9313	Vodné plochy	12	2	
402/ 17	1484	Zastavané plochy a nádvoria	22	2	
402/ 18	13	Ostatné plochy	34	2	
402/ 19	23943	Zastavané plochy a nádvoria	24	2	
402/ 20	3054	Zastavané plochy a nádvoria	24	2	
402/ 21	995	Ostatné plochy	34	2	
402/ 22	4358	Ostatné plochy	34	2	
402/ 23	1679	Vodné plochy	11	2	
402/ 24	6491	Vodné plochy	11	2	
402/ 25	158	Ostatné plochy	34	2	
413/ 9	26	Zastavané plochy a nádvoria	18	1	
416/ 1	116366	Vodné plochy	12	2	
416/ 2	16316	Vodné plochy	11	2	
416/ 3	3316	Vodné plochy	11	2	
416/ 4	610	Vodné plochy	11	2	
416/ 5	21250	Vodné plochy	12	2	
416/ 6	515	Vodné plochy	11	2	

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

15 - Pozemok, na ktorom je postavená bytová budova označená súpisným číslom

1 - Pozemok využívaný pre rastlinnú výrobu, na ktorom sa pestujú obilniny, okopaniny, krmoviny, technické plodiny, zelenina a iné poľnohospodárske plodiny alebo pozemok dočasne nevyužívaný pre rastlinnú výrobu

34 - Pozemok, na ktorom je manipulačná a skladová plocha, objekt a stavba slúžiaca lesnému hospodárstvu

22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasti

4 - Pozemok prevažne v zastavanom území obce alebo v záhradkárskej osade, na ktorom sa pestuje zelenina, ovocie, okrasná nízka a vysoká zeleň a iné poľnohospodárske plodiny

36 - Pozemok, ktorý nie je využívaný žiadnym z uvedených spôsobov

18 - Pozemok, na ktorom je dvor

37 - Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením a iné plochy, ktoré neposkytujú trvalý úžitok

17 - Pozemok, na ktorom je postavená budova bez označenia súpisným číslom

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo **Výmera v m2** **Druh pozemku** **Spôsob využ. p.** **Umiest. pozemku** **Právny vzťah** **Druh ch.n.**

11 - Vodný tok (prírodný - rieka, potok; umelý - kanál, náhon a iné)

24 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - prístav, plavebný kanál a komora, priehrada a iná ochranná hrádza, závlahová a melioračná sústava a jej súčasti

12 - Vodná plocha (jazero, umelá vodná nádrž, odkryté podzemné vody - štrkovisko, bagrovisko a iné)

Umiestnenie pozemku:

1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

PARCELY registra "E" evidované na mape určeného operátu

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Pôvodné k.ú.	Počet č. UO	Umiest. pozemku
417	4399	Ostatné plochy	0	1	2

Legenda:

Umiestnenie pozemku:

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo **Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a** **Spoluvlastnícky podiel**
miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 SLOVENSKA REPUBLIKA-VODOHOSPODARSKA VYSTAVBA, S.P.,
KARLOVESKA 2, BRATISLAVA, SR

1 / 1

Identifikátor :

Poznámka	HODNOVERNOSŤ ÚDAJOV O VLASTNÍCKOM PRÁVE K NEHNUTEL'NOSTIAM BOLA SPOCHYBNENÁ NA ZÁKLADE DUPLICITNÉHO VLASTNÍCTVA NA PARC.Č.129/40 A TEDA PODĽA § 71 ODS.3 ZÁKONA Č.162/1995 Z.Z. SA TAKÉTO ÚDAJE NESMÚ POUŽÍVAŤ,Č X - 04/2008/Ku - 48/09
Poznámka	Hodnovernosť údajov o vlastníckom práve k nehnuteľnostiam podľa § 39 ods.2 zákona je spochybnená a teda podľa § 71 ods.3 zákona č.162/1995 z.z. sa takéto údaje nesmú používať (časť C KN parc.č.94/7,94/5,94/6 - duplicita LV 529 pkn.parc.č.97/39 o výmere 282m2,ale prevedená na LV 510 v 1/1 pol.81/97 - Vodohosp.výst.,zbytok pkn.parc. na LV 183 v 1/1 na pôvodných vlastníkov - 81/12
Titul nadobudnutia	ROZHODNUTIE C ZP. [REDAKOVANÉ]
Titul nadobudnutia	KUPNA ZMLUVA C V [REDAKOVANÉ] ROZHODNUTIE ZP.2 [REDAKOVANÉ]
Titul nadobudnutia	KUPNA ZMLUVA C V 5419/97-94/97;
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA Č V 1723/97-195/97
Titul nadobudnutia	ROZHODNUTIE Č. [REDAKOVANÉ]-AŠ ZO DŇA 17.1.1997-195/97,197/97
Titul nadobudnutia	ROZHODNUTIE Č. [REDAKOVANÉ]
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA Č.V 5591/96-195/97,197/97
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA Č.V 1250/98-11/98
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA Č.V 3424/98-30/98
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA Č.V 3425/98-43/98
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA Č.V 4291/98-45/98
Titul nadobudnutia	ROZHODNUTIE Č. [REDAKOVANÉ] Z 1162/99-7/99
Titul nadobudnutia	ŽIADOSŤ Č.Z 2502/03-144/04
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA ZO DŇA:19.12.2000,Č.V 5657/00 - 102/07
Titul nadobudnutia	ŽIADOSŤ,Č.Z [REDAKOVANÉ] - 102/07
Titul nadobudnutia	ŽIADOSŤ Č.Z [REDAKOVANÉ] - 102/07,38/08
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA ZO DŇA:14.11.1996,Č.V 5040/96 - 102/07
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA ZO DŇA:16.12.1996,Č.V 5039/96 - 102/07
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA ZO DŇA:14.11.1996,Č.V 5037/96 - 102/07
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA ZO DŇA:13.11.1996,Č.V 5038/96 - 102/07
Titul nadobudnutia	ROZHODNUTIE Č. [REDAKOVANÉ],Aš,Č.Z 4959/98 - 102/07
Titul nadobudnutia	ŽIADOSŤ O ZÁPIS DO KN,C.Z 904/08 - 29/08
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA ZO DŇA:03.11.1995,Č.V 4583/95 - 38/08
Titul nadobudnutia	ŽIADOSŤ,Č.Z 4869/99 - 38/08
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA ,Č.V 1337/95 - 38/08
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA,Č.V 1335/95 - 38/08
Titul nadobudnutia	KÚPNA ZMLUVA,Č.V 1327/95 - 38/08
Titul nadobudnutia	ROZHODNUTIE Č.ŽP. [REDAKOVANÉ] 38/08
Titul nadobudnutia	ROZHODNUTIE Č.ŽP. [REDAKOVANÉ] - 38/08
Titul nadobudnutia	ŽIADOSŤ O ZÁPIS VLAST.PRÁVA,Č.Z 2057/05 - 102/07

ČASŤ C: ĽARCHY

Por.č.:

- 1 Vecné bremeno spočívajúce v povinnosti povinného z vecného bremena strpieť na predmetných pozemkoch umiestnenie a prevádzku plynovodu a vstup osôb a vjazd vozidiel z dôvodu údržby, opráv a rekonštrukcie plynovodu k nehnuteľnostiam v kat.území [redacted] pozemok C KN parc.č.129/29 zast.plochy o výmere 109m2, pozemok C KN parc.č.129/30 zast.plochy o výmere 91m2, pozemok C KN parc.č.129/40 ostatné plochy o výmere 15000m2, pozemok C KN parc.č.129/44 zast.plochy o výmere 445m2 na základe zmluvy o zriadení vecného bremena uzavretej medzi účastníkmi: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK, IČO 00156752, KARLOVESKÁ 2 BRATISLAVA ako povinný z vecného bremena [redacted] IČO [redacted] ako investor [redacted] ako oprávnený z vecného bremena, podľa č.V 8117/11 zo dňa 30.11.2011 - 315/11

Iné údaje:

- 1 CAST PKN PARCELE C 97/1 O VYMERE 462 M2-63/97;38/08
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/3 O VYMERE 497 M2-63/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/4 O VYMERE 462 M2-63/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/21 O VYMERE 116 M2-63/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/25 O VYMERE 29 M2-63/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/19 O VYMERE 247 M2-94/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 96 O VYMERE 523 M2-94/97;38/08
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/2 O VYMERE 824 M2-94/97;38/08
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/6 O VYMERE 384 M2-94/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/14 O VYMERE 97/14 M2-94/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/16 O VYMERE 134 M2-94/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/12 O VYMERE 232 M2-94/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/15 O VYMERE 134 M2-94/97;
- 1 CAST PKN PARCELE C 97/26 O VYMERE 27 M2-94/97;
- 1 LIST VL.Č.725
- 1 LIST V. Č.178
- 1 LIST VL.Č.726

Poznámka:

Bez zápisu.

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: **Senec**

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: [REDACTED]

Dátum vyhotovenia **27.12.2013**

Katastrálne územie: [REDACTED]

Čas vyhotovenia: **09:00:30**

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 1287

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
671/ 61	3133	Ostatné plochy	34	2		, 501
671/312	127	Ostatné plochy	34	2		, 501

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

34 - Pozemok, na ktorom je manipulačná a skladová plocha, objekt a stavba slúžiaca lesnému hospodárstvu

Druh chránenej nehnuteľnosti:

501 - Chránená vodohospodárska oblasť

Umiestnenie pozemku:

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Príezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel
miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 Vodohospodárska výstavba, š.p., Karloveská 2, 842 04 Bratislava

1 / 1

IČO :

Titul nadobudnutia	V-1050/98 Kúpna zmluva
Titul nadobudnutia	V-1887/97 -Kúpna zmluva
Titul nadobudnutia	V-1114/98
Titul nadobudnutia	V5/00
Titul nadobudnutia	V 3933/03-kúpa
Titul nadobudnutia	č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie OÚ č. [REDACTED]
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 23.11.2006
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 23.11.2006
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 23.11.2006
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 23.11.2006
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 23.11.2006
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 23.11.2006
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 3.9.2007,
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 3.9.2007,
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 3.9.2007,
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 3.9.2007
Titul nadobudnutia	Rozhodnutie o urč.s.č.: [REDACTED] zo dňa 3.9.2007, Z-2737/07

ČASŤ C: ĽARCHY

Por.č.:

- 1 Vecné bremeno právo prechodu a prejazdu motorových vozidiel in rem cez p.č. 671/312 v prospech vlastníka p.č. 253/3,253/4,253/5,671/613,671/614,671/615,671/616,671/617,616/618 podľa zmluvy V-3293/13 zo dňa 23.7.2013

Iné údaje:

GP1/1999
Gp č. 27/2004

- 1 GP 8/04
- 1 Gp č. 40/2005
- 1 GP č. 44/2006 zo dňa 31.10.2006
- 1 GP č. 58/2007 zo dňa 2.7.2007, č. overenia 1040/07

Poznámka:

Bez zápisu.

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: Komárno

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: [REDACTED]

Dátum vyhotovenia 27.12.2013

Katastrálne územie: [REDACTED]

Čas vyhotovenia: 09:03:33

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 1751

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ. p.	Umiest. pozemku	Právny vzťah	Druh ch.n.
2309/ 3	10829	Trvalé trávne porasty	7	2		
2842/ 3	41980	Ostatné plochy	37	2		
2842/ 4	5558	Zastavané plochy a nádvorá	22	2		
2842/ 8	493	Ostatné plochy	37	2	2	

Legenda:

Spôsob využívania pozemku:

22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasti

7 - Pozemok lúky a pasienku trvalo porastený trávami alebo pozemok dočasne nevyužívaný pre trvalý trávny porast

37 - Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením a iné plochy, ktoré neposkytujú trvalý úžitok

Umiestnenie pozemku:

2 - Pozemok je umiestnený mimo zastavaného územia obce

Právny vzťah:

2 - Nájom k pozemku

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

1 SR - VODOHOSPODARSKA VYSTAVBA S.P.BRATISLAVA Karloveska 2

1 / 1

IČO :

Titul nadobudnutia

Odstránenie chýb na základe protokolu WTKN,

Titul nadobudnutia

Zml.o zriadení vec.bremena V-4597/11 z 14.2.2012,g.pl.č. [REDACTED]

Titul nadobudnutia

Nájomná zmluva č. [REDACTED] geom.plán [REDACTED]

Tituly nadobudnutia LV:

ROZH.ONV C. [REDACTED] A [REDACTED] v.z.506/84,

ZAPIS DO KN, Z-3099/96,

ČASŤ C: ĽARCHY

Por.č.:

- 1 Vecné bremeno-spočívaj.v povinnosti povinného 'in rem'strpieť' na zaťaženej časti pozemku vymedzenom g.pl.č. [REDACTED]
-prechod a prejazd motorových vozidiel do 3,5 tony -vybudovania cesty drvenými kamienkami na poz.reg.C KN parc.č.2842/3,ost.pl.o výmere 41980 m2 v prosp. [REDACTED] podiele 1/2
[REDACTED] v podiele 1/2 na základe zmluvy V-4597/11-pol.18/2012

Iné údaje:

- 1 Nájomná zmluva č. [REDACTED] zo dňa 09.05.2013 v prospech [REDACTED]
[REDACTED] na dobu od 1.05.2013 do 31.12.2033 na parc.reg.'C'č.2842/8 ostatná plocha o výmere 493 m2.

Poznámka:

Bez zápisu.

VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: Žilina

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec: [REDACTED]

Dátum vyhotovenia 23.12.2013

Katastrálne územie: [REDACTED]

Čas vyhotovenia: 10:33:28

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 828

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

Stavby				Druh ch.n.	Umiest. stavby
Súpisné číslo	na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby		
4	615/122	10	DOM		1

Právny vzťah k parcele na ktorej leží stavba 4 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 875.

Legenda:

Druh stavby:

10 - Rodinný dom

Kód umiestnenia stavby:

1 - Stavba postavaná na zemskom povrchu

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel miesto trvalého pobytu (sidlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

2 SLOVENSKÁ REPUBLIKA-VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY
PODNIK, KARLOVESKÁ 2, BRATISLAVA, PSČ 842 04, SR

39 / 100

IČO :

Titul nadobudnutia ŽIADOSŤ Č.338/01,Z 4468/01-80/01

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

3

61 / 100

Dátum narodenia :

Titul nadobudnutia

DAROVACIA ZMLUVA SO ZRIADENÍM VECNÉHO BREMENA Č. V 1370/02 - 34/02,

ČASŤ C: ŤARCHY

Por.č.:

3 VECNÉ BREMENO POZOSTÁVAJÚCE V PRÁVE DOŽIVOTNÉHO BÝVANIA PRE [REDACTED]
[REDACTED] PODĽA V 1370/02 - 34/02,

Iné údaje:

LV Č. 875

Poznámka:

Bez zápisu.

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Okres: **Žilina**

Vytvorené cez katastrálny portál

Obec:

Dátum vyhotovenia **23.12.2013**

Katastrálne územie:

Čas vyhotovenia: **10:41:33**

VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č. 723

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

Stavby

Súpisné číslo	na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh ch.n.	Umiest. stavby
6	615/189	10	DOM		1

Právny vzťah k parcele na ktorej leží stavba 6 je evidovaný na liste vlastníctva číslo 813.

Legenda:

Druh stavby:

10 - Rodinný dom

Kód umiestnenia stavby:

1 - Stavba postavaná na zemskom povrchu

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

Por. číslo Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a Spoluvlastnícky podiel
miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

2 SLOVENSKÁ REPUBLIKA-VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA
 Š.P.BRATISLAVA KARLOVESKA 2

39 / 50

IČO :

Titul nadobudnutia ŽIADOSŤ Č.203/2000,Z 3883/00-53/00

Účastník právneho vzťahu:

Vlastník

3

11 / 50

Dátum narodenia : 05.04.1948

Titul nadobudnutia DAROVACIA ZMLUVA Č.V 4435/00-93/00

ČASŤ C: ŤARCHY

Por.č.:

3 PRÁVO DOŽIVOTNÉHO BÝVANIA PRE

,V 4435/00-93/00

Iné údaje:

LIST VL.Č.813-57/01

Poznámka:

Bez zápisu.

Príloha 7
Splátkový kalendár

Č.	Deň splatnosti	Splatnosť istiny (v EUR)
		Úverový rámec A
1.	31. marec 2017	3 500 000
2.	30. jún 2017	3 500 000
3.	30. september 2017	3 500 000
4.	31. december 2017	3 500 000
5.	31. marec, 2018	3 750 000
6.	30. jún 2018	3 750 000
7.	30. september 2018	3 750 000
8.	31. december 2018	3 750 000
9.	31. marec, 2019	4 000 000
10.	30. jún 2019	4 000 000
11.	30. september 2019	4 000 000
12.	31. december 2019	4 000 000
13.	31. marec, 2020	4 250 000
14.	30. jún 2020	4 250 000
15.	30. september 2020	4 250 000
16.	31. december 2020	4 250 000
17.	31. marec, 2021	4 500 000
18.	30. jún 2021	4 500 000
19.	30. september 2021	4 500 000
20.	31. december 2021	4 500 000
21.	31. marec 2022	4 750 000
22.	30. jún 2022	4 750 000
23.	30. september 2022	4 750 000
24.	31. december 2022	4 750 000
25.	31. marec 2023	5 000 000
26.	30. jún 2023	5 000 000

27.	30. september 2023	5 000 000
28.	31. december 2023	5 000 000
SPOLU		119 000 000

Príloha 8

Súdne spory

Časť 1 Podstatné súdne spory

PREHLAD SÚDNYCH SPOROV
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
 Stav ku dňu 09.12.2013

PODSTATNÉ SÚDNE SPORY

1. Aktívne súdne spory

1.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný – [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, IČO: [redacted] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [redacted]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [redacted] Krajský súd v Bratislave /spis. zn.: [redacted] Krajský súd v Bratislave /spis. zn.: [redacted]
Predmet a hodnota sporu:	O vyslovenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [redacted]
Dátum začatia konania:	22.5.2008 bola na súde podaná Žaloba o vyslovenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [redacted]
Stručný popis:	V roku 2006 bola v súvislosti s privatizáciou [redacted] a v súvislosti s vysporiadaním vzťahov týkajúcich sa [redacted] [redacted] - [redacted] okrem iných, uzatvorená aj Zmluva o prevádzke [redacted] v zmysle ktorej Žalobca Žalovanému postúpil právo realizovať výkon technologickej časti [redacted] za odplatu vo výške - 35% výnosov z predaja elektrickej energie. Žalobca sa domáha určenia neplatnosti tejto zmluvy z viacerých dôvodov najmä rozporu s medzinárodnou zmluvou a vnútroštátnym právom.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd Bratislava II rozsudkom zo dňa 22.04.2010 sp. zn. [redacted] celom rozsahu zamietol žalobu Žalobcu, nakoľko údajne nebol preukázaný naliehavý právny záujem. Žalobca sa voči tomuto rozsudku odvolal a v súčasnosti prebieha konanie na Krajskom súde v Bratislave pod spis. zn. [redacted] Stav ku dňu 17.8.2011: Krajský súd v Bratislave vyhovel odvolaniu podniku VV a uznesením zo dňa 29. 4. 2011 zrušil rozsudok Okresného súdu v Bratislave z dôvodu, že podnik VV má naliehavý právny záujem na určení neplatnosti zmluvy o prevádzke [redacted] Stav ku dňu 15.9.2011: dňa 18. 10. 2011 sa uskutoční pojednávanie na Okresnom súde Bratislava II, ktorý je povinný vo veci ďalej konať. Stav k 21.12.2011: dňa 18. 10. 2011 sa uskutočnilo pojednávanie vo veci, ďalšie pojednávanie sa malo uskutočniť dňa 15. 12. 2011, pojednávanie bolo ale odročené na neurčito z dôvodu PN sudkyne. Dňa 9. 11. 2011 sme na súde podali vyjadrenie k otázkam, na zodpovedania ktorých sme boli súdom vyzvaní, ako aj k niektorým ďalším súvisiacim otázkam. Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 3.2.2012: bolo vytýčené pojednávanie na 14.2.2012 Stav ku dňu 30.3.2012: dňa 14.2.2012 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom boli vypočutí svedkovia navrhnutí zo strany [redacted] ďalšie pojednávanie bolo vytýčené na 24.4.2012, na tomto pojednávaní budú

	vypočutí svedkovia navrhnutí podnikom VV Stav ku dňu 6.8.2012: dňa 24.4.2012 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom boli vypočutí svedkovia navrhnutí zo strany VV, š.p., ďalšie pojednávanie bolo vytýčené na 13.9.2012 Stav ku dňu 9.10.2012: dňa 13.9.2012 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom boli vypočutí svedkovia navrhnutí zo strany VV, š.p. [REDACTED] čakáme na vytýčenie ďalšieho pojednávania a na uskutočnenie miestnej obhliadky vo [REDACTED] ktorú chce súd uskutočniť Stav ku dňu 20.12.2012: dňa 19. 10. 2012 sa uskutočnila miestna ohliadka na [REDACTED] dňa 7. 11. 2012 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom bol vypočutý svedok, [REDACTED] Pojednávanie bolo odročené na 29. 1. 2013. Do 30. 12. 2012 je potrebné súdu oznámiť návrh všetkých dôkazov, ktoré ešte navrhujeme v súdnom konaní vykonať. Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav k 8.2.2013: Dňa 29. 2. 2013 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom bol vypočutý generálny riaditeľ VV, š.p. a [REDACTED] pre [REDACTED] – [REDACTED] Na základe uznesenia súdu bola [REDACTED] a.s. určená lehota na vyjadrenia sa v súdnom konaní do 15.2.2013 a následne lehote pre VV, š.p. na podanie vyjadrenia do 28.2.2013. Do 24.4.2013 je potrebné súdu zaslať písomné vyhotovenie záverečnej reči a dňa 14.5.2013 sa uskutoční pojednávanie, na ktorom bude pravdepodobne vyhlásený rozsudok. Stav k 17.5.2013: dňa 14. 5. 2013 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom bol vyhlásený rozsudok. Súd žalobu zamietol. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav k 12. 8. 2013: dňa 6. 8. 2013 nám bol doručený zamietajúci rozsudok. Na súhlasu podniku VV zo dňa 8. 8. 2013 bude voči rozsudku podané odvolanie. Stav k 13. 9. 2013: dňa 21. 8. 2013 bolo voči zamietajúcemu rozsudku podané odvolanie. Stav k 9. 12. 2013: dňa 18. 10. 2013 doručila spoločnosť [REDACTED] súdu vyjadrenie k odvolaniu podniku VV. Vec sa v súčasnosti nachádza na Krajskom súde v Bratislave, sp. zn. [REDACTED]
Ďalší postup:	Nakoľko už bolo podané odvolanie ako aj vyjadrenie k doterajšiemu priebehu konania, momentálne nie je potrebné vykonať žiadne ďalšie kroky, ale je potrebné vyčkať na rozhodnutie Krajského súdu v Bratislave o podanom odvolaní a až následne bude možné posúdiť alternatívy ďalšieho postupu vo veci a to v závislosti od toho, ako Krajský súd v Bratislave rozhodne. Stav ku dňu 15.9.2011: po doručení uznesenia Krajského súdu vykonávajú obe strany potrebné úkony a podávajú vyjadrenia, momentálne je potrebné pripraviť sa na súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho konania Stav k 21.12.2011: momentálne je potrebné pripraviť sa na ďalšie súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho konania Stav k 31.12.2011: momentálne je potrebné pripraviť sa na ďalšie súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho konania Stav ku dňu 3.2.2012: momentálne je potrebné pripraviť sa na ďalšie súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho

	konania Stav ku dňu 30.3.2012: momentálne je potrebné pripraviť sa na ďalšie súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho konania Stav ku dňu 6.8.2012: momentálne je potrebné pripraviť sa na ďalšie súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho konania Stav ku dňu 9.10.2012: momentálne je potrebné pripraviť sa na ďalšie súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho konania Stav ku dňu 20.12.2012: momentálne je potrebné pripraviť sa na ďalšie súdne pojednávanie, od ktorého môže závisieť ďalší priebeh súdneho konania Stav k 8.2.2013: momentálne je potrebné pripraviť vyjadrenie a písomné vyhotovenie záverečnej reči Stav k 17.5.2013: Keď bude doručené zo strany súdu písomné vyhotovenie rozsudku, pripravíme odvolanie voči nemu v celom rozsahu. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013: voči zamietajúcemu rozsudku bude podané odvolanie. Stav ku dňu 13. 9. 2013: Nakoľko bolo podané odvolanie momentálne nie je potrebné vykonať žiadne ďalšie kroky. Stav ku dňu 9. 12. 2013: Nakoľko bolo podané odvolanie momentálne nie je potrebné vykonať žiadne ďalšie kroky, vzhľadom na vyjadrenie spoločnosti [REDAKOVANÉ] zo dňa 18. 10. 2013 prichádza do úvahy podanie vyjadrenia podniku VV k vyjadreniu spoločnosti [REDAKOVANÉ] zo dňa 18. 10. 2013.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť v konaní teraz závisí od posúdenia veci Krajským súdom v Bratislave.
Poznámky:	
Opravné položky:	

2.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný v 1. rade – [REDAKOVANÉ], so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [REDAKOVANÉ] žalovaný v 2. rade – [REDAKOVANÉ], so sídlom [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	O vyslovenie neplatnosti Zmluvy o odškodnení zo dňa 22.03.2006.
Dátum začatia konania:	20.6.2008 bola na súde podaná Žaloba o určenie neplatnosti Zmluvy o odškodnení.
Stručný popis:	V roku 2006 bola v súvislosti s [REDAKOVANÉ] a v súvislosti s vysporiadaním vzťahov týkajúcich sa [REDAKOVANÉ]

	okrem iných, uzatvorená ai Zmluva o odškodnení v zmysle ktorej by mal [redacted] odškodniť [redacted] v prípade ak by bola ukončená Zmluva o prevádzke [redacted] z dôvodov na strane Žalobcu. Žalobca sa domáha vyslovenia neplatnosti tejto zmluvy.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Konanie je prerušené na základe uznesenia Okresného súdu Bratislava II zo dňa 12.01.2009, voči ktorému sa odvolali Žalobca a Žalovaný v I. rade a ktoré bolo potvrdené uznesením Krajského súdu v Bratislave zo dňa 30.11.2009, spis. zn. 3 [redacted] a to až do právoplatného skončenia veci vedenej na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn.: [redacted] Stav ku dňu 17.8.2011: na základe uznesenia vydaného Krajským súdom v Bratislave v konaní o určenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [redacted] právny zástupca v tomto konaní súd požiadal o pokračovanie v prerušenom konaní. Stav ku dňu 15.9.2011: vykonávajú sa úkony na pokračovanie v súdnom konaní Stav k 21.12.2011: dňa 5. 10. 2011 sme na súde podali vyjadrenie spolu so žiadosťou o zmenu petitu a spolu so žiadosťou o pokračovanie v súdnom konaní Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 3.2.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 30.3.2012: Okresný súd Bratislava II uznesením pod sp. zn. [redacted] zo dňa 24. 2. 2012 akceptoval návrh podniku VV a pripustil zmenu petitu tak, že v prípade vyhovenia žaloby súd súčasne určí, že [redacted] nemajú nárok na žiadne odškodnenie od VV v zmysle Zmluvy o odškodnení v súvislosti s určením neplatnosti Zmluvy o prevádzke [redacted] alebo s akýmkoľvek spôsobom jej ukončenia Stav ku dňu 6.8.2012: nezmenený Stav ku dňu 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený. Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Ďalší postup:	Je potrebné počkať do právoplatného skončenia konania vedeného na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. [redacted] následne by malo toto konanie pokračovať, pričom ďalší postup bude do značnej miery závislý od výsledku konania spis. zn. [redacted] Stav k 15.9.2011: Vzhľadom na to, že KS v súdnom spore [redacted] vyslovil v uznesení právny názor, že vo veci existuje naliehavý právny záujem a nakoľko Okresný súd Bratislava II v súdnom konaní o určenie neplatnosti dohody o usporiadaní majetkovoprávných vzťahov súd pripustil zmenu petitu tak, aby Okresný súd Bratislava II súčasne určil, že podnik VV je jediným oprávneným prevádzkovateľom a správcom majetku [redacted] v predmetnom súdnom konaní bude potrebné navrhnúť zmenu petitu tak, aby bolo nepochybné, že žalobca nie je

	povinný platiť akékoľvek odškodnenie žalovanému Stav k 21.12.2011: Čakáme na rozhodnutie o súde o našom návrhu na pokračovanie v súdnom konaní a na zmenu petitu Stav k 31.12.2011: Čakáme na rozhodnutie o súde o našom návrhu na pokračovanie v súdnom konaní a na zmenu petitu Stav k 3.2.2012: Čakáme na rozhodnutie o súde o našom návrhu na pokračovanie v súdnom konaní a na zmenu petitu Stav k 30.3.2012: súd rozhodol o zmene petitu, čakáme na rozhodnutie o súde o našom návrhu na pokračovanie v súdnom konaní Stav k 6.8.2012: čakáme na rozhodnutie o súde o našom návrhu na pokračovanie v súdnom konaní Stav ku dňu 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť závisí od výsledku konania vedeného na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. [REDAKOVANÉ] do právoplatného skončenia ktorého je prerušené toto konanie, preto nie je možné výsledok sporu predpovedať, nakoľko doteraz sa súd meritom veci ani nezaoberal.
Poznámky:	
Opravné položky:	

3.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný - [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] Bratislava, [REDAKOVANÉ] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Na vydanie bezdôvodného obohatenia za rok 2007 vo výške 33.716.014,02 EUR
Dátum začatia konania:	20.6.2008 bola na súde podaná žaloba na vydanie bezdôvodného obohatenia.
Stručný popis:	Žalobca tvrdí, že Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] je absolútne neplatná a z toho dôvodu vzniklo na strane Žalovaného bezdôvodné obohatenie spočívajúce v prijatí plnenia z prevádzky [REDAKOVANÉ]
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd Bratislava II uznesením prerušil konanie do právoplatného skončenia konaní vedených na Okresnom súde Bratislava II pod. spis. zn. [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] Stav ku dňu 17.8.2011:
Ďalší postup:	Je potrebné počkať do právoplatného skončenia konaní vedených na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] následne by malo toto konanie pokračovať, pričom

	d'alší postup bude do značnej miery závislý od výsledku konaní spis. zn. [REDAKOVANÉ] Právny zástupca sa vyjadrí k vyjadreniu, ktoré do súdneho spisu zaslal Žalovaný. Stav ku dňu 17.8.2011: podaním zo dňa 3. 5. 2011 sa právny zástupca vyjadril k vyjadreniu žalovaného a k úkonu započítania žalovaného, ako aj súčasne požiadal o doplnenie žaloby o úrok z omeškania. Stav ku dňu: 15.9.2011: nezmenený Stav k 21.12.2011: nezmenený Stav k 31.12.2011: nezmenený Stav k 3.2.2012: nezmenený Stav k 30.3.2012: nezmenený Stav k 6.8.2012: nezmenený Stav k 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť do značnej miery závisí od výsledku konaní, do právoplatného skončenia ktorých je prerušené toto konanie, preto nie je možné výsledok sporu predpovedať.
Poznámky:	
Opravné položky:	

4.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný – [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Na vydanie bezdôvodného obohatenia za rok 2006 vo výške 24.037.916,44 EUR.
Dátum začatia konania:	20.6.2008 bola na súde podaná žaloba na vydanie bezdôvodného obohatenia.
Stručný popis:	Žalobca tvrdí, že Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] je absolútne neplatná a z toho dôvodu vzniklo na strane Žalovaného bezdôvodné obohatenie spočívajúce v prijatí plnenia z prevádzky [REDAKOVANÉ]
Súčasný stav:	Okresný súd Bratislava II uznesením prerušil konanie do právoplatného skončenia konaní vedených na Okresnom súde Bratislava II pod. spis. zn. [REDAKOVANÉ]
Ďalší postup:	Je potrebné počkať do právoplatného skončenia konaní vedených na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] následne by malo toto konanie pokračovať, pričom d'alší postup bude do značnej miery závislý od výsledku konaní spis. zn.

	Právny zástupca sa vyjadrí k vyjadreniu, ktoré do súdneho spisu zaslal Žalovaný. Stav ku dňu 17.8.2011: podaním zo dňa 3. 5. 2011 sa právny zástupca vyjadril k vyjadreniu žalovaného a k úkonu započítania žalovaného, ako aj súčasne požiadal o doplnenie žaloby o úrok z omeškania. Stav ku dňu 15.9.2011 : nezmenený Stav k 21.12.2011: nezmenený Stav k 31.12.2011: nezmenený Stav k 3.2.2012: nezmenený Stav k 30.3.2012: nezmenený Stav k 6.8.2012: nezmenený Stav k 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť do značnej miery závisí od výsledku konaní, do právoplatného skončenia ktorých je prerušené toto konanie, preto nie je možné výsledok sporu predpovedať.
Poznámky:	
Opravné položky:	

5.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný – [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, IČO: [redacted], zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [redacted]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [redacted]
Predmet a hodnota sporu:	Na vydanie bezdôvodného obohatenia za rok 2008 vo výške 46.902.511,26 EUR.
Dátum začatia konania:	13.05.2009 bola na súde podaná žaloba na vydanie bezdôvodného obohatenia.
Stručný popis:	Žalobca tvrdí, že Zmluva o prevádzke [redacted] je absolútne neplatná a z toho dôvodu vzniklo na strane Žalovaného bezdôvodné obohatenie spočívajúce v prijatí plnenia z prevádzky [redacted]
Súčasný stav:	Okresný súd Bratislava II uznesením prerušil konanie do právoplatného skončenia konaní vedených na Okresnom súde Bratislava II pod. spis. zn. [redacted]
Ďalší postup:	Je potrebné počkať do právoplatného skončenia konaní vedených na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. [redacted] a [redacted] následne by malo toto konanie pokračovať, pričom ďalší postup bude do značnej miery závislý od výsledku konaní spis. zn. [redacted] Právny zástupca sa vyjadrí

	k vyjadreniu, ktoré do súdneho spisu zaslal Žalovaný. Stav ku dňu 17.8.2011: podaním zo dňa 3. 5. 2011 sa právny zástupca vyjadril k vyjadreniu žalovaného a k úkonu započítania žalovaného, ako aj súčasne požiadal o doplnenie žaloby o úrok z omeškania. Stav ku dňu 15.9.2011: nezmenený Stav k 21.12.2011: nezmenený Stav k 31.12.2011: nezmenený Stav k 3.2.2012: nezmenený Stav k 30.3.2012: nezmenený Stav k 6.8.2012: nezmenený Stav k 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ], so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť do značnej miery závisí od výsledku konaní, do právoplatného skončenia ktorých je prerušené toto konanie, preto nie je možné výsledok sporu predpovedať.
Poznámky:	
Opravné položky:	

6.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný - [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Na vydanie bezdôvodného obohatenia za rok 2009 vo výške 51.829.479,28 EUR spolu s úrokom z omeškania
Dátum začatia konania:	9.5.2011 bola na súde podaná žaloba na vydanie bezdôvodného obohatenia.
Stručný popis:	Žalobca tvrdí, že Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] je absolútne neplatná a z toho dôvodu vzniklo na strane Žalovaného bezdôvodné obohatenie spočívajúce v prijatí plnenia z prevádzky [REDAKOVANÉ]
Súčasný stav:	Stav ku dňu 17.8.2011: súd doručil žalobu žalovanému a vyzval ho na vyjadrenie sa k žalobe. Stav ku dňu 15.9. 2011: žalovaný sa vyjadril k žalobe a požiadal súd o prerušenie súdneho konania, súd uznesením zo dňa 12. 9. 2011 prerušil súdne konanie, uznesenie zatiaľ nie je právoplatné Stav k 21.12.2011: súdne konanie je právoplatne prerušené. Dňa 3. 10. 2011 žalovaný podal na súde vyjadrenie, v ktorom zniesol požiadavky na finančné protiplnenie zo strany žalobcu, a preto a k tomuto vyjadreniu žalovaného žalobca vyjadril podaním z 8. 12. 2011.

	Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav k 3.2.2012: nezmenený Stav k 30.3.2012: nezmenený Stav k 6.8.2012: nezmenený Stav k 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť do značnej miery závisí od výsledku konania o určenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [redacted] preto nie je možné výsledok sporu predpovedať.
Poznámky:	
Opravné položky:	

7.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný v 1. rade – [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, IČO: [redacted] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [redacted] žalovaný v 2. rade – [redacted] so sídlom [redacted] žalovaný v 3. rade – [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, IČO: [redacted] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [redacted] [redacted] so sídlom [redacted]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [redacted]
Predmet a hodnota sporu:	O vyslovenie neplatnosti Dohody o usporiadaní majetkovo-právnych vzťahov.
Dátum začatia konania:	20.6.2008 bola na súde podaná žaloba o vyslovenie neplatnosti Dohody o usporiadaní majetkovo-právnych vzťahov.
Stručný popis:	V roku 2006 boli v súvislosti s [redacted] a v súvislosti s vysporiadaním vzťahov týkajúcich sa [redacted] [redacted] bola okrem iných, uzatvorená aj Dohoda o usporiadaní majetkovo právnych vzťahov, v ktorej sa účastníci dohodli na tom, že [redacted] bude spravovať navrhovateľ a ostatní účastníci si nebudú uplatňovať žiadne práva a nároky okrem tých, ktoré sú uvedené v tejto dohode. Žalobca sa v konaní domáha vyslovenia neplatnosti tejto dohody. Dňa 23.12.2008 podal žalovaný v 3. rade protinávrh – žalobu o určenie účastníkov Zmluvy o usporiadaní majetkovo – právnych vzťahov [redacted] zo dňa 24.03.2006.

Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd Bratislava II uznesením zo dňa 04.05.2009 prerušil konanie do právoplatného skončenia konania vedeného na Okresnom súde Bratislava II pod. spis. zn. [REDACTED] Žalobca, Žalovaný v 1. rade a Žalovaný v 4. rade sa voči uzneseniu odvolali. Krajský súd v Bratislave uznesením zo dňa 26.02.2010 potvrdil uznesenie Okresného súdu Bratislava II o prerušení konania. Stav ku dňu 17.8.2011: na základe uznesenia vydaného Krajským súdom v Bratislave v konaní o určenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [REDACTED] právny zástupca podaním zo dňa 13. 7. 2011 v tomto konaní súd požiadal o pokračovanie v prerušenom konaní a súčasne požiadal o pripustenie zmeny petitu tak, aby Okresný súd Bratislava II súčasne určil, že podnik VV je jediným oprávneným prevádzkovateľom a správcom majetku [REDACTED] Stav k 15.9.2011: uznesením zo dňa 8. 8. 2011 súd akceptoval návrh právneho zástupcu žalobcu a pripustil zmenu petitu tak, že v prípade vyhovenia žaloby súd súčasne určí, že podnik VV je jediným oprávneným prevádzkovateľom a správcom majetku [REDACTED] Stav k 21.12.2011: Dňa 28. 9. 2011 podali na súd vyjadrenie [REDACTED] – stotožňuje sa s návrhom na zmenu petitu a pripája sa k návrhu na pokračovanie v konaní. Dňa 29. 9. 2011 podali na súd vyjadrenie [REDACTED] – žiada zamietnuť návrh plnom rozsahu. Dňa 30. 9. 2011 podali na súd vyjadrenie [REDACTED] nepovažuje za potrebné vyjadriť sa k zmene petitu. Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav k 3.2.2012: nezmenený Stav k 30.3.2012: Listom zo dňa 5. 3. 2012 vyzval Okresný súd Bratislava II podnik VV na vyjadrenie k dôvodom neplatnosti čl. 6 Dohody a k vyjadreniam žalovaných v 2.,3. a 4. rade založených v spise. Vyjadrením žalobcu v súdnom konaní zo dňa 22.03.2012 podnik VV reagoval na výzvu Okresného súdu Bratislava II. Stav k 6.8.2012: nezmenený Stav k 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10. 7. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2012 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Ďalší postup:	Je potrebné počkať do právoplatného skončenie konania vedeného na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. [REDACTED] následne by malo toto konanie pokračovať, pričom ďalší postup bude do značnej miery závislý od výsledku konania spis. zn. [REDACTED]
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDACTED] so sídlom [REDACTED] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť do značnej miery závisí od výsledku konania, do právoplatného skončenia ktorého je prerušené toto konanie, preto nie je možné výsledok sporu predpovedať.
Poznámky:	

Opravné položky:

2. Pasívne súdne spory

1.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný v 1. rade – [redacted] so sídlom [redacted] IČO: [redacted] [redacted] žalovaný v 2. rade – [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, IČO: [redacted] [redacted] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [redacted] Vložka [redacted] žalovaný v 3. rade – [redacted] so sídlom [redacted] IČO: [redacted]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II/spis. zn.: [redacted]
Predmet a hodnota sporu:	O určenie neplatnosti zmluvy o usporiadaní majetkovo-právnych vzťahov [redacted]
Dátum začatia konania:	Dňa 14.7.2008 bola podaná žaloba na Okresnom súde Bratislava II.
Stručný popis:	V roku 2006 bola v súvislosti s [redacted] a v súvislosti s vysporiadaním vzťahov týkajúcich sa [redacted] [redacted] okrem iných, uzatvorená aj Dohoda o usporiadaní majetkovo právnych vzťahov, v ktorej sa účastníci dohodli na tom, že [redacted] bude spravovať Žalobca a ostatní účastníci si nebudú uplatňovať žiadne práva a nároky okrem tých, ktoré sú uvedené v tejto dohode. Žalobca sa v konaní domáha vyslovenia neplatnosti tejto dohody. Dňa 23.12.2008 podal Žalovaný v 3. rade protinávrh – žalobu o určenie účastníkov Zmluvy o usporiadaní majetkovo – právnych vzťahov [redacted] zo dňa 24.03.2006.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd Bratislava II uznesením zo dňa 27.03.2009 zastavil konanie v tejto veci z dôvodu prekážky litispendencie, nakoľko v tej istej veci už bolo začaté a prebieha iné súdne konanie. Žalobca podal odvolanie voči časti uznesenia v ktorom ho súd zaviazal zaplatiť odporcom v 3. a 4. rade trovy konania, Krajský súd uznesením zo dňa 31.03.2010 potvrdil rozhodnutie Okresného súdu Bratislava II. Stav ku dňu 17.8.2011: Konanie je právoplatne zastavené. Stav ku dňu 3.2.2012: Konanie je právoplatne zastavené. Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10.7.2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Ďalší postup:	Konanie bolo právoplatne zastavené.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [redacted] so sídlom [redacted]

	Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Konanie bolo zastavené, Žalobca bol teda neúspešný.
Poznámky:	Plná moc bola advokátskej kancelárii udelená až po zastavení súdneho konania.
Opravné položky:	

2.	
Účastníci:	Žalobca – so sídlom c/a žalovaný v 1. rade – so sídlom Bratislava, IČO: zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Vložka žalovaný v 2. rade – VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK.
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II/spis. zn.:
Predmet a hodnota sporu:	O určenie neplatnosti zmluvy o prevádzke
Dátum začatia konania:	Dňa 9.3.2007 bola podaná žaloba na Okresnom súde Bratislava II.
Stručný popis:	V roku 2006 bola v súvislosti s a v súvislosti s vysporiadaním vzťahov týkajúcich sa okrem iných, uzatvorená aj Zmluva o prevádzke v zmysle ktorej i Žalobca Žalovanému postúpil právo realizovať výkon technologickej časti za odplatu vo výške 35% výnosov z predaja elektrickej energie. Žalobca sa domáha určenia neplatnosti tejto zmluvy z viacerých dôvodov. Žalobca sa domáha určenia neplatnosti zmluvy o prevádzke z dôvodu rozporu so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Vec sa nachádza na Najvyššom súde Slovenskej republiky po podaní dovolania žalovaného v 1. rade voči uzneseniu Krajského súdu v Bratislave z 09.03.2010 č. k. Podľa informácií zo súdu konanie nie je prerušené ani zastavené, súd však v predmetnej nespravil doposiaľ žiaden úkon. Stav ku dňu 17.8.2011: Podľa informácií zo súdu konanie nie je prerušené ani zastavené, súd však v predmetnej nespravil doposiaľ žiaden úkon. Stav ku dňu 15.9.2011: Najvyšší súd Slovenskej republiky uznesením zo dňa 18. 8. 2011 zrušil uznesenie Krajského súdu v Bratislave o pripustení podniku ako vedľajšieho účastníka do konania a vec vrátil Krajskému súdu v Bratislave na ďalšie konanie. Stav ku dňu 21.12.2011: Krajský súd v Bratislave uznesením zo dňa 12. 10. 2011 potvrdil uznesenie Okresného súdu Bratislava II o nepripustení podniku ako vedľajšieho účastníka do konania. Uznesenie Okresného súdu Bratislava II nadobudlo právoplatnosť. Súdny spis sa nachádza na Okresnom súde Bratislava II, ktorý bude pokračovať v konaní. Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav k 3.2.2012: nezmenený

	Stav k 30.3.2012: na základe výzvy Okresného súdu Bratislava II z 29.02.2012 bol podnik VV vyzvaný na oznámenie návrhov na doplnenie dokazovania. Vyjadrením zo dňa 8.03.2012 podnik VV reagoval na výzvu súdu a zároveň sa vyjadril k veci a navrhol vstup prokurátora do konania. Stav k 6.8.2012: Okresná prokuratúra na základe návrhu podniku VV listom zo dňa 4. 5. 2012 súdu oznámila, že vstupuje do konania Stav k 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: dňa 18. 12. 2012 sa uskutočnilo pojednávanie, v lehote do 40 dní od pojednávania je potrebné súdu doručiť vyjadrenie k novým skutočnostiam a tvrdeniam žalobcu, pojednávanie bolo odročené na neurčito Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený Stav ku dňu 8.2.2013 na základe uznesenia súdu VV, š.p. doručil na súd vyjadrenie vo veci, momentálne čakáme na vytýčenie pojednávania Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10.7.2013: doručené vyjadrenie [REDACTED] vo veci. Súd vytýčil pojednávanie na 19.11.2013. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013: Na pojednávaní konanom dňa 19. 11. 2013 súd žalobu Úradu pre verejné obstarávanie zamietol.
Ďalší postup:	Je potrebné vyčkať na doručenie písomného vyhotovenia rozsudku a na ďalší postup [REDACTED] Podľa informácií z [REDACTED] [REDACTED] podá voči zamietajúcemu rozsudku odvolanie
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDACTED] so sídlom [REDACTED] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť v spore závisí od ďalšieho postupu [REDACTED] vo veci, teda či zamietajúci rozsudok napadne odvolaním.
Poznámky:	
Opravné položky:	

Časť 2 Iné Súdne spory

PREHEAD SÚDNYCH SPOROV
VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
 Stav ku dňu 09.12.2013

OSTATNÉ SÚDNE SPORY

1. Aktívne súdne spory

1.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný – [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava I/spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	O splnenie povinnosti zo zmluvy a vrátenie nezúčtovaného preddavku.
Dátum začatia konania:	15.2.2005 bola na súde podaná žaloba na splnenie povinnosti a vrátenie nezúčtovaného preddavku.
Stručný popis:	VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK uzatvoril so žalovaným dňa 09. 05. 1994 zmluvu o dielo, na základe ktorej sa žalovaný zaviazal pre podnik VV zhotoviť dielo: „Technológia ochrany [REDAKOVANÉ] jej montáž a autorský dozor.“ Zhotovovanie diela bolo vyplácané žalovanému preddavkovo, tento mal po odovzdaní diela vystaviť zúčtovaciu faktúru so skutočnými nákladmi. K vystaveniu zúčtovacej faktúry nedošlo, podnik VV eviduje preplatok na preddavkoch vo výške 152.337,47 Eur (4.589.318,70 Sk), ktoré neboli podniku VV zo strany žalovaného uhradené.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Od podania žaloby až k 27.4.2011 fakticky nedošlo k žiadnemu konštruktívnemu posunu vo veci z dôvodu zmeny sudcu a dopĺňania a upresňovania petitu žaloby. Stav ku dňu 17.8.2011: Vo veci sa uskutočnilo pojednávanie dňa 7.7.2011, ktoré bolo odročené z dôvodu nedostavenia sa žalovaného na termín 20.10.2011. K prejednaniu merita veci nedošlo. Stav ku dňu 15.9.2011: vo veci sa vykonávajú potrebné úkony, podania, príprava na pojednávanie. Stav ku dňu 21.12.2011: Dňa 20. 10. 2011 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom právny zástupca odporcu vzniesol námietku premlčania a snažil sa poprieť nároky podniku VV. Súd uznesením rozhodol o zmene petitu, tak ako bol zo strany podniku VV navrhnutý. Súd pojednávanie odročil na 1. kvartál roku 2012 s tým, že bude predvolaný svedok za podnik VV, pán Václav Sušienka, aby objasnil skutkové okolnosti. Súd vyzval odporcu, aby sa vyjadril k vyjadreniu podniku VV zo dňa 7.10.2011. Podľa stavu zo dňa 26.11.2011, odporca do spisu žiadne dokumenty nedokladal. Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 03.02.2012: Súd vytýčil ďalšie pojednávanie na deň 6.2. 2012, ktoré sa zrejme bude odročovať z dôvodu ospravedlnenia

	protistrany. Dňa 31.1.2012 bolo súdu doručené ďalšie vyjadrenie podniku VV vo veci. Stav ku dňu 30.3.2012: Dňa 6.2.2012 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktoré sa nedostavil odporca. Z uvedeného dôvodu bolo pojednávanie odročené na deň 14.06.2012. Odporca do spisu nič nedoručoval, stav je nezmenený. Stav ku dňu 6.8.2012: Súdu bolo dňa 8.6.2012 doručené písomné ospravedlnenie odporcu z neúčasti na pojednávaní, ktoré bolo vytýčené na 14.6.2012. Z tohto dôvodu sa pojednávanie neuskutočnilo, s tým, že bude vytýčený nový termín pojednávania. Do dňa 6.8. 2012 nedisponujeme informáciou o novom termíne pojednávania. Stav ku dňu 09.10.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 17.12.2012: nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013: nezmenený Stav ku dňu 8.2.2013: nezmenený Stav ku dňu 17. 5. 2013: Okresný súd Bratislava vytýčil nový termín pojednávania na deň 23. 5. 2013 o 9.00 hod. Na pojednávanie bol predvolaný aj svedok navrhnutý zo strany podniku VV [REDACTED] Stav ku dňu 10. 7. 2013: Pojednávanie vytýčené na deň 23. 5. 2013 sa nekonalo, bolo zrušené z dôvodu hospitalizácie zákonného sudcu. Čakáme na vytýčenie nového termínu pojednávania. Stav ku dňu 12. 8. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 12. 9. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013: Dňa 21. 11. 2013 sa uskutočnilo pojednávanie, ktoré bolo odročené na neurčito z dôvodu z dôvodu, že žalovaný bol vymazaný z obchodného registra a bude predvolaný jeho právny nástupca [REDACTED]
Ďalší postup:	Na najbližšom pojednávaní bude vynesенý rozsudok.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDACTED] so sídlom [REDACTED] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Vzhľadom na komplikovanosť zápočtov niektorých preddavkov a značný odstup času, vzhľadom aj na možnú námietku premlčania v prípade zmeny petitu na priame peňažné plnenie a vzhľadom aj na to, že súd sa meritom veci ešte nezaoberal, je v súčasnom stave konania ťažké predpokladať pravdepodobnú úspešnosť v spore.
Poznámky:	
Opravné položky:	Navrhujeme tvoriť opravnú položku v celej výške t.j. 152.337,47 Eur

2.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný I.- [REDACTED] žalovaný II.- [REDACTED]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Košice I. /spis. zn.: [REDACTED]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 11.832,12 Eur s prísl.
Dátum začatia konania:	Dňa 23.08.2011 bola Okresnému súdu Košice I. zaslaná žaloba (naše č. [REDACTED])

Stručný popis:	Dňa 31.10.2011 nám bola Okresným súdom doručená Výzva na zaplatenie súdneho poplatku, ktorý VV, š.p. v lehote uhradila. Dňa 2.12.2011 nám bol doručený platobný rozkaz sp. zn. [REDAKOVANÉ] ktorým okresný súd rozhodol o povinnosti [REDAKOVANÉ] spoločne a nerozdielne zaplatiť VV, š.p. istinu vo výške 11.832,12 Eur, a to do 15 dní odo dňa doručenia platobného rozkazu. Dňa 27.12.2011 nám bol doručený list z okresného súdu, ktorým nás vyzval na vyjadrenie sa k odporu odporcu I. Dňa 9.1.2012 sme zaslali naše vyjadrenie k odporu odporcu I. na okresný súd. Bolo vytýčené pojednávanie na deň 4.10.2012, ktoré sa neuskutočnilo a bolo odročené na neurčito.
Súčasný stav:	Dňa 09.04.2013 prebehlo prvé pojednávanie vo veci na príslušnom súde. Na pojednávaní bol vynesенý rozsudok, v zmysle ktorého súd žalobu proti žalovanému v 1. rade zamietla a žalovaný v 2. rade je povinný zaplatiť žalobcovi sumu: 11 832,12 Eur s úrokom z omeškania vo výške 9% z dlžnej sumy od 20.01.2011 do zaplatenia, súdny poplatok vo výške 709,50 Eur a trovy právneho zastúpenia vo výške 707,88 Eur. Rozsudok nadobudol právoplatnosť dňa 23.5.2013. Bol podaný návrh na vykonanie exekúcie.
Ďalší postup:	Stav ku dňu 05.02.2013 nezmenený. Stav ku dňu 17.05.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10.07.2013 nezmenený. Stav ku dňu 13.09.2013: Bolo nám doručené upovedomenie o začatí exekúcie v danej veci. Podľa predbežných zistení exekútora povereného vykonávaním exekúcie, povinný nevlastní žiaden hnutel'ný ani nehnuteľný majetok, nie je nikde zamestnaný a nemá ani iný oficiálny zdroj príjmov a je poberateľom dávky v hmotnej núdzi. Stav ku dňu 09.12.2013: na základe nových zistení vo veci sa zvažujú kroky ohľadom odporovateľnosti kúpnej zmluvy, ktorou predal P. [REDAKOVANÉ] predmetné nehnuteľnosti spoločnosti [REDAKOVANÉ]
Právny zástupca:	[REDAKOVANÉ]
Pravdepodobná úspešnosť:	S ohľadom na vyššie uvedené, je pravdepodobnosť úspechu veľmi nízka.
Poznámky:	
Opravné položky:	

3.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný: [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Košice I. /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 13.497,18 Eur s prísl.
Dátum začatia konania:	Dňa 03.09.2012 bola Okresnému súdu Košice I. zaslaná žaloba (naše č. [REDAKOVANÉ])
Stručný popis:	Žalobca a žalovaný majú medzi sebou uzavretú RZ o predaji a kúpe elektriny č. [REDAKOVANÉ] č. VV: [REDAKOVANÉ] v zmysle ktorej žalobca a žalovaný uzavreli Individuálne kontrakty, na základe ktorých žalobca ako predávajúci predal žalovanému ako kupujúcemu príslušné množstvo elektriny a na zaplatenie zmluvnej ceny vystavil faktúry, ktoré

	žalovaný žalobcovi neuhradil.
Súčasný stav:	Dňa 03.09.2012 bola podaná na Okresný súd Košice I. žaloba na vydanie platobného rozkazu. Dňa 25.9.2012 nám bola zo súdu doručená Výzva na vyšpecifikovanie úrokov z omeškania. Dňa 3.10.2012 bola súdu z našej strany doručená špecifikácia úrokov. Pojednávanie nebolo doteraz vytýčené. (nebol ešte zaplatený ani súdny poplatok- neprišla ani výzva) Podľa údajov z OV bolo nariadené pojednávanie na okresnom súde vo veci návrhu [REDAKOVANÉ] na vyhlásenie konkurzu. Stav k 05.02.2013 – zatiaľ je stanovený predbežný správca a šetrí sa stav majetku. Vo [REDAKOVANÉ] 12.02.2013 bolo zverejnené rozhodnutie Okresného súdu Košice I o vyhlásení konkurzu na majetok dlžníka. Dňa 05.03.2013 podal žalobca Súhrnnú prihlášku nezabezpečených pohľadávok do kancelárie správcu podstaty úpadcu, ktorá bola zapísaná do zoznamu pohľadávok dňa 12.03.2013.
Ďalší postup:	Stav ku dňu 17.05.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10.07.2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 09. 2013: Novým správcom konkurznej podstaty úpadcu je spoločnosť [REDAKOVANÉ] <u>Navrhujeme v tejto veci nazretie do konkurzného spisu a konzultáciu so správcom za účelom zistenie ďalšieho postupu vo veci,</u> nakoľko VV,š.p. nie je členom veriteľského výboru a tak faktická kontrola priebehu konkurzu je veľmi obmedzená. Súčasne tento úkon navrhujeme s ohľadom na fakt, že do súpisu podstaty boli zapísané ďalšie súpisové zložky, ako sú pohľadávky z obchodného styku, pohľadávky z účtu v banke a nehnuteľnosti úpadcu a súčasne s ohľadom na fakt, že do konkurzu boli prihlásené ďalšie pohľadávky po uplynutí základnej prihlasovacej lehoty. Stav ku dňu 09.12.2013 nezmenený.
Právny zástupca:	[REDAKOVANÉ]
Pravdepodobná úspešnosť:	K tejto chvíli a za daného stavu, nakoľko došlo k zmene v pomeroch prihlásených veriteľov ako aj v zapísanej podstate úpadcu, sa nie je možné k tejto otázke vyjadriť bez predchádzajúceho nazretia do spisu a konzultácií so správcom (viď vyššie).
Poznámky:	
Opravné položky:	

4.	
Účastníci:	Oprávnený - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a povinný [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Spis vedený na exekútorskom úrade [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 2 564,99 Eur s prisl.
Dátum začatia konania:	Dňa 6.2.2013 bol podaný návrh na vykonanie exekúcie
Stručný popis:	Podaný návrh na vykonanie exekúcie na základe platobného rozkazu Okresného súdu Dunajská Streda sp. zn. [REDAKOVANÉ] ktorým si klient uplatnil nárok na zaplatenie dlžného nájomného na základe zmluvy o [REDAKOVANÉ] znení dodatkov.
Súčasný stav:	Exekútor podal žiadosť o udelenie poverenia na vykonanie exekúcie.

	Stav ku dňu 17.5.2013: Dňa 25.2.2013 bolo súdnemu exekútorovi doručené poverenie na vykonanie exekúcie a následne bolo povinnému doručené Upovedomenie o začatí exekúcie. Boli vydané príkazy na začatie exekúcie a exekučné príkazy prikázaním pohľadávky z účtu v banke, avšak zatiaľ neviedli k vymoženiu finančných prostriedkov a to aj z dôvodu, že nebol zistený príjem povinného postihnuteľný exekúciou. Ani po lustrácii nehnuteľnosti povinného nebol zistený žiadny nehnuteľný majetok, z ktorého by bolo reálne uspokojiť nárok oprávneného podniku VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK. Voči povinnému sú vedené viaceré exekučné konania. Povinný vlastní motorové vozidlá, avšak doposiaľ nedošlo k ich súpisu. Naďalej prebieha lustrácia majetku povinného. Stav ku dňu 10. 7. 2013: stav nezmenený. Bol vydaný exekučný príkaz na vykonanie exekúcie zrážkami zo mzdy, doručený oprávnenému 24.7.2013, vykonávateľ exekútora vykonal osobnú návštevu povinného. Stav ku dňu 12. 8. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 9.12.2013: Prijatý návrh na odklad exekúcie. Prebieha komunikácia.
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Vymožiteľnosť pohľadávky bude závisieť, od toho, či bude možné vykonať súpis vozidiel (vzhľadom na počet blokácií), ich technického stavu a predpokladu predaja.
Poznámky:	
Opravné položky:	

5.	
Účastníci:	Oprávnený - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a povinný [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Spis vedený na exekútorskom úrade [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 1 701,50 Eur s prísl.
Dátum začatia konania:	Dňa 6.2.2013 bol podaný návrh na vykonanie exekúcie
Stručný popis:	Podaný návrh na vykonanie exekúcie na základe platobného rozkazu Okresného súdu Bratislava III sp. zn. [REDAKOVANÉ] ktorým si klient uplatnil nárok na zaplatenie dlžného nájomného na základe faktúry č. [REDAKOVANÉ]
Súčasný stav:	Exekútor podal žiadosť o udelenie poverenia na vykonanie exekúcie. Stav ku dňu 17.5.2013: Dňa 8. 4. 2013 bolo súdnym exekútorom vydané upovedomenie o začatí exekúcie, ktoré sa nepodarilo doručiť. Dňa 16.5.2013 bolo upovedomenie o začatí exekúcie opätovne posielané povinnému. Stav ku dňu 10. 7. 2013: stav nezmenený. Bol vydaný exekučný príkaz na vykonanie exekúcie prikázaním pohľadávky z účtu v banke, doručená oprávnenému 24.7.2013. Stav ku dňu 12. 8. 2013: Stav nezmenený.

	Stav ku dňu 13. 9. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 9.12.2013: Prebehla lustrácia v sociálnej poisťovni. Na základe ich odpovedi povinný nie je zamestnaný ani nepoberá príjmy od sociálnej poisťovni.
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Vymožiteľnosť pohľadávky bude možné stanoviť až po tom, čo súdny exekútor zistí majetkové pomery povinného.
Poznámky:	
Opravné položky:	

6.	
Účastníci:	Oprávnený - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a povinný [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Spis vedený na exekútorskom úrade [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 2 775,87 Eur s prísl.
Dátum začatia konania:	Dňa 17.1.2013 bol podaný návrh na vykonanie exekúcie
Stručný popis:	Podaný návrh na vykonanie exekúcie na základe rozsudku Okresného súdu Poprad, sp. zn. [REDAKOVANÉ]
Súčasný stav:	Stav ku dňu 17.5.2013: Dňa 26.3.2013 bolo súdnym exekútorom vydané upovedomenie o začatí exekúcie. Lustráciou v katastri nehnuteľnosti bolo zistené, že povinný nevlastní nehnuteľnosť. Lustráciou sa tiež nepotvrdilo vlastníctvo motorových vozidiel. Dňa 26.3.2013 boli vydané a dňa 2.4.2013 doručené príkazy na začatie exekúcie prikázaním z účtu v banke. Uvedené exekučné príkazy boli povinnému doručené dňa 24. 5. 2013, na základe ktorých bolo z účtu povinného stiahnutých 15 €. Stav ku dňu 12. 8. 2013: stav nezmenený Stav ku dňu 13. 9. 2013: stav nezmenený Stav ku dňu 9.12.2013: V prípade ak exekučný príkaz nebude úspešný, exekútor v blízkej dobe vykoná osobnú návštevu povinného.
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	
Poznámky:	
Opravné položky:	

7.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava IV, sp. zn. [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 733,34 Eur s prísl.

Dátum začatia konania:	Žaloba osobne podaná dňa 11.1.2013.
Stručný popis:	Neuhradené nájomné: - faktúra č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 3.4.2012, splatná dňa 17.4.2012, znejúca na sumu vo výške 244,58 € (nájomné za obdobie 04/2012), - faktúra č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 3.5.2012, splatná dňa 17.5.2012, znejúca na sumu vo výške 244,58 € (nájomné za obdobie 05/2012), - faktúra č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 4.6.2012, splatná dňa 18.6.2012, znejúca na sumu 244,58 € (nájomné za obdobie 06/2012).
Súčasný stav:	Dňa 4.2.2013 sme boli vyzvaní na úhradu súdneho poplatku. Výzva preposlaná klientovi. Stav ku dňu 17. 5. 2013: Dňa 7.3.2013 bol Okresným súdom Bratislava IV vydaný platobný rozkaz Spis bol preradený, novou sp. zn. je [REDAKOVANÉ] Súd zatiaľ nevytýčil termín pojednávania. Stav ku dňu 10. 7. 2013: stav nezmenený, Spis bol pridelený do senátu 23C, v rámci prerozdelenia spisov z dôvodu odchodu zákonného sudcu. Stav ku dňu 12. 8. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 9.12.2013: Stav nezmenený, sudca do dnešného dňa nevytýčil termín pojednávania, zaslaná urgencia súdu aby vo veci konal.
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	
Poznámky:	
Opravné položky:	

8.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava I, [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Prihláška do konkurzu sp. [REDAKOVANÉ]
Dátum začatia konania:	Konkurz vyhlásený 15.12.2012
Stručný popis:	Do konkurzu bola prihlásená pohľadávka z titulu Okresného súdu Pezinok [REDAKOVANÉ] Celková výška prihlásenej pohľadávky je 19 123,69 €
Súčasný stav:	Prihláška osobne doručená do kancelárie správcu [REDAKOVANÉ] dňa 25.1.2013 Stav ku dňu 17.5.2013: Na základe uznesenia Okresného súdu Bratislava I, ktoré bolo v Obchodnom vestníku zverejnené dňa 2.5.2013 bol majetok spoločnosti [REDAKOVANÉ] uznaný za malý. Prebieha speňaženie majetku. Stav ku dňu 10. 7. 2013: stav nezmenený. Správca informoval súd o stave konkurzu, správca najskôr ukončuje zmluvy, ktoré má [REDAKOVANÉ] až následne začne so speňažovaním majetku.

	Stav ku dňu 12. 8. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 9.12.2013: Stav nezmenený, naďalej prebieha speňažovanie majetku úpadcu.
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	
Poznámky:	
Opravné položky:	

9.	
účastníci	Žalobca: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný [REDAKOVANÉ]
Súd spis. značka	Č.k. [REDAKOVANÉ] Okresný súd Dunajská Streda
Predmet a hodnota sporu	O určenie vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam
Dátum začatia konania	28.02.2007
Stručný popis	Žalobca podal dňa 28.02.2007 na OS Dunajská Streda návrh na určenie vlastníckeho práva v jeho prospech na sporné pozemky nachádzajúce sa v [REDAKOVANÉ] k tomuto návrhu podala VV š.p. vyjadrenie dňa 2.4.2007 – pričom sa domáhala zamietnutia žaloby a zároveň určenia vlastníckeho práva v prospech VV š.p. Toto vyjadrenie je zároveň vzájomný návrh. VV š.p. nadobudla sporné nehnuteľnosti prostredníctvom právoplatného vyvlastňovacieho rozhodnutia zo dňa 3.2. 1997. Žalovaný argumentuje, že nadobudol vlastnícke právo na základe kúpnej zmluvy s obcou [REDAKOVANÉ] z roku 2005. Obec [REDAKOVANÉ] však už v tom čase nebola vlastníkom sporných nehnuteľností. OS Dunajská Streda tento návrh na pojednávaní zamietol a následne nato žalovaný podal vo veci odvolanie. Vec bola vrátená OS Dunajská Streda na ďalšie konanie.
Súčasný stav	Dňa 25.01.2013 bolo súdu doručené vyjadrenie VV, š.p. na základe ktorého sa VV š.p. naďalej domáha o určenie vlastníckeho práva v prospech VV, š.p. Dňa 29.1.2013 sa na OS Dunajská Streda konalo pojednávanie, ktoré bolo odročené na neurčito. Dňa 9.4.2013 sa na OS Dunajská Streda konalo pojednávanie, na ktorom OS Dunajská Streda návrh zamietol v celom rozsahu. Stav ku dňu 10. 7. 2013: Dňa 7. 6. 2013 bol Advokátskej kancelárii [REDAKOVANÉ] doručený rozsudok Okresného súdu Dunajská Streda zo dňa 9. 4. 2013, č.k. [REDAKOVANÉ] Následne dňa 21. 6. 2013 bolo Advokátskou kanceláriou podané odvolanie proti predmetnému rozsudku Okresného súdu Dunajská Streda v celom rozsahu. Stav ku dňu 12. 8. 2013: Stav nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013: Stav nezmenený.

	Stav ku dňu 9. 12. 2013: Stav nezmenený.
Ďalší postup	VV, š.p. naďalej požaduje určenie vlastníckeho práva v prospech VV, š.p.
Právny zástupca	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika
Pravdepodobná úspešnosť	V súčasnosti sa nedá určiť.
poznámky	
Opravné položky	Ide o určovaciu žalobu.

10.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný - [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] zapísaný v OR Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava II /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Na vydanie bezdôvodného obohatenia za rok 2010 vo výške 43.286.783,03 EUR spolu s úrokom z omeškania
Dátum začatia konania:	30.4.2013 bola na súde podaná žaloba na vydanie bezdôvodného obohatenia.
Stručný popis:	Žalobca tvrdí, že Zmluva o prevádzke [REDAKOVANÉ] absolútne neplatná a z toho dôvodu vzniklo na strane Žalovaného bezdôvodné obohatenie spočívajúce v prijatí plnenia z prevádzky [REDAKOVANÉ]
Súčasný stav:	Stav ku dňu 17.5.2013: podaná žaloba Stav ku dňu 10. 7. 2013: doručené vyjadrenie žalovaného k žalobe. Stav ku dňu 12. 8. 2013: Dňa 25. 7. 2013 sme doručili na Okresný súd Bratislava II vyjadrenie k vyjadreniu žalovaného k žalobe. Stav ku dňu 13. 9. 2013: Dňa 11. 9. 2013 nám bolo doručené uznesenie Okresného súdu Bratislava II o prerušení konania do právoplatného rozhodnutia v konaniach, ktorých predmetom je neplatnosť Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Ďalší postup:	Je potrebné počkať do právoplatného skončenie konania vedeného na Okresnom súde Bratislava II pod spis. zn. [REDAKOVANÉ] následne by malo toto konanie pokračovať, pričom ďalší postup bude do značnej miery závislý od výsledku konania spis. zn. [REDAKOVANÉ]
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Úspešnosť do značnej miery závisí od výsledku konania o určenie neplatnosti Zmluvy o prevádzke [REDAKOVANÉ] preto nie je možné výsledok sporu predpovedať.
Poznámky:	
Opravné položky:	

11.	
Účastníci:	Veriteľ - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a dlžník- [REDAKOVANÉ]

Súd/sp. značka:	Správca konkurznej podstaty [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Prihlásené pohľadávky celkovo vo výške: 3 625,82 €
Dátum začatia konania:	Prihláška bola podaná dňa 06.06.2013
Stručný popis:	VV, š.p. ako prenajímateľ a [REDAKOVANÉ] ako nájomca majú medzi sebou uzavretú Zmluvu o nájme č. [REDAKOVANÉ] v znení jej dodatkov č. 1 a č.2, predmetom ktorej je nájom unimobuniiek. Povinnosťou nájomcu je zaplatiť za predmet nájmu nájomné. Nájomca nezaplatil nájomné, t.j. faktúry č. [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] napriek upomienkam a predsporovým výzvam.
Súčasný stav:	Dňa 10.05.2013 bolo v Obchodnom vestníku uverejnené oznámenie, že Okresný súd Prešov povoľuje reštrukturalizáciu dlžníka [REDAKOVANÉ] spol. r.o. a vyzýva veriteľov dlžníka, aby v lehote 30 dní od povolenia reštrukturalizácie prihlásili svoje pohľadávky. Dňa 06.06.2013 veriteľ podal u príslušného správcu súhrnnú prihlášku nezabezpečených pohľadávok celkovo vo výške : 3 625,82 €.
Ďalší postup:	Stav ku dňu 13.09.2013 nezmenený. Stav ku dňu 09.12.2013 nezmenený
Právny zástupca:	[REDAKOVANÉ]
Pravdepodobná úspešnosť:	Výška uspokojenia v reštrukturalizácii závisí v plnej miere na dohode veriteľov s dlžníkom a následnom zaradení VV,š.p. do tej ktorej skupiny v reštrukturalizačnom pláne. S ohľadom na uvedené sa nie je možné k tejto otázke vyjadriť.
Poznámky:	
Opravné položky:	

12.	
účastníci	Žalobca: VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný [REDAKOVANÉ]
Súd spis. značka	Č.k. [REDAKOVANÉ] Okresný súd Zvolen
Predmet a hodnota sporu	O určenie vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam
Dátum začatia konania	29.09.2010
Stručný popis	Žalobca podal dňa 29.09.2010 na OS Zvolen návrh na určenie vlastníckeho práva v jeho prospech na sporné pozemky a stavby nachádzajúce sa v k.ú. [REDAKOVANÉ] z dôvodu, že nehnuteľnosti boli vykúpené od právnych predchodcov žalovaných pre stavbu [REDAKOVANÉ] Dňa 6. 6. 2013 bol vynesенý rozsudok na základe, ktorého súd rozhodol, že vyhovel žalobe zo strany VV, š.p. v celom rozsahu. Žalovaní podali odvolanie voči rozsudku dňa 22. 8. 2013.
Súčasný stav	Stav ku dňu 9. 12. 2013: Dňa 8. 11. 2013 bolo Advokátskou kanceláriou podané vyjadrenie k odvolaniu žalovaných, v ktorom bolo žiadané potvrdiť rozsudok Okresného súdu Zvolen.

Ďalší postup	VV, š.p. naďalej požaduje určenie vlastníckeho práva v prospech VV, š.p.
Právny zástupca	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika
Pravdepodobná úspešnosť	V súčasnosti sa nedá určiť.
poznámky	
Opravné položky	Ide o určovací žalobu.

13.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 1.149,25 Eur s prísl.
Dátum začatia konania:	Zaslaná predsporová výzva
Stručný popis:	Neuhradené nájomné: - faktúra č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 05.11.2012, dátum splatnosti 19.11.2012 – prenájom za 11/2012 vo výške 150,00 € - faktúra č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 04.12.2012, dátum splatnosti 18.12.2012 – prenájom za 12/2012 vo výške 150,00 € - faktúra č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 08.01.2013, dátum splatnosti 24.01.2013 – prenájom za 01/2013 vo výške 150,00 € - faktúra č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 08.02.2013, dátum splatnosti 05.03.2013 – prenájom za 02/2013 vo výške 150,00 € - faktúra č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 05.03.2013, dátum splatnosti 31.03.2013 – prenájom za 03/2013 vo výške 150,00 € - faktúra č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 09.04.2013, dátum splatnosti 30.04.2013 – prenájom za 04/2013 vo výške 150,00 €. Neuhradené vodné a stočné: - faktúra za vodné a stočné č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 31.03.2013, dátum splatnosti 26.04.2013 za 93 m³ vody, vo výške 204,55 € - faktúra za vodné a stočné č. [REDAKOVANÉ] dátum doručenia 28.05.2013, dátum splatnosti 15.06.2013 za 20 m³ vody, vo výške 44,70 €.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 9.12.2013- zaslaná predsporová výzva
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	
Poznámky:	
Opravné položky:	

14.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny 929,81 Eur s prísl.

Dátum začatia konania:	Zaslaná predsporová výzva
Stručný popis:	Na základe Zmluvy o dielo č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 15.10.2012 nebola uhradená faktúra: - faktúra č. [REDAKOVANÉ] dátum vystavenia: 15.01.2013, dátum splatnosti 29.01.2013 – účt. obdobie 12/2012.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 9.12.2013- Zaslaná predsporová výzva
Ďalší postup:	
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	
Poznámky:	
Opravné položky:	

15.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný v 1. rade - [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] a žalovaný v 2. rade - [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Dunajská Streda /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	O zaplatenie 89.286,87 € s prísl. – zachraňovacie náklady vynaložené pri plavebnej nehode zo dňa 30.01.2009 vo [REDAKOVANÉ] motorovej lode [REDAKOVANÉ] bočne zviazanej s tlačným člnom [REDAKOVANÉ]
Dátum začatia konania:	26.1.2011 bol na súde podaný Návrh na vydanie európskeho platobného rozkazu.
Stručný popis:	V dôsledku plavebnej nehody, pri ktorej hrozilo potopenie plavidiel s tovarom v plavebnej komore vodného diela, boli Žalobcom, prostredníctvom jeho zmluvných subjektov ([REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] štátny podnik), zabezpečené zachraňovacie práce v prospech priamo ohrozených plavidiel a tovaru Žalovaných subjektov.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd Dunajská Streda vydal Európsky platobný rozkaz, ktorý bol po následne vykonanom úradnom preklade do maďarského jazyka dňa 08.04.2011 doručený na vecne príslušný súd v Budapešti za účelom jeho doručenia Žalovaným. Stav ku dňu 17.8.2011: Žalovaní podali odpor Stav ku dňu 15.9.2011: VV,š.p. podala k odporu vyjadrenie s návrhom na jeho zamietnutie ako podaného oneskorene; na základe informácií súdu, odpor bude zamietnutý. Stav ku dňu 21.12.2011 – vo veci bolo nariadené pojednávanie na 14.02.2012 Stav ku dňu 31.12.2011 – vo veci bolo nariadené pojednávanie na 14.02.2012 Stav ku dňu 3.2.2012: stav nezmenený, na 14.02.2012 je nariadené pojednávanie. Stav ku dňu 30.3.2012: na pojednávaní sa sudca vyjadril, že po overení spôsobu doručovania EPR vydá medzitýmny rozsudok o tom či bol odpor podaný včas alebo nie.

	Stav ku dňu 6.8.2012: prebieha preklad z maďarského jazyka k spôsobu doručovania EPR Stav ku dňu 20.12.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený. Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10.07.2013 – po nahliadnutí do súdneho spisu bolo zistené, že aktuálne prebieha preklad dokumentov zaslaných zo súdu v Budapešti Stav ku dňu 12.08.2013 nezmenený (bolo poslané vyjadrenie na súd) Stav ku dňu 13.09.2013 nezmenený Stav ku dňu 9.12.2013 nezmenený
Ďalší postup:	Je potrebné počkať na doručenie Európskeho platobného rozkazu, a následne je potrebné čakať či Žalovaný využije možnosť na podanie odporu . Stav k 15.9. 2011: vzhľadom na to, že nám bol doručený odpor, podali sme na OS D.S. vyjadrenie a robíme ďalšie potrebné úkony, sledujeme, kedy Európsky platobný rozkaz nadobudne právoplatnosť a vykonateľnosť. Stav k 21.12.2011: na pojednávaní budeme požadovať od súdu vysvetlenie, prečo bol akceptovaný odpor, nakoľko podľa nášho názoru podaný odpor nespĺňal zákonom stanovené náležitosti Stav k 31.12.2011: na pojednávaní budeme požadovať od súdu vysvetlenie, prečo bol akceptovaný odpor, nakoľko podľa nášho názoru podaný odpor nespĺňal zákonom stanovené náležitosti Stav ku dňu 30.3.2012: čakáme na nariadenie ďalšieho pojednávania. Stav ku dňu 6.8.2012: čakáme na nariadenie pojednávania. Stav ku dňu 09.10.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10.7.2013: čakáme na nariadenie pojednávania, bude podaná sťažnosť na prieťahy v súdnom konaní. Stav ku dňu 12.8.2013: čakáme na nariadenie pojednávania a bolo poslané vyjadrenie na súd Stav ku dňu 13.9.2013: čakáme na nariadenie pojednávania Stav ku dňu 9.12.2013: čakáme na nariadenie pojednávania
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Predpokladáme, že v súdnom konaní preukážeme oprávnenosť uplatneného nároku.
Poznámky:	
Opravné položky:	Navrhujeme tvoriť opravnú položku v celkovej výške sporu t.j. 89.286,87 € s prísl.

2. Pasívne súdne spory

1.	
Účastníci:	Žalobca v 1. rade [redacted] so sídlom [redacted]

	Bratislava, IČO [redacted] zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [redacted] a v 2. rade - spoločnosť [redacted] so sídlom [redacted] registračné číslo: [redacted] c/a žalovaný - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava IV/spis. zn.: [redacted] Krajský súd v Bratislave/spis. zn.: [redacted]
Predmet a hodnota sporu:	O zaplatenie 6.171.764,59 € (185.930.580,- Sk) s prísl. ako náhrady škody (ušlého zisku) z dôvodu odstúpenia spoločnosti [redacted] s.r.o., so sídlom [redacted] IČO: [redacted] zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, Oddiel: [redacted], Vložka [redacted] od kúpnej zmluvy o predaji tovaru - netriedené zahlinené štrky, [redacted] celkovom množstve 1.285.049 m ³ .
Dátum začatia konania:	Žaloba zo dňa 14.1.2008.
Stručný popis:	Na základe kúpnej zmluvy č. [redacted] zo dňa 10.2.2005 mala VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK odpredať spoločnosti [redacted] ako kupujúcemu tovar – netriedené zahlinené štrky, [redacted] v celkovom množstve 1.285.049 m ³ z lokality v [redacted]. Následne spoločnosť [redacted] uzavzavila dňa 3.5.2006 so spoločnosťou [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, IČO: 35 795 131, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: [redacted] kúpnu zmluvu na odpredaj toho istého tovaru. Spoločnosť [redacted] dňa 6.12.2006 od kúpnej zmluvy uzavzavenej so spoločnosťou [redacted] odstúpila z dôvodu, že tovar nespĺňal kvalitu dohodnutú podľa kúpnej zmluvy, na základe čoho dňa 27.11.2007 spoločnosť [redacted] odstúpila aj od kúpnej zmluvy uzavzavenej s VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK a uplatnila si náhradu škody (ušlého zisku) v sume 6.171.764,59 € a prísl. pozostávajúcej zo sumy, ktorú by spoločnosť [redacted] s predaja tovaru dosiahla. Okresný súd vo veci rozhodol dňa 3.7.2009, na základe podaného odvolania Krajský súd v Bratislave rozsudok uznesením zo dňa 26.2.2010, č.k. [redacted] zrušil a vec vrátil Okresnému súdu na ďalšie konanie. Okresný súd rozsudkom zo dňa 5.6.2013 žalobe v časti o zaplatenie sumy 5.809.227,48 EUR spolu s prísl. žalobe vyhovel, v časti o zaplatenie sumy 362.537,02 EUR žalobu zamietol. Proti vyhovujúcej časti rozsudku bolo podané odvolanie.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd odročil pojednávanie a ustanovil znalecký ústav na vypracovanie znaleckého posudku ku konkrétnym otázkam týkajúcim sa kvality tovaru, jeho ceny a pod. Ohliadka sa uskutočnila v mesiaci júl 2011 Stav ku dňu 17.8.2011: Súdny spis sa nachádza u znalca, znalecký posudok nebol doposiaľ vyhotovený. Stav ku dňu 15.9.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 21.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 3.2.2012: stav nezmenený

	Stav ku dňu 30.3.2012: Dňa 28.3.2012 doručila VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK okresnému súdu vyjadrenie k znaleckému posudku vypracovanému [REDAKOVANÉ] Stav ku dňu 6.8.2012: Pojednávanie nariadené na deň 15.8.2012 o 11:30 hod. Stav ku dňu: 9.10.2012: dňa 12.9.2012 sa uskutočnilo pojednávanie, na ktorom bola vznesená námietka zaujatosti voči zákonnému sudcovi. Tá bola následne doplnená podaním podniku VV zo dňa 17.9.2012 a podaním právneho zástupcu rovnako zo dňa 17.9.2012. V súvislosti s uvedenou námietkou bol zo strany súdu vyrubený poplatok vo výške 66 eur. Stav ku dňu: 20.12.2012: Krajský súd nerozhodol o vznesenej námietky zaujatosti sudcu, pretože ide o okolnosť, ktorá spočíva v postupe sudcu, na ktorú súd neprihliada. Následne vrátil spis Okresnému súdu BA IV. Okresný súd BA IV nariadil ďalšie pojednávanie na 16.1.2013 o 9:30 hod., č.d. 123, 1. posch. Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený. Stav ku dňu 7.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013: na pojednávaní dňa 15.5.2013 bolo vyhlásené uznesenie, na základe ktorého Okresný súd BA IV odročil pojednávanie na termín 5.6.2013 o 13:00 za účelom vyhlásenia rozsudku. Stav ku dňu 10. 7. 2013: Okresný súd rozsudkom zo dňa 5.6.2013 žalobe v časti o zaplatenie sumy 5.809.227,48 EUR spolu s prísl. žalobe vyhovel, v časti o zaplatenie sumy 362.537,02 EUR žalobu zamietol. Proti vyhovujúcej časti rozsudku bolo podané odvolanie. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013: Podľa telefonicky zistenej informácie z Krajského súdu v Bratislave, Krajský súd v Bratislave dňa 4. 12. 2013 rozhodol tak, že podnik VV je povinný zaplatiť spoločnosti [REDAKOVANÉ] sumu 2 698 365,35 EUR s úrokom z omeškania vo výške 14,25 % od 2. 1. 2008 do zaplatenia a spoločnosti [REDAKOVANÉ] sumu 2 698 365,35 EUR s úrokom z omeškania vo výške 14,25 % od 2. 1. 2008 do zaplatenia. Vo zvyšku rozsudok súdu prvého stupňa zmenil tak, že žaloba sa zamieta. Rozhodnutie Krajského súdu v Bratislave nám zatiaľ nebolo doručené.
Ďalší postup:	Ďalší postup bude závisieť od obsahu rozhodnutia Krajského súdu v Bratislave z hľadiska možnosti podania mimoriadnych opravných prostriedkov.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Krajský súd v Bratislave dňa 4. 12. 2013 rozhodol tak, že podnik VV je povinný zaplatiť spoločnosti [REDAKOVANÉ] sumu 2 698 365,35 EUR s úrokom z omeškania vo výške 14,25 % od 2. 1. 2008 do zaplatenia a spoločnosti [REDAKOVANÉ] sumu 2 698 365,35 EUR s úrokom z omeškania vo výške 14,25 % od 2. 1. 2008 do zaplatenia. Vo zvyšku rozsudok súdu prvého stupňa Krajský súd v Bratislave zmenil tak, že žaloba sa zamieta. Možnosť napadnutia rozhodnutia Krajského súdu v Bratislave z hľadiska možnosti podania mimoriadnych opravných

	prostriedkov bude záležať od jeho obsahu. Nakoľko rozhodnutie Krajského súdu v Bratislave nám doteraz doručené nebolo, nie je možné sa vyjadriť ku konkrétnym dôvodom jeho napadnutia mimoriadnymi opravnými prostriedkami.
Poznámky:	
Opravné položky:	

2.	
Účastníci:	Žalobca v 1. rade - [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] zapísaný v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel: [REDAKOVANÉ] /a odporca v 1. rade - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK a odporca v 2. Rade [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] so [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ], IČO: [REDAKOVANÉ] zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica I, Oddiel: [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava V/spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	O určenie platnosti právneho úkonu - Zmluvy č. [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] o nájme územia v lokalite [REDAKOVANÉ] zo dňa 16.9.2008, predmetom ktorej bol záväzok podniku VV a podniku [REDAKOVANÉ] ako prenajímateľov prenajať nájomcovi spoločnosti [REDAKOVANÉ] a) pozemky špecifikované v článku 2.1 zmluvy o celkovej výmere 3 078 023 m ² (z toho [REDAKOVANÉ] 514 555 m ² a [REDAKOVANÉ] 563 468 m ² , b) objekty špecifikované v článku 2.2 zmluvy - objekt ochrannej hrádze, c) existujúce vykonané terénne úpravy na pozemkoch, d) ďalšie veci pevne spojené s pozemkami.
Dátum začatia konania:	Žaloba zo dňa 30.12.2009.
Stručný popis:	[REDAKOVANÉ] ako nájomca a podniky VV a [REDAKOVANÉ] uzatvorili Zmluvy č. [REDAKOVANÉ] o nájme územia v lokalite [REDAKOVANÉ] zo dňa 16.9.2008. Listom podniku VV zo dňa 9.9.2009 adresovanom spoločnosti [REDAKOVANÉ] oznámil podnik VV, že právny úkon uzatvorenia Nájomnej zmluvy považuje za neplatný z dôvodu, že Nájomná zmluva obchádza zákon tak, ako túto skutočnosť analyzuje [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] v liste zo dňa 9.9.2008, ktorý podnik VV nemal pri uzatváraní Nájomnej zmluvy k dispozícii. Následne, z dôvodu právnej istoty, bola Nájomná zmluva ukončená aj spoločnou výpoveďou podnikov VV a [REDAKOVANÉ], a to listom označeným ako „výpoveď“ zo dňa 18.9.2009 podľa ust. § 667 ods. 1 Občianskeho zákonníka s 3 mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začala plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede nájomcovi, pričom výpovedná lehota uplynula dňa 31.12.2009.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd do dnešného dňa nevytýčil pojednávanie.

	Stav ku dňu 17.8.2011: Okresný súd do dnešného dňa nevytýčil pojednávanie. Stav k 15.9.2011: Okresný súd do dnešného dňa nevytýčil pojednávanie. Na základe podnetu VV do konania vstúpil prokurátor v zmysle ust. § 35 ods. 2 písm. i/ OSP. Stav ku dňu 23.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 3.2.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 12.3.2012: Právny zástupca podniku VV podal na Okresný súd vyjadrenie spolu so vzájomným návrhom na určenie neplatnosti právneho úkonu uzatvorenia nájomnej zmluvy (na rozdiel od spoločnosti [REDAKOVANÉ] ktorá žiada určenie platnosti nájomnej zmluvy) Stav ku dňu 30. 3. 2012: stav nezmenený, vo veci je vytýčené pojednávanie na deň 15. 5. 2012 Stav ku dňu 6.8.2012: Žalovaný VV, š.p. listom zo dňa 11. 5. 2012 požiadal súd z dôvodu zmeny štatutárneho orgánu podniku o odročenie pojednávania nariadeného na deň 15. 5. 2012. O odročenie pojednávania požiadal aj žalobca listom zo dňa 10.5.2012, a to z dôvodu potreby vyjadriť sa k vyjadreniu žalovaného a záujmu žalobcu iniciovať mimosúdne rokovanie vo veci. Súd pojednávanie odročil na neurčito. Listom zo dňa 10. 5. 2012 zároveň požiadal žalobca o pripustenie zmeny petitu tak, že žiadal súd, aby určil, že žalobca je nájomcom špecifikovaných pozemkov na základe Zmluvy č. [REDAKOVANÉ] o nájme územia v lokalite [REDAKOVANÉ] zo dňa 16.9.2008. Súd zmenu petitu uznesením zo dňa 10. 7. 2012 pripustil. Súd vytýčil nový termín pojednávania na deň 22. 10. 2012. Stav ku dňu 9. 10. 2012: stav nezmenený, vo veci je vytýčené pojednávanie na deň 22. 10. 2012 Stav ku dňu 20.12.2012: keďže [REDAKOVANÉ] vzal svoj návrh späť, súd konanie o jeho návrhu zamietol. V konaní je stále aktuálna otázka vzájomného návrhu podniku VV, je na podniku VV ako bude v konaní ďalej pokračovať, a teda či svoj vzájomný návrh vezme späť alebo bude pokračovať v konaní o vzájomnom návrhu. Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený Stav ku dňu 7.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený Stav ku dňu 10.7.2013: Uznesením z 20.3.2013 súd uložil spoločnosti [REDAKOVANÉ] nahradiť trovy konania vo výške 356,42 EUR. Ďalším uznesením zo dňa 20.3.2013 súd zrušil uznesenie o odmietnutí vzájomného návrhu. V konaní je stále aktuálna otázka vzájomného návrhu podniku VV, je na podniku VV ako bude v konaní ďalej pokračovať, a teda či svoj vzájomný návrh vezme späť alebo bude pokračovať v konaní o vzájomnom návrhu. Stav ku dňu 12. 8. 2013: Dňa 2. 8. 2013 sme Okresnému súdu Bratislava V doručili späťvzatie vzájomného návrhu. Stav ku dňu 13. 9. 2013: nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013: Uznesením zo dňa 23. 9. 2013 Okresný súd Bratislava IV rozhodol o zastavení konania o vzájomnom návrhu podniku VV. Uznesenie sa stalo právoplatným dňa 8. 11. 2013.
Ďalší postup:	Vec je právoplatne skončená.

Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Konanie je právoplatne skončené.
Poznámky:	
Opravné položky:	

3.	
Účastníci:	Žalobca – [REDAKOVANÉ] nar. dňa [REDAKOVANÉ] /a žalovaný – VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK.
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava IV/spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	O zaplatenie 53.994,71 EUR s príslušenstvom.
Dátum začatia konania:	Dňa 04.10.2010 bola podaná žaloba s návrhom na vydanie platobného rozkazu na Okresnom súde Bratislava IV.
Stručný popis:	Žalobca mal nadobudnúť obchodný podiel [REDAKOVANÉ] v obchodnej spoločnosti [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] ktorý mal [REDAKOVANÉ] nadobudnúť na základe zmluvy o spoluvlastníctve obchodného podielu uzatvorenej so Žalovaným. V zmysle tejto zmluvy mal [REDAKOVANÉ] nárok na podiel na zisku spoločnosti [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] sa žalobou domáhal vyplatenia podielu na zisku.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 27.4.2011: Okresný súd Bratislava IV vydal v tejto veci platobný rozkaz, ktorým uložil Žalovanému, aby do 15 dní od doručenia platobného rozkazu zaplatil žalobcovi sumu vo výške 33.304,30 EUR spolu s úrokom z omeškania vo výške 14,25 % ročne zo sumy 33.304,30 EUR od 18.12.2007 do zaplatenia a trovy konania. Žalovaný prostredníctvom právneho zástupcu podal dňa 15.12.2010 odpor, platobný rozkaz bol zrušený. Vo veci doposiaľ nebolo vytýčené pojednávanie, podľa telefonicky poskytnutých informácií zo spisovej kancelárie súdu má byť pojednávanie vytýčené v dohľadnej dobe. Stav ku dňu 17.8.2011: Podaním zo dňa 13. 5. 2011 žalobca navrhol rozšíriť žalobu o 20.690,41 EUR s úrokom z omeškania. Žaloba je spolu na sumu: Stav ku dňu 15.9.2011: VV, š.p. podala k rozšíreniu žaloby vyjadrenie Stav ku dňu 31.12.2011: súd pripustil zmenu petitu, takže v súčasnosti je predmet sporu 53.994,71 EUR s príslušenstvom Stav k 3.2.2012: nezmenený Stav k 30.3.2012: nezmenený Stav k 6.8.2012: na dňa 21. 5. 2012 bolo vytýčené pojednávanie, toto bolo ale odročené na neurčito z dôvodu, aby účastníci konania mali možnosť uzavrieť mimosúdnu dohodu o vysporiadaní sporu. Stav k 9.10.2012: nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: bolo vytýčené pojednávanie na deň 25. 3. 2012 Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený Stav ku dňu 8.2.2013 nezmenený Stav ku dňu 17.5.201: uznesením zo dňa 26. 4. 2013 súd pripustil zmenu žaloby zmenu petitu, takže v súčasnosti je predmet sporu

	81.642,83 EUR s príslušenstvom Stav ku dňu 10.7.2013: Súdu bolo doručené naše vyjadrenie vo veci. Súd vytýčil pojednávanie na deň 23.9.2013. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013: Dňa 23. 9. 2013 sa vo veci uskutočnilo pojednávanie, na ktorom žalobca predniesol žalobu. Ďalšie pojednávanie bolo vytýčené na deň 9. 12. 2013. Dňa 5. 12. 2013 bolo súdu na základe jeho výzvy doručené vyjadrenie podniku VV. Pojednávanie nariadené na deň 9. 12. 2013 bolo z dôvodu mimosúdnych rokovaní odročené. Ďalšie pojednávanie vo veci je vytýčené na deň 7. 4. 2013.
Ďalší postup:	V prípade, ak nedôjde k mimosúdnej dohode, bude potrebné pokračovať v doterajšej argumentácii uvedenej v písomných vyjadreniach podniku VV v tejto veci.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Vzhľadom na zložitosť problematiky a absenciu judikatúry slovenských súdov na možnosť vydržania obchodného podielu nie je možné odhadnúť názor súdu v tejto veci, preto nie je možné predpovedať úspešnosť v spore.
Poznámky:	
Opravné položky:	

4.	
Účastníci:	Žalobca [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, IČO: [REDAKOVANÉ] zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, Oddiel: [REDAKOVANÉ] žalovaný - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVA ŠTÁTNY PODNIK
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava IV/spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie istiny vo výške 8.707,05 EUR s prísl., ako regresnej náhrady poskytnutého poistného plnenia žalobcu v prospech poškodeného subjektu ktorému vzniklo právo na plnenie z majetkového poistenia ktoré mal u žalobcu uzatvorené
Dátum začatia konania:	Žaloba zo dňa 29.9.2010
Stručný popis:	V rámci sporu si žalobca uplatňuje právo na náhradu škody, ktoré na žalobcu ako poisťovateľa malo prejsť v súlade s ustanovením § 813 Občianskeho zákonníka a to z dôvodu vyplatenia poistného plnenia v rámci likvidácie poistnej udalosti z poistenia domácnosti, ku ktorej došlo v rodinnom dome nachádzajúcom sa v [REDAKOVANÉ] na [REDAKOVANÉ] poškodených (poistených) vlastníkov nehnuteľnosti, [REDAKOVANÉ] Predmetný rodinný dom pre podnik VV zhotovovala spoločnosť [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] ďalej ako [REDAKOVANÉ]. Na rodinný dom bola s kupujúcimi najprv uzavretá Zmluva o budúcej kúpnej zmluve, predmetom ktorej bol predaj uvedeného rodinného domu v stave „holodom“. Holodom prevzal budúci kupujúci do svojej držby dňa 26.07.2007, t.j. ešte pred jeho kolaudáciou. Dôvodom bolo svojpomocné zabezpečenie niektorých

	finálnych stavebných úprav a príprava ku kolaudácii.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 17.08.2011: Dňa 08.06.2011 sa v predmetnej veci uskutočnilo pojednávanie bez účasti zástupcu žalobcu. Právny zástupca žalovaného predložil na pojednávaní krátkou cestou vyjadrenie a zároveň navrhol doplnenie dokazovania formou výpovede svedkov ktorých údaje mali byť následne súdu doložené. Pojednávanie bolo odročené na 07.09.2011. Právny zástupca žalovaného v spolupráci so žalovaným zatiaľ bezúspešne dopytoval zástupcov spoločnosti [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] ohľadom uvedenia osôb za účelom výpovede. Následne bola voči týmto spoločnostiam podaná žiadosť o podanie písomného vyjadrenia, zatiaľ bez odozvy. Stav ku dňu 15.9.2011: pojednávanie bolo odročené na deň 28.11.2011 z dôvodu doplnenia dokazovania ohľadom navrhnutia svedkov ako aj pokusu strán o súdny zmier. Zo strany právneho zástupcu VVB bolo dňa 19.09.2011 posielané na súd vyjadrenia vo veci ohľadom niektorých právnych otázok týkajúcich sa konania. Zo strany navrhovateľa zatiaľ nedošlo k žiadnemu právnemu kroku. Stav ku dňu 21.12.2011: ku dňu pojednávania (28.11.2011) bolo právnemu zástupcovi navrhovateľa ako aj súdu doručené vyjadrenie k vyjadreniu navrhovateľa ohľadom skutočností uvádzaných vo vyjadreniach ako aj ohľadom iných skutočností. Došlo k otvoreniu pojednávania a predneseniu návrhov strán, strany sa dohodli na odročení pojednávania na neurčito za účelom vykonania dokazovania a vypočutia svedkov. Stav ku dňu 3.2.2012: Dňa 3.2.2012 bolo súdu doručené podanie, návrh žalovaného na doplnenie dokazovania výsluchom svedkov, doloženie kópií písomných dôkazov a uvedenie skutočností týkajúcich sa konania vo veci žaloby. Popri navrhnutí vykonania dôkazu výpoveďou svedka [REDAKOVANÉ] ako autorizovaného technika spoločnosti [REDAKOVANÉ] boli taktiež v rámci tohto podania uvedené skutočnosti ohľadom ktorých by mal svedok vypovedať a ich právne zdôvodnenie. Súdu bol taktiež predložený záručný list spoločnosti [REDAKOVANÉ] Stav ku dňu 30.3.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 6.8.2012: Dňa 09.07.2012 sa v predmetnej veci uskutočnilo pojednávanie na ktorom došlo k výsluchu svedkov [REDAKOVANÉ] ako zástupkyne žalobcu, zodpovedného za likvidáciu majetkových poistných udalostí a [REDAKOVANÉ] ako zástupcu spoločnosti [REDAKOVANÉ] ktorá mala na starosti inštaláciu vykurovacieho kotla. Z výpovede p. [REDAKOVANÉ] vyplýva, že poisťovňa si je vedomá toho, že prírodný ventil do kotla mohol byť v čase vzniku p.u. otvorený. Zároveň však poisťovňa ako príčinu vzniku škody určuje nedostatočné zabezpečenie, upevnenie hadice ku kotlu tzv. eskpáskou. Poisťovňa však v čase likvidácie p.u. nemala k dispozícii návod na obsluhu vykurovacieho zariadenia a preto nemohla výpoveďou potvrdiť či zo strany poisteného vlastníka nehnuteľnosti, nedošlo v čase vzniku p.u. ku konaniu v rozpore s týmto manuálom. Z výpovede p. [REDAKOVANÉ] vyplýva, že spôsob manipulácie poisteného s kotlom, presnejšie spôsob jeho naplňovania nebol určite správny, prírodný ventil nemal byť otvorený. Poistený mal byť o tomto spôsobe manipulácie upozornený. Stav ku dňu 20.12.2012: Na pojednávaní dňa 31.10.2012 sa uskutočnil

	výsluch svedka [REDACTED] Podľa vyjadrenia svedka, ten si zapojenie kotla objednal od p. [REDACTED] ktorému za zapojenie aj zaplatil. Do súdneho spisu má doložiť o tom doklad. Pojednávanie odročené na neurčito. Stav ku dňu 11.1.2013 nezmenený Stav ku dňu 10.07.2013: nezmenený Stav ku dňu 12.08.2013: nezmenený Stav ku dňu 13.09.2013: nezmenený Stav ku dňu 9. 12. 2013: Súd nariadil vo veci pojednávanie na deň 24. 2. 2014.
Ďalší postup:	Právny zástupca v závislosti od informácií získaných od zástupcov spoločností [REDACTED] doplní vyjadrenie v danej veci do termínu najbližšieho pojednávania a uvedie svedkov. Stav ku dňu 21.12.2011: Došlo k stretnutiu s [REDACTED] (zamestnanec podniku VV) ohľadom otázok týkajúcich sa odovzdávania nehnuteľností. Ďalej bude uskutočnené stretnutie s p. [REDACTED] ako revíznym technikom spoločnosti [REDACTED] a účelom doplnenia skutkového stavu, následne bude na súd zaslané vyjadrenie ohľadom doplnenia dokazovania spolu so žiadosťou o vytýčenie pojednávania. Stav ku dňu 31.12.2011: stav nezmenený Stav ku dňu 3.2.2012: súd by mal následne vytýčiť pojednávanie a predvolať navrhnutého svedka. Stav ku dňu 30.3.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 6.8.2012: Na deň 31.10.2012 bolo nariadené pojednávanie za účelom vypočutia svedka [REDACTED] vlastníka nehnuteľnosti a poisteného v čase vzniku p.u. Tento by sa mal vyjadriť najmä ku spôsobu manipulácie s kotlom pri jeho naplňaní a k znalosti manuálu ku kotlu. Ďalší postup v konaní bude závisieť od preukázania spôsobu manipulácie s kotlom zo strany poisteného v rozpore s pokynmi výrobcu, resp. manuálu. Výsledok konania bude taktiež závisieť od toho, ako súd vyhodnotí dôvody vzniku škodovej udalosti a jej príčinu buď v konaní poisteného (ponechanie otvoreného prírodného ventilu), alebo v konaní zástupcu žalovaného [REDACTED] upevnení spoju s kotlom na základe tzv. eskapásky. Stav ku dňu 09.10.2012: stav nezmenený Stav ku dňu 20.12.2012: v januári 2013 nahliadneme do spisu a zabezpečíme doklady, ktoré mal do súdneho spisu doložiť p. [REDACTED] Stav ku dňu 08.02.2013: Na základe výzvy zo strany súdu na doplnenie dokazovania sme navrhli opakovane vypočuť svedkov [REDACTED] a [REDACTED] a to z dôvodu odstránenia rozporov v ich výpovediach. Základný rozpor bol v tom či boli na predmetnom kotly zo strany p. [REDACTED] vykonávané určité zásahy a či tieto mohli mať vplyv na vznik škody. Stav ku dňu 17.05.2013: stav nezmenený Stav ku dňu 9. 12. 2013: vo veci je nariadené pojednávanie na 24. 2. 2014.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDACTED] so sídlom [REDACTED] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK má za to, že v predmetnej veci absentuje pasívna legitimácia na strane žalovaného

	a to vzhľadom na to, že zo strany žalovaného nedošlo k porušeniu žiadnej povinnosti ktorá by bola v príčinnej súvislosti so vznikom škody. Tak ako bolo uvádzané vo vyjadreniach zo strany právneho zástupcu žalovaného, dôvodom vzniku škody bola neodborná manipulácia na strane poškodeného subjektu, spočívajúca v tom, že poškodený pri dopĺňaní vody do vykurovacieho systému nechal prírodný ventil vody otvorený a ventil na kotly zatvorený. Žalovaný v predmetnom konaní zároveň z dôvodu opatrnosti vzniesol voči nároku žalobcu námietku premlčania. Úspešnosť v danej veci bude závisieť najmä od výsledkov dokazovania, ktoré by sa malo zamerať na okolnosti montáže hadicovej prípojky, ako aj spôsob manipulácie s týmto zariadením zo strany poškodených.
Poznámky:	
Opravné položky:	

5.	
Účastníci:	Žalobca [REDAKOVANÉ] bytom [REDAKOVANÉ] Bratislava c/a žalovaný v I. rade VODOHODPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK , a žalovaný v II. rade [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava IV/spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie 74.519,40 EUR s príslušenstvom, z titulu náhrady škody
Dátum začatia konania:	Žaloba doručená súdu dňa 24.09.2012
Stručný popis:	Žalobca si v spore uplatňuje nárok na náhradu škody, ktorá mu mala vzniknúť v dôsledku nárazu do cestnej rampy pri jazde s bicyklom na hrádzi zdrže [REDAKOVANÉ], neďaleko [REDAKOVANÉ]. VV ako žalovaný v I. rade ako správca cestnej komunikácie mal podľa žalobcu porušiť povinnosť udržiavať cestu v bezpečnom stave a žalovaný v II. rade ako vlastník vodnej stavby mal porušiť povinnosť udržiavať stavbu v takom stave, aby neohrozovali bezpečnosť a zdravie osôb. Žalobca si uplatňuje nároky vyplývajúce zo škody na zdraví, ktorá mu vznikla nárazom do rampy (prišiel o jedno oko)
Súčasný stav:	Stav ku dňu 20.12.2012: Dňa 19.12.2012 bolo súdu doručené oznámenie o prevzatí právneho zastupovania VV. Analyzujeme prípad a pripravujeme vyjadrenie na súd. Stav ku dňu 11.1.2013: Dňa 3.1.2013 bolo nami doručené vyjadrenie žalovaného I. rade k žalobe na príslušný súd. Pojednávanie bolo odročené na žiadosť žalobcu z dôvodu pokusu o mimosúdne pokonanie. Stav k 8.2.2013 – Pojednávanie odročené na neurčito Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 10.7.2013 nezmenený. Stav ku dňu 12.08.2013 nezmenený. Stav ku dňu 13.09.2013 nezmenený Stav ku dňu 9.12.2013 nezmenený
Ďalší postup:	Čakáme na nariadenie pojednávania. Pred pojednávaním dňa 9.1.2013 žalobca požiadal o odročenie pojednávania, ako reakciu na naše

	vyjadrenie k žalobe. Žalobca pri žiadosti o odročenie pojednávania uviedol, že na základe obdržaného vyjadrenia žalovaného prehodnotí rozsah uplatnených nárokov. Stav ku dňu 10.7.2013 nezmenený. Stav ku dňu 12.08.2013 nezmenený. Stav ku dňu 13.09.2013 nezmenený Stav ku dňu 9.12.2013 nezmenený
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] s. r. o., so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Vzhľadom na vyjadrenie žalovaného o prehodnotení rozsahu uplatneného nároku nateraz nie je možné sa podrobnejšie vyjadriť k tejto otázke. Vo všeobecnosti uplatnenému nároku žalobcu v tomto súdnom konaní nie je možné pripisovať šancu na úspech. Nakoľko žalobca v žalobe primárne argumentoval spôsobom, že zo strany VV nebol zabezpečený antireflexný náter na rampe, čo bolo našim vyjadrením a dôkazmi vyvrátené. Úspešnosť konania bude stanovená po ustálení žalobného nároku zo strany žalobcu.
Poznámky:	
Opravné položky:	Nenavrhujeme tvoriť opravnú položku .

6.	
Účastníci:	Žalobca [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] Zvolen, správca konkurznej podstaty spoločnosti [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] IČO: [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] zast. [REDAKOVANÉ] advokátom, so sídlom advokátskej kancelárie [REDAKOVANÉ] c/a žalovaný - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK.
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava IV/spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	o zaplatenie 15.805,86 EUR s príslušenstvom
Dátum začatia konania:	Žaloba doručená súdu dňa 09.08.2012
Stručný popis:	Dňa 17.8.2009 bola uzavretá medzi žalobcom ako zhotoviteľom a žalovaným ako objednávateľom Zmluva o dielo č. objednávateľa: [REDAKOVANÉ] znení jej Dodatku č.1, zo dňa 22.01.2010 (ďalej len „zmluva“). Predmetom zmluvy bolo: [REDAKOVANÉ] – Rekonštrukcia cesty na výtok“. Termín ukončenia hlavných prác v zmysle článku III zmluvy bol do: 30.11.2009 a termín vykonania naviac prác v zmysle bodu 2.2, článok II Dodatku č. 1 bol do 30.04.2010. Celková cena za dielo v zmysle zmluvy bola vo výške: 678 099,64 EUR bez DPH. Dielo ako celok bolo skutočne odovzdané na základe Zápisu o odovzdaní a prevzatí diela dňa 7.5.2010, t.j. po stanovenom termíne v zmysle zmluvy. V zmysle bodu 5.1, článok V zmluvy podkladom pre zaplatenie je faktúra vystavená zhotoviteľom a doručená objednávateľovi. Fakturované budú len skutočne vykonané práce, platba za ne bude uhradená výlučne bezhotovostne a na bankový účet zhotoviteľa. V zmysle bodu 5.2, článok V zmluvy zhotoviteľ bude práce vykonané za

príslušný mesiac fakturovať formou vystavenia a doručenia čiastkových faktúr, ktoré je povinný doručiť objednávateľovi najneskôr do 15 dní odo dňa ukončenia mesiaca, v ktorom boli tieto práce vykonané.

V zmysle bodu 5.4, článok V zmluvy objednávateľ si vyhradzuje právo zadržať z každej doručenej faktúry čiastku vo výške 5% z fakturovanej ceny bez DPH, ktorá bude uvoľnená do 14 dní odo dňa odstránenia všetkých väd a nedorobkov zhotoviteľom, zistených pri preberacích konaniach.

Na základe vyššie uvedeného a na základe nižšie uvádzaných skutočností nesúhlasíme s povinnosťou na zaplatenie peňažnej sumy uloženej nám platobným rozkazom, a teda ho pokladáme za neopodstatnený v celom rozsahu, keďže:

- Žalovaný v zmysle bodu 5.4, článok V zmluvy **zadržal** žalobcovi čiastku 5% bez DPH, a to z faktúry č. [REDAKOVANÉ] sumu vo výške 617,68 EUR, z faktúry č. [REDAKOVANÉ] sumu vo výške 10.592,25 €, z faktúry č. 312090433 sumu vo výške 10.496,36 € a z faktúry č. [REDAKOVANÉ] sumu vo výške 4.034,64 €, t.j. celkovo sumu vo výške: **25.749,93 EUR**.
- Žalobca si na základe objednávky č. [REDAKOVANÉ] o dňa 10.5.2010 objednal u žalovaného geodetické zameranie skutkového stavu cesty [REDAKOVANÉ]. Žalovaný objednané práce pre žalobcu vykonal a zaslal výsledky geodetických meraní žalobcovi listom č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 19.5.2010. Na základe uvedeného dňa 21.5.2010 žalovaný vystavil žalobcovi faktúru č. [REDAKOVANÉ] a sumu vo výške **357,- EUR**.
- V zmysle bodu 5. Záznamu o odstránení väd a nedorobkov zistených pri preberacom konaní akcie „Rekonštrukcia cesty na výtoku“, ktoré sa konalo dňa 11.05.2010 žalobca navrhol zľavu z ceny dverí a vrát vo výške **560,- EUR**, s čím žalovaný súhlasil.
- Vzhľadom k tomu, že žalobca si nesplnil svoju povinnosť zhotoviť a odovzdať dielo v termíne v zmysle zmluvy, t.j. do 30.4.2010, žalovaný si uplatnil podľa bodu 12.1, článok XII zmluvy zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z príslušnej časti ceny diela bez DPH, a to vystavením faktúry č. [REDAKOVANÉ] na čiastku vo výške: **14.888,86 EUR**, dňa 14.6.2010.

Na základe vyššie uvedených skutočností žalobca aj žalovaný v priebehu roka 2010 rokovali vzájomne o spôsobe úhrady uvedených vzájomných pohľadávok.

V zmysle komunikácie medzi žalobcom a žalovaným, žalovaný listom č. [REDAKOVANÉ], zo dňa 28.12.2010 oznámil žalobcovi započítanie pohľadávok kompenzačnou námietskou.

Započítaním zanikla pohľadávka žalovaného voči žalobcovi vo výške 15.245,86 EUR

Žalobcovi zostala po vzájomnom zápočte pohľadávka voči žalovanému vo výške 5.842,75 EUR, z ktorej si žalovaný započítal voči žalobcovi sumu vo výške 560,- EUR ako zľavu z ceny dverí a vrát za ich poškodenie.

Žalobcovi zostala po vzájomnom zápočte pohľadávka voči žalovanému vo výške 5.282,75 EUR. Zádržné z faktúr H [REDAKOVANÉ] výške 617,68 EUR a F [REDAKOVANÉ] výške 4.043,64 EUR neboli predmetom

	vzájomného započítania. Žalovaný uhradil žalobcovi vyššie uvedené zvyšné sumy v plnej výške. Žalovaný uhradil žalobcovi po vzájomnom započítaní pohľadávok sumu 9 944,07 EUR dňa 28.12.2010 prevodom na účet žalobcu. Žalobca vo svojich vyjadreniach zo dňa 28. 3. 2013 a zo dňa 15. 5. 2013 nesúhlasil so započítaním pohľadávky žalovaného voči žalobcovi vo výške 15.245,86 EUR. Následne dňa 2. 9. 2013 bolo zaslané na Okresný súd Bratislava IV vyjadrenie žalovaného k vyjadreniu žalobcu zo dňa 28. 3. 2013 a zo dňa 15. 5. 2013, v ktorom žalovaný naďalej potvrdil na opodstatnenosti započítavania pohľadávky voči žalobcovi.
Súčasný stav:	Stav ku dňu 20.12.2012: Dňa 30.10.2012 bolo prostredníctvom právneho zástupcu podniku VV podaný na súd odpor voči platobnému rozkazu. Dňa 23.11.2012 bola právnenému zástupcovi podniku VV doručený list z Okresného súdu Banská Bystrica, ktorým postúpil spor na Okresný súd Bratislava IV. v súčasnosti čakáme na nariadenie pojednávania vo veci. Stav ku dňu 17.5.2013 nezmenený. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013: dňa 2. 9. 2013 bolo zaslané na Okresný súd Bratislava IV vyjadrenie žalovaného k vyjadreniu žalobcu zo dňa 28. 3. 2013 a zo dňa 15. 5. 2013. Stav ku dňu 9. 12. 2013: Na deň 31. 3. 2014 bolo nariadené pojednávanie na Okresnom súde Bratislava IV
Ďalší postup:	Podľa výsledkov rokovania odporúčame vo veci ďalej postupovať.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [redacted] s sídlom [redacted] Bratislava, Slovenská republika.
Pravdepodobná úspešnosť:	Započítaním zanikla pohľadávka žalovaného voči žalobcovi vo výške 15.245,86 EUR. Žalovaný uhradil žalobcovi po vzájomnom započítaní pohľadávok sumu 9 944,07 EUR dňa 28.12.2010 prevodom na účet žalobcu. Výsledok v spore však bude závisieť aj od právneho názoru súdu na to, či došlo k započítaniu pohľadávky správne.
Poznámky:	
Opravné položky:	

7.	
Účastníci:	Žalobca: [redacted] c/a žalovaní – [redacted] [redacted] Vodohospodárska výstavba, š.p.
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava I, č.k. [redacted]
Predmet a hodnota sporu:	Náhrada majetkovej ujmy v ochranných pásmach vodárenských zdrojov na stavbe „Skupinový vodovod [redacted] I. stavba, 2. etapa,“ hodnota sporu 2.146.285,60 EUR s prísl.
Dátum začatia konania:	Žalobu podala spoločnosť [redacted] Bratislava 03/2006. Táto spoločnosť zmluvami o postúpení pohľadávky nadobudla sumu majetkovej ujmy od poľnohospodárskeho družstva [redacted]
Stručný popis:	Ide o náhradu majetkovej ujmy v ochranných pásmach vodárenských zdrojov podľa zákona o vodách. Náhrada patrí vlastníkom pozemkov

	alebo družstvom. V prípade predmetného súdneho sporu si túto pohľadávku vyčíslili družstvo [REDAKOVANÉ] a zmluvami o postúpení pohľadávok ju postupne previedlo na spoločnosť [REDAKOVANÉ] t.j. súčasného žalobcu. Ujmu by mal podľa zákona hradiť investor. VV, š.p. zastáva názor, že by ju mali hradiť súčasní vlastníci (prevádzkovatelia) týchto vodných stavieb a tí, ktorí majú z ich prevádzky zisk (vodárenské spoločnosti).
Súčasný stav:	Konanie je prerušené až do rozhodnutia iného, s vecou súvisiaceho sporu, a to sporu o neplatnosť postúpenia pohľadávok, ktorý prebieha pred Okresným súdom Košice – okolie Stav k 15.9.2011: nezmenený Stav k 3.02.2012: nezmenený Stav k 31.03.2012 – nezmenený Stav k 3.8.2012 – nezmenený Stav k 11.1.2013 – nezmenený Stav k 13.09.2013 – nezmenený Stav k 09.12.2013 - nezmenený
Ďalší postup:	Je potrebné zaujať spoločný postoj vodohospodárov a [REDAKOVANÉ] nakoľko takéto spory vznikajú aj na ďalších vodných dielach. Majetková ujma predstavuje opakujúce sa plnenie. Ak by vodohospodári neboli v spore úspešní, mohli by sme byť zaviazaní na ročné plnenie vysokých finančných súm a to nielen na tejto stavbe ale aj na iných na ktorých sme boli investormi. Tieto finančné nároky by podstatne ovplyvnili ekonomiku podniku. Z tohto dôvodu je potrebné navrhovať a prijať aj legislatívne riešenia.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ]
Pravdepodobná úspešnosť:	Vzhľadom na štádium sporu nie je možné sa vyjadriť
Poznámky:	
Opravné položky:	Vytvoriť rezervu v plnej výške, rozhodnutie v spore môže trvať ešte 2-3 roky

8.	
Účastníci:	Žalobca [REDAKOVANÉ] stranu ktorej ako vedľajší účastníci pristúpili : [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] c/a [REDAKOVANÉ]. [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Košice - okolie, spis. zn. [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Ide o určovaciu žalobu, ktorou sa napáda neplatnosť zmlúv o postúpení pohľadávok medzi spoločnosťou [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] predmetom ktorých bolo postupovanie pohľadávok majetkovej ujmy
Dátum začatia konania:	Žalobu podala [REDAKOVANÉ] dňa 21.5.2008
Stručný popis:	Žalobca žiada, aby súd určil, že postúpenie pohľadávok majetkovej ujmy z [REDAKOVANÉ] na spoločnosť [REDAKOVANÉ] je neplatné. K žalobcovi sa pridali všetci žalovaní zo sporu vedeného pred OS Bratislava č.k. [REDAKOVANÉ] V prípade úspešnosti žalobcov by

	spoločnosť [REDAKOVANÉ] stratila aktívnu legitímáciu v spore vedenom pred Okresným súdom Bratislava I a žaloba o zaplatenie majetkovej ujmy by mohla byť zamietnutá.
Súčasný stav:	Vzhľadom nato, že v súdnom spore vedenom na Okresnom súde Košice – okolie došlo k výmene sudkyne, podali žalobcovia sťažnosť na postup súdu. Konanie je zatiaľ prerušené Stav k 15.9.2011 – nezmenený Stav k 3.2.2012: nezmenený, konanie je prerušené Stav k 31.3.2012 – nezmenený Stav k 3.8.2012 - nezmenený Stav k 11.1.2013 – nezmenený Stav k 13.09.2013 – nezmenený Stav k 09.12.2013 - nezmenený
Ďalší postup:	Bude sa pokračovať na základe rozhodnutia súdu
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] Bratislava
Pravdepodobná úspešnosť:	V súčasnosti sa nedá určiť
Poznámky:	
Opravné položky	Ide o určovaciu žalobu

9.	
Účastníci:	[REDAKOVANÉ] c/a členovia združenia [REDAKOVANÉ] Vodohospodárska výstavba, š. p., [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ]
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bratislava IV spis. zn: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Zl'ava z ceny diela za neodstránenie vád cemento-betónového krytu vozovky v [REDAKOVANÉ] Hodnota sporu: 5.616.936,60 EUR s prísl.
Dátum začatia konania:	Žaloba podaná 05/2007 na sumu 56.946.329,00 Sk; neskôr rozšírená o 112.269.503,- Sk. Žalovaná čiastka spolu: 5.616.936,60 EUR s prísl.
Stručný popis:	[REDAKOVANÉ] aluje členov [REDAKOVANÉ] za neodstránenie vád cemento-betónového krytu vozovky v [REDAKOVANÉ] Dňa 16.10.2007 vydal Okresný súd BA IV platobný rozkaz, voči ktorému sa členovia [REDAKOVANÉ] odvolali. Platobný rozkaz bol zrušený, konanie je zatiaľ odročené na neurčito, nakoľko žalobca sa so žalovanými dohodli na vypracovaní spoločného znaleckého posudku znaleckou organizáciou [REDAKOVANÉ] ZP bol dodaný na konci apríla 2011, sporové strany budú o ňom rokovať.
Súčasný stav:	Konanie je zatiaľ prerušené. Stav k 15.9.2011: na deň 21.7.2011 bolo zvolané pojednávanie, ktoré bolo pred otvorením veci odročené do 6.10.2011 z dôvodu pokusu o mimosúdne vyriešenie veci Stav k 3.2.2012: dňa 8.12.2011 sa konalo prvé pojednávanie, konanie je odročené na termín 1.3.2012, sporové strany navrhujú dôkazné prostriedky a výsluchy svedkov Ďalšie pojednávanie je vytýčené na deň 24.5.2012 Pokračuje sa v konaní. Ďalšie pojednávanie je vytýčené na deň

24.9.2012.

Stav k 30.11.2012: na pojednávaní z 8.10.2012 súd uložil účastníkom sporu, aby v lehote do 30 dní oznámili osobu znalca, kvôli žiadosti žalobcu nariadiť v konaní znalecké dokazovanie. Vzhľadom k tomu, že Žalobca zhromažďoval doklady požadované súdom z posledného pojednávania, požiadal súd o predĺženie lehoty.

Stav k 11.1.2013: Dňa 20.11.2012 podal žalobca na príslušný súd svoje vyjadrenie, v ktorom navrhol nového znalca – [REDAKOVANÉ] a uložil 10 dňovú lehote na vyjadrenie pre žalovaných.

- Dňa 15.02.2013 vydal Okresný súd Bratislava IV uznesenie, ktorým ustanovil za znalca organizáciu: [REDAKOVANÉ]

[REDAKOVANÉ] a uložil znalcovi, aby vypracoval znalecký posudok, v ktorom odpovie na otázku: „Aká je zľava z ceny diela označeného ako objekt [REDAKOVANÉ] – odvodnenie tunela drenážnym spôsobom ako aj diela označeného ako objekt [REDAKOVANÉ] – Vozovka a chodníky vzhľadom na rozsah ich väd a na navrhovanú životnosť diela v cenovej úrovni v čase, v ktorom sa malo uskutočniť riadne plnenie (t.j. pre objekt [REDAKOVANÉ] v cenovej úrovni november 2002 a pre objekt 4 [REDAKOVANÉ] v cenovej úrovni jún 2003)? Na vypracovanie písomného znaleckého posudku má znalec lehotu 120 dní odo dňa doručenia súdneho spisu [REDAKOVANÉ]

- Dňa 26.07.2013 vydal Okresný súd Bratislava IV uznesenie, ktorým rozhodol o zmene uznesenia Okr. súdu Bratislava IV č.k.

[REDAKOVANÉ] zo dňa 15.02.2013 v časti ustanovenia znalca takto: za znalca ustanovil: [REDAKOVANÉ]

Stav k 13.09.2013: Na základe odmietnutia vykonania znaleckého úkonu v určenej lehote, ktoré doručil súdu [REDAKOVANÉ]

[REDAKOVANÉ] súd zaslal právnemu zástupcovi účastníkov konania výzvu na vyjadrenie, či účastníci konania súhlasia, aby bol do konania za znalca ustanovený: Ústav súdneho inžinierstva, [REDAKOVANÉ] resp. ak majú účastníci iné návrhy, nech ich oznámia súdu v lehote do 10 dní od doručenia výzvy. Dňa 06.09.2013 právny zástupca žalovaných zaslal súdu vyjadrenie žalovaných k výzve súdu zo dňa 20.08.2013, v ktorom na základe inštrukcie žalovaných nesúhlasí s návrhom na ustanovenie znalca: [REDAKOVANÉ]

a trvajú na znaleckom ústave [REDAKOVANÉ]

[REDAKOVANÉ] s tým, aby im súd primerane predĺžil lehotu na predloženie znaleckého posudku. Stav k 09.12.2013: uznesením Okr. súdu Bratislava IV sa zmenilo uznesenie Okr. súdu BA IV č.k.

[REDAKOVANÉ] zo dňa 15.02.2013 v znení uznesenia Okresného súdu BA IV č.k. [REDAKOVANÉ] zo dňa 26.07.2013 v časti

stanovenej lehoty na vypracovanie znaleckého posudku tak, že znalec je povinný predložiť súdu písomne vypracovaný znalecký posudok v 7 vyhotoveniach v lehote 20 mesiacov odo dňa doručenia súdneho spisu Okresného súdu BA IV sp.zn. [REDAKOVANÉ] v súčasnosti je teda poverený vypracovaním znaleckého posudku [REDAKOVANÉ]

Ďalší postup:	bude sa rokovať o záveroch spoločného [REDAKOVANÉ] a [REDAKOVANÉ] vypracuje návrh Dohody o urovnaní. Dohoda o urovnaní bola vypracovaná, v 08/2011 bola zaslaná [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] sa doteraz nevyjadrila. Stav k 30.11.2011: [REDAKOVANÉ] nesúhlasí so Dohodou o urovnaní a žiada, aby vec rozhodol súd.
Právny zástupca:	[REDAKOVANÉ] zastupuje advokátska kancelária [REDAKOVANÉ]
Pravdepodobná úspešnosť:	50%
Poznámky:	Podľa dodatku č. 5 Zmluvy o [REDAKOVANÉ] sa VV, š.p. bude podieľať na hodnote sporu vo výške 12,5 % a na trovách konania vo výške 10 %
Opravné položky	Vo výške príslušných podielov z hodnoty sporu

10.	
účastníci	Navrhovateľ: [REDAKOVANÉ] c/a odporca I. [REDAKOVANÉ] š.p.- v súčasnosti: VV, š.p.; [REDAKOVANÉ]
Súd spis. značka	č.k. [REDAKOVANÉ] Krajský súd Banská Bystrica
Predmet a hodnota sporu	O náhradu škody 41.988,22 eur (1. 264 937,-Sk) s príslušenstvom.
Dátum začatia konania	24.8.1993
Stručný popis	[REDAKOVANÉ] – závod [REDAKOVANÉ] (dnes [REDAKOVANÉ] Bratislava) v r. 1984 na objednávku investora „[REDAKOVANÉ]“ [REDAKOVANÉ] Banská Bystrica spracoval kompletný projekt pre výstavbu rybníka v lokalite „[REDAKOVANÉ] Banská Bystrica. Súčasťou zmluvy pre dodávku projektu bol inžiniersko-geologický prieskum, ktorý v tom čase realizoval [REDAKOVANÉ]. Po roku 1990 bola na podnik [REDAKOVANÉ] spol. s r.o. spor s majetkovou delimitáciou delimitovaná aj zákazková náplň „Autorský dozor rybník [REDAKOVANÉ]“. Predmetom sporu je reklamácia „projektu“, podľa ktorej postavený rybník nemožno užívať podľa navrhovaných parametrov (nedostatok vody v napájacom potoku – nutnosť načerpávania vody z HRONA a pod.)
Súčasný stav	Na deň 13.4.2011 bolo nariadené 1. pojednávanie za účasti VV, š.p. Pojednávanie nemohlo prebiehať, lebo sa nedostavil zástupca za [REDAKOVANÉ]. Sudkyňa navrhla stranám sporu, aby sa snažili o uzavretie zmluvy aj z dôvodu dĺžky trvania samotného sporu. (t.j. od roku 1993). Ďalšie pojednávanie sa konalo v apríli 2012 – sudkyňa rieši otázku pasívnej legitimácie. Pokračuje sa v konaní. Ďalšie pojednávanie bude vytýčené v septembri 2012. Stav k 30.11.2012: Na pojednávaní dňa 29.11.2012 súd vydal rozsudok na základe, ktorého uznal, že VV, š.p. nie je pasívne legitimovaný. Rozsudok ešte nie je právoplatný. Stav k 11.1.2013: Na rozsudku ešte nebola vyznačená právoplatnosť. Stav ku dňu 05.02.2013: Bolo podané odvolanie navrhovateľa.

	Stav ku dňu 17.05.2013: zo strany VV, š.p. ako odporcu I. bolo dňa 07.02.2013 podané vyjadrenie k odvolaniu navrhovateľa. Stav ku dňu 13.09.2013 – nezmenený Dtav ku dňu 09.12.2013 - nezmenený
Ďalší postup	VV, š.p. je presvedčená (na základe vykonaných dôkazov) , že nenesie zodpovednosť za škodu spôsobenú vadným projektom, pretože v doterajšom konaní, podľa nášho názoru, žalobca neunesol dôkazné bremeno, nie sme ochotní uzavrieť s protistranou zmier, nakoľko by sme jej následne museli zaplatiť nejakú čiastku. VV, š.p. namieta v spore svoju pasívnu legitímáciu.
Právny zástupca	Zastupujú zamestnanci Odd. 1120
Pravdepodobná úspešnosť	V okamihu nadobudnutia právoplatnosti vyneseného rozsudku, nie sme povinní zaplatiť 41.988,22 eur (1. 264 937,-Sk) s príslušenstvom, ale budeme si uplatňovať náhradu trov konania.
poznámky	
Opravné položky	Navrhujeme tvoriť opravnú položku v celom rozsahu

11.	
účastníci	Žalobca [REDAKOVANÉ] c/a žalovaný VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Súd spis. značka	č.k. [REDAKOVANÉ] Okresný súd Nové Zámky
Predmet a hodnota sporu	O určenie vlastníckeho práva k nehnuteľnostiam
Dátum začatia konania	19.06.2009
Stručný popis	Žalobca 02.07.2009 podal na Okresný súd Nové Zámky návrh na určenie vlastníckeho práva k sporným nehnuteľnostiam nachádzajúcim sa v k.ú. Salka, vlastnícke právo ktorých je v súčasnosti určené v prospech VV, š.p. Dňa 21.12.2009 bolo OS Nové Zámky vydané uznesenie, ktoré uložilo VV, š.p. povinnosť vyjadriť sa. Dňa 11.01.2010 VV š.p. doručila na OS Nové Zámky vyjadrenie, v ktorom žiada súd o určenie vlastníckeho práva v prospech VV, š.p., pričom argumentuje to tým, že nehnuteľnosti boli zapísané do katastra v prospech VV na základe kúpnej zmluvy z roku 1989. Dňa 25.2.2010 VV,š.p. doručila na súd Oznámenie o investičnom zámere na predmetných nehnuteľnostiach. Dňa 22.03.2010 sa na OS Nové Zámky uskutočnilo pojednávanie, na základe ktorého bol vydaný rozsudok a bolo určené vlastnícke právo v prospech žalobcu. Dňa 07.05.2010 VV, š.p. podala v predmetnej veci odvolanie. Dňa 3.5.2011 sa na Krajskom súde v Nitre uskutočnilo pojednávanie, výsledkom ktorého bola žaloba zamietnutá. Dňa 19.08.2011 podal žalobca v predmetnom konaní dovolanie na Najvyšší súd SR. K tomuto dovolaniu sa VV,š.p. vyjadrila dňa 14.10.2011. Najvyšší súd Uznesením zo dňa 9.novembra.2011 rozsudok Krajského súdu zrušil a vec vrátil na ďalšie konanie.
Súčasný stav	Na deň 24.1.2013 sa uskutočnilo pojednávanie za účasti oboch strán, na ktorom VV,š.p. naďalej žiada zamietnutie návrhu a určenie vlastníckeho práva v prospech VV,š.p. pričom ako dôkazy predkladá

	rozhodnutie obce [redacted] a platobný príkaz, na základe ktorého Vv, š.p. zaplatila ako vlastníka daň z nehnuteľnosti. VV,š.p. spochybňuje dobromyseľnosť držby žalobkyne. Žalobkyňa žiada o vypočutie ďalších svedkov, ktorí by potvrdili dobromyseľnosť jej držby. Pojednávanie je odročené na 25.2.2013. Stav ku dňu 07.05.2013: Na pojednávaní dňa 25.02.2013 bol vyhlásený rozsudok, na základe ktorého Okresný súd NZ určil, že navrhovateľka je vlastníčkou predmetných nehnuteľností. Stav ku dňu 10. 7. 2013: Dňa 15. 5. 2013 bol Advokátskej kancelárii doručený Rozsudok Okresného súdu Nové zámky zo dňa 25. 2. 2012, č.k. 9C/171/2012-237. Dňa 28. 5. 2013 bolo podané odvolanie proti predmetnému rozsudku Okresného súdu Nové Zámky v celom rozsahu. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Ďalší postup	Čaká sa na vyjadrenie protistrany a následne na rozhodnutie odvolacieho súdu vo veci.
Právny zástupca	Advokátska kancelária [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, Slovenská republika
Pravdepodobná úspešnosť	V súčasnosti sa nedá určiť.
poznámky	
Opravné položky	Ide o určovaciu žalobu.

12.	
účastníci	Žalobca [redacted] c/a žalovaný 1/ [redacted] a 6/ VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Súd spis. značka	č.k. [redacted] Okresný súd Komárno
Predmet a hodnota sporu	O určenie vlastníckeho práva k nehnuteľností
Dátum začatia konania	02.09.2006
Stručný popis	Žalobcovia podali dňa 02.09.2006 návrh na začatie konania na OS Komárno, v ktorom sa domáhali určenia vlastníckeho práva k nehnuteľností vo vlastníctve odporcov z dôvodu, že sú právny nástupcami pôvodných vlastníkov nehnuteľností, ktoré sa medzičasom dostali do vlastníctva odporcov. Uznesením OS Komárno zo dňa 27.6.2008 bolo rozhodnuté o pripustení vstupu VV, š.p. do súdneho konania. Jedná sa o vlastnícke právo k pozemkom registra KN-C parcela č. 1660/2, druh pozemku vodné plochy o výmere 36609 m², nachádzajúce sa v k.ú. [redacted] zapísané na liste vlastníctva č. 790 evidovaný Správou katastra k [redacted] pričom predmetný pozemok je súčasťou [redacted] a slúži tejto stavbe a jej účelu. Z tohto dôvodu ho nie je možné vydať.
Súčasný stav	Stav ku dňu 07.05.2013: Dňa 16.04.2013 sa na OS Komárno uskutočnilo pojednávanie, ktoré bolo zrušené z dôvodu podania návrhu na pripustenie ďalších účastníkov konania na strane odporcov. Stav ku dňu 10. 7. 2013: stav nezmenený Stav ku dňu 12. 8. 2013: stav nezmenený.

	Stav ku dňu 13. 9. 2013: dňa 11. 9. 2013 bolo Advokátskej kancelárii [redacted] doručené vyjadrenie odporcu spoločnosti [redacted] a oznámenie Okresného súdu Komárno o termíne konania pojednávania dňa 15. 10. 2013. Stav ku dňu 9. 12. 2013: dňa 15. 10. 2013 sa uskutočnilo pojednávanie, ktoré bolo odročené na deň 19. 11. 2013 za účelom ďalšieho dokazovania, pojednávanie odročené na deň 19. 11. 2013 bolo zrušené z dôvodov na strane súdu a odročené na neurčito.
Ďalší postup	
Právny zástupca	Advokátska kancelária [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, Slovenská republika
Pravdepodobná úspešnosť	V súčasnosti sa nedá určiť.
poznámky	
Opravné položky	
13.	
účastníci	Žalobca: [redacted] c/a žalovaný I VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Súd spis. značka	č.k. [redacted] Okresný súd Bratislava IV.
Predmet a hodnota sporu	O plnenie 30 000 Eur s prísl.
Dátum začatia konania	07.09.2012
Stručný popis	Žalobca podal dňa 07.09.2012 návrh na začatie konania. Súd ho uznesením zo dňa 20.9.2012 žiadal o doplnenie podania. Dňa 18.01.2013 žalobca vzal svoj návrh späť.
Súčasný stav	Dňa 08.02.2013 bolo VV, š.p. doručené uznesenie o zastavení predmetného konania.
Ďalší postup	
Právny zástupca	Advokátska kancelária [redacted] so sídlom [redacted] Bratislava, Slovenská republika
Pravdepodobná úspešnosť	Konanie bolo zastavené.
poznámky	
Opravné položky	

14.	
účastníci	Žalobca [redacted] c/a žalovaný VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK
Súd spis. značka	č.k. [redacted] Okresný súd Bratislava IV
Predmet a hodnota sporu	O zaplatenie 230 251,48 €
Dátum začatia konania	29.07.2013

Stručný popis	Žalobca podal dňa 19.07.2013 návrh na začatie konania na OS Bratislava IV, v ktorom sa domáhal zaplatenia pohľadávky vo výške 230 251,48 €, ktorá vznikla zo Zmluvy o servisnej podpore č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 06.04.2012, Zmluvy o servisnej podpore č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 06.04.2012 a zmluvy o dielo č. [REDAKOVANÉ] zo dňa 21.3.2012, ktoré boli uzavreté s právnym predchodcom žalobcu – spoločnosťou [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ]. Okresný súd Bratislava IV vydal dňa 18.11.2013 platobný rozkaz č.k. [REDAKOVANÉ]. Dňa 6.12.2013 bol proti platobnému rozkazu podaný na Okresnom súde Bratislava IV odpor. Spoločnosť [REDAKOVANÉ] s.r.o., ako právny predchodca žalobcu, nedisponovala potrebnými oprávneniami na vykonávanie činností uvedených v zmluvách. VV neboli zo strany spoločnosti [REDAKOVANÉ]. [REDAKOVANÉ] predložené kópie potrebných oprávnení, preto podala voči spoločnosti [REDAKOVANÉ] trestné oznámenie pre podozrenie zo spáchania trestného činu porušovania povinnosti pri správe cudzieho majetku, neoprávnené podnikanie a podvod. VV neuznala záväzok voči spoločnosti [REDAKOVANÉ] napriek tomu Spoločnosť [REDAKOVANÉ] postúpila fakturované pohľadávky voči VV na žalobcu.
Súčasný stav	Stav ku dňu 09.12.2013: Dňa 18.11.2013 OS Bratislava IV vydal platobný rozkaz č.k. [REDAKOVANÉ]. Dňa 06.12.2013 bol podaný voči platobnému rozkazu odpor.
Ďalší postup	
Právny zástupca	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] Slovenská republika
Pravdepodobná úspešnosť	V súčasnosti sa nedá určiť.
poznámky	
Opravné položky	

15.	
Účastníci:	Žalobca - VODOHOSPODÁRSKA VÝSTAVBA, ŠTÁTNY PODNIK c/a žalovaný v 1. rade – [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] IČO: [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: [REDAKOVANÉ] a žalovaný v 2. rade - [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] so sídlom [REDAKOVANÉ] IČO: [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: [REDAKOVANÉ] [REDAKOVANÉ] Vložka [REDAKOVANÉ] ho času už zaniknutá spoločnosť výmazom z Obchodného registra)
Súd/sp. značka:	Okresný súd Bardejov /spis. zn.: [REDAKOVANÉ]
Predmet a hodnota sporu:	Vymoženie nezaplatenej kúpnej ceny za postúpenie pohľadávky vo výške 2.967.187,17 EUR s príslušenstvom.
Dátum začatia	Dňa 11.3.2005 bolo vydané poverenie súdnej exekútorke.

konania:	
Stručný popis:	Posudzovanie otázky efektívneho pokračovania vymáhania predmetnej pohľadávky v exekučnom konaní.
Súčasný stav:	Stále prebieha exekučné konania na exekútorskom úrade [REDAKOVANÉ] Bratislava. Stav ku dňu 12. 8. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 13. 9. 2013 nezmenený. Stav ku dňu 9. 12. 2013 nezmenený.
Ďalší postup:	Potenciálnou možnosťou čiastočného uspokojenia pohľadávky v exekúcii je preverenie, akým spôsobom bolo naložené s peňažnými prostriedkami, ktoré žalovaný v 1. rade prijal do pokladne v hotovosti dňa 20.2.2006 ako zálohu za odplatné postúpenie pohľadávky tretej osobe. Ďalšou i keď menej pravdepodobnou možnosťou je preverenie skutočností prevodu obchodných podielov v spoločnostiach, ktoré mal vo vlastníctve žalovaný v 1. rade. Z tohto pohľadu je dôležité pokračovať v trestnom konaní začatom na podklade podnetu zo dňa 26.7.2006 a prostredníctvom orgánov činných v trestnom konaní preveriť vyššie uvedené okolnosti nakladania s prostriedkami žalovaného v 1. rade, ktoré podliehali exekúcii. Úkony v trestnom konaní v súčasnosti vykonáva Okresné riaditeľstvo policajného zboru v Bardejove pod číslom vyšetrovacieho spisu ORPZ-[REDAKOVANÉ]. V rámci trestného konania sme sa zúčastnili dňa 23.10.2012 na výsluchu na Okresnom riaditeľstve PZ Bardejov, vyšetrovateľ [REDAKOVANÉ]. V uvedenom trestnom konaní sme si uplatnili nárok na náhradu škody vo výške 2.967.187,17 €. Za účelom doplnenia podkladov k trestnému konaniu sme zabezpečili podklady zo spisovej dokumentácie, ktorú klient eviduje. Po ich vyhodnotení, budú zaslané vyšetrovateľovi. Ten podľa jeho vyjadrenia vykoná výsluch štatutárneho zástupcu p[REDAKOVANÉ] k podozreniu zo spáchania trestného činu poškodzovania veriteľa a taktiež zamestnancov katastrálneho úradu, ktorí vykonávali zmeny na liste vlastníctva k nehnuteľnostiam, ktoré boli v čase začiatku exekučného konania vo vlastníctve povinného a ktoré boli prevedené na tretie osoby. Na podklade výsledkov vyšetrovania následne posúdiť otázku zastavenia exekučného konania pre nemajetnosť.
Právny zástupca:	Advokátska kancelária [REDAKOVANÉ], so sídlom [REDAKOVANÉ] Bratislava, Slovenská republika
Pravdepodobná úspešnosť:	V prípade potvrdenia, že exekúciu nie je možné ďalej vykonať či už získaním peňažných prostriedkov obdržaných spoločnosťou [REDAKOVANÉ] dňa 20.2.2006 v hotovosti ani získaním peňažných prostriedkov za prípadný odplatný prevod obchodných podielov konštatujeme, že nie je možné vymôcť predmetnú pohľadávku v rámci exekučného konania. Náhradu škody je však možné uplatňovať aj v trestnom konaní. Úspech však závisí od postupu orgánov činných v trestnom konaní. V predmetnej veci – je trestné konanie vedené pod sp. zn. ORP-[REDAKOVANÉ] na Okresnom riaditeľstve Policajného zboru v Bardejove, odbor kriminálnej polície, oddelenie ekonomickej kriminality. Začaté trestné stíhanie vo veci zločinu poškodzovanie veriteľa podľa § 239 ods. 1, ods. 5 písm. a TZ.

	V súčasnosti v predmetnej trestnej veci bol k aktuálnemu stavu vypočítaný konateľ spoločnosti [REDAKOVANÉ]. [REDAKOVANÉ] Priebežne sú zabezpečované listinné dôkazy a vykonávané úkony v súlade s pokynmi dozorujúceho prokurátora. Následne vyšetrovateľ príberie znalca z odboru ekonomika za účelom spracovania znaleckého posudku, okrem iného aj k stavu majetku a k jeho nakladaniu v inkriminovanom období. Po spracovaní znaleckého posudku budú vo veci vykonané ďalšie úkony s ohľadom na závery znaleckého posudku.
Poznámky:	
Opravné položky:	

